

پوهندوی آصف بهاند

# د کوچنیانو ادبیات

(د کوچنیانو ادبیات، تاریخي پس منظر، اوسنی حالت)

**Download from: [aghalibrary.com](http://aghalibrary.com)**

دویم ټوک

د کتاب ځانگړنې:  
د کوچنیانو ادبیات، دویم ټوک  
لیکوال: پوهندوی آصف بهاند  
د لیکلو نیټه: ۲۰۱۵—۲۰۱۷  
د خپریدو ځای: افغان جرمن آنلاین پورتال

## د مطالبو فهرست

۵	لومړنی خبرې
۷	مقدمه
۱۱	په فولکلور کې د کوچنيانو د ادبياتو څرک
۱۹	د ادبياتو تاريخ په اوردو کې د کوچنيانو د ادبياتو بهير
۲۷	د افغانستان په مطبوعاتو کې د کوچنيانو ادبياتو ته يوه لنډه کتنه
۲۹	له ۱۳۵۷ کال نه پخوا د تر سره شوو کارونو بيلگې
۳۰	له ۱۳۵۷ کال نه وروسته تر جهادي واکدارۍ پورې د تر سره شوو کارونو بيلگې
۳۵	د تنظيمي انرشي راتگ او د کوچنيانو د ادبياتو برخليک
۳۹	په نويو چاپي خپرونو کې د کوچنيانو له پاره ځانگړې پاڼې
۴۷	د کوچنيانو له پاره ليکل شوي کتابونه
۴۷	لومړی چاپ شوي کتابونه
۵۰	دويم هغه کتابونه چې په ويبپاڼو کې ايښودل شوي دي
۵۸	په فيسبوک کې ماشومانو او کوچنيانو ته پاملرنه
۶۱	پل، د افغانانو ميډيا په آسمان کې نوی ستوری (د کوچنيانو د ادبياتو نوی او ډاډمن آدرس)
۶۴	د اجمل تورمان ليک او د کوچنيانو ادبيات
۷۱	«د ماشوم د ادبياتو کور»

---

۹۳	رياضي او د ماشوم ادب اجمل تورمان
۹۸	محمود مرهون او د کوچنيانو ادبيات
۱۱۰	احمد ولي اڅکزی او د کوچنيانو ادب
۱۲۶	د احمد ولي اڅکزي کوچنی ټکی کام او د کوچنيانو له پاره دوه سوه نکلونه
۱۳۵	له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالی ستونزه
۱۶۲	د ماشوم عاطفي وده او د کوچنيانو ادبيات
۱۶۶	د ليکوال بيوگرافي

## لومړنۍ خبرې

د شپيتمې لسيزې په پيل کې مې دا کمبود احساس کړ چې د کوچنيانو ادبيات يوه له نظره لويديلي او هيره موضوع ده. په لومړنيو هڅو کې مې خپله مطالعه پيل کړه او له مطالعې سره سم مې ياداشتونه راټولول. درې کاله پرله پسې مطالعه او د موادو راټولنه پسې روانه وه. هر څومره مې چې مطالعه کوله، د موضوع مهم والی نور هم را ته څرگنديده.

وروسته له دريو کلونو مې د خپلو راټولو کړو معلوماتو، سترگو ليدلي حال او تجاربو په ليکلو پيل وکړ او پايله يې د همدې کتاب لومړی ټوک (د کوچنيانو ادبيات، ۱۳۶۶ کال چاپ) و او په ۱۳۶۶ کال په کابل کې خپور شو.

د دې خبرې يادول اړين گڼم چې د مقالو دغه سلسله (د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر، اوسنی حالت) چې ما (آصف بهاند) پيل کړې ده، زما د پاسني ياد کتاب (د کوچنيانو ادبيات، لومړی ټوک) بيا ځلي خپرول نه دي، بلکې په دې مقالو کې زما موخه او هڅه دا ده چې د کوچنيانو دادبياتو د تاريخ په رڼا کې اوسنی حالت وڅيرم، شوي کارونه معرفي کړم، امکانات يې وپلټم او شته ستونزې په نښه کړم، د حل لارې ورته پيدا کړم.

بيا د جگړو د اور له توديدو سره په وطن کې د ژوند دايره نوره هم پسې تنگه شوه، وطن را نه پاتې شو او حالاتو لومړی شرقي اروپا او بيا غربي اروپا ته پسې ورسولم.

هر ځای او هر هيواد ته چې ورسيدم، خپل وطن، د خپل وطن خلک، په تيره کوچنيان مې هير نه وو. د همدې نه هير په سلسله مې بيا د کوچنيانو د ادبياتو خوار حالت ته په پام سره خوري وري څيرنيزې مقالې خپرولې او وروسته مې د خپلو مقالو لړۍ ته «د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر، اوسنی حالت» سر ليک و ټاکه او هر چيرې به مې چې د کوچنيانو ادبياتو اړند مطالب، کتابونه او ستونزو ته پام کېده، د هغو په باب به مې تحليلي او څيرنيزې مقالې ليکلې او

يا به مې هغو شاعرانو او ليکوالو ته چې د کوچنيانو له پاره کار کوي او څه ليکي او خپروي يې، هغوی او د هغوي کارونه معرفي کول او د کوچنيانو د ادبياتو د اړتياو له مخې به مې تبصرې او ليکنې کولې.

اوسنی کتاب زما د همدغو څيړنيزو او تحليلي مقالو ټولگه ده چې د يوه کتاب په بڼه يې درنو لوستونکو ته وړاندې کوم. زه په راتلونکي کې هم د همدې اړتيا پر بنا د کوچنيانو د ادبياتو په باب خپلو څيړنيزو او تحليلي ليکنو ته دوام ور کوم که يې اړتياوه، نو به يې د همدې لړۍ د دريم ټوک په چوکاټ کې خپره کړم.

## مقدمه

له جگړې نه د رازیریدلو نا خوالو په اړخ کې زموږ د ټولني تر ټولو ستره غمیزه دا ده چې د پرمختګ او تکنالوژۍ په دې عصر کې موږ د خپلې ټولني تر ټولو اساسي برخه (کوچنیان) هیر کړي دي او زموږ په وطن کې د ټولني تر ټولو له پامه لویدلې برخه همدا کوچنیان جوړوي. البته دا خبره یوازې په خوارو او نیستمو کورنیو باندې صدق نه کوي، بلکې په عام ډول په ډیری افغان کورنیو باندې یې د یوې تورې بلا په څیر سیوری غوړولی دی.

جگړه، کرکه او نا باوري د ټولني د اکثریت په ذهن او ضمیر باندې داسې حکومت کوي چې هر څه مو په جگړې پیل کېږي او په جگړې پای ته رسېږي. هر څه ته په کرکه او بې باوري گورو. همدا دلیل دی چې د ټولني اکثریت له کتاب او قلم نه ټوپک او وهلو ټکولو سره عادت شوي دي او له نا چاره یې لکه سیوری ځان سره گرځوي. د گران دوست احسان آرینزي د سترگو لیدلی حال دی چې:

«... په هغه شیبو کې چې زه د دې خان صیب له کوره وتلم، له دوی څخه مې هیله وکړه چې یو قلم او کاغذ راوړي چې زه خپلې پټې او تلیفون نمړې ورته ولیکم؛ خو تاسو بناغلي لوستونکي باور وکړي په هغه کور کې یو قلم ونه موندل شو چې یوازې د مېلمنو په حجره کې یې دیارلس کلاشینکوفونه او ماشینونه ځورند وو او کتار وزمي دومره پریمانه وي لکه د عبادت تسبیح!»

د ټولني لوستي مو د علم، ادب او هنر مطالعي ته دومره ليواله نه دي، لکه د نظامي ماتو او بریو لوستلو او د سیاسي غولونکو کتابونو، مقالو او شعرونو ته چې ليواله دي. که یې نه منی، د مثال له پاره په تاند کې یو غولونکی، تیر ایستونکی سیاسي نظامي مطلب او یو بڼکلی شعر او یا طنز په نښه کړی، وروسته له څو ساعتونو او یا دوه درې ورځو یې بیا لاندنی برخې ته مراجعه وکړی چې کوم مطلب ډیر لو ستل شوی دی.

دا اوس په عام ډول یو منل شوی حقیقت دی چې «کلټور دیوه جامع (هر اړخیز) مفهوم په توګه د مادي او معنوي ارزښتونو ګډه ټولګه ده...» (ب. ی. کانونیکه اوم، ګ بلدریوا، کلټور پوهنه، ژباړن: دوکتور لطیف بهاند، ناشر: د افغانستان علمي تحقیقاتي مرکز، ماسکو، ۲۰۰۰م کال، ص ۵۸)

د نړۍ او د انسانانو د پیدایښت له پیل نه بیا تر نن پورې، له ټولو مادي او معنوي لاس ته راوړنو او تجربو نه دا پایله تر لاسه شوې ده چې د یوې ټولني راتلونکي آبادي، بشپړازي او پرمختګ د هغه د نوي نسل په ښه روزنه او دغه نوي نسل ته جدي پاملرنې پورې اړه لري. داسې پاملرنه چې نوی نسل د وخت له ټولو علمي غوښتنو سره سم له نوي تکنالوژۍ سره اوږه په اوږه د

خپلو ملي ارزښتنو، ملي گټو او تاريخ په رڼا کې داسې وروزل شي چې نه يوازې په راتلونکي کې هغه د مور پلار، کورنۍ او ټولني پر اوږو بار نه وي، بلکې هغه يو پوه، زدکړی، مولد او داسې انسان وي چې د خپلي ټولني او خلکو لارښوونه هم وکړای شي.

دې ته مو پام وي چې رهبران نه شنه کيږي او نه هم له آسمانه رالويږي، بلکې همدغه د نن ورځې ماشومان دسبا مور پلار هم دي، رهبران هم دي، مخترعين هم دي، خاينين هم دي، جگړه مار هم دي، سوله خوښونکي هم دي او په پای کې د دې دنيا وړاندونکي او جوړونکي هم دي. که سم وروزل شي، د خلکو او وطن مينه، د انسان مينه او عاطفه ور زده کړای شي، نو بيا به يو ښه او مثبت انسان وي او که برعکس وي نو بيا گورئ يې چې زموږ په ټولنه کې يې بيلگې څومره ډيرې دي.

او دا دنده د يوې ټولني په ښوونه او روزنه، د سواد د زدکړې او عاميدو په کچې او علمي مسايلو ته ارزښت ورکولو په څرنگوالي پورې اړه لري. زموږ په ټولنه کې د سواد سطحه ډيره ټيټه ده. د ښوونې او روزنې څرنگوالی هغسې چې د يويشتمې پيړۍ غوښتنه ده، د قناعت وړ نه ده. تر اوسه هم ښوونځي وړاندول کيږي، سوځول کيږي او د ښوونکو او زده کوونکو د وژلو کلتور حاکم دی. ښوونځي ته تگ گناه گنل کيږي او ښوونځی د بدو کارونو ځای معرفي کيږي.

نو په دغسې يو حالت کې او په دغسې ټولنه او چاپيريال کې به ادبيات څه حال ولري، کوچنيان به څه حال ولري او «د کوچنيانو ادبيات» به څه حال ولري؟

په پرمخ تللو ټولنو کې کله چې ماشوم وزیږي، يو کال يې مور او پلار په کور کې پالنه کوي، بيا تر درې کلنۍ داسې ځای ته ليږل کيږي چې پالنه او تغذيه کيږي، بيا تر شپږ کلنۍ پورې په ورکتون کې وي او په ورکتون کې لومړي ټولگي ته د شامليدو مقدماتي ټولگي هم ورباندې وايي. يعنې ماشوم مخکې له دې چې لومړي ټولگي کې کيني، ابتدايي لوست ليک يې زده وي. تر نهم ټولگي پورې ښوونځی جبري دی، بيا لیسې ده او زده کونکی د لیسې د اخستو نمره په حساب کولای شي د خپلو لوړو زدکړو له پاره پوهنځی يا د زدکړو څانگه خوښه کړي. دلته ليدل کيږي چې د يو نوي زيږيدلي ماشوم ټول پروگرام مالوم دی. خو زما په پلرني وطن کې...

**ماشوم څه ډول دنيا ته راځي؟**

**څه ډول غټيږي؟**

**کورنۍ چاپيريال؟**

**ورکتون؟؟؟**

**ښوونځی؟؟**

**پوهنځی؟**



## ژوند ???

دلته گورو چې هر څه گونگ او مبهم دي. مور پلار؟ کورنۍ؟ کلی کور؟ ټولنه؟ طرز تفکر، فکري دايره او ...؟

گوره چې څوک په کومه کورنۍ، کوم ولايت، د کومې فکري دايرې په کرۍ کې، په کوم جنسيت دنيا ته راځي او ...

په داسې گونگه فضا او نا مالومو حالاتو کې به يو څيرونکی څه ډول وکولای شي چې د دغسې يوې ټولنې د بنوونې روزنې او يا کوچنيانو ته د هغوی په ادبياتو او يا هم رواني حالت او يا زدکړو په څرنگوالي او ... باندې وغږيږي، قضاوت پرې وکړي او د کومې پايلې يا وړاند ويني له پاره کوم وړانديز وکړي.

ډيری افغانانو ته خپله د زيږيدو نيټه نه ده مالومه. مور او پلار نه چې د زيږيدو د نيټې پوښتنه کوي، اکثراً ورته ويل کيږي:

– ته په هغه کال پيدا شوي چې ډيره واوره شوي وه،  
– ته په هغه کال دنيا ته راغلي چې کلک سيلاوونه راغلل.  
– ته د کرزي په کال وزيريدې او ...

بيا څومره په تعليمي ادارو بنوونځيو او پوهنتونونو کې ستونزې، واسطې او د فساد نور ډولونه دي، هغه خو بايد په يوه فاسده ټولنه او فاسده اداره کې وي چې د دې پاليسۍ پر اساس ډيری خلک له زدکړو نه پاتې کيږي. اقتصادي ستونزې تر ټولو ستر عامل دی چې ماشومان بنوونځي ته له تگ نه پاتې کيږي.

که زه دلته په افغانستان کې د بنوونې او روزنې په تاريخ او څرنگوالي باندې وغږيږم، خبره اوږديږي، دا موضوع به بل وخت ته پريږدم، اوس به يوازي د کوچنيانو د ادبياتو په خوار او هير شوي حالت باندې بحث وکړم او مخکې تر هغه چې د کوچنيانو د ادبياتو پر پس منظر خبرې وکړم، مقدمتاً بايد ووايم چې:

له هغې ورځې چې د کوچنيانو د ادبياتو مسأله په پښتو ادب يا پښتنو قلموالو کې رامنځ ته شوې ده، له نامه سره يې څو ډوله بر خور شوی دی. څوک يې د ماشوم ادبيات بولي، څوک يې د کوچنيانو ادبيات يادوي، څوک بيا د ورو ادب ورته وايي او ځينې يې د کوچنيانو ادبيات وايي او ليکي.

د شپيټمي لسيزې په پيل کې د افغانستان د ليکوالو ټولني له خوا «د کوچنيانو ادبيات» تر سر ليک لاندې د کابل په آريانا هوټل کې د گڼ شمير کورنيو او بهرنيو ليکوالو، فرهنگيانو او سياسي شخصيتونو په گډون يو سمينار جوړ شوی و. په دې سيمينار کې په پښتو او دري ژبو گڼ شمير ليکل شوي مقالې واورول شوې او علمي بحثونه ورباندې وشول. ما (آصف بهاند) «د ماشوم ادبيات» تر سرليک لاندې مقاله ورته ليکلې وه. هلته په دې دوو نومونو (د ماشوم ادبيات او د کوچنيانو ادبيات) مفصل بحث وشو او گران دوست زرین انځور وړانديز وکړ:

څنگه چې ماشوم د هغه سن واړه ته ويل کيږي چې لا د ليک لوست نه وي او چې لږ راولوی شي بيا ليک لوست کولای شي او هغه ته کوچنی ويل کيږي؛ نو ښه به دا وي چې موږ څه چې

وړو ته لیکو، هغو ته «د کوچنيانو ادبيات» اصطلاح وکاروو. دا وړاندیز په هغه وخت کې د سیمینار د ټولو گډون کونکو له خوا ومنل شو. او وروسته بیا ما هم د خپل لیکلي کتاب نوم «د کوچنيانو ادبيات» کېښود.

زه په دغو اوسنیو مقالو (کتاب) او بحث کې هم د هماغه منل شوي اصل له مخې «د کوچنيانو ادبيات» نومونه کاروم. بل چا سره کار نه لرم. نورو ښاغلو لیکوالو چې کومې نوموونې کارولي دي، زه یې په خپله څیرنه کې په ډیر درناوي سره په هماغې بڼې را اخلم، خو زه خپله د کوچنيانو له پاره ټولو تخلیق شوو، لیکل شوو څیړنیزو او تخلیقي آثارو ته د کوچنيانو ادبيات نومونه کاروم.

د کوچنيانو د ادبیاتو له پاره تر اوسه داسې تعریف چې ډیری ورباندې سلا وي، زما له نظره نه دی تیر شوی. ډیرش کاله مخکې د کوچنيانو د ادبیاتو یو تعریف چې ما د ښاغلي سیال کاکړ په حواله په خپل کتاب (د کوچنيانو ادبیات) کې را اخیستی و، د هغه لنډیز داسې دی:

«ښاغلي پروفیسر سیال کاکړ د خپل اثر (د کوشنیانو ادب) کې د کوچنيانو ادب د یوه غربي نقاد (هنري ستیل کومیکن) په حواله داسې تعریفوي: کوشنیان د خپل ادب تعریف تر هر چا په خپله بڼه کولای شي. بڼه او بد معیار په خپله دوی ټاکي. کوم شی چې تر نظر بڼه ورشي، هغه د کوشنیانو د ادب تعریف کې راځي او په ادبیاتو کې چې کوم شی تر نظر بڼه ورنه شي، هغه د پوهانو په عقیده د کمکیانو د ادب له تعریف څخه د باندې وزي.» (بهاند آصف، د کوچنيانو ادبیات، د چاپ او خپرونو دولتي کمیټه، کابل، ۱۳۶۶ کال، ۳۹ مخ.)

د هنري ستیل کومیکن او سیال کاکړ څرگندونو یو مفهوم را پوهوي، یعنی هر هغه څه چې کوچنیان خوښوي، هغه د دوی په ادب کې راځي او هغه څه چې کوچنیان نه خوښوي، د دوی له ادب نه د باندې دي.

د هنري ستیل کومیکن او سیال کاکړ د خبرو او تعریفونو گډه ځانگړتیا دا ده چې په قاطع ډول د کوچنيانو د ادب تعریف په باب څه نه وايي، بلکې په ضمني ډول وايي چې هر هغه څه چې د کوچنيانو خوښ شول، هغه د دوی ادب دی، هغه څه چې د کوچنيانو له پاره په زړه پورې وي، بڼه وي، سمه لار ورته وښيي، د هغوي هنري تنده او ذوق ارضا کړای شي او په راتلونکي ژوند باندې د دوی باور حاصل کړي، هغه د دوی ادب بلل کيږي.

د دې تعریف یا نورو نظریاتو په رڼا کې چې که په کوم کتاب، شعر یا نثر کې د کوچنيانو په باب څه ویل شوي وي یا د کوچنيانو په ذوق او خوښه برابر وي، نو هغه ته باید د کوچنيانو د ادبیاتو نوم ورکړو، نو په پښتني فولکلور او مذهبي زدکړو کې یې ریښه پخوانیو وختونو ته رسيږي، خو په پښتو ادب کې بیا موضوع بل ډول ده.

## په فولکلور کې د کوچنيانو د ادبياتو څرک

که د فولکلور په باب له اوردو بحثونونه تير شو او په لنډ ډول ووايو چې پښتني فولکلور ښه بډای فولکلور دی، نو په دې بډای فولکلور کې د کوچنيانو له پاره څه شته که نه؟ او که وي نو څومره به وي؟

هوکی، په پښتني فولکلور کې د کوچنيانو له پاره ډير څه شته چې دوی ته څه ورزده کوي، په دوی کې هنري ذوق او عاطفه روزي او ټولنيزو فعاليتونو ته يې هڅوي. د پښتو ادبياتو په شفاهي برخه کې د کوچنيانو له پاره يو لړ سندرې، شعرونه، کيسې او متلونه شته چې يا په خپله د دوی له خوا ويل کيږي او جوړيږي، يا د لويانو له خوا د دوی د سويې، طرز تفکر او غوښتنو په نظر کې نيولو سره، د دوی له پاره ويل کيږي او جوړيږي. لکه د ميندو سندرې چې د پښتنو په بيلابيلو سيمو کې د کوچنيانو له پاره د ميندو له خوا ويل کيږي. يوه ښه بيلگه يې د آلو فولکلوريکه سندرې ده. دا سندرې مور د ماشوم د ويده کولو په وخت کې په داسې حال کې وايي چې په يوه لاس ماشوم ټپوي، نو په ډير خواږه آهنگ سره دا سندرې وايي:

آلو، للو زويه  
 سر د شا زلمو زويه  
 آلو، للو پيشو  
 پيشو مه راځه له غرو  
 اڅک جان داسې ويده دی  
 لکه گوډی د رنجو.

(بهاند آصف، د کوچنيانو ادبيات، د چاپ او خپرونو دولتي کوميټه، کابل، دولتي مطبعه، ۱۳۶۶ کال، ۲۸ مخ)

په پښتني فولكلور كې كومې برخې چې د کوچنيانو په فولكلوري ادب كې راوستل كيري، په هغه باندې ښاغلي استاد حبيب الله رفيع په خپل ارزښتمند اثر «دخلكو سندرې» كې ښه اوږد علمي بحث كړی دی. د موضوع د اوږدوالي د مخنيوي له پاره يې يوازې نومونه را اخلم: د ميندو سندرې، د وړو سندرې، د کوچنيانو سوال ځواب، كيسې، د وړو مشاعرې، کوچنی نكل، بلنډره، د پك غندنه، د كيكړ راوړل، فولكلوريكه غندنه، نكلي لنډې، فولكلوريكه ستاينه، د ماشوم كرارول، د شنو سترگو فولكلوريكه غندنه، فولكلوري ستاينه، د بيكارۍ او لټې غندنه، د ښكلا يا ښايست يادونه، او نور. (رفيع حبيب الله، د خلکو سندرې، ۱۳۴۹ ل كال، ۴ مخ)

د غه راز استاد حبيب الله رفيع د ولسي سندرو د ارزښت په لړ كې د هغو سندرو په تعليمي ارزښت ټينگار كوي چې د کوچنيانو د روزلو له پاره د دوی دراتلونكي ژوند سره اړوند درسونه په كې ورکول كيري. رفيع صاحب وايي:

« د پښتنو اولسي سندرو په اوږده لړۍ كې ډېره زړه كړۍ د ميندو سندرې دي چې د ويدي سندرو په څير ماشوم (هلکانو او نجونو) ته د دوی له راتلونكي ژوند سره اړوند درسونه په كې ورکول كيري او د دوی ټولنيز مسؤوليتونه په كې وربښودل كيري، د همدې لړۍ بله زړه كړۍ د ماشومانو سندرې دي چې د خپلو ميندو له سندرو نه ادبي درس او د ژوند پند اخلي او د چاپير او طبيعت ساده ارزښتونه په كې رانغاړي او خپلې لوبې اوساټيرۍ پرې تودوي، تر دې راوروسته يې نيم بيت يو ماشوم او بله مسره يې بل ماشوم وايي چې دا د شعر جوړولو او د هغه په چل پوهيدلو ښه تمرين دی او كيسې يا چيستانونه هم بيا د ذهني آزمويڼي او د معلوماتو د ارزونې له پاره دي چې د ماشومانو ځيركي په كې زياتيري او زباتيري. ورپسې لويان هم د ژوند په بيلا بيلو وختونو او ځايونو كې د سندرو دا لړۍ پالي او ادبي تجربه د ژوند له تجربو سره تسلسل مومي.»

د کوچنيانو له پاره په پښتني فولكلور كې د ځانگړو شو برخو نه يو څو بيلگي:

#### - سوال ځواب:

غنم - خبرې دي منم،  
اوربشي - خبرې دي خوشي،  
جوار - خبرې دي په وار،

#### - كيسې:

پورې خوا كورک - له سپينو مرو ډک،  
تور دی کارغه نه دی - الوزي مارغه نه دی،

#### - د ميندو سندرې:

آللو، لولو زويه،  
سر د شازلمو زويه،

يا:

آللو، لولو، لولو  
پيشو مه راځه له غرو،  
ملوک جان داسې ويده دی لکه گودی د رنجو.

**- د ماشومانو سنډري:**

کله چې ماشومان لږ را لوی شي، يعنې خبرې پيل کړي، نو په منځو کې يې د لوبو په وخت کې زمزمه کوي:

شين يې کي، زرغون يې کي  
د شنه غوايي لرمون يې کي  
د اوسپني تلبر يې کي  
د پک سري په سر يې کي  
زموږ جونه پي پنډې کي  
د نورو جونه کونډې کي

(پنتنگ عبدالکريم، گړنی ادب، د عرفان مجلې خپرونه، ۱۳۵۷ ل کال، ۲۴ مخ)

يا:

ډم، ډم د چرگ واده دی  
چرگ په لاره کې ویده دی

د کوچنيانو د سنډرو يوه بله بيلگه چې په خوست کې په دې ډول ويل کيږي:

اکو، بکو  
دنبالکو  
سيه لاره په تبي  
ما وويشته په ډبلي  
نه يې سر و نه لکی  
پيشو پرنګ

(گړنی ادب، ۲۶ مخ)

**- سنډريزې کيسې:**

په پښتني فولکلور کې منظومې کيسې ډيرې دي او دا د کوچنيانو له پاره بڼه ادبي سر گرمي گڼل کيږي، هغه داسې چې يو ماشوم کيسې وايي او بل يې بايد ځواب و وايي:

لښته ده، زر لښته ده  
نه ماتيري سخته ده

ځواب يې دی: اوبه

کيسې منثوري او منظومې برخې لري. منظومې کيسې په اصل کې يو ساده او روان شعر دی چې مطلب په کنايو او اشارو په کې بيانېږي. دمسر و شمير يې يو ډول نه وي. کله دوه مسرسيز بيت وي، کله درې مسرې او کله بيا څلور مسرې وي. دا يې څو بيلگې دي:

تر پان لاندې ځونه  
 په كې ناسته ده زيتونه (ژبه)  
 زما يو ورور دى  
 پر هر بازار يې كور دى (لمر)  
 بريښي كمكى دى  
 يو سر يې سوري دى  
 بل سر يې نرى دى  
 جوړونكى د كالى دى  
 ملگرى يې سپنسى دى  
 و وايه كوم شى دى؟ (ستن)

(منگل علي محمد(سرمحقق)، د نويو ځوانانو له پاره پوهه او معلومات ، خپرونكى: د اريك د گرځنده كتابتونونو اداره، ۲۰۰۴ كال، ۷۲ مخ.)

د اكو، بكو سندر په ځينو پښتني سيمو كې په دې بڼه هم ويل كيږي:

اكو، بكو،  
 دنبالكو،  
 سر سيندكو،  
 غوا مي لاره په ترپكو،  
 اكو بكو،  
 دنبالكو،  
 سيبه لاره په ترپكو،  
 ما ويسته په ډبلي،  
 نه يې سر و، نه لكى،  
 پيشو پرنك.

- د ورو مشاعرې:

د ورو مشاعرې د ماشومانو په منځ د مسابقي په بڼه ويل كيږي. استا حبيب الله رفيع د ورو د مشاعرو په باب داسې ويلي دي:

«دا د ماشومانو يو ډول مسابقي سندرې دي چې خپل ذهنونه د ادبي پانگې د خوندي كولو له پاره پرې روزي. يوه مسرې يې يو او بله يې بل وايي. كه د دويم ماشوم دويمه مسرې ياده نه وه، مسابقه بايلي. دغه راز كه د لومړي ماشوم د مسابقي بله سندرې ياده نه وه، ماتيري.»  
 (لونگ(مجله)، له غزني څخه خپريدونكي خپلواكه، ناپيلي، پوهنيزه دوه مياشتنۍ خپرونه، لومړى كال، دويمه گڼه، د غويي او غبرگولي گڼه، ۱۳۸۶ كال، ۲۲ مخ)

لومړى مسرې:  
 دپو تر غزني،  
 دويمه مسرې:  
 ووركى پروت دى بې سيزني.

په پښتني فولكلور كې كومې برخې چې فولكلوريستانو او لويو استادانو د کوچنيانو په ادب كې شميرلي، د دغو ټولو يادو شوو سندرو، كيسو، نكلونو، او نورو برخو څخه چې د کوچنيانو له پاره د ژوند په بيلابيلو وختونو كې، په خپله د دوى له خوا او يا د مور، پلار، ښوونكي، او همخولو له خوا ويل شوي دي؛ د دوى په ماشوم ذهن تاثير كوي، حواس يې پاروي، يو څه وړ زده كوي، هنري ذوق په كې روزي، عاطفه په كې ژوندى كوي او يوه ټولنيز فعاليت ته يې هڅوي؛ نو د دغو دلایلو له مخې ځينې د نظر خاوندان، د فولكلور دې برخې ته د کوچنيانو فولكلوريك ادب وايي.

د ماشومانو او کوچنيانو د فولكلوريكو ادبياتو له لارې هغوى ته ډير ستر فرهنگي ميراث وړ ښودل كيري او وړ ليردول كيري. ماشومان او کوچنيان بې له دې چې په كوم ټولگي يا ښوونځي كې كيني، د فولكلوريكو كيسو او شعرونو له لارې، له ټولنيزو ارزښتونو او ستري فرهنگي شتمنۍ سره آشنا كيري او همدغه فرهنگي شتمني د ژوند په پيژندلو كې مرسته وړ سره كوي. له تير تاريخ سره آشنا كيري، د تيرو انسانانو د ژوند څرنگوالى پيژني او د هغوى له طرز تفكر نه خبريږي.

دا يو ښكاره حقيقت دى چې د هنري ليكلي ادب توومنه په فولكلور كې نغښتي ده، د همدې اصل له مخې دا ويلاى شو چې د کوچنيانو د ادب د پيل ټكى هم په فولكلور يا گړني ادب پورې اړه لري. په شرق او غرب دواړو كې د کوچنيانو د ادب د پيل ټكى همدا اولسي نكلونه گڼل شوي دي چې يا هماغه اولسي نكلونه كټ مټ د وړو له پاره په ليكلي بڼه وړاندې شوي دي او يا له هغو نه په استفادې سره د وخت د ټولنيزو شرايطو په پام كې نيولو سره ورته لږ په ساده ژبه برابر شوي دي.

يو ځل بيا په فولكلور كې د کوچنيانو ادبيات او په دې باب د آرش ننگيال نوې خبرې:

په فولكلور كې د کوچنيانو د ادبياتو موضوع يو ځل بيا ما ځكه را تازه كړه چې د ښاغلي آرش ننگيال په يوه نوې خپره شوې مقاله كې دې موضوع ته ډيره نوې، ښه او جدي پاملرنه شوې ده.

ما د کوچنيانو ادبياتو د همدې سلسلې په دويمه مقاله كې د «په فولكلور كې د کوچنيانو ادبياتو څرك» تر سر ليك يوه مقاله وليكله چې د ۲۰۱۵ كال د فبرورۍ د مياشتې په څلورمه نيټه په ځينو ويبپاڼو وپېاڼو كې خپره شوه:

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kochnian2.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kochnian2.pdf)

<http://www.nahimi.dk/web/index.php/ps/2012-08-11-17-36-49/11332-2015-02-04-18-42-04>

<http://tolafghan.com/posts/30520>

<http://www.taand.com/archives/40346>

په ياده مقاله كې ما په خپل يو پخوا نشر شوي كتاب (د کوچنيانو ادبيات، د چاپ او خپرونو دولتي كومېټه، كابل، ۱۳۶۶ كال) كې د فولكلوريكو ترانو په رڼا كې، په فولكلور كې د کوچنيانو

ادبيات څيړلي و. له هغو ليکلو مطالبو او نويو تر لاسه کړو شيانو نه په استفادې سره مې په فولکلور کې د کوچنيانو ادبياتو څرک لگولی و چې لنډيز يې دا دی:

«که د فولکلور په باب له اوږدو بحثونو تير شو او په لنډ ډول ووايو چې پښتني فولکلور بڼه بډای فولکلور دی، نو په دې بډای فولکلور کې د کوچنيانو له پاره څه شته که نه؟ او که وي نو څومره به وي؟»

هوکې، په پښتني فولکلور کې د کوچنيانو له پاره ډير څه شته چې دوی ته څه ورزده کوي، په دوی کې هنري ذوق او عاطفه روزي او ټولنيزو فعاليتونو ته يې هڅوي. د پښتو ادبياتو په شفاهي برخه کې د کوچنيانو له پاره يو لړ سندرې، شعرونه، کيسې او متلونه شته چې يا په خپله د دوی له خوا ويل کيږي او جوړيږي، يا د لويانو له خوا د دوی د سويې، طرز تفکر او غوښتنو په نظر کې نيولو سره، د دوی له پاره ويل کيږي او جوړيږي. لکه د ميندو سندرې چې د پښتنو په بيلابيلو سيمو کې د کوچنيانو له پاره د ميندو له خوا ويل کيږي. يوه بڼه بيلگه يې د آلو فولکلوريکه سندرې ده. دا سندرې مور د ماشوم د ويده کولو په وخت کې په داسې حال کې وايي چې په يوه لاس ماشوم ټپوي، نو په ډير خواږه آهنگ سره دا سندرې وايي:

آلو، لولو زويه  
سر د شا زلمو زويه  
آلو، لولو پيشو  
پيشو مه راځه له غرو  
آخک جان داسې ويده دی...»

د ماشومانو له پاره د ميندو همدا سندرې په لږ بدلون سره بناغلي آرش ننگيال هم را اخيستي ده، خو دې سندرې ته ده د کوچنيانو ادبياتو له کړکې نه په داسې عاطفي نظر کتلي دي چې په رښتيا يې په علمي ډول د مور او ماشوم تر منځ د يوه عاطفي تړون په ډول څيړلی دی او د مور له خوا ماشوم ته د خوب په وخت کې د دې سندرې ويل يې څيړلي دي چې د ماشوم پر ذهن، روزني او راتلونکې باندې څه ډول او څومره بڼه اثر درلودلای شي. آرش ننگيال ليکي:

«زه داسې فکر کوم چې له مور نه زموږ تيرو نسلونو خپلو اولادونو سره ډيره مينه درلوده او له مور نه ډير هنرمند او ژمن خلک وو. پښتو فولکلور کې د ماشومانو برخه خورا پياوړې ده، پوره کار ورته شوی.»

آلو، لولو لولو لولوووو  
زوي مې سر د شا زلمو  
آلو، لولو...  
پيشو مه راځه له غرو  
غاتول جان داسې ويده دی  
لکه گوډی د رنجو  
الو لولو

شايد دې ته ورته يا هم په لږ تفاوت داسې په لسگونه شعرونه ولرو. که د پورتنې آلو متحوا ته زير شو، داسې خواږه الفاظ پکې کارول شوي دي که يې له مينې پرته د ويلو کوښښ هم وکړي نه ويل کيږي.

شارون بيدالف په خپل کتاب (د ماشومانو او تنکيو ځوانانو گټوره روزنه) کې وايي چې که خپلو ماشومانو ته احمق ووايي، نو سبا ترې احمق جوړيږي او که يې وستايي او د هوبښيار ماشوم په نظر دې ور وکتل، نو هماغه څه به ترې جوړ شي چې ته يې ورته وايي.



نو دا مور او پلار پورې اړه لري چې د خپل ماشوم راتلونکي څه ډول غواړي. په اللو کې مور خپل زوی ته وايي (زوی می سر د شازلمو) دا غوره ستاینه ده، جرات ورکول، په خپل نفس اعتماد، په ښه نظر ورکول، شخصیت ورکول، او یا هم تر ټولو د غوره شخصیت په نظر ورکول دي چې دا د ماشوم په غوره روزنه کې خوار مثبت رول لري. کله چې ته خپله خپل اولاد ته شخصیت ور نه کړي نور خلک یې نه ورکوي.»

د ده د مقالې په یوه بله برخه کې داسې راغلي دي:

«ایا تیرو نسلونو به د ارواپوهنې پوهنځی لوستي وي؟»

لکه څنگه چې ماشوم، خوړو او جامو ته اړتیا لري په همدې کچې لوبو ته هم اړتیا لري، نو زموږ په غني فولکلور کې داسې لوبې ایجابې شوي چې که د گټې په هکله یې څه ولیکو نو شاید کتابونه پرې ولیکل شي.

تیرو نسلونو د ماشومانو ټولنیز ژوند ته هم ځانگړې پاملرنه کړې ده، ځکه ټولنه لکه ښوونځي او پوهنتون د زده کړې ځای دی. دوی خپلو ماشومانو ته داسې ټولنیزې لوبې جوړې کړي چې هم لوبه ده او هم زده کړه.

داسې لوبې چې گڼه ماشومان پکې برخه اخلي، په داسې لوبو کې ماشومان ډېر څه زده کوي، بریالیتوب، ناکامي، درنښت، احترام، قانون، مقررات، ټولنیز نزاکتونه او په لسگونه نور پیغامونه او ښوونیز مسایل له ځانه سره لري.

اکو، بکو سرسندکو، غوا می لاره په ترپکو، اباسین څپې څپې، درخانې خوړې راووخه له کړکې، پلو کې دې څه دي؟ الوچې دي که مڼې؟ ورور می ناست دی په دوکان، غشي ولي په میدان، دا میدان داسې ځليري لکه ستوری د اسمان.

لوبې د ماشومان جسمي توازن او همغږي کې مرسته کوي، سندرې او وزن لرونکي لغاتونه، یا کلمې په بیلا بیلو شکلونو ویل او ترې استفاده، د ماشومانو ژبه پیاوړې کوي او د تلفظ او خبرو پر مهال ور سره مرسته کوي. همدا رنگه د معما، کیسې (چيستان) حلول د ماشومان ذهن پیا وړی کوي»

تر هغه ځایه چې زه د کوچنيانو ادبياتو په باب مالومات، مطالعه او تجربه لرم، د هغو له مخې دا ویلای شم چې: په فولکلور کې د کوچنيانو د ادبياتو څرک اړش ننګیال ډیر ښه لگولی او په علمي ډول یې څیړلي دي.

ده په خپله دې لیکنه کې په علمي ډول د مور او ماشومانو رابطه څیړلي ده. د مور یا نورو مشرانو له خوا ماشوم ته داسې تراني ویل له رواني پلوه څومره د ماشوم په شخصیت جوړونه کې مثبت رول لرلای شي او ده ډیره ښه په مثالونو سره روښانه کړي دي.

ده ډیره ښه اشاره کړې ده چې په دې ترانو کې د ماشوم شخصیت جوړونه څومره ښه په نظر کې نیول شوي ده:

آللو لزو په

سر د شازلمو زویه او...

په دې ترانه کې د تراني ویونکي یا جوړونکي سر له اوسه ماشوم ته داسې شخصیت ورکوي چې په مثبتې خوا ته یې تشویقوي او په سمه لاره یې سیخوي، شخصیت ورکوي او د کار او ښه عمل د سر ته رسولو له پاره یې هڅوي، خو کله می چې د ښاغلي اړش ننګیال مقاله (پښتو

فولکلور کې د ماشومانو برخه) ولوستله، نو ومې ليدل چې ده په فولکلور کې د کوچنيانو ادبيات بڼه څيرلي دي، عاطفي او رواني اړيکې يې ورته په نښه کړي دي. په روهي وپېاڼه کې مې هم د آرش ننګيال يوه بله ليکنه هم تر سترگو شوه چې د ۲۰۱۵ کال د جون په پنځه لسمه خپره شوې وه.

هلته يې د ماشوانو په باب خپل نظريات د «خپل ماشومان پيژنئ؟» تر سر ليک لاندې بيان کړی وو. د ده له دې ورسټيو ليکنو دا سې ښکاري چې دی له نوي نسلو، د وی له ادبياتو او روزلو سره پوره ليوالتيا لري.

**زه فکر کوم چې زما په گډون د هغو قلموالو فرهنگيانو هلو ځلو نتيجه ورکړه چې د مطالعې، زدکړې او نوي نسل د روزنې پلويان وو او دي، يو نيالگي او يو ثمر يې همدا آرش ننګيال دی.**

د ماشومانو او کوچنيانو په باب د ده د نظرياتو په ليدلو او لوستلو سره مې باور نور هم قوي شو او اميد مې نور هم زيات شو چې نوي قلموال به په راتلونکو کې نور ډير داسې گټور څه وليکي، چې ورته اړتيا ده. زه د آرش ننګيال دا مقاله د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې ډيره مثبتنه ارزوم او هيله مې دا ده چې ښاغلی آرش د خپلو دغو علمي مطالعاتو او څيړنو لمن نوره هم وغوروي.

## د ادبياتو تاريخ په اوردو کې د کوچنيانو د ادبياتو بهير

له فولکلور نه وروسته، که د ادبياتو تاريخ ته سر ور ښکاره شي او د کوچنيانو د ښوونې روزني او ادب لټه په کې وشي، ليدل کيږي چې مخکې له دې چې د واکدارانو له خوا په رسمي تشکيلاتو کې دې موضوع ته ځای ورکړل شي او پام ورته وشي، د ديني لارښوونو او مذهبي ارشاداتو له لارې د کوچنيانو ښوونې روزني ته پاملرنه کيده.

د ادبياتو په تاريخ کې ليدل کيږي چې مذهبي پيشوايانو دغه کار په ابتدايي بڼه سر ته رساوه. زموږ په ټولنه کې يې له هماغه پيل نه تر نن پورې بڼه او غوره مثال همدا دی چې کوچنيان وروسته له څلور پنځه کلنۍ نه له يوې سپارې (بغدادې قواعد) سره جومات ته ليږل کيږي او يا په کورونو کې مشران، ورو ته مخکې له ښوونځي تگ نه د سواد زدکړې هڅه کوي. ډيری خلک يې پيل په همدې بغدادې قاعدې باندې کوي او د عامو خلکو په اصطلاح په همدې بغدادې قاعدې باندې يې ژبه بڼه ماتيري.

ا، ب، ت، ث، ج، ح، خ، ...  
 آ، ب، ت، ث، ج، ح، خ، ...  
 ا، ب، ت، ث، ج، ح، خ، ...  
 ا، ب، ت، ث، ج، ح، خ، ...

د عربي همدا گردان و چې وروسته يې د کوچنيانو د سواد او پوهيدني سطحه ټاکله او آن تر دې چې د پښتو ژبې د ستر شاعر او نثر ليکونکي سليمان لايق په آثارو کې يې په ډيره هنري بڼه سر را اوچت کړ او د عربي همدا گردان يې د خپل يوه هنري نثر په پيل کې په هنرمندانه ډول له داسې تل پاتې طبعي هنري انځورونو سره غوټه کړی دی چې له دوه درې جملو نه يې د دې لومړنۍ زدکړې آثار له ورپه ښکاري. څو جملې يې دا دي:

«د شير ميرگن د جومات په برنده کې مې کړی ورځ د عربي صرف گردا نونه يادول:  
 ضرب،  
 ضربا،  
 ضربو ...»

ماغزه مې ستري شوي وو او سر مې کلک خوږيده.  
 هالته پورته د چونغر د زمان ځپلي غره پر پستو ډډو باندې د رنگينو وريځو يو ښايسته کاروان  
 را کوز شوی و...»

(لايق سليمان، د اباسين سپيدې، د افغانستان د علومو اکاډمي، د پښتو څيړنو بين المللي مرکز، ۱۳۶۲ کال، ۸۶ مخ.)

د وخت په تيريدو سره په پرمخ تللو ټولنو کې رسمي ښوونې روزنې ډير ارزښت وموند، دولتونو د منظمې ښوونې روزنې له پاره ښوونځي پرانستل او منظمو زکرو وراج وموند. په دې ډول کوچنيانو ته، د هغوی ښوونې روزنې ته او د دوی ادب ته ورځ تر بلې پاملرنه په ډيريدو شوه. د کوچنيانو د ادبياتو تاريخ که لږ په ځير سره ولوستل شي، پخوانو زمانو کې عامه عقیده داسې وه چې د کوچنيانو او لويانو کتابونه او ادب د معنی او مفهوم له مخې کوم توپير نه سره درلود، نو ځکه يې د کوچنيانو له پاره د هر ډول کتاب لوستل جايز او گټور کار باله. که څه هم د دوی له سويې جگ، له واړه فکر څخه يې لوړ او د فکر له دايرې نه د باندې وو.

په هغه وخت کې داسې انگيرل کيدل چې له همدغو آثارو نه چې لويان استفاده کوي، لولي يې او خوند ورنه اخلي، کوچنيان هم کولای شي استفاده ورنه وکړي او خپله هنري تنده او ذوق ورباندې خړوب کړي. په داسې حال کې چې موضوع داسې نه ده. فرضاً که دا ومنل شي چې د لويانو او ورو ادب يو شی دی، ژبه خو به يې توپير سره لري. د دغو عواملو له مخې ويل کيږي چې په هغه وخت کې د کوچنيانو د ادب په نامه کومه جلا څانگه نه وه موجوده. دغه عمل همداسې پرله پسې ادامه درلوده، تر څو تجربو وښودله چې د کوچنيانو غوښتنې، هنري ذوق، حوصله او د فکر وړه دنياکي له لويانو سره جوت توپير لري، بايد ادبيات او د لوستلو له پاره کتابونه يې هم توپير سره ولري.

په لومړي گام کې کله چې د کوچنيانو ادب د لويانو له ادب نه جلا شو، ډيره ابتدايي او تش په نامه بڼه يې درلوده. هغه په دې ډول چې لوی کتابونه چې ډير پنډ وو او اوږده موضوعات په کې ځيرل شوي وو، د کوچنيانو له پاره يې نه ټاکل، بلکې ډير واړه کتابونه او وړې رسالې به يې د کوچنيانو د لوستلو له پاره انتخابولې. په ديني تعليماتو کې اوس هم همدا لړۍ روانه ده. د قرآن کریم په زده کولو کې د کوچنيانو له پاره لنډ آيتونه او واړه صورتونه ټاکل شوي دي. په دې کار کې يوازې د جملاتو لنډ والی او اعجاز په نظر کې نيول کيده. په داسې حال کې چې د همدې لنډو آيتونو جملات او توري دومره ثقيل او درانه دي چې د لويانو له پاره هم ډير فکر، کار، تمرين او تشریح کول غواړي.

د کوچنيانو علمي روزنې ته او د دوی ادبياتو ته ډيره لږه موده کيږي چې پاملرنه شوې ده. «... کوچنيانو ته پاملرنه او د هغوی شخصيت ته اهميت ورکول د نولسمې پيړۍ په لومړنيو کلونو کې د متمدن عالم د پوهانو او متفکرينو توجه ځان ته واړوله. د کوچنيانو روان پيژندنه او د هغوی د ښوونې روزنې اصول هم د پوهانو توجه ځانته جلب کړه او په دې ډله کې د کوچنيانو ادبياتو هم، د هغه تاثير له کبله چې د کوچني په شخصيت کې يې په نيغه توگه لري، د پوهانو پاملرنه ځانته واړوله او د څيړنې کار يې پيل شو.

پرمخ تللو هيوادونو هر يو په خپل وار سره په دې لار کې گامونه اوچت کړي دي او ډيرې ښې او مثبتې پايلې يې تر لاسه کړي هم دي.» (جعفر حسني رخ، ادبيات کودکان، ۱۳۴۳، ص ۶)

په پرمخ تللو هيوادونو او مرفع ټولنو کې د کوچنيانو له پاره ځانگړي کتابتونونه او لوستځايونه شته دي. په يادو ټولنو کې د کوچنيانو ښوونځيو ته او ميندو پلرونو ته يې هغه کتابونه چمتو کوي او په اختيار کې يې ږدي چې کوچنيان مينه ورسره ښيي او مسولين او لويان داسې کتابونه ورته برابروي چې د دوی په فکري او عاطفي روزنه کې رول ولري.

د کوچنيانو له پاره د کتابتونونو او لوست ځايونو د جوړولو لومړنی فکر په همدې هيوادونو کې رامنځ ته شو او په عملي ډول يې پيل هم کړ. په امريکا کې د لومړي ځل له پاره په اتلس سوه دريم (۱۸۰۳) ميلادي کال کې د کوچنيانو له پاره کتابتون او لوست ځای تاسيس شو او له هغه سره سم په ښوونځيو کې کوچنيانو ته دا ښودل کيدل چې څنگه له کتابونو او کتابتون څخه استفاده وکړي.

په فرانسه کې د اول ځل له پاره ناپليون فرمان صادر کړ چې د کوچنيانو له پاره دې ځانگړي کتابونه وليکل شي او په اتلس سوه دري دېرش (۱۸۳۳) ميلادي کال کې په فرانسه کې مسولينو د کوچنيانو له پاره همداسې کتابونه برابر کړل. په انگلستان کې د کوچنيانو له پاره لومړنۍ لوست ځای په اتلس سوه يوشپيتم (۱۸۶۱) ميلادي کال د منچستر په ښار کې جوړ شو.

(بهاند آصف، د کوچنيانو ادبيات، د چاپ او خپرونو دولتي کوميټه، کابل، دولتي مطبعه، ۱۳۶۶ ل کال، ۵-۶ مخونه)

په دې ډول ليدل کيږي چې د نولسمې پيړۍ په پای او د شلمې پيړۍ په پيل کې د نړۍ په ډيرو هيوادونو کې دې مسالې ته ښه پاملرنه شوې ده چې له هغې ډلې نه د جرمني، هندوستان او استراليا هيوادونو نومونه د يادولو وړ دي او په ځانگړي ډول پخوانی شوروي اتحاد. د کوچنيانو ادبياتو د ساحې يو څيړونکی په دې باب داسې وايي:

«په شوروي اتحاد کې تر ټولو هيوادونو زيات د کوچنيانو ادب ته پاملرنه کيږي. تر ۱۹۲۸ ميلادي کال پورې د کوچنيانو له پاره شپږ سوه لوستځايونه جوړ شول او د کوچنيانو د کتابونو د ليکلو، جوړولو او ټاکلو له پاره ځانگړی قانون رامنځ ته شو ... د دې قانون په يوه برخه کې راغلي دي چې د کتابونو په ليکلو کې دې دغه ټکي په پام کې ونيول شي: د ژوند د حس بيدارول، له ټولنيز چاپيريال سره بلديت، له طبيعي ژوند سره اشنايي، د انسانانو په منځ کې د اړيکو پيژندنه او د ټولنيز حس بيدارول. د پاریس د کوچنيانو د مجلې د رپوټ په اساس په ۱۹۵۴ ميلادي کال کې په شوروي اتحاد کې يوسلو شل زره (۱۲۰ زره) تازه کتابونه د کوچنيانو له پاره چاپ شوي دي.» (جعفر حسنی رخ، ادبيات کودکان، ۱۳۴۳، ص ۶)

وروسته بيا د کوچنيانو د روزلو او ادب په برخه کې نورو هيوادونو، د پاسنيو يادو هيوادونو تجربه پسې تعقيب کړې. او اوس اوس د هر هيواد د ټولنيز، فرهنگي او اقتصادي ژوند د پرمختيا او وروسته پاتې والي او نورو ستونزو د شته والي او نه شته والي پر بنا د کوچنيانو روزلو او ادب ته د پاملرنې او نه پاملرنې اندازه ټاکل کيداى شي. دغسې ليدل کيږي چې د کوچنيانو د ادبياتو تاريخ په نړيواله کچه هم ډيره مخينه نه لري او دې موضوع ته ډير وروسته د پوهانو پام اوښتی دی. نو په دې اساس ويلای شو چې د کوچنيانو ادب په نړيواله کچه هم يوه نوې پدیده گڼل کيږي.

په پښتو ادب او پښتني ټولنه کې کوچنيان داسې بې برخې دي لکه د الفت صاحب په «خيرات» نومي نثر کې چې روند او شل بې برخې وو. که پښتو ادب له هماغه لومړني لاس ته راغلي شعر نه را پيل کړو، کوچنيانو ته په ټاکلي ډول هيڅ داسې څه چې د هغه د هڅونې او پوهونې تکل دې په کې شوی وي، نه تر سترگو کيږي.

که د کوچنيانو د ادب دا تعريف چې: هغه څه چې د کوچنيانو له پاره په زړه پورې وي، ښه وي، سمه لار ورته وښيي، د هغوي هنري تنده او ذوق ارضا کړای شي او په راتلونکي ژوند باندې د دوی باور حاصل کړي، هغه د دوی ادب بلل کيږي، د منل شوي تعريف د نه شتون په صورت کې عجالتاً په نظر کې ولرو، د پښتو ادب له هماغه پيل نه تر لسمې هجري پيړۍ پورې يوازې څو اخلاقي نصاب ليدلای شو او بس. د زرغونې له بوستان څخه را پاتې يوازينی حکايت يوازې يو اخلاقي نصيحت گڼل کيږي. دغه شعر د پټې خزاني له برکته تر مور پورې را رسيدلای دی. څو بيتونه يې دا دي:

هو پوهانو خان ايرې كړ  
 له لويڼي يې خان پرې كړ  
 څوك چې خان ته گوري تل  
 خدای ته نه شي كړای كتل  
 لويي تل په گفتار نه ده  
 لو خبره په كار نه ده  
 تواضع به دي سر لور كا  
 تكبر به دي تل څور كا

(پټه خزانه، د محمد بن داود، دويم چاپ، د پوهني وزارت خپرونه، ۱۳۳۹ كال، ۱۹۴ مخ)

دا او دي ته ورته نصايح په هغه وخت كې ځكه د کوچنيانو په روزنه كې دومره اثر نه درلود چې سواد ډير عام نه و چې د کوچنيانو روزلو ته دي د ادبياتو له لارې پاملرنه وشي. بيا د روښانيانو په دوره كې هم پرته له نصيحتونو، د پام وړ كوم شي نه تر ستر گو كيږي. له دي را وروسته بيا د ملا الف هوتک «نصيحت نامه او بحر الايمان» ځكه د پام وړ ده چې له «بحر الايمان» نومي اثر څخه چې كوم يوازینی شعر د پښتانه شعرا ليكوال علامه حبيبي را نقل كړی دی، فرزند(زوی يا لور) ته په خطاب كې ويل شوی دی. په دي ترتيب:

**راشه واوړه ای فرزنده**

**تا ته وایم ارجمنده**

(حبيبي عبدالحی، پښتانه شعرا، لومړی ټوك، پښتو ټولنه، ۱۳۲۰ كال، ص ۷۶)

له دي دورو نه چې لږ وړاندي قدم كيږدو، د خوشال زماني ته رسيږو او د چا خبره لږې لارې مو تيريري. ځكه چې د خوشال په منظومو او منثورو اثارو كې د ماشوم څيره گورو. هلته گورو چې څنگه د ده په اثارو كې د ماشومانو ژوند اوروزلو ته پام شوی دی. خوشال په خپلو اثارو كې ځای، ځای د کوچنيانو د زوكړي، ښوونې روزنې، لويډو او په راتلونكي ټولنه كې د هغو د سياسي او ټولنيز دريځ په باب بحثونه او خبرې كړي دي چې ځيني يې لكه د تيرو شاعرانو په شان اخلاقي نصايح دي او ځيني يې په رښتيا دهغه وخت د شرايطو او غوښتنو له مخې د کوچنيانو د روزلو له پاره اړينې خبرې دي. كه د خوشال د لاس ته راغلو او چاپ شوو اثارو له لوستلو وروسته د هغه د ښوونې روزنې فلسفې ته څير شو، هلته ليدل كيږي چې خوشال د كوچني د زيږيدو، لويډو، خوراك، څښاك، پوشاك، ښوونې روزنې او د ماشوم ژوند او په پای كې د هغه ليك لوست او ادب ته په خپل وار سره اشارې كړي دي.

د خوشال په اثارو كې تر ټولو د پام وړ اثر چې د کوچنيانو په باب بحث او خبرې په كې راغلي دي، هغه دستار نامه ده. زه د خوشال دستار نامې ته د هغه وخت د پښتنو اساسي قانون وایم. خوشال په دستار نامه كې د يو مشر له پاره هغه ځانگړنې په نښه كړي دي چې د هغو په لرلو سره يو شخص كولاى شي د قوم، اولس او يا ټولني مشري وكړي. خوشال د مشري ټولې ځانگړنې په دستار نامه كې را ټولې كړي دي.

په دستار نامه كې د نثر په ژبه يوه مقدمه، شل هنرونه، شل خصلتونه او يو خاتمه راغلي ده چې د هغه وخت د ټولني او حكومتدارۍ بڼه هنداره يې گڼلاى شو. خوشال د نوي نسل او په راتلونكي ټولنه كې د هغو د رول د مهموالي په خاطر د دستار نامې په شلو هنرونو كې يوه هنر (دولسم هنر د اولاد د تربيت) د ماشومانو له پاره ځانگړی كړی دی.

خوشال په علمي ډول د کوچنيانو روزلو ته له هماغه لومړني پړاو نه چې حتی د اوسني وخت غوښتنه هم ده، د پام کولو غوښتنه کوي. خوشال وايي له هغه وخت نه چې د ماشوم وجود د مور په نس کې د جوړېدو په مرحله کې وي، بايد روزلو ته يې پام وشي:

«اولاد يا زوی وي يا لور، خو چې عورتينه په فرزند ډکه شي، نور يې تربيت لازم شي.»

(ختک خوشالخان، دستارنامه، پښتو ټولنه، ۱۳۴۵ ل کال، ۶۵-۶۶ مخونه)

خوشال په دستار نامه کې د همدې دولسم هنر په ترڅ کې د ماشوم د ليک لوست د پيل کيدو توصيه داسې کوي: «... چې د څلورو کالونو شي، څلور مياشتې څلور ورځې، په لوستن دي کينوي...»

(ختک خوشالخان، دستار نامه، د پېښور چاپ، ۱۹۹۱ م کال، ص ۱۲۵)

خوشال لا هغه وخت د کوچنيانو د ليک لوست په برخه کې لکه د اوسنيو غوښتنو پر اساس ټينگار کوي چې د ليک لوست په برخه کې دې کوچني سره زور زياتی نه کيږي:

«... چې اوستاد لره ورشي، په اول سبق يې مور پلار وښل شي. معلم دي ورسره هنر کا چې آزار يې نه کا، د ده په زړه دې ور سره چلېږي. که هلک عالي فطرت وي، تر اوه کاله پورې سواد خوان شي ... تمام عمر که د تحصيل په کار کې تيرېږي، سعادت دی او که نه دا هومره چې وکښل شول، دا خو دې وي»

(دستار نامه، د پېښور چاپ، ۱۲۵-۲۶ مخونه)

خوشالخان د دستار نامې د همدې هنر په بل ځای کې د کوچني په روزنه باندې د ټولني د اثراتو په باب داسې فرمايي:

«د هلک زړه لکه سپين کوره کاغذ هسې دی. هر چې پرې وکښي، هغه حرف پرې پريوزي. د اشرارو د صحبت اثر پرې وشي، اشرار شي، چې د اخیارو د صحبت اثر پرې وشي، اخیار شي.»

(دستارنامه، د پېښور چاپ، ۱۲۷ مخ)

خوشال په دستار نامه کې د ټولو مروجو علومو د زدکړې سپارښتنه کوي او په ټينگار سره وايي: «... تمام عمر که د تحصيل په کار کې تيرېږي، سعادت دی او که نه دا هومره چې وکښل شول، دا خو دې وي...»

(دستار نامه، کابل چاپ ۶۶-۶۷ مخونه)

له دستار نامې نه علاوه د خوشال په منظومو آثرو کې هم د کوچنيانو يادونه شوې ده او دهغوی له پاره څه اخلاقي، تربيتي، لارښوونې شته. دغه رباعي يې ښه نمونه کيدای شي:

**چې علم وکړي، عزيزه زويه**  
**فهم په علم، په عمل بويه**  
**کمکه ونه، بار داره ښه ده**  
**نه پلنه ونه، بي باره لويه**

د خوشال په آثارو کې د هغه وخت او چاپيريال له غوښتنو او شرايطو سره سم ماشومانو او کوچنيانو ته پاملرنه شوي ده او حتی ويلای شو چې لا ډير. هغومره چې خوشال ماشوم او کوچني ته، دهغه روزلو اوسواد زدکړې ته، د هغه غوښتنو او پوښتنو ته پاملرنه کړې ده، د ده هيڅ هم مهالي شاعر او ليکوال نه ده کړې او حتی له ده نه ډيره موده وروسته هم د ده په اندازه پاملرنه هيڅ شاعر او ليکوال نه ده ورته کړې.

له خوشال نه وروسته د لويو شاعرانو لکه رحمان بابا او حميد مومند په شعرونو او آثارو کې يوازې د اولاد، فرزند يا زوی نومونه ياد شوي دي او يوازې په نصيحتونو يې بسنه کړې ده. له هماغه پيل نه بيا تر معاصرې دورې پورې مور نه شو کولای چې دا ډول نصايح د کوچنيانو د ادبياتو تر سر ليک لاندې فهرست کړو. د دې نصيحتونو ډيره سلنه د کوچنيانو ميندو او پلرونو ته يو لړ نيمگړې لارښوونې دي چې کوچنيان له هغو څخه په نيغه گټه نه شي پورته کولای، هيڅ ډول هڅې ته يې نه شي چمتو کولای، نوځکه ورته په زغرده د کوچنيانو ادبيات نه شو ويلای.

په دې ډول د کوچنيانو د روزنې او ادب په باب خبره را رسيزي معاصرې دورې ته، يعنې د چاپ د صنعت د رامنځ ته کيدو دوران ته او له چاپ سره سم د ماشومانو له پاره د ځانگړو خپرونو رامنځ ته کيدو ته، چې په معاصره دوره کې د اخبارونو له چاپ سره په ريښتيني توگه د کوچنيانو ادبياتو خپل لومړني گامونه پيل کړل.

په افغانستان کې د کوچنيانو ادبيات هيڅکله د يوې جدي او د پام وړ موضوع په ډول مطرح نه وه او نه ده. که په افغانستان کې د مطبوعاتو د رامنځ ته کيدو له وخت نه بيا تر نن پورې چې د کوچنيانو ادبيات وڅيرل شي، يا به هيڅ نه وي، که وي هم ډيره ډير لږ او په نشت به حساب وي.

د کوچنيانو د ادبياتو په باب څه باندې ډيرش کاله پخوا ما کار پيل کړ. د شپيتمې لسيزې په پيل کې دغې تشې ته زما پام شو. مټې مې بد و هلې او کار مې پيل کړ. په خپله کورنۍ کې دننه او د باندې له کورنۍ نه مې موضوع له ځينو قلموالو، مشرانو او استادانو سره شريکه کړه. ځينو زړه سواندو و هڅولم چې ډيره په زړه پورې، نوې او اړينه موضوع ده، کار او څيرنه بايد پيل کړم.

هماغه و چې کار مې پيل کړ. نه مې رسمي دولتي کتابتونونه پرېښودل او نه شخصي، چيرې مې چې د کوچنيانو د ادب په باب د موادو او آثارو پته لگوله ورتلم به، ياد داشتونه به مې اخستل او خپل نظر او تبصرې به مې ور باندې ليکلې. ۱۳۶۵ کال کې مې د هغه وخت د امکاناتو او لاس لرلو موادو په رڼا کې خپل کار بشپړ کړ. څو رسمي موسسو ته مې کتاب د چاپ له پار وړ وړ. چا نيغ په نيغه د «نه» ځواب راکاوه او چا په نن سبا غولولم.

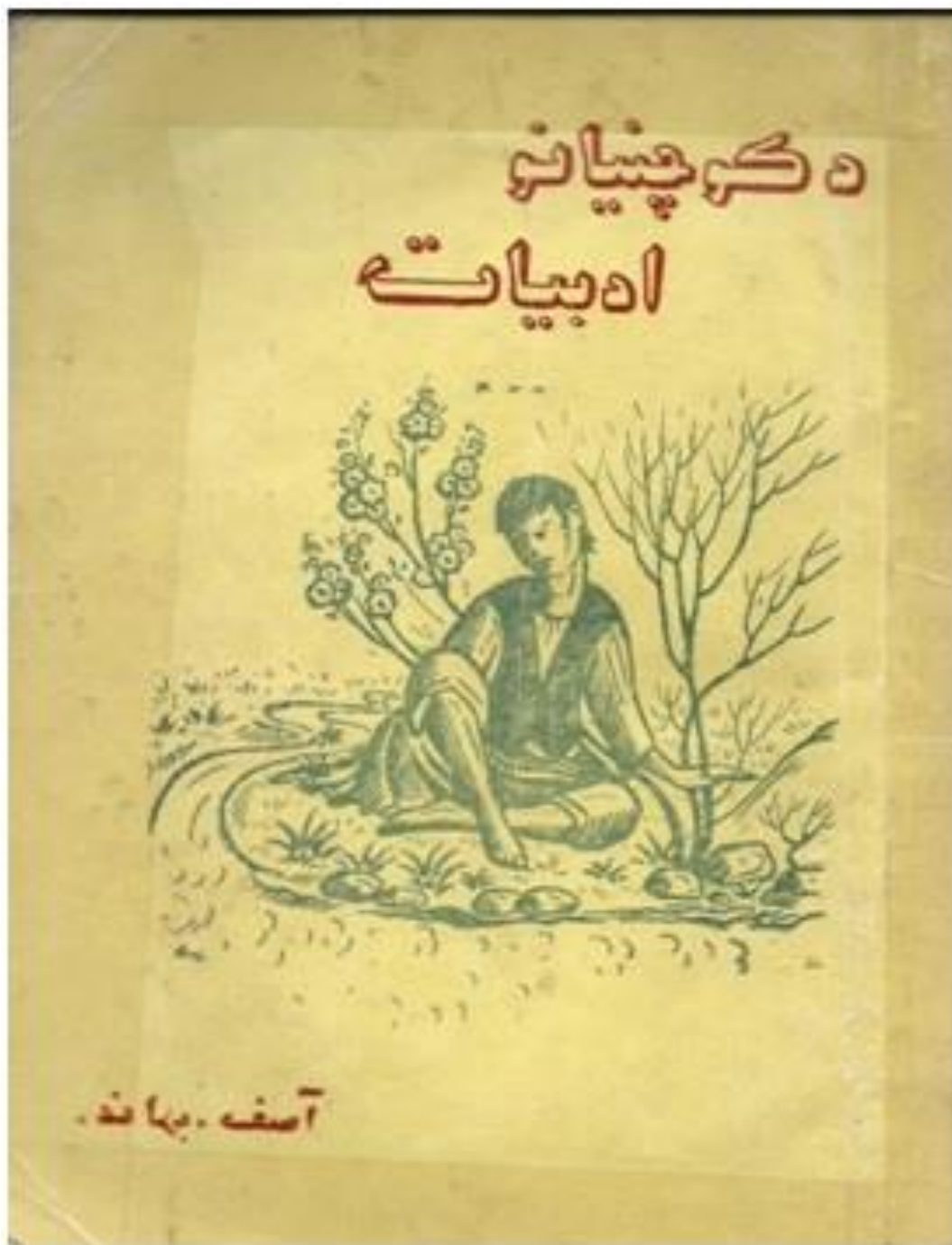
کتاب اصلا بايد د افغانستان د ليکوالو ټولني د کوچنيانو ادبياتو څانگې چاپ کړی وای، خو د هغې ادارې مسولينو را ته و ويل چې د اوس له پاره د دې موادو چاپ ته مور اړتيا نه لرو. په پای کې د ځينو دوستانو په څو ځلي هيلې او ټينگار سره او د بناغلي اکبرکرگر په خاصه پاملرنه چې هغه وخت د چاپ او خپرونو د دولتي کوميتې رييس و، د همدې کوميتې له خوا په ۱۳۶۶ کال کې چاپ او خپور شو.

زه دا دعوا نه لرم چې دا کتاب به هيڅ ډول نقيصه ونه لري او بشپړ به وي. د دې اصل پر بنا چې: «چيرته چې کار شته، هلته تير وتنه هم شته»، خامخا به زما په اثر (د کوچنيانو ادبيات) کې هم تير وتنې وي، خو دا په جرأت او مسوليت سره ويلای شم چې د هغه وخت د شته موادو او امکاناتو په چوکاټ کې ما خپله خواري تر وروستۍ پولې پورې، تر هغه ځايه چې زه پوهيدم، تر سره کړه.

کله چې کتاب له چاپه راووت، ما د هماغه کال مطبوعاتي جايزې ته هم کانديد کړ او ډاډه وم چې ډيره نوې موضوع مې را سپړلې، څيرلې او نوې مواد مې د څيرنې او تحقيق ډگر ته را ايستلي دي او د دولت او فرهنگيانو پام مې داسې يوې موضوع ته اړولی دی چې ډيره اړينه او



ضروري ده، نو خامخا به لومړۍ درجه مطبوعاتي جايزه گټم، خو د جوايزو په کوم پټه کې ناستو بڼا غلو د هغه وخت د ځينو شايد سليقوي يا سياسي ملحوظاتو په نظر کې نيولو سره ماته دويمه درجه مطبوعاتي جايزه و ټاکله، خو زما پام دومره جايزې ته نه و، لکه د کتاب خپرېدو ته چې و.



د دې خبرې يادول اړين گڼم چې د مقالو دغه سلسله (د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر، اوسنی حالت) چې ما (آصف بهاند) پيل کړې ده، زما د پاسني ياد کتاب (د کوچنيانو ادبيات، لومړی ټوک) بيا ځلي خپرول نه دي، بلکې په دې مقالو کې زما موخه او هڅه دا ده چې د کوچنيانو د ادبياتو د تاريخ په رڼا کې اوسنی حالت وڅيرم، شوي کارونه معرفي کړم، امکانات يې وپلټم او شته ستونزې په نښه کړم، د حل لارې ورته پيدا کړم.

---

د مقالو په دې سلسله کې زه له خپل کتاب نه چیرې چې لازمه وه، نقل قول به کوم، او ځینې مواد به د استناد په ډول ورنه را اخلم، خو دا د دې مانا نه رسوي چې زه د کوچنیانو د ادبیاتو په باب د خپلو هغو تیرو خبرو شوو موادو د بیا خپرولو هڅه کوم.

## د افغانستان په مطبوعاتو کې د کوچنیانو ادبیاتو ته یوه لنډه کتنه

اوس راغلو د کوچنیانو ادبیاتو ته او په اوسني وخت کې د کوچنیانو خوار حالت ته چې څومره د دولت او حتی قلموالو له پامه لویډلي دي. که د افغانستان د مطبوعاتو تاریخ ته سر ور ښکاره کړو، هلته لیدل کېږي چې په رسمي خپرونو کې د کوچنیانو له پاره د دوی د ادب په نامه لومړنۍ نښې نښانې په ۱۲۹۷ کال کې د سراج الاخبار په پاڼو کې د «سراج اطفال» په نامه را څرگندېږي. محمود طرزي د نورو ډیرو نوښتونو تر څنګه دا نوښت هم وکړ چې آن په هغه وخت کې یې په خپرونو کې کوچنیانو ته او د کوچنیانو ادب ته پاملرنه وکړه او د هغه وخت په خپرونو کې یې ځای ورکړ. محمود طرزي له یوې خوا د سراج الاخبار تر څنګه کتابونه خپرول، له بلې خوا یې د دې جریدې په څنګ کې «سراج اطفال» ته هم د چاپ او خپریدو زمینه برابره کړه. «سراج اطفال» په هرو پنځلسو ورځو کې یو وار د سراج الاخبار تر څنګه خپریده. مطالب یې ټول د محمود طرزي له نظره تیریدل او بیا چاپ ته لیرل کیدل. محمود طرزي د «سراج اطفال» د یوه مضمون په ترڅ کې، د کوچنیانو د دې خپروني هدف داسې په نښه کړی دی: «... سراج اطفال تاسو له نویو علومو او فنونو څخه په روزنه او ادابو کې، په عاقلانه ډول خبروي. د درس زده کوونکو ټکو او ګټورو حکایتونو په وسیله ستاسې دماغونه روښانه کوو... سراج اطفال د ښوونځي په درسونو کې تاسې سره مرسته کوي...» (آصف بهاند، د کوچنیانو ادبیات، ۴۱ مخ)

هغه څه چې په هغه وخت کې د کوچنیانو په ژبه او د دوی له ذوق او سويې سره برابر خپریدل، اوس یې هم مور نه لرو. د سراج اطفال په لومړۍ ګڼه کې لیکوال ښه هنرمند او بر لاسی ښکاري، د سراج اطفال له خولې غږ را باسي او سراج اطفال په خپله له کوچنیانو سره خپله خبرې کوي. په هغه وخت کې چې زه د خپل کتاب (د کوچنیانو ادبیات) په لیکلو بوخت وم، ما وکولای شول چې د سراج اطفال کلیکسیون پیدا کړم. د سراج اطفال په لومړۍ ګڼه کې، سراج اطفال له کوچنیانو سره د زړه خواله کړې ده، دا خبرې لري اوږدې دي، خو د کوچنیانو د ادبیاتو په تړاو ډیرې په زړه پورې دي او لوستل یې ګټور. سراج اطفال خپلې خبرې داسې پیل کوي: «سراج اطفال را په خواننده ګانښ کې شناسايي خواهد داد، مگر خودش. برادران! من یک نهالک نو نشانده باغبان معرفتم، مرا دریابید، میوه های شیرین علم و معرفت را ربایید. اولاد وطن! من یک چراغک نو روشن شده «عصر سراجیه» ام، روغن انوار حکمت است، مرا در هر جایکه بیابید، بگیرید، روشنی فکر پیدا کنید.

شاگردان عزتمند! من یک ذره ام که آفتاب حقیقت در من جلوه نموده است. از من نور ربایید، تا به آفتاب حقیقت رسید. اطفال نونهال! استقبال آمال وطن نمایید... برای رهنمایی شما به علم و حکمت افروخته است، من از شما، شما هم از من شوید. یعنی از من رو متابید، مرا بخوانید. به زبان ساده طفلانه ی شما، با شما سخن می گویم. تا میتوانم در آسانی آموزش شما کوشش می ورزم. چنانچه آقای کلانم (سراج الاخبار افغانیه) در راه روشنی افکار پدران عرض معلومات می کند، سراج اطفال عاجز نیز در راه خدمت و دانایی شما اطفال می کوشد.

از علم ها و فن های نو، از تربيه و اداب عاقل شنو، به نکته های درس آموز و حکايت های فايدة انوز و دماغک های کله گک های کوچک شما را نوازش و دلاسا کرده؛ تازه گي، نوي، خرمي، شادابي ميدهد. شما را در یک زنده گاني علمي و به یک غذای فني عادت ميدهد.» (تير اثر، ۴۱ - ۴۲ مخونه)

استاد عبدالهادي داوي په قول، سراج اطفال تر شپاړسمي گني پوري خپلو خپرونو ته دوام ورکړ او بيا يې د ځينو خاصو شرايطو له کبله خپرېدل وځنډېدل. (تير اثر، ص ۴۳)

په دې ډول گورو چې چې سراج اطفال په هغه وخت او هغو شرايطو کې زمونږ د هيواد د کوچنيانو په روزنه کې د قدر وړ برخه اخيستي ده او په خپلو همغو لومړنيو موادو سره يې د کوچنيانو ادب لومړنۍ زمينې برابرې کړې دي.

د طلوع افغان په پاڼو کې هم دې ته ورته مطالب تر سترگو کيږي. د طلوع افغان د ۱۳۱۶ کال د لويې د مياشتې د دوه ويشتمې نيټې په گڼه کې د «اوسني هلکان، وروستني پلرونه دي» تر سر ليک لاندې، يوه مضمون سره مخامخ کيږو چې د کوچنيانو روزنه د ترقي او پرمختگ د عيني شرايطو په نظر کې نيولو سره څيرل شوې ده. د دې مضمون په يوه برخه کې راغلي دي:

«... ځيني سړي تل زيار کاري چې خپل کوچني زامن او هلکان سم پر خپل فکر او خپله غوښتنه وروزي، مگر دا فکر ډير بې اساسه او غلط دی. نن ورځ زمونږ په لاس کې ده چې لويان يو، سبا ورځ پر نن نه قياسيږي، هر وخت بيل مقتضيات، بيل کارونه او جلا جلا لوازم لري... نو زمونږ هلکان هم بنايي د نوي زماني له پاره سړي(لويان) سي...» (تير اثر، ص ۴۵)

د طلوع افغان ډيری مضامينو تربيتي بڼه درلوده.

په دې ډول د هغه وخت په چاپي خپرونو کې د کوچنيانو روزني ته په عام ډول او د کوچنيانو ادب ته په ځنگځني ډول کار پيل شوی و.

بيا وروسته له څو کلونو د همغو هڅو نه د تومني اخيستو په ډول د ۱۳۳۹ کال په حمل مياشت کې د انيس نشراتي موسسې له خوا «د ورو انيس» په نامه جلا خپرونه راووته چې مسول مدير يې عظيم رعد و. د شپيټمي لسيزې په پيل کلونو کې چې کله ما «د کوچنيانو ادبيات» نومي اثر له پاره د کابل د کتابتونونو گرد و هلي کلکسيونونه لټول، ما ونه شو کړای چې «د ورو انيس» کومه گڼه پيدا کړم. يادونه يې د انيس په ورځپاڼه کې شوې ده.

دا دې ياده وي چې د زيري په جريده کې هم د کوچنيانو له پاره يو ځای ځانگړی شوی و چې «د ورو ادب» نومېده. د زيري په جريده کې «د ورو دنيا» لړۍ د کوچنيانو د ادب د يوې پاڼې په توگه، د کوچنيانو د ادب په تاريخ کې د خاص ارزښت درلودونکی ده.

د کوچنيانو د ادب په تاريخ کې له زيري جريدي نه وروسته «د کوچنيانو غږ» مياشتنۍ را ووته. دغه مجله چې د هغه وخت د پوهني وزارت له خوا چاپېدله، د کوچنيانو له پاره يې جالب ذوق، سپورتي، تربيتي، معلوماتي او ادبي مطالب خپرول او تر ټولو جالبه برخه يې دا وه چې د کوچنيانو په خپل قلم ليکلي مطالب يې هم خپرول او د هغو د تشويق له پاره به يې د کوچنيو ليکوالو عکسونه هم خپرول. د ښه والي دليل يې دا گڼلی شو چې تيرو تجربو ته يې په پام سره، نوي غوښتنې په نظر کې نيولي.

له دې نه وروسته بيا د انيس نشراتي موسسې «د کوچنيانو انيس» په نامه بله مجله را ويسته چې د تيرو خپرونو په څير ماشومانو ته مطالب په کې خپرېدل. په دې پسې بيا «دکمکيانو انيس» را ووت چې هماغه د کوچنيانو انيس لار يې تعقيبوله. په دې دوو وروستيو خپرونو(د کوچنيانو انيس، دکمکيانو انيس) کې د ادبي مطالبو تر څنگ ساينسي مضامين هم خپرېدل.

دغه راز ځينو نورو خپرونو هم په خپلو پاڼو کې د کوچنيانو له پاره پاڼې ځانگړې کړې وې چې د هرې يوې څيرل جلا وخت، جلا مقالو او آن د کتابونو ليکلو ته اړتيا لري.

## له ۱۳۵۷ کال نه پخوا

### د تر سره شوو کارونو بيلگې

د همدې مودې په اوردو کې د کوچنيانو له پاره په آسانه او ساده ژبه ځينې کتابونه هم چاپ او خپاره شوي دي. دلته يې د نمونې له پاره د څو کتابونو نومونه يادوم:

– د هميش خليل «آدم خان او درخانی» چې د آدم درخو مشهوره کيسه يې د کوچنيانو له پاره را لنډه کړې او په آسانه ژبه يې کوچنيانو ته برابره کړې ده چې په ۱۹۶۰ عيسوی کې دوه ځلي چاپ شوی دی.

– «اسلامي قصې» د حافظ محمد ادریس له خوا.

– پښتنی فولکلور، ليکوال يې سيال کاکړ دی.

– تربيتي کيسې، ليکوال: عبدالحميد مموزی.

– تعليمي قصې، ليکوال: حافظ محمد ادریس،

– تنکی هيلې، درسي مرستندوی کتاب دی چې استاد خدمتگار بختاني د کوچنيانو په ژبه ليکلی دی.

– د کوچنيانو کتاب، ليکوال محمد حفيظ صحرايي. په ۱۳۳۹ کې د پوهنې وزارت خپور کړی دی.

– د لمر ترانې، د افغانستان د ليکوالو ټولني له خوا د کوچنيانو له پاره لومړنی شعري ټولگه چې په ۱۳۶۳ کې چاپ او خپره شوه. په دې کتاب کې د کوچنيانو له پاره د بيلابيلو شاعرانو شعرونه خوندي شوي دي.

– د وړکتوب دنيا گي، د کوچنيانو له پاره د بناغلي عثمان نژند د شعرونو ټولگه ده، په ۱۳۶۳ کې خپره شوي ده.

– كاشكي زه كوتره وای، د کوچنيانو له پاره فولكلوريكي تراني، د ليكوالو ټولني له خوا چاپ او خپور شو. (بهاند، آصف، د کوچنيانو ادبيات، له ۱۳۵ – ۱۹۹ مخ پوري)

دغه راز دشوروي اتحاد د ځانگړو نشراتي موسسو له خوا هم په پښتو ژبه د کوچنيانو له پاره ډير كتابونه چاپ او خپاره شوي دي چې د څو نومونه يې د نموني په ډول دلته يادوم:

## له ۱۳۵۷ كال نه وروسته تر جهادي واكدارۍ پوري

### د تر سره شوو كارونو بيلگي

په ۱۳۵۷ كال كې د رژيم او حكومت له بدلېدو سره، او په ځانگړي ډول د ۱۳۵۸ كال په جدي كې د شوروي نظامي قواوو په راتگ سره، په بيلابيلو برخو كې، په شوروي اتحاد كې د چاپ شوو كتابونو ژباړې او زمونږ هيواد ته يې د راوړلو او ویشلو پروسه هم گړندۍ شوه. په دې كتابونو كې، هغه شمير كتابونه چې د كوچنيانو په ادبياتو پوري اړه درلوده، د ځانگړي پاملرنې وړ وو.

دا كتابونه يوازې د ښارونو په مركزونو كې په وړيا ډول ویشل كيدل. كلو او بانډو ته او د كلو ماشومانو ته د بيلابيلو دلايلو له مخې نه رسيدل او نه هم چا مينه ورسره درلوده. آن تر دې چې د در گران او سون له پاره كارول كيدل. په هغه وخت كې چې ما «د کوچنيانو ادبيات» كتاب باندې كار كاوه، په كابل كې د دې كتابونو بازار ښه تود و. ما ته چې څومره په مخه راغلي دي، په خپل كتاب كې مې په لنډ ډول معرفي كړي دي، چې د يو څو نومونه يې دا دي:

– افسانوي آس، د پرو گرس نشراتي موسسې په ۱۹۸۱ كال كې په پښتو ژبه خپور كړی دی.

– پيل، د رادو گا نشراتي موسسې په ۱۹۸۴ كال په پښتو ژبه خپور كړی دی.

– د پيرانگ خورځه، په ۱۹۸۱ كال خپور شوی دی.

– د ډانكو سوځيدونكي زړه، دا د ماكسم گوركي اثر دی او د رادوگا نشراتي موسسې په ۱۹۸۳ كال خپور كړی دی.

– رسم شوي قصي، دا كتاب په ۱۹۸۱ كال د پروگرس نشراتي موسسې خپور كړی دی.

– سور چور گوري، په ۱۹۸۱ كال كې خپور شوی دی.

(بهاند، آصف، د کوچنيانو ادبيات، له ۱۳۵ – ۱۹۹ مخ پوري)

كله چې د کوچنيانو پر ادبياتو مې څيرنه كوله، ډيرو شخصي او رسمي كتابتونونو ته مې سر وړ ښكاره كړ، ډيرو څيرنكو او د کوچنيانو د ادبياتو د برخې فعالينو سره مې ليدنه كاته وكړه. چا به سمه لارښوونه راته كوله، ماخډونه به يې راته ښودل او د كتابونو او كلکسيونونو آدرسونه

به يې راته را کول او چا به په ډيرې بې تفاوتۍ را ته ويل: « بله موضوع نه وه چې کار دي پرې کړی وای چې له ځان نه دي ماشوم جوړ کړی دی او د ماشومانو په ترانو پسې گرځي»

خو ما په حوصلې سره خپل کار تعقيبواوه، تر څو مي د هغه وخت د امکاناتو په چوکاټ کې دا کار بشپړ کړ. ما د خپل کار په موده کې د کوچنيانو ادبياتو له پاره قلموال په دوو برخو وویشل:

- ۱- د کوچنيانو د ادبياتو مسلکي ليکوالان،
- ۲- د کوچنيانو ادبياتو غير مسلکي ليکوالان.

البته په هغه وخت کې له مسلکي او غير مسلکي نه موخه دا نه وه چې مسلکي دي هغه چا ته ووايم چې د کوچنيانو د ښوونې روزنې، يا د هغو له پاره د څه ليکلو په برخې دي زدکړې کړي وي او يا له کوچنيانو سره د چلند او خبرو کولو په برخه کې د زدکړو خاوند کسان او يا د کوچنيانو د روان پېژندنې په برخه کې ماهرين، دا به مسلکي وي او پرته له دي زدکړو به غير مسلکي وي. داسې نه وه. په هغه وخت کې د مسلکي ليکوال له ليکلو نه زما هدف دا و چې مسلکي ښاغلو به په تصادفي ډول نه، بلکې په شعوري ډول کوچنيانو او د هغو ادب ته پام و او يو څه يې په عمدي يا شعوري ډول ورته کار کړی وي، چې هغه دا ښاغلي دي:

محمد عثمان نژد چې پوځوايي د مسؤليت احساس کړي او له بل پلوه يې وظيفه د ښوونې روزنې د تاليف او ترجمې يا د درسي کتابونو د ليکلو په برخه کې وه چې د وظيفې له مخې يې د ښوونځي د کتابونو له پاره د ماشومانو په ژبه ترانې ليکلي. کوچنيانو ته شعرونه، کيسې او کتابونه برابر کړي.

حبيب الله زره سواند. چې يو نظامي صاحب منصب و، خو د خپلې شاعرۍ په څنگ کې يې په جدي پام سره د کوچنيانو له پاره هم کار کاوه.

دغه راز محمد جان فنا چې په اصل کې د نظامي برخې زدکړی و، خو د مسؤليت له مخې يې د کوچنيانو د روزنې او ادبياتو له پاره په څو برخو کې ډير مهم کارونه تر سره کړي دي. ده د ادبياتو له ساحې د باندې ډير پيچلي علمي او هنري مسايل د کوچنيانو په ژبه او د دوی له ذوق سره سم، د دوی له پاره برابر کړي دي. په هغو برخو کې چې د ماشومانو له پاره محمد جان فنا کار کړی دی دا دي:

اقتصاد، رياضي، فزيک، هندسه، ارکيالوژي، الاهيات، اخلاق، پتالوژي، احصايه، بيالوژي، ارتوپيډي او نور اجتماعي او ساينسي مضامين. (د کوچنيانو ادبيات، ۱۲۳ - ۱۲۴ مخونه)

څو نور ښاغلي چې ما په خپل کتاب کې د مسلکي تر سر ليک راوستي دا دي: صالح محمد کندهاری، استاد گل پاچا الفت، شمس الدين مجروح، عبدالروف بينوا، سلطان محمد صابر، غني خان غني، سلطان فريدي، هميش خليل، احسان آرينزی او... (د کوچنيانو ادبيات، ۱۰۴ - ۱۲۰ مخونه)

غير مسلکي مي هغه چا ته ويلې دي چې کله يې تصادفي د کوچنيانو له پاره کوم شعر ويلی او يا يې کوم نثر ليکلی يا يې د اماتور په ډول د کوچنيانو ادبياتو په ساحه کې کله قلم چلولی او کله غلي پاتې شوي وي. په هغه وخت کې يې ما داسې لست برابر کړی و:

سرور زی، شيوه، نجيب الله، نور الله لودين، گړندی خورپانې، ريدي ژواک، ښادمن، ط بېک، رحمان الدين اکبري، شير خان رښتین، ورمه رښتین، عتيق الله ولسيار، اجمل روهي، خوشال روهي، محمد آصف فهيمي، م نواب عبهر، محمد معصوم سهاک، ع حميد وردک، حميد الله اميني، تاتيوال، احمد بريځی، محمد اسماعيل څرېن، نور محمد، دوست محمد، بصير اميري، محمد ايوب علمي، وحيد، م متين، مصطفى جهاد، منت بار، عبدالغفار، زرغونه اياز خاځی، زمري کليوال، مهربه هوتکي، نانی، سعده الله وطن، ح ياسيني، فاطمه صيامي، غلام حضرت



همکار، رحمت، عبدالخليل سودايي، شاه محمود حصين، مجاور احمد زيار، حافظ محمد ادریس، سیال کاکړ، فاروق فردا، محمد نواز حقیقت، غلام حضرت روغن شگيوال او...

(د کوچنيانو ادبيات، ۱۲۲مخ)

د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې چې دا ليکوالان او شاعران ما په مسلکي او غير مسلکي ویشلي، بنيابي ځيني بناغلي ورسره موافق نه وي او ځيني به يې راسره ومنې، چې تاييد يا ردول يې زما له پاره دومره مطرح نه دي؛ زما له پاره ډيره مهمه او د خوشالي خبره دا ده چې په هماغو شرايطو کې له هماغو امکاناتو نه په استفادې سره يو څوک پيدا شوي چې يا په تصادفي ډول يا په شعوري ډول يې د ماشومانو په باب فکر کړی او د کوچنيانو د ادبياتو په نامه يې يو څه د کاغذ پر مخ پياده کړي دي.

او س چې د يوویشتمې پيړۍ د دويمې لسيزې په نيمايي کې د تکنالوژۍ له دومره امکاناتو سره ژوند کوو، نولازمه ده چې هغه قلموال چې د کوچنيانو د ادبياتو په باب فکر کوي او څه تخليقوي، داسې څه دي وليکي چې هغه د کوچنيانو له پاره د درک او پوهيدو وړ وي، يعنې ساده او د هغوی په ژبه ليکل ورته وکړي.

هغه ليکوال او شاعران چې کوچنيانو ته څه ليکي، بايد د کوچنيانو دنيا ته ور ننوزي، ځان هلته احساس کړي، کوچنی درک کړي او بيا د هغه له غوښتنو سره سم قلم وچلوي او داسې څه ورته وليکي چې کوچني ته د اوسنۍ زمانې له غوښتنو او پوښتنو سره سم څه ورکړي، هغه څه ورکړي چې د کوچني په راتلونکي ژوند کې له هغه سره د لارښود په ډول مرسته وکړي.

ما وليدل او گورم يې، له هغې ورځې چې زه په بڼه او بد پوه شوی يم، له هغې ورځې مې چې قلم چلول زده کړي دي، په تيره بيا له هغې ورځې مې چې د کوچنيانو په باب، د هغوی د روزني په باب او د هغوی د دنيا او ادبياتو په باب فکر کړی؛ مور ډير وخت او امکانات له لاسه ورکړي دي چې اوس يې په ارزښت پوه خلک، حسرت او افسوس کوي، خو تش حسرت او افسوس کول څه گټه نه کوي. مور بايد له اوسنيو امکاناتو او ټولو تجربو څخه استفادې وکړو، په خپله کورنۍ او ټولنه کې کوچنيان وپيژنو، د هغوی روان او دنيا درک کړو او د نوي زمان له غوښتنو سره سم هغوی ته د کوچنيانو د ادبياتو په نامه داسې څه وليکو چې کوچنی د خيال او هوس له نړۍ نه ورو- ورو را وباسو او د ده په ژوند کې د راتلونکي نړۍ نه يې خبر کړو.

مور بايد له کوچنيانو سره په خپل چلن کې ژور بدلون راولوو. په ډيرې افغان کورنيو کې ماشومان په ډار او تهديد ویده کولو ته اړ ایستل کيږي، چې دا د هغه په ذهن او راتلونکي ژوند باندې ژور منفي اثر بریښي. هغه ته بايد د خوب په وخت کې کيسې و ويل شي يا ولوستل شي، خو زموږ په ټولنه کې ډيری کورنی د خراب اقتصاد له کبله، د سواد د نشتوالي له کبله او د نه پوهيدني په وجه ماشوم باندې د خوب په وخت کې نه يوازې پټکي کوي، بلکې د راتلونکي ورځې د جبري فزيکي کار او نويو ستونزو يادونه هم ورته کوي او کوچنی د ستونزو له يوه درانه بار، روحي فشار، تشويش او ډار سره ویده کيږي.

په پرمخ تللو هيوادونو کې د ماشوم د پالنې، روزني، خوب خوراک او هر څه له پاره امکانات برابر دي او له پروگرام سره سم تطبيقيږي هم. په دې دليل چې د ټولني د پوهې کچه او د کورنيو او ميندو پلرونو د پوهې سطحه لوړه ده. کوچنی پيژني درک کوي يې او هر هغه څه چې ور ته اړين دي هغسي يې ورته برابروي او هماغسي ورسره کوي، خو زموږ په هيواد کې او زموږ په ټولنه کې په دې برخه کې يا قوانين نه شته او که کوم قانون وي هم، هغه څوک نه تطبيقيوي او زموږ د ټولني ماشوم ته او بيا زموږ د ټولني کوچني او تنکي زلمي ته د پرمخ تللو ټولنو د امکاناتو دوه درې يا پنځه سلنه هم نه وي برابر او پر ټولنه باندې د ډير پخواني حاکم کلچر په دايره کې ماشوم او کوچنی د ژوند په داسې يو مجبور او تنگ چاپيريال کې را گير کيږي چې کوچنی له فزيکي او رواني پلوه د تباهي کندی ته ور پورې وهل کيږي.



په دغسي يو منفي او بد چاپيريال کې د کوچني د جسمي ودې مخه نيول کيږي، د ذهني جوړښت ته داب يې خرابيږي او د هغه د راتلونکي ژوند د تباهي بنسټ ايښودل کيږي. کله چې کوچني په دغسي يو جسمي او ذهني خراب حالت کې لوی شي چې د هغه د کوچنيټوب د حق دوه سلنه هم ور نه کړل شي، بيا نو هيڅ څوک حق نه لري چې له هغه نه د مثبت عمل او کومي بنسټگني تمه ولري. نه مور پلار، نه کورنۍ او نه هم ټولنه.

په هغو هيوادونو کې چې د ماشومانو او کوچنيانو په ارزښت پوهيږي، کوچني ته او د هغو ادبياتو ته دومره پاملرنه شوې چې د نوي تکنالوژۍ د نويو امکاناتو په چوکاټ کې، که په کمپيوټر کې يوازې وليکل شي: «د کوچنيانو ادبيات» او کليک شي، د کوچنيانو له پاره په سل گونو او لا زر گونو کيسې او شعرونه تر لاسه کيدای شي. په يادو هيوادونو کې د کوچنيانو په مورنۍ ژبه په سل گونو کارتوني فلمونه او نور امکانات شته دي.

دا ټول د دې گواهي ورکوي چې په هغو ټولنو کې ماشوم، کوچني او د هغو نړۍ او روان پيژندل شوي او درناوی يې کيږي، د پالنې او روزني لازم چاپيريال ورته برابريږي، د هغوی له عمر او غوښتنو سره سم اړين کتابونه، کيسې او فلمونه ورته برابريږي. دا په حقيقت کې د هغو ټولنو هغه پانگونه ده چې راتلونکو نسلونو او راتلونکو ټولنو له پاره يې کوي. سم يې روزي چې په راتلونکي کې يو سالم او روغ کارگر، پوه انجنير، سم ښوونکی، زيرک طبيب ... او په وطن او خلکو مين رهبر ولري.

پخوا له دې چې په افغانستان کې جگړه او له جگړې نه را زيږيدلي سونامي گاني پيل شي، د کوچنيانو ادبياتو ته د هغه وخت د پوهې او امکاناتو په چوکاټ کې پاملرنه شوې وه. کوچنيانو خپرونې درلودې، کيسې او شعرونه ورته چاپيدل، ځانگړې مجلې يې درلودې او په راډيو افغانستان کې د کوچنيانو په نامه مطالب خپريدل او د کوچنيانو د روزلو په نامه ټاکلې وخت ورته ځانگړی شوی و.

زما د خپل تنکي زلميتوب وخت په ياد دی چې راډيو د کوچنيانو د پروگرام نه علاوه، ماښام مهال د ماشومانو د ويده کيدو په وخت کې د ماشومانو په ژبه، په ډير خور او مهربانه انداز سره د پنځو دقيقو له پاره د کوچنيانو د آرامه ويده کيدو په غرض يوه کيسه خپروله او زه خپله سره له دې چې د کوچني دوب دوره مې نوره پای ته رسيدلې وه، خو دې کيسو دومره خوند راکاوه چې ما به ټول کارونه پريښودل او د ماشومانو او کوچنيانو په ډله کې به ورته ناست ومه او غوږ به مې ورته نيوه او حتی د هغو کيسو په فکو او خيال کې به ويده کيدمه، خو اوس ... د ظاهر خان او داود خان د واکمنۍ په وخت کې، په هماغه وروسته پاتې زمانه کې او د ډيرو لږو امکاناتو نه په استفادې سره د کوچنيانو غم تر يوې اندازې خورل کيده. يعنې هير نه وو، خو د سرو، شنو، سپينو او اوس لا تورو بادونو له را الوتلو سره سم د کوچنيانو له پاره هغه پروگرامونه، فکرونه او پلانونه لار په اوبو لاهو شول. د کوچنيانو پروگرامونه لا څه کوي چې خپله کوچنيانو باندې څه راغلل او څه به ور باندې راشي. د ادبياتو اوروزني غم خو نه شته چې نه شته، د يوې مړۍ ډوډۍ او ژوندي پاتې کيدو سوال يې را مخته شوی دی.

د ظاهر شاه او دواود خان د واکدارۍ په زمانه کې د کوچنيانو له پاره ټاکلې چاپي خپرونې او په راډيو کې د کوچنيانو له پاره له ټاکلې پروگرام نه علاوه، ماښامني کيسې اورول کيدې. پخوا يې زما د کار کوونکو نومونه لا په ياد وو، خو اوس مې يوازې د آغلي ستاره اميني نوم په ياد ده، هغه هم بل چا را په ياد کړ.

کله مې چې د کوچنيانو د ادبياتو د مقالو پر همدې لړۍ او همدې برخې باندې څيړنه کوله، د ستاره اميني نوم مې هم هير شوی و، نو مې لطيف لالا (ډوکتور لطيف بهاند) ته په چټ کې وليکل:

سلامونه، پخوا له انقلاب نه په راډيو کې يوه ميرمن وه چې د ماښام له خوا به يې د پنځو دقيقو له پاره ماشومانو ته د ماشومانو په ژبه د خوب په وخت کې کيسې کولې، هغه څه نومیده؟ هغه بيرته راته داسې وليکل:

«سلامونه ، يوه خو ستاره اميني وه او لږ بوډۍ زليخا فخرې. له هېواد دوسته هم وپوښته. هغه كله كله د ماشومانو خپروني ته ورته.»

بيا مي پر كار ه فرهنگي، بناغلي يوسف هيواد دوست سره د تيليفون له لاري دا موضوع مطرح كړه او ورياده مي كړه چې د ستاره اميني كيسه كول دي په ياد دي كه نه؟

هيواد دوست صاحب لطف وكړ او له ستاره اميني نه ور وړاندې يې څه نور خلك را ياد كړل او په دې باب يې مفصل ځواب را كړ. لنډيز يې په دې ډول دی:

«په ۱۳۴۶ او ۱۳۴۷ كلونو كې د سالار زي په نامه څوك و چې د ماشومانو له پاره به يې كيسې كولې،

بله ميرمن ظريفه نومیده چې د ورو له پاره به يې نصيحت ډوله كيسې او نكلونه برابرول او اورول،

وروسته بيا كاكه منجاني را پيدا شو چې همدا اوسنی مرزا قلم يا استاد امان اشكريز دی چې د ماشومانو په ژبه به يې دوی ته خورې كيسې كولې،

بيا د وياند په نامه هم چا كيسې كولې،

بيا بل څوك راغی چې طوطاخيل نومیده او همدا د کوچنيانو پروگرام يې چلاوه،

وروسته بيا صايمه مقصودي راغله او څه موده يې دا پروگرام وچلاوه،

بيا همدا ستاره اميني راغله او بنايسته ډيره موده يې په ډيره ښه وجه د ماشومانو د كيسو پروگرام پر مخ بيوه،

له ستارې نه وروسته بيا خپله ماشومانو ته وخت برابر شو او تمثيل به يې كاوه او په خپل غږ او هڅو سره يې د کوچنيانو د خوښې وړ مطالب برابرول او خپريده به.»

## د تنظيمي انارشي راتگ او د کوچنيانو د ادبياتو برخليک

د ټوپکي ناورين له پيل نه وروسته، د کوچنيانو ادبياتو لکه نورو ټولنيزو بنسټونو داسې صدمه وليده چې اصلاً د صحنې او ميډيا له مخ نه لرې کړای شول. د کوچنيانو ادبيات څه چې خپله کوچنيان د تباهي کندي ته ور پورې وهل شول. تر دې بريده ضربه ورکړل شوه چې ځينو څيرونکو د کوچنيانو د ادبياتو بد حالت د انځورولو په ترڅ کې وايي چې اوس ماشومان د بزک چيني کيسه نه پيژني. د کوم پلار يا کومې مور که په ياد پاتې وي، ښه و تر ښه که نه ... او لږ د کوم کوچني په ياد پاتې وي نو د اوسنيو جگړو او ټوپکي حاکميت له کبله بزک چيني د ماشومانو هير دی يوازې يې د بزک چيني د کيسې دارونکې ليوه په ياد دی او ...

له ۱۹۹۲ م کال نه وروسته د افغانستان په تاريخ کې د يو نوي ناورين په پيل کېدو سره، تر ۲۰۰۲ کال پورې د ننه په افغانستان کې د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې هيڅ هم نه دي شوي.

له ۲۰۰۲ کال له پيل سره سم کله چې دامريکايي او غربي ديموکراسۍ پيښې پيل شوې، د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې يو څه شخصي او څه هم رسمي حرکتون شوي دي چې هغه هم تر ډيره له ناکامۍ سره مخ شوي دي. هغه خوب، خيال او پلان چې ځينو قلموالو او فرهنگيانو د ماشومانو او کوچنيانو د روزلو او په ځانگړي ډول د کوچنيانو د ادبياتو د بيا رامنځ ته کولو له پاره درلود، په ټولنه کې د بد نظامي او سياسي حالت د حاکميدو او ټولنه باندې د فقر، بيسوادۍ او جهالت د تورې پردې د غورږيدو په وجه د تطبيق وړ نه و او نه دی.

هغه شرايط چې په اروپا کې د يو ماشوم د پالنې، تغذيې، صحت او روزنې له پاره په نظر کې نيول شوي او عملاً تطبيقېږي، د هغه دوه سلنه زموږ په هيواد افغانستان کې نه شته او نه هم تطبيقېږي. دا حالت دا تريخ واقعيت بايد سترگو ته ودر و چې ماشومان او کوچنيان چې له هره اړخه وکتل شي، حقونه يې نه ورکول کېږي، ظالمانه چلن ورسره کېږي، خوار او بيوزلي دي. زموږ په ټولنه او زموږ په هيواد کې د کوچنيانو ادبيات هم داسې خوار، بيوزلي، ټپي او بې ارزښته دي، لکه زموږ ماشومان او کوچنيان. نه ميندي پلرونه ورباندې لازم پام کوي، نه ټولنه، نه دولت او نه هم قلموال او فرهنگيان.

زموږ د ټولني ډيری خلک د يو ويشتمي پيړۍ د دويمې لسيزې په نيمايي کې، د خپلو څو سو کلونو مخکې نيکونو په فکري تابوت کې تنفس کوي. جسماً په اوسني زمانه کې دي او د دې خلکو روزي او امکانات مصرفوي، خو فکرأ د څو سوه کاله پخوا فکري چوکاټ کې يې ځانونه بنديان کړي دي.

په دغسي يو فكري حالت كې چې زموږ د ټولني د پام وړ سلنه خلك راگير دي او ژوند په كې كوي، ځنگه كولاى شو چې ځان، نوى نسل او خپل کوچنيان د نوي ژوند له كاروان او غوښتنو سره همنا او يو ځاى كړو او پرمخ ولاړ شو؛ او كه داسې ونه شي او يا بنه ده ووايم:

كه داسې ونه كړاى شو، طبعي ده چې دا خلك، دا ژبه، دا كلتور، دا نوى نسل، خاصاً ماشومان، کوچنيان او هر څه د تباهي كندې ته وړ نږدې كيدونكي دي. د همدغسي طرز فكر او په ټولنه او روان ژوند كې د همدغسي وگړو د موجوديت په سبب، همدا اوس هر څه، په تيره نوى نسل د بر بادى او او پو پنا كيدو د كندې پر څنډه ولاړ دي.

دا و په تير وختونو كې (پخوا له ټوپكي حاكميت نه) د کوچنيانو د ادبياتو او د هغو د ژوند ته د پام كولو لند جاج. رابه شو اوسني وخت ته، هغه وخت ته چې رژيم په رښتيني بڼه واوښت، رښتيانى بدلون راغى، د خلكو او ټولني د ژوند په ټولو برخو كې ژور بدلون رامنځ ته شو او له دې سره سم د افغانستان په ټوله خاوره باندې ټوپكي انارشي حاكمه شوه. كله چې د قلم په ځاى د ټوپك شپيلى سر شوي، هلته به بيا نو د ژوند څه حال وي، د فرهنگ به څه حال وي، د ادبياتو او بيا د کوچنيانو او د هغوى په باب فكر كول او د هغوى روزنه او ادبيات به څه حال ولري؟

له ۱۹۹۲ كال نه تر ۲۰۰۱ پورې چې د هر ډول قانون پر ځاى د ټوپك او پاتك حكم چلیده او د رښتيني مشر او رښتيني سياستوال پر ځاى، ټوپكوالو او پاتكوالو حكم كاوه؛ نو د ټولنيز ژوند د هيڅ برخي په باب بايد د بنديگني فكر، د بنديگني ذكر او يادونه ونه شي. بس هرې خوا ته چې مخ اړول كيږي وژني، اور، دود، باروت، چاودنه ... مري او دمرو خښول.

په داسې حالت كې عاطفي كډه وكړه، ځاى يې ظلم او نفرت ونيو، د خلكو په ذهنونو كې د ادبي هنري ذوق په ځاى د جگړې د اور وړانگې، د باروتو دود او د وينو بوى ځاى پر ځاى شول. خلك د بنو غزونو، بنو سندرو او موزيك پر ځاى د ډول ډول وسلو له غزونو سره عادت شول او په دې ډول د نازولو پر ځاى وسكوندل شول، وزورول شول او و وژل شول او ژونديو پاتي خلكو ته داسې رواني ستونزې په ميراث پاتي شوي چې اوس يې پيرى د ليونيانو په شان دتيرو نارواوو په يادولو سره يوه ټكي ته يو يا دوه ساعته گوري، ته وا خپله ورکه په كې لټوي.

په دې دوره كې نه يوازې د ماشوم ادبيات نه دي تخليق شوي او نه يوازې د ماشوم له پاره څه نه دي شوي، بلكې د هغو په عادي حقوقو هم تيرى شوى دى. څومره ماشوم ته پاملرنه وشوه څومره پاملرنه ورنه واوښته يعنې بنه هم ورته بد شول. دلته به يې لږ وشميرو چې په دې موده كې نه يوازې د کوچنيانو له پاره زموږ په ټولنه كې كوم مثبت گام نه دى اخستل شوى، بلكې د هغوى حقوق مو د خيانت تر پولې تر پښو لاندې كړي دي. د کوچنيانو په حق كې شوي ظلمونه چې په دې موده كې په ميديا كې ثبت شوي دي، يو څو بيلگي يې دا دي:

- جگړو ته اړ ايستل،

- انتحاري ته چمتو كول،

- جنسي تيرى

- شاقه كارونه او...

د خپل كور، كلي او وطن ماشومان يا زموږ خپل خلك په بيلابيلو نومونو جگړو ته اړ باسي او يا يې بهرنيان د فقر او عقايدو تر پردې لاندې د ديني زدكرو په نامه بهرنيو مدرسو ته بيايي، وروسته له څه مودې بيا تري تم وي چې تاثيرات يې تر نن پورې هم په ميراث را پاتي دي. امنيتي مسولينو څو ځلي د کوچنيانو تښتونكي او قاچاق كوونكي نيولي دي. تير كال بي بي سي فارسي د ماشومانو د قاچاق يو راپور داسې خپور كړ:

«مسئولان پليس در ولايت بغلان در شمال افغانستان مي گويند سه نفر را به اتهام قاچاق ۲۷ کودک بازداشت کرده اند. اين افراد، دپروز شنبه هفدهم حوت، هنگامي که کودکان را با استفاده از دو موتر مسافري به سوی کابل انتقال مي دادند در یک پست بازرسي شهري بازداشت شدند. ... امين الله امرخيل فرمانده پليس بغلان مي گوید که بازداشت شده ها سعی داشتند اين کودکان را برای فراگيري آموزش حملات انتحاري به پاکستان ببرند. اين کودکان بين ۷ تا ۱۱ سال سن دارند و هفت دختر هم در ميان آنها ديده مي شوند»

محور ورځپاڼې د ملي امنيت د راپور په اساس ليکلي دي چې: «د ملي امنيت وروستي راپور په ډاگه کوي، چې دامهال اتيا سلنه خانمرگي بریدونه د ماشومانو په وسيله تر سره کېږي...»

او دا ماشومان په بيلابيلو پلمو او وسيلو د جگړې ليکو ته او د خانمرگو بریدونو د تر سره کولو له پاره اړ ايستل کېږي، تېنټول کېږي او بيا يې پته نه لگيږي چې پلرونه يې په لټه پسې سر گردانه گرځي:

« په تازه مهال کې په قبایلي سيمه ميرامشا بازار کې ۱۰۰ افغانان له دې امله لالهانده گرځي، چې پاکستانی مدرسو ته د استول شویو خپلو ماشومانو درک ولگوي، خو د دوی ډېر کم شمير په دې توانيږي، چې يوازې پته يې ولگوي او بس»

په کورنيو کې د ډيرو پخوانيو وختونو د دودونو له مخې د کوچنيانو په حقونو داسې تيری هم شوی او کيږي چې پرته له خوښې او پرته له قانوني سن پوره کيدو نه وديږي:

«د بلخ د شولگري ولسوالۍ چارواکو د هغې ۸ کلنې نجلۍ پلار او ۱۲ کلن هلک مور نيولي چې د تيرې جمعي په ورځ (اگست ۲۹) يې د دوی د واده مراسم ترسره کړي وو. د بلخ څارنوالۍ د بنځو پر وړاندې د تاوتریخوالي د مخنيوي څانگه وايي د پېښې اصلي پر هغه ملا دی چې د دغو دوو ماشومانو نکاح يې سره تړلی وه.»

بله ستره ستونزه د افغان کوچنيانو پر وړاندې، د هغو ناوړه استعمالول دي چې په افغانستان کې «بچه بازي» ورته ويل کيږي. د «بچه بازي» د ناوړه او غير انساني دود په باب د بي بي سي په راپور کې راغلي دي چې:

«د افغانستان په قانون کې بچه بازي جرم نه دی گڼل شوی. د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کمیسیون «افغانستان کې د بچه بازي لاملونه» په اړه خپل دوهم څيړنيز راپور خپور کړی دی. دغه څيړنه چې د افغانستان د ۱۴ ولايتونو ۱۹۰۰ کسانو په کې برخه اخيستي، موندلې چې شتمن او زورواکه خلک د ۱۰ نه تر ۱۸ کلونو ماشومان د «جنسي گټو لپاره گوماري».

په ځينو سيمو کې له دغو ماشومانو چې بنځينه کالي يې په ځان وي، په ميلمستيا گانو او د واده په محفلونو کې د ناڅگر په توگه کار اخيستل کېږي. د دغه ډول محفلونو نه وروسته، ماشومان شخصي کورونو يا هوتلونو ته وړل کېږي او هلته پرې جنسي تېری کېږي او ځيني وخت ان ډله ايز جنسي تېری هم پرې کېږي.»

يو کوچنی چې د دغسې نا وړه او غير انساني اعمالو په دايره کې را گير وي او د دې اعمالو په پايله کې يې شخصيت له صفر درجې نه هم ښکته لويږي، هغه ته به ادبيات څه مانا ولري، د کوچنيانو ادبيات به هغه ته څه گټه ورسولای شي؟

ميديا، يو وار نه، بلکې په سلگونو ځلي د کوچنيانو د ژوند د ناوړه او غير انساني حالت په باب راپورونه ورکړي دي، مگر څوک به يې واورې او څوک به يې وگوري؟

«د جون لومړۍ نيټه د ماشومانو له نړيوالې ورځې سره سمون خوري. دا ورځ په افغانستان کې په داسې حال کې ولمانځل شوه چې افغان ماشومان له بيلابيلو ستونزو او گواښونو لکه د تعليم له حق څخه محروميت، درنو کارونو، روغتيايي خدمتونو ته نه لاسرسې، په نشه يي توکو روږدېدلو، قاچاق او په جگړو کې وژل او ټپي کېدو سره مخ دي. که څه هم افغان حکومت په تېرو لسو کلونو کې د ماشومانو د حقونو په برخه کې کوټلي گامونه پورته کړي دي چې په ښوونځيو کې د ماشومانو زياته شميره او له خطر سره مخ ماشومانو تر پوښښ لاندې راوستل له دې اقدامونو څخه دي، خو لا هم زموږ د هيواد ماشومان په ډېر ناوړه وضعيت کې ژوند کوي.»

ټول هغه څه چې په ياده دوره کې له ماشومانو او کوچنيانو سره شوي او يا اوس ورسره کيږي، هغه د ماشومانو او کوچنيانو له پاره د ملگرو ملتونو «د ماشومانو د حقوقو تړون، ميثاق حقوق اطفال» له قوانينو سره مغايرت لري. زه د بحث د اوږدوالي د مخنيوي په خاطر د دې تړون هيڅ ماده نه را نقلوم، درانه لوستونکي کولای شي د ملگرو ملتونو «د ماشومانو د حقوقو تړون» چې څلور پنځوس مادې لري، په لاندې لينک کې په غور سره ولولي او بيا زموږ په ټولنه کې له ماشومانو او کوچنيانو سره د تر سره شوو اعمالو آيينه، د دې قانون آيينې ته مخامخ کيږدي، دواړو ته دې وگوري او بيا دې قضاوت وکړي:

څومره ناروا او ظلم چې د افغان کوچنيانو په برخه کې شوی دی، که په تفصيل سره وڅيړل شي، کتابونه به ورنه جوړ شي، ما يې يوازې څو بيلگي دلته يادې کړي. د طالبانو د حکومت له ړنگيدونه وروسته چې په افغانستان کې د امريکايي او اروپايي ديموکراسۍ گليم وغوړول شو، دهغې په دايره کې د مطبوعاتو د ازادۍ په نامه يو پاليسي جاري شوه چې د ميډيا په سل گونو ډولونو په فعاليت پيل وکړ. څوک روا څوک نا روا، څوک خپل وطن خلکو او ملي گټو ته وفا دار او څوک خيانتکار، څوک ښه او څوک بد؛ هر چا تر خپلې وسې د خپل پلان او پروگرام له مخې د ديموکراسۍ نه په روا او ناروا استفادې سره خپل کار پيل کړ او اوس هم روان دی.

د ديموکراسۍ په دې اړو دور کې د ميډيا په بيلابيلو برخو کې قلموالو د کوچنيانو روزنې، په تيره د کوچنيانو ادب ته هغومره چې شايد او بايد پاملرنه ونه کړه. زما هدف دا دی چې د کوچنيانو د ادب په برخه کې د کار او زحمت امکانات ډير وو، خو کوچنيان د مشرانو او قلموالو هير وو. يوازې د گوتو په شمار ليکوالانو په دې برخه کې قلم و چلاوه، شعرونه او مقالې يې وليکلې هغه هم بي فايدي. بي فايدي په دې چې د لوستلو يې څوک نه و او په حاکميت کې د ناستو کسانو په ډله کې داسې څوک نه و چې د کوچنيانو ستونزو او سم روزلو ته هغسې چې ښايي، پاملرنه وکړي.

له ۲۰۰۱ نه بيا تر نن پورې به د ميډيا په بيلابيلو برخو کې د کوچنيانو ادبياتو د څيړنې او تخليق په برخه کې څومره د چا له خوا کار شوی وي، مالومول يې يو څه گران کار دی، خو هغومره چې په ويبپاڼو کې، يا په چاپي او انځوريزو رسنيو کې کار شوی دی او زما له نظره تير شوي دي، زه يې په لنډ ډول دلته يادونه کوم:

## په نويو چاپي خپرونو کې د کوچنيانو له پاره ځانگړې پاڼې

په هيواد کې دننه او له هيواد نه د باندې به په دې موده کې ډيرې داسې چاپي خپرونې وي چې د کوچنيانو د ادبياتو په باب به يې څيرنيزې مقالې چاپ کړې وي او يا به يې خپلې څو پاڼې کوچنيانو او د دوی ادب ته بيلې کړې وي، چې د ټولو لاس ته راوړل او بحث ورباندې کول ستونزمن کار دی. زه په دې بحث کې د نمونې په ډول هغه خپرونو باندې بحث کوم چې يا ماته په لاس راغلي او يامې د کوم بل آدرس يا مآخذ په وسيله پيژندلي وي.

کله چې زه له خپلې کورنۍ سره د وطن پرېښودلو ته اړ شوم، په پردي وطن او پردي چاپيريال کې پر ما حالات داسې راغلل چې ما ډيره موده و نه شو کړای چې د وطن او وطنوالو ديدن وکړم. وروسته له اوه لس کلونو مې د ۲۰۰۷ م کال په اوړي کې وکړای شول چې وطن ته ولاړ شم. کيسه اوږده، خو دلته لنډه. ما ۲۴ ورځې کابل کې تيرې کړي له هغې خوا مې يو څه کتابونه او داسې مجلې د نمونې په ډول راوړې چې زما له پاره بيخي نوې وې. ما وکولای شول چې له کابل څخه دا مجلې راوړم:

– پسرلی، درې مياشتنۍ، (بغلان)،

– ښکلا، (کندهار)،

– گوربت،

– مينه، (ننگرهار)،

– ژوند (ننگرهار)،

– لونگ، (غزني دوه مياشتنۍ)،

– گودر، (د پښتنو خويندو کولتوري ټولني خپرونه)،

– ډانډس، (جلال آباد، طنزي خپرونه)،

د ميدان ځوانان،

– تور غر (ننگرهار)،

– پرڅه (مزار شريف)،

- نړۍ (جلال كوت)،

- وړانگه (ميدان بنار)،

- آريوب (پكتيا)،

- وړښت (لغمان)،

- تلوسه (ننگرهار).

په ځينو دغو مجلو كې يا د کوچنيانو د ادب په نامه پاڼې جلا شوي دي، او يا د کوچنيانو د ادبياتو په باب څيړنيز بحث شوی دی چې دلته به لنډې خبرې ورباندې وکړم. د تحقيق د هغو اصولو له مخې چې زه څيړنه كوم او ورسره بلدتيا لرم، ټولې هغه مجلې او خپرونې چې د کوچنيانو د ادبياتو څه په كې خوندي شوي دي او يا د کوچنيانو پاڼې يې پرانيستي دي، بايد هغه لومړی معرفي شي، خو زه دلته دا كار د معلوماتو او موادو د نشتوالي په دليل نه شم كولاى. له يوې خوا اوس مهال په افغانستان كې دننه او له افغانستان نه د باندې د خپرونو شمير بيخي ډير شوی دی، آن تر دې چې د ډيری نومونه يې هم مور ته مالوم نه دی، له بلې خوا هغه خپرونې چې مور ته مالومې هم دي تر مور پورې نه را رسيزي. يا يې د نورو خپرونو او بحثونو له لارې پيژنو او يا هسې په تصادفي ډول كه لاس ته راشي او چيرې په كوم شخصي يا رسمي كتابتون كې ورباندې سړی پيښه وړ وكړي. هغه خپرونې چې د اوس له پاره زه ورته لاس رسى لرم، په هغو باندې به د نمونې په ډول وغږيرم:

### - گوربت:

د قحت الكتاب په دې چاپيريال كې، د گوربت كومه گڼه چې تر ما پورې رارسيدلې ده (دويم كال، پنځمه گڼه، ۲۰۰۱ م كال، جون - جولای، پرله پسې يولسمه گڼه) په هغې كې ښايسته ډيرې پاڼې «د کوچنيانو گوربت» برخې ته بيلې شوي دي. يعنې د کوچنيانو له پاره مطالب نه (۹) مخونه دي (له ۴۶ مخ نه تر ۵۴ مخ پورې).

په دې نهو مخونو كې د پام وړ مطالب راوړل شوي دي. ځينې يې لكه د ډيرو پخوانو زمانو په شان وچ نصيحتونه او ديني زدكړې دي. لكه: په ۴۷ مخ كې د سهوي سجده. او ځينې يې بيا داسې مطالب دي چې په رښتيا د ماشومانو له پاره په كار دي. لكه: ماشومان دې ته هڅول چې د دې پاڼې د مطالبو په ليكولو او برابرولو كې برخه واخلي. دا ماشوم د يو كار د كولو له پاره هڅول دي چې له يوې خوا ماشوم د شخصيت احساس كوي او له بلې خوا د همدې كار د تر سره كولو په لړ كې ډير څه زده كوي. د كمكيانو قاموس، دا بله برخه ده چې د کوچنيانو په ژبه دوى ته مالومات برابريري.

د دې پاڼو له موادو نه داسې ښكاري چې د ماشومانو له پاره د گوربت كار په ماشوانو ښه اثر كړی دی چې مخامخ د دې پاڼو په ليكنو كې برخه اخلي. د گوربت د كمكيانو د پاڼو په يوه مخ كې داسې راغلي دي: «د كمكيانو له ليكنو څخه،

... زه او زما ملگري د گربت له ادارې څخه غوښتنه كوو چې د كمكيانو له پاره يوه ځانگړې مجله چاپ كړي، زموږ په وطن كې د كمكيانو له پاره مجله نه شته، موږ تلويزيون نه لرو، چې كارتونونه په كې وگورو، د مطالعې له پاره كتابونه نه لرو، زموږ همزولي له ډيرو شينانو بې برخې دي؛ نو ځكه موږ كمكيانو ته د يوې بيلې او ځانگړې مجلې ضرورت دی. ليمه، گلالي اوليلما، كابل، نوی ښار»



(گوربت، دويم کال، پنځمه گڼه، ۲۰۰۱ م کال، جون - جولای، پرله پسې يولسمه گڼه)

که دا مطلب او غوښتنه په رښتيا کوچنيانو د لويانو په مرسته ورليږلی وي، نو دا د لويې خوشالي خای دی چې زموږ د کوچنيانو د فکر دایره دومره ده چې ځانته د تلویزیون او مجلې غوښتنه کوي.

له نیکه مرغه د گوربت په همدې گڼې کې چې زما په واک کې ده، د گوربت د کوچنيانو د پانې او د کوچنيانو د ادبياتو په باب د ښاغلي عبدالنافع همت په قلم ليکلي مقاله (له سراج اطفاله د کمکيانو تر گوربت) هم راغلي ده، چې د کوچنيانو د ادب په باب له معلوماتو نه علاوه، په گوربت کې د کوچنيانو د صفحې په باب يې هم ښه بحث کړی دی. د ښاغلي نافع په مقاله کې داسې راغلي دي:

«دويمه خپرونه د گوربت دوه مياشتني مجله ده چې له يوه کال راهيسې د کمکيانو گوربت تر سر ليک لاندې د کوچنيانو صفحه خپروي ... د کمکيانو گوربت په تير کال کې افغاني ماشومانو ته ډير ارزښتناک او علمي مطالب وړاندې کړي دي. گوربت هڅه کړې ده چې د کمکيانو په گوربت کې د ملي او علمي ارزښتونو په پام کې نيولو سره مطالب خپاره کړي...» (تير ياد گوربت، ص ۶۵)

ښاغلي نافع ډير په خای د گوربت د کمکيانو په پاڼه باندې نيوکې هم کړي دي. نافع په خپله مقاله کې اشاره کړې ده چې ماشومان لکچر او نصيحت نه خوښوي، بايد لويان خپلې خبرې د تورو په داسې لفافه کې ورته ونغاړي چې د هغوی له پاره جالبې او د منلو وړ وي. په بل خای کې نافع وايي:

«د کمکيانو گوربت اکثره مطالب اداره برابروي او کوچنيان خپله ډيره لږه ونډه په کې لري، له همدې امله د مطالبو ژبه د کوچنيانو ژبه نه، بلکې رسمي او ادبي ده...» (تير اثر، ص، ۶۵ مخ)

که د گوربت ټولې يا څه ډيرې گڼې مې په واک کې وای، نو مابه د گوربت د کوچنيانو د پانې په باب خپل بحث غځولای وای.

### - وربنت:

وربنت له لغمان نه خپريدونکې مجله ده. د امتياز خاوند يې د استاد گل پاچا الفت تعليمي او کولتوري ټولنه ده. کومه يوازینی گڼه يې چې اوس زه په واک کې لرم د لومړي نشراتي کال دريمه گڼه ده (۱۳۸۵، منی)

په دې مجله کې د گڼو علمي، ادبي او ټولنيزو مضامينو تر څنگ د کوچنيانو له پاره هم څو مخونه ځانگړي شوي دي او نوم يې ورته ټاکلی دی: «د کوچنيانو برخه، د بن گلونه په وربنت کې».

( وربنت، له لغمان نه د استاد الفت تعليمي او کولتوري ټولني خپرونه، لومړی کال، دريمه گڼه، ۱۳۸۵ کال منی، ۵۰ مخ)

دوی په خپله دې گڼه کې د هغو قلموالو مضامين را اخيستي دي چې پخوا د کوچنيانو له پاره ليکل شوي او خپاره شوي دي. لکه د حبيب الله زړه سواند شينواري «زه چې ماشوم وم...» ور پسې عمومي معلومات راوړل شوي دي، بيا له يو تنکي ځوان سره د وربنت مرکه چاپ شوي ده، توکي ټکالي، د کوچنيانو شعرونه، ذهني پوښتنې او ځينې نور مضامين چاپ شوي دي.

د کوچنيانو له پاره په «وربنت» کې راغلي مواد چې په دقت سره ولوستل شي، ليدل کيږي چې په دوديز ډول د پخوانيو نشراتو پيروي ده او کوم نوبنت نه شته په کې. د چلوونکو او مسولينو د کور ودان وي چې کوچنيان خو يې نه دي هير کړي.

### - نړۍ:

نړۍ د ننګرهار له جلا کوټ نه خپريدونکې مجله ده چې څو ځايه د مجلې تر نامه لاندې داسې ليکلي دي: «نړۍ، جلال کوټ، خپلواکه، نا پيلې، هر اړخيزه مهالنۍ خپرونه».

پر کومې گڼې يې چې زه بحث کوم د دويم نشراتي کال، لومړۍ او دويمه گڼه ده (غبرگولۍ، ۱۳۸۶). نړۍ، جلال کوټ، خپلواکه، نا پيلې، هر اړخيزه مهالنۍ خپرونه دويم نشراتي کال، لومړۍ او دويمه گڼه ده (غبرگولۍ، ۱۳۸۶)، ۸۴ مخ

«نړۍ» هم په دوديز ډول د نورو موضوعاتو تر څنګ څو پاڼې د کوچنيانو له پاره بيلې کړې دي او نوم يې ورکړی دی: «د کوچنيانو نړۍ» کټ مټ لکه د نورو خپرونو په څير يوه کيسه، د کوچنيانو عکسونه، عمومي معلومات، کيسې او په وروستۍ برخه کې د «انځوريزې پوښتنې» تر سر ليک لاندې د ذهني آزمويې په ډول څو انځورونه ايښودل شوي دي او له ماشومانو نه غوښتنه شوې ده چې ځوابونه وروليري او جايزه تر لاسه کړي. په ټول کې که د کوچنيانو له پاره د «نړۍ» مطالب وازول شي، د کوچنيانو د ذهني روزنې او په دوی کې د ادبي ذوق د روزلو يوه هڅه ليدل کيږي. که يې مسولين لږ ځان وپنوروي او د خپلو مطالبو علمي تله درنه کړي، دا به د کوچنيانو له پاره ډيره ښه وي.

### - پرځه:

پرځه دوه مياشتنۍ ټولنيزه - ادبي خپرونه ده چې له مزار شريف نه خپريږي او د امتياز خاوند يې د شمال د خلکو عنعنوي اصلاحي جرگه ده.

دا گڼه يې چې زه په واک لرم د دويمې دورې، پنځمه او شپږمه گڼه ده، غويۍ - زمري، ۱۳۸۵ لمريز، پرله پسې اولسمه او اتلسمه گڼه.

په دې مجله کې هم د نورو گڼو مضامينو په څنګ کې د کوچنيانو برخې ته ځای ورکړل شوی دی. دوی د کوچنيانو برخې ته داسې سر ليک ټاکلی دی: «پر بيرده موسکي دا ماشومان گلونه»

( پرځه(مجله)، دويمه دوره، پنځمه او شپږمه گڼه (غويۍ - زمري، ۱۳۸۵ لمريز، پرله پسې اولسمه او اتلسمه گڼه)، ۲۳ مخ.)

يوه سر مقاله ډوله يادونه، د کوچنيانو له پاره کيسه، د کوچنيانو انځورونه او دمور تر سر ليک لاندې يو مطلب، د کوچنيانو له پاره د پرځې د دې گڼې شتمني ده چې ورته ډالۍ کړې يې ده. د دغې گڼې د کوچنيانو د پاڼې په پيل کې کوچنيانو ته داسې ليکل شوي دي:

### «خوږو کمکيانو!

د پرځې دا پاڼې ستاسو له پاره دي، وي لولئ او په پاملرنه يې عمل وکړئ. گرانو ماشومانو! که غواړئ چې ستاسو پاڼې نورې هم ښکلي شي، نو له مور سره ملگرتيا وکړئ. د پرځې راتلونکې گڼې ته له خپل يو تصوير سره، په خپلو گوتو يو ليکل شوی لنډ مطلب او يا يو داسې انځور چې

تاسو خپله جوړ کړی وي، له خپلې پیژندنې او تصویر سره یو ځای راولیرئ. د هر چا لیکل چې بنکلي و او یا یې بنایسته انځور جوړ کړی و، ژمنه ورسره کوو چې هغه به یې له پیژندنې او تصویر سره یو ځای په همدې پانو کې چاپوو او هو! په سوغات کې به درته یوه گڼه پرڅه سره د یو بنکلي کتاب چې له لوستلو یې خوند واخلي، در لیرو.»

( پرڅه(مجله)، دویمه دوره، پنځمه او شپږمه گڼه (غوی - زمري، ۱۳۸۵ لمريز، پرله پسې اولسمه او اتلسمه گڼه(مجله)، دویمه دوره، پنځمه او شپږمه گڼه (غوی - زمري، ۱۳۸۵ لمريز، پرله پسې اولسمه او اتلسمه گڼه، ۲۳ مخ)

دلته لیدل کېږي چې دوی د کوچنيانو په ژبه په ډیر ساده او پوهیدونکي ژبه کوچنيانو سره خبرې کوي او د کوچنيانو له پاره یې ژباړلي کیسه هم د ورو له پاره ډیره په زړه پورې ده. نسبت نورو مجلو ته دا د دوی د مطالبو بنیگڼه بڼې. که پرڅه اوس هم خپرېږي، له مسولینو نه یې هیله کوم چې همدې پالیسي ته دوام ورکړي او خپلې خپریدونکي گڼې تر ما شومانو پورې ورسوي.

### - پسرلی:

پسرلی له بغلان څخه خپریدونکي درې میابتنی مجله ده. د مجلې د نامه په شا او خوا کې لیکلي دي:

« پسرلی، بغلان، نا پیلې، ټولنیزه، او ادبي خپرونه.»

د گڼو ټولنیزو ادبي مطالبو په څنګ کې یې ماشومان هم نه دي هیر کړي، پانه یې ورته ټاکلي او نوم یې ورکړی دی:

«د ماشومانو پسرلی»

په پیل کې یې د کوچنيانو انځورونه ایښي دي او له دوی نه یې، د دوی په ژبه داسې هیله کړي ده:

«خوږو کمکیانو!

دا ستاسو پانې دي، یو څه ترې زده کړئ، خوند ترې واخلي او په لا بنکلیتوب کې یې له مور سره ملګرتیا وکړئ.

تاسو یو څه ولیکئ او مور ته یې راولیرئ چې درته خپاره یې کړو.

که مو ټوکې زده وي، نو را وې لیرئ چې ستاسو پانې پرې بنکلي کړو.

مور ستاسو وړاندیزونو ته اړ یو چې ستاسو پانې، ستاسو په خوښه خپرې کړو.»

(پسرلی(مجله)، بغلان، نا پیلې، ټولنیزه، او ادبي خپرونه، لومړی کال، پنځمه گڼه، ۱۳۸۵ لمريز، ۳۵ مخ)

د دې مجلې(پسرلی) نوبت او بنیگڼه په دې کې ده چې د کوچنيانو برخه ډیره سلنه په خپله د کوچنيانو په قلم لیکل شوي ده. د کوچنيانو له خوا ورلیږل شوي مطالب ډیر په زړه پورې دي. یوه یولس کلن کوچني له کابل نه ورته لیکلي دي:

«زما نوم عبدالمعز دی، د استاد مزمل اسلامي زوی يم. زه يولس کلن يم او مصباح ښوونځي کې د پنځم ټولگي زده کوونکی يم. مور د لغمان يو، خو اوس په کابل کې اوسېږو. د پسرلي چلونکوو ته سلامونه وایم. زما په ټولو مجلو کې هغه خوبښي دي چې په کې د ماشومانو له پاره لارښوونې، په بيلابيلو ښو لکه: ټوکي ټکالي، خونده ورې کيسې، پوښتنې ځوابونه او په داسې نورو ښو خبرې شوي.

د پسرلي مجله مي ډيره خوبښه ده، ځکه چې په زړه پورې مطالب او خورې کيسې لري. هيله لرم چې په راتلونکو گڼو کې د ماشومانو له پاره لا په زړه پورې ليکنې خپرې کړي. د الله په امان» (تير اثر، پنځه ډيرشم مخ)

بيا د ماشومانو له پاره د دوی په ژبه ټوکي او بيا د آزمويڼي په برخه کې پوښتنې ځوابونه. د کوچنيانو له پاره د پسرلي مجلې ځانگړې پاڼه که اوس هم روانه وي او په همدې پاليسۍ خپروني ولري، په رښتيا ورته د کوچنيانو پاڼه او د کوچنيانو ادب ويلای شو. په افغانستان کې دننه او له هيواد نه دباندې به د کوچنيانو له پاره نورې خپروني هم وي چې له بده مرغه د اوس له پاره زما لاس رسې نه شته ورته، که په راتلونکو کې زما له نظره تيرې شوي او په لاس راغلي، نو خامخا به يې لوستونکو ته ور وپېژنم او په چاپ موادو باندې به يې تبصره او خبرې وکړم.

د ميډيا په هره برخه کې چې د کوچنيانو له پاره خپروني او پروگرامونه وي، ډيره ښه ده. د کوچنيانو ادبيات چې د ميډيا په هره برخه يا هره پاڼه کې را ښکاره شي ښه به وي، خو اصلي خبره دا ده چې دغو خبرو ته څنگه عملي جامه ور اغوستی شو. مور څنگه کولای شو چې د همدې خبرو د تطبيق له پاره عملي زمينه برابره کړو. که ښه غور وکړو دا په هغه صورت کې کيدای شي چې، د ماشوم او کوچني په ژوند کې، د هغه د کورنۍ په ژوند کې او په پای کې د هغه د ټولني په ژوند کې ژور بدلون راوستل شي، څو د دغو خيالي خبرو د عملي کيدو له پاره عملي زمينه برابره شي.

د خپرونو د معرفي په پای کې د دې خبرې يادول اړين گڼم چې د دغو خپرونو او مجلو د کوچنيانو له پاره بيلې کړای شوي برخې که ښې وازرول شي او يا يې نيگريټياوي وگڼو، دا د خبرو يو اړخ دی. اصلي خبره دا ده چې د کوچنيانو له پاره دغه نشرات د افغانستان تر ټولو کوچنيانو پورې رسول کيږي که هسي مشران يې په خپرولو سره خپل شهرت ډيروې او خپل خيال پلونه تر سره کوي. آيا د نشراتو د امتياز خاوندانو، مسولو مديرانو او په ځانگړي ډول د کوچنيانو له پاره مسولو قلموالو دا فکر کړی چې د دوی ليکنې او نشر شوي يا نشر کيدونکي موادو د لو ستلو له پاره، څو سلنه کوچنيان سواد لري؟ او د دوی په نشر کيدونکو موادو او خبرو کې څومره سلنه عملي ښه لري او څومره يې هسي د کاغذ تورول دي؟

دا هغه پوښتنې دي، چې دې ته په پام سره بايد د کوچنيانو په باب فکر وشي، کيسې او شعرونه ورته تخليق شي، رسمونه او ځانگړي کتابونه ورته په نظر کې ونيول شي.

په هيواد کې دننه او د باندې له هيواده، په ميډيا کې د کوچنيانو پر ادبياتو او پروگرامونو باندې د خبرو کولو په دې برخه کې اړينه گڼم ووايم چې په ټلويزوني خپرونو کې د کوچنيانو له پار جلا کړای شوي برخې د ځانگړې پاملرنې وړ دي. يو خو دا برخې ډيرې له پامه لويديلي او سطحي گڼل شوي دي او مسولين يا نه پوهيږي او يا ځانونه تير باسي چې همدا کوچنيان د سبا لويان دي، که سم وروزل شي، خو ښه، که په همدې ډول ناسم وي، نو راتلونکی نسل او د هغوی حالت به يا همداسې وي او يا به له دې هم بد تر وي.

په ټلويزيونونو کې هغومره چې پاملرنه ورته شوي ده، هغه هم خواشينونکي او د ژړا وړ ده او سړی دې ته اړ باسي چې ووايي: له دې نه چې نه وای ښه به و.

ټلويزيون چې ولگوي د کوچنيانو له پاره د خپروني وخت وي چې ورته گوري پروگرام د افغانستان او افغانانو له پاره خپريږي، مگر ژبه، کالي، حرکات پروگرامونه او هر څه يې پردي

دې. بیا زموږ تلویزیون وال وايي چې څه فرق کوي، ژبه، کلتور، دین او هر څه مو سره یو دی. او بیا که لږ فضا ورکړي چې د هر هیواد تاریخي او ملي ارزښتونه او گټې توپیر سره لري، د هر هیواد د ژبو ترمینالوژي باید بیله وي او ... بیا نو ډډه وگروي او ورو و وايي: موږ د پردیو مواد ځکه خپروو چې د نویو د جوړولو له پاره بودجه نه لرو او ...

هغو خلکو ته چې په پردی ژبو خپروني کيږي، پردی ارزښتونه، تاریخ او ترمینالوژي په کې نغښتي وي؛ له نوي زیږیدلي ماشوم نه نیولي بیا تر یو دوه درې او لس یا له هغه نه د مشرانو او حتی د لویانو پر ذهن باندې خپل تاثیر پریږي، په تیره د نویو را لویدونکو ماشومانو په ذهن چې د هغو د ژبې د زدکړې لومړنی تهداب د ایښودلو په حال کې وي. کله چې همدا د پردی ژبې تلفظ او اکسنت اوري، د هغه په ذهن کې ثبتيږي او که وروسته یې بیا ور جوړو هم، نو ماشوم له هره اړخه له ستونزو سره مخامخ کیږي. او په خواشینۍ سره چې دا نا وړه کار زموږ په هیواد کې دننه او له هیواده دباندې تلویزیوني خپرونو کې روان دی.

بله ستونزه دا ده چې موږ خپل ماشوم، دهغه روان، ستونزې او غوښتنې سمې نه دي پیژندلي، د هغه له پاره کوم سم پروگرام نه ورته لرو. اوس هم په هیواد کې د ننه او له هیواد نه لا دباندې موږ له کوچنیانو او تنکیو ځوانانو سره په چلن کې د خپلو زرو دودیزو برخوردونو او هغو قوانینو نه کار اخلو چې موثر نه دي او نه یوازې کوچنیان او تنکیو ځوانانو سره مرسته نه کوي او په بله بې بیایي، بلکې ټولې کورنۍ ته داسې نورې ستونزې پیدا کوي چې بیا په خپله لویان ورته حیران وي چې څه وکړي.

زه د اوس له پاره په افغانستان کې د ننه د کوچنیانو د ادبیاتو په باب څه نه شم ویلای، هغه هم په دې دلیل چې له هغه ځای نه زه ټاکلي مواد په بشپړ ډول په واک کې نه لرم. څو تنو فرهنگیانو نه مې هیله وکړه چې حد اقل په کابل کې د کوچنیانو له پاره د خپرونو او ځانگړو مؤسسو چې د کوچنیانو روزني او ادبیاتو پورې اړوند مواد خپروي، مالومات راکړي، خو د هر دلیل له مخې چې و، چا د یو توري په اندازه هم مالومات رانه کړل. په دې نه پوهیږم چې د نجیب د حکومت له رنګیدو نه وروسته د نویو ادارو په تشکیل کې د کوچنیانو له پاره ځای و که نه، کومه خپرونه یې درلوده که نه او بیا هم په دې هم نه پوهیږم چې لکه د پخوا په څیر د افغانستان د لیکوالو ټولني په چوکاټ کې د کوچنیانو څانگه شته که نه؟ که وي څه ډول او څومره فعالیتونه یې کړي دي؟ او یا په نورو دولتي مؤسسو کې دې موضوع ته څومره پاملرنه شوې او یا څومره کار ور ته کیږي او ...

خو کرار کیناسټل به هم ښه نه وي. دلته په اروپا کې ما په شخصي ډول په رسمي او شخصي کتابتونونو او میدیا کې خپلې هڅې او څیړنې جاري ساتلي دي. په هر ځای کې مې چې هر کله هر څومره کتابونه شعرونه کیسي او موضوع پورې اړوند نور څه په مخه راغلي، یا مې په بیه اخیستي دي او یا مې کاپي کړي دي او له هغه نه وړاندې په ویبپاڼو کې چې موضوع پورې تړلي هر څه په مخه راغلي دي خوندي کړي مې دي او اوس مې په اختیار کې دي.

په بیلابیلو ویبپاڼو کې د کوچنیانو د ادبیاتو په باب چې په اصطلاح کومې څیړنيزې مقالې راغلي دي، هغه د گو تو په شمار دي. تر ټولو د پام وړ او د یادوني وړ دوو لیکوالو هڅې دي. یو یې ښاغلي عبدالنافع همت دی د «له سراج اطفاله د کمکیانو تر گوربته» مقاله یې لیکلې ده، او د گوربت مجلې د دویم کال په پنځمه گڼه (۱۳۸۰، غبرگولی، پر له پسې یوولسمه گڼه) کې خپره شوې، ما یې د کوچنیانو ادبیاتو د مقالو د همدې لړۍ په اتمه برخه کې یادونه کړې ده.

بل لیکوال ښاغلي رفیع الله نیازی دی چې د کوچنیانو ادبیاتو په برخه کې یې د پاملرنې وړ هڅې کړي دي. یوه مقاله یې «په پښتو ژبه کې د ماشوم د ادبیاتو تاریخچه» تر سر لیک لاندې خپره کړې چې زما پاملرنه یې وړ و اړوله. دا مقاله په ټول افغان ویبپاڼه کې د ۲۰۱۲ کال په وروستیو کې (۳۰/۱۲/۲۰۱۲) خپره شوې ده.

په دې مقاله کې د ښاغلي نیازی ډیره تکیه د آصف بهاند په قلم لیکل شوي کتاب (د کوچنیانو ادبیات، ۱۳۶۶، د افغانستان د چاپ او خپرونو دولتي کومپټه) باندې ده. مطالب یې په یو څه بدلون وړ نه را اخیستي دي، خو نه د څیړنې د اصولو له مخې. عادي لوستونکي داسې فکر

کوي چې دا به د همدې ښاغلي ليکوال څيرنه يا ريسرچ وي. زه سره له دې چې کوم اعتراض نه لرم، بلکې دوه ځلي مننه ورنه کوم. يو په دې چې هم په متن او هم په پای کې يې زما او زما د ليکلي کتاب يادونه کړې ده او بل په دې خاطر مننه ورنه کوم چې د کوچنيانو ادبياتو په دې خوار حالت کې يې حد اقل دې موضوع ته هم د عامو لوستونکو او هم د قلموالو پام وړ اړولی دی. زما وروکې اعتراض دا دی چې ښاغلي رفيع الله نيازي را اخيستي مطالب بايد په امانت دارۍ سره په قوسينو کې خوندي کړي وای او بل دا چې زما د کتاب نوم يې نا سم را اخيستی دی. د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې زما د څيرنيز اثر سر ليک «د کوچنيانو ادبيات» دی، نه «د ماشوم ادبيات» زما له نظره «ماشومان» او «کوچنيان» دوه جلا مفاهيم دي چې ما يې په توپير باندې د همدې لړۍ په تيرو برخو کې خبرې کړې دي.

وروسته بيا د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې د ښاغلي رفيع الله نيازي د قدر وړ تيوريکي ډوله او څيرنيزو مقالو سلسه پسې وغځيده چې د ځينو سر ليکونه يې دا دي:

- د ماشوم ادبيات څه ته وايي؟

- د ماشوم د ادبياتو موخې،

- د ماشوم د ادبياتو عامې ځانگړنې،

- د ماشوم د ادبياتو ژبه،

- او ...

که درانه لوستونکي د دې کرښو لوستلو ته مينه لري کولای شي په ټول افغان ويبپاڼه کې د ښاغلي رفيع الله نيازي د مقالو په ځانگړي آرشييف کې هغه ولولي.

د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې ښايي ځينو نورو قلموالو څه ليکلي وي چې زما له نظره نه دي تير شوي. البته چې دا زه خپل قصور گڼم.

## د کوچنيانو له پاره ليکل شوي کتابونه

په دې برخه کې د کوچنيانو له پاره د کيسو او شعرونو ټولگې دي چې اساسي برخه يې همدا جوړوي. کومې ټولگې چې په ويبپاڼو کې او يا په چاپي بڼه ما ليدلي او لوستلي دي، هغه به دلته تاسو درنو لوستونکو ته په لنډ ډول ور وپېژنم:

لومړی چاپ شوي کتابونه:

### ۱- لاسي نجلۍ:

دا کتاب په دوو ژبو (پښتو او انگليسي) استاد حبيب الله رفيع برابر کړی دی او دوه زره اووم (۲۰۰۷) کال کې چاپ شوی دی.

«لاسي نجلۍ» په اصل کې يوه ډيره پخوانۍ پښتني فولکلوريکه کيسه ده. ځنگه چې موضوع يې تعليمي ارزښت لري او د کوچنيانو له پاره ډيره مهمه ده، نو استاد حبيب الله رفيع له فولکلوريکې ژبې نه، رواني او معياري ژبې ته اړولي ده. له ښکلو او موضوع پورې اړوند انځورونو سره چاپ شوی دی. استاد حبيب الله رفيع د دې کيسې په باب د کتاب په مقدمه کې داسې وايي:

«... دا کيسه هماغه زرگونه گاله پخوا د نوي او عصري تخنيک تصور لري او دا ښيي چې زموږ ټول عصري اختراعات او تخنيکي نوښتونه، لکه ځنگه چې يې مور د يوه او يا څو تنو اختراع بولو، داسې نه ده، بلکې د هيلې، آرزو، تصور، فکر او تيورۍ له مرحلې نه تر عملي تخنيکي مرحلې پورې، زرگونه کلونه پرې تير شوي او زرگونه مغزونه يې بوخت ساتلي...»

(رفيع حبيب الله، لاسي نجلۍ، ناشر: اپ مرسې (Op- Mercy Afghanistan) افغانستان، ۲۰۰۸ کال، د يادونې الف - ب مخونه.)

دا فولکلوريکه کيسه استاد رفيع د کلو او بانډو په ژبه او د کوچنيانو له پاره د پوهيدو وړ په داسې ژبې برابرې کړې، چې هر اوريدونکی او لوستونکی جذبي او تر پايه يې لولي. کيسه داسې پيل کوي:

«وو نه وو د خدای کړه وو، د بنده ورته کاته وو، شولي ډنډ غنم پاخه وو، څلور تنه ملگري وو، د هغو څخه يو يې ترگان و، بل درزي و، دريم يې زرگر او څلورم يې يو روحاني شخصيت (ملا) و...»

دلته د دې خبرې يادول اړينه گڼم چې: که د کوچنيانو ادبياتو ليکوالان په خپلو ليکنو او شعرونو کې کوچنيانو ته هره موضوع همداسې په علمي بڼه تشرېح کړي او موخه يې داسې انځور کړای شي چې په راتلونکي ژوند کې ځنگه له خپلو مطالعاتو او زدکړو نه استفاده وکړي، دا به د نوي نسل له پاره ډيره گټوره او په زړه پورې وي او د دوی په روزنه کې به خورا ښه رول ولوبوي.

### ۲- وري کيسې (د ماشومانو له پاره د کوچنيو خوندورو کيسو ټولگه):



د کوچنيانو له پاره دا خوندوري او وړې کيسې د بناغلي محمد حامد حيدرزي له خوا ژباړل شوي دي چې د نولس (۱۹) کيسو ټولگه ده، خو له بده مرغه چې ماخذ يا ماخذونه يې نه دي بنودل شوي او دا نه دي ويل شوي چې د دې کيسو ليکوالان څوک دي. په پيل کې د کوچنيانو د ادبياتو د مسلکي او حقدار ليکوال بناغلي احسان آرينزي په قلم يوه علمي او غنيمت مقدمه راوړل شوې ده چې په خپله يې له ډير پخوا نه په دې برخه کې قلم چلوي او د قدر وړ آثار يې يا تاليف کړي او يا يې ژباړلي دي. په دې مقدمه کې د افغان ماشوم، د کوچنيانو ادبياتو، ژباړن او د کتاب د محتوا په باب ډير لنډ، خو گټور معلومات وړاندې شوي دي. د دې مقدمې په يوه برخه کې داسې راغلي دي:

«وړې کيسې د حامد حيدرزي ژباړه، د ماشومانو له پاره د هغو څو کتابونو په کتار کې راځي چې په دې پنځو کلونو کې په پښتو ژبه خپاره شوي دي. دغه کيسې په بيلابيلو قالبونو کې ليکل شوي او منځپانگې يې هم راز-راز دي.»

حامد حيدرزي دا کيسې ځکه ټاکلي دي چې ژباړه يې آسانه، جملې يې لنډې او موضوعات يې د ماشومانو له پاره په زړه پورې دي. سوله، جگړه، مرگ، ژوند، ژمی، پسرلی، لمر، سپوږمۍ، عدل، انصاف، وروري، خپلوي، مشر، کشر، بنوونه، روزنه او ... هغه مسایل دي چې زموږ د ټولني ماشومان او تنکي ځوانان په خپل ساده ورځني ژوندانه او اندود (طرز تفکر) کې ورسره مخامخ دي او غواړي چې هره ورځ په نويو خبرو و پوهيږي او نوې غوټې وسپري

...

زه فکر کوم دغه وړې کيسې چې حامد حيدرزي ژباړلي دي، زموږ د ماشومانو له پاره په زړه پورې دي او د دوی د ماشومتوب د ژوندانه له فکري او تربیوي ودې سره مرسته کولای شي. دغه وړې کيسې بې له شکه چې د نړۍ له شهکارونو څخه نه دي؛ خو هره يوه يې ځانله خوند او رنگ لري او له ماشومانو سره مرسته کوي چې په نويو خبرو و پوهيږي او د خپلو کړو - وړو د سمون په چاره کې له هغو څخه گټه واخلي...»

(حيدرزي حامد(ژباړن)، وړې کيسې(د ماشومانو له پاره د کوچنيو خوندورو کيسو ټولگه)، الازهر خپرندويه ټولنه، پيښور، ۱۳۸۵ کال، د مقدمې دويم - دريم مخونه.)

د کتاب ټولې کيسې تربیوي اړخ لري چې لوستل يې په هر صورت د کوچنيانو او تنکيو زلمو له پاره اړين دي.

### ۳- د نويو ځوانانو له پاره پوهه او معلومات:

دا کتاب چې د سر محقق علي محمد منگل له خوا ليکل شوی دی د اکبر د اطلاعاتي او نشراتي منابعو مرکز(اريک) له خوا په ۱۳۸۳ لمريز کال په پيښور کې خپور شوی دی. «اريک» له څه د پاسه اوه لس(۱۷) کالو را په دې خوا د افغانستان په بيلابيلو ولايتونو کې د مطالعې له لارې د خلکو د علمي سويې د لوړولو په غرض، د گړخنده کتابتونونو پروگرام پر مخ بيايي. زموږ تر بحث لاندې کتاب(د نويو ځوانانو له پاره پوهه او معلومات) د همدې موسسې(اريک) له خوا خپور شوی دی.

د دې کتاب په بيلابيلو برخو کې پر گڼو اړينو موضوعاتو او مسایلو خبرې شوي چې د کوچنيانو او ځوانانو په ژوند او بنوونه کې مهم رول لوبولای شي. په لومړۍ برخه کې يې نه(۹) انتباهي کيسې راوړل شوي دي.

په دويمه برخه کې د علم، کتاب او قلم په هکله اته (۸) بنوونيزې روزنيزې وړې کيسې راول شوي دي.



دغه راز په دريمه برخه کې نه ( ۹ ) فکاهي ډوله وړې کيسې روارل شوي دي چې دا هم تربيتي او انتباهي بڼه لري. په څلورمه برخه کې يې د ځينو اړينو علمي، تخنيکي مفاهيمو او وسايلو پيژندنه روارل شوې ده.

په پنځمه برخه کې يې د تاريخ په بيلابيلو وختونو کې د گڼو پوهانو او لارښوونکو غوره ويناوي چې د کوچنيانو او تنکيو ځوانانو له پاره په راتلونکي ژوند کې ښه سر مشق کيدای شي، روارل شوي دي.

د کتاب په شپږمه برخه کې د سپورت تاريخچه او د بيلابيلو لوبو په هکله معلومات روارل شوي دي چې کوچنيانو او تنکيو ځوانانو له پاره اړين مالومات گڼل کيدای شي.

په اوومه برخه کې د کوچنيانو او ځوانانو له پاره د دوی د ولسي لوبو په باب معلومات را ټول شوي دي چې دوی له خپل فولکلور سره ښه آشنا کولای شي. په اتمه برخه کې د متلونو په باب لنډ مالومات او يو څو په زړه پورې متلونه را ټول شوي دي چې هر يو يې د کوچنيانو او تنکيو ځوانانو په ژوند کې د کاني کرښه کنل کيدای شي.

دغه راز په اتمه برخه کې لومړی د کيسې (چيستون) په باب لنډ مالومات او بيا د کوچنيانو کيسې روارل شوي دي چې په رشتيا سره د دوی په ذهني وده کې ډير ښه رول لوبولای شي. د همدې بحث په يوه برخه کې د کوچنيانو په بوختيدو او ذهني وده کې د کيسې د رول په باب داسې ويل شوي دي:

«کيسې او چيستانونه د ماشومانو د سر گرمی او بوختيدو ښه وسيله ده. يو ماشوم يوه کيسې وايي او بل مجبور دی چې ځواب يې ورکړي او که نه نو لوبه او مسابقه بايلوي ...»

(منگل علي محمد(سرمحقق)، د نويو ځوانانو له پاره پوهه او معلومات ، خپرونکی: د اريک د گرځنده کتابتونونو اداره، ۲۰۰۴ کال، ۷۲ مخ.)

په نهمه برخه کې د «آيا غواړئ چې پوه شئ؟» تر سر ليک لاندې د کوچنيانو او تنکيو ځوانانو په ژوند کې د ځينو اړينو شيانو په باب معلومات را ټول شوي دي.

د کتاب په لسمه او وروستۍ برخه کې ځينې شعرونه او تراني روارل شوي دي چې کوچنيانو ته وطني او ملي احساس ور کولای شي.

په ټول کې که د دې کتاب مطالب د کوچنيانو او تنکيو ځوانانو د ښوونې روزنې له آدرسه و ارزول شي، ډير ښه او با ارزښته دي، خو که تر ټولو کوچنيانو او ځوانانو پورې ورسول شي او د مشرانو او ښوونکو له لوري يو څه ورته تشریح کړای شي. د کتاب د منابعو په باب بايد وويل شي چې پرته له څلور پنځو مطالبو، نور د يوه مطلب مآخذ هم نه دی ښودل شوی او لوستونکو ته داسې پوهول کيږي چې دا مطالب ټول په خپله ليکوال ليکلي دي، په داسې حال کې چې داسې نه ده.

#### ۴- خیر و شر او کوچنیتوب:

د دې کتاب په پيژند پانه کې، د کتاب د چاپ کال نه دی مالوم، ليکوال يې ښاغلي عبدالقيوم مشواني ښودل شوی دی

په دې داستان کې خیر او شر دوه کرکټرونه دي چې په سفر روان شوي دي او د کيسې تر پايه د کوچنيانو په ژبه د خیر او شر د کارونو او کړنو جگړه روانه ده او د کوچنيانو له پاره ښه پند آمیزه پيامونه په کې شته. دا کيسه په څو برخو ویشل شوې ده چې هر سر ليک يې د جلا کيسې بڼه لري.

(مشواني عبدالقيوم، خیر و شر او کوچنیتوب، دانش خپرندويه ټولنه، پيښور)

**۵- لوبې او پوهنه:**

دا د کوچنيانو له پاره د اجتماعي او ساينسي علومو په برخه کې د عمومي مالوماتو ټولگه ده. د کتاب په پيژند پاڼه کې داسې راغلي دي: لوبې او پوهنه(۶)، تاليف او ژباړه: عبدالرفيع کابلي، خپرونکی: ختيځ بيا رغونې اداره(کور)، د ۲۰۰۳ کال جون.

د کتاب له سرليک سره د شپږ عدد دا بڼې چې د دې لړۍ نورې برخې هم چاپ شوي دي چې اوس زه لاس رسي نه ورته لرم. د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې د دې کتاب ارزښت په دې کې دی چې د کوچنيانو په روزلو او د عمومي مالوماتو په لوړوالي کې ښه رول لرلای شي. ښاغلي عبدالرفيع کابلي د کوچنيانو له پاره خورا گټور مالومات په روانه او عام فهمه ژبه برابر کړي دي.

(کابلي عبدالرفيع، لوبې او پوهنه(۶)، ختيځ بيا رغونې اداره(کور)، ۲۰۰۳ م کال جون)

دويم هغه کتابونه چې په ويبپاڼو کې اينډول شوي دي:

الف: کتابتون ټولنه ([kitabtoon.com](http://kitabtoon.com)):

د نورو ويبپاڼو تر څنګه، کتابتون ټولنه نومي ويبپاڼې هم په بيلابيلو برخو کې گڼ شمير کتابونه لوستونو ته پر ليکه کړي دي چې په هره برخه باندې يې کيدای شي جلا مقالې او کتابونه وليکل شي، خو دلته يوازې د کوچنيانو له پاره جلا برخې او کتابونو باندې يو څه رڼا اچول کيږي. په دې ويبپاڼه کې د کوچنيانو د کتابونو له پاره جلا خونه پرانستل شوې او په کوچنيانو او تنکيو ځوانانو پورې اړوند کتابونه په کې آنلاين شوي دي. د دې ويبپاڼې د کوچنيانو برخه چې د پاڼې مسولينو ورته د «د ماشومانو کتابونه» نوم ورکړی، ښايسته ډير کتابونه خوندي کړي دي. د دې کرښو تر ليکلو پورې دوی توانيدلی دي چې د کتابتونه ټولني د «د ماشومانو کتابونه» نومي برخه کې د کوچنيانو له پاره نهه ويشت(۲۹) عنوانه کتابونه آنلاين کړي. دا نهه ويشت عنوانه کتابونه دا دي:

۱- يوه لمن کيسې:

له پښتو متن سره رسمونه، ليکوال: محب الله زغم، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۲- مورک او پرانگ:

له پښتو متن سره رسمونه، له انگليسي ژبې څخه ژباړه: ډاکټره رابعه غرشين، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۳- ستوري(د ماشومانو له پاره شعرونه):

له هر شعر سره يو رسم، شاعر: علم گل سحر، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۸۶.

۴- دوي ښې ملگري:

ليکوال: جودي ديلتن، له انگليسي څخه ژباړه: روح الله نسيمي، له رسمونو سره پښتو متن، خپرندوی: مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

۵- لټ سور لنډی:

ژباړه: عبدالغفار جبار خيل، رسمونه او پښتو متن، مصور بنسټ، کابل، ۱۳۹۰.

- ۶- د زرو هندارو كور(لنډې كيسې):  
له انگليسي څخه ژباړه: اسدالله غضنفر، مصور بنسټ، كابل، ۱۳۹۰.
- ۷- د شپي كيسې:  
له جرمني څخه ژباړه: اناهيتا روهي، له پښتو متن سره رسمونه، مصور بنسټ، كابل، ۱۳۹۰.
- ۸- د قاضي آزمويڼه:  
عبدالقديم ويار، له پښتو متن سره رسمونه، مصور بنسټ، كابل، ۱۳۹۰.
- ۹- اتل به ستوري راوري:  
ليكواله: نعيمه غني، له پښتو متن سره رسمونه، مصور بنسټ، ۱۳۹۰.
- ۱۰- فلوس:  
ليكوال: كيم ليويس، له انگليسي څخه ژباړن: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، خپرناځای: برطانيه، ۲۰۱۲ كال.
- ۱۱- واورين ملكري:  
ليكوالان: كريستيانا بوتلر او تينا مكناكټون، له انگليسي څخه ژباړن: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، برطانيه، ۲۰۱۲ كال.
- ۱۲- جلی او ډ پلوځلی،  
له انگليسي څخه ژباړن: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، برطانيه، ۲۰۱۲ كال.
- ۱۳- يوه واورينه شپه:  
ليكوال: نيك بت رو ورت، له انگليسي څخه ژباړن: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، برطانيه، ۲۰۱۲ كال.
- ۱۴- واورينو ځناورو ستري مه شی:  
له انگليسي متن نه ژباړه: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، برطانيه، ۲۰۱۲ كال.
- ۱۵- آريانا هونډه:  
ليكوال: الين بروون، له انگليسي څخه ژباړن: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، برطانيه، ۲۰۱۲ كال.
- ۱۶- المير:  
ليكوال: ديويډ مك كي، له انگليسي څخه ژباړن: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، برطانيه، ۲۰۱۲ كال.
- ۱۷- كيله:  
ليكوال: جونانن آلن، له انگليسي څخه ژباړن: خاطر مانيروال، له پښتو متن سره انگليسي متن او انځورونه، برطانيه، ۲۰۱۲ كال.

۱۸- د سوی غچ، له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۱۹- د روزي قدم وهنه، له انګلیسي متن څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۲۰- روبي، له انګلیسي متن څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۲۱- زمري او مورک، لیکوال: جان ور میراد، له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۲۲- خواره غوا، له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۲۳- ورکوټي سره چرګه او د غنمو داني، له انګلیسي څخه ژباړه: خاطر مانیروال، له پښتو متن سره انګلیسي متن او انځورونه، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۲۴- مغرور میری (د کوچنيانو له پاره د درويشت لنډو کيسو ټولګه): ژباړن: بارکوال میا خیل، مصور خپرندوی بنسټ، کابل، ۲۰۱۰ کال.

۲۵- ولي؟ څنگه؟ چيري؟ له جرمني منابعو څخه څخه د اناهيټا روهي ژباړه، مصور بنسټ، ۱۳۹۰ کال.

۲۶- د مارغانو نومونه: څيرنه او ليک: خاطر مانيروال، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۲۷- رنگونه: مرتب: خاطر مانیروال، په رنگه بڼه يوازي په پښتو او انګلیسي ژبو پرته له تشریح او توضیحاتو نه د رنگونو نومونه، خپرندوی: په خپله لیکوال، برطانیه، ۲۰۱۲ کال.

۲۸- پښتو (پښتو د لومړي ټولګي له پاره): درسي کتاب، لیکوال: سلیم عابد، خپرندوی: په خپله لیکوال، ۱۳۸۴ کال.

۲۹- پښتو لوست (پښتو الف ب او د تورو ابتدایي زدکړه): لیکوال: عبدالله هاشم خیل ځای، خپرندوی: په خپله لیکوال، کابل، ۱۹۹۳ کال.

دا دوه وروستي کتابونه زما له نظره د کوچنیانو په ادب کې په ټاکلي ډول نه راورل کېږي، دا تعلیمي بڼه لري. څنگه چې دې ویبپاڼې (کتابتون ټولنه) د کوچنیانو ادبیاتو د کتابونو په لست کې معرفي کړي او انلاین کړي وو، ځکه ما دلته د کوچنیانو ادبیاتو دنورو کتابونو په لړ کې معرفي کړل.

دراڼه لوستونکي کولای شي په کتابتون ټولنه (kitabtoon.com) کې دا انلاین کتابونه په دې پته پیدا کړي او وې لولي.

په دې ویبپاڼې (kitabtoon.com) کې به اوس د آنلاین شوو کتابونو له ډلې څخه د نمونې په توګه څو کتابونه په مفصل ډول معرفي کړم، محتویاتو ته به یې نظر وکړم چې څه په کې راغلي دي؟ څومره د کوچنیانو له پاره ګټور دي؟ مواد یې له اوسنیو شرایطو او غوښتنو سره سمون لري که نه؟

### لومړی:

### یوه لمن کیسي:

د کوچنیانو له پاره دا ګټور کتاب د ښاغلي محب زغم په قلم لیکل شوی دی. ښاغلی ډاکټر زغم پرته له طبي مطالبو، د ښه هنري ذوق او عالي استعداد له مخې په هنري ادبیاتو کې هم تخلیقات کړي دي. د شعر او ادب په باب نظریات، شعر، ناول، لنډې کیسي او ... یې لیکلي دي. ډاکټر زغم هم په خپل مسلک (طب) کې او هم د ادبیاتو په ډګر کې د ماشوم او کوچني ژوند او روزلو ته په بنيادي ډول پاملرنه کړې ده، چې دا د نوي ټولني د نوي نسل درکول، ورباندې پوهیدل او دهغو پېژندل دي. د هغوی د ستونزو پېژندل او ورته د حل لارې لټول دي، ډاکټر زغم دا کار کړی او د حل د لارې په توګه یې عملي کار ورته کړی، کیسي یې ورته لیکلي دي او د راتلونکو زیږیدونکو ماشومانو اروايي ستونزو د مخنیوي له پاره یې ډیرې ګټورې ژباړې کړي چې ښه بیلګه یې همدا کتاب (یوه لمن کیسي) دی چې له اردو ژبې نه یې پښتو ته اړولی دی. د دې کتاب لوستل مشرانو او کورنیو ته لکه ډیوه لار ښود په لاس ور کوي چې د ماشوم د رواني سلامتیا له پاره له هغه سره باید څه ډول چلن وشي.

زه نه غواړم دلته د ده پرتولو علمي او هنري هڅو وغږیږم. دا یو جلا بحث، بله پاڼه او علیده فصل دی. که خیر و بیا به یا زه یا کوم بل څیړونکی کار پرې وکړي. دا دی له نیکه مرغه چې د خپلو تخلیقاتو په سلسله کې یې کوچنیان هم نه دي هیر کړي. د ښوونې روزنې او د کوچنیانو د ادبیاتو د یو ښه فعال په ډول د دې ساحې د نورو قلموالو په څنګ کې د یو زړه سواندي فعال په ډول کار کوي، قلم چلوي او د دې وطن د راتلونکي په خاطر یې د نوي نسل روزلو ته په عقیدې درلودلو سره پر له پسې هڅې کړي چې یوه ښه بیلګه یې «یوه لمن کیسي» دي. په «یوه لمن کیسي» نومي ټولګه کې ټولې اوه (۷) کیسي راورل شوي دي. هغه اوه کیسي دا دي:

ملګرتیا، وز وزی، بیرک او تلویزیون، چینجی په نوکانو کې، بنجر، پاپي په څه شي پسې ګرځیده او شپه په ځنګل کې.

د ماشومانو او کوچنیانو د روزلو په برخه کې د بیلابیلو هیوادونو کار پوهان دې پایلې ته رسیدلي دي چې انځوریزې کیسي د کوچنیانو ډیرې خوښیږي او د دوی پر ماشوم ذهن باندې یې تاثیر ډیر ښه او مثبت وي. د همدې علمي منل شوي اصل له مخې په ټولګه کې له هرې یوې کیسي سره، په کیسي پورې اړوند انځورونه هم راورل شوي دي.

د هرې کیسي په پای کې، د کیسي په متن او محتوا پورې اړوند د کوچني د آزمویلو له پاره درې پوښتنې راورل شوي دي. دا د ښوونکو، میندو پلرونو او نورو مشرانو کار دی چې څه ډول په مطالعه کې کوچني ته لار ښوونه وکړي او د همدغو پوښتنو په پوښتلو سره یې و آزمیي.

د دې کتاب د کيسو په ترڅ کې، کوچنيانو ته د دوی په ژبه ويل کيږي چې بايد په تلویزيون کې څه وگوري، څه ونه گوري. کوچنيان بايد د لويانو له پاره په خپريدونکو پروگرامونو باندې خپل وخت تير نه کړي او يوازې د دوی له پاره برابر کړي مسایل تعقيب کړي. ځکه چې هر څوک له خپل عمر سره سم بايد پروگرام ولري د مشرانو او يا ځينو منفي شيانو تقليد ونه کړي. لکه د همدې کتاب (يوه لمن کيسې) د «ببرک او تلویزيون» په کيسه کې.

د دې کتاب ټولې کيسې په داسې روحیه او محتوا برابري شوي دي چې د هغو له لارې ليکوال غواړي د کوچنيانو په ذهن کې د هڅې، کار، فعاليت، دوستۍ، مرستې، او متقابل درناوي حس پياوړی کړي. خو ليکوال بايد په خپلو کيسو کې ځينو داسې منفي ټکو ته پام شوی وای او په خپلو کيسو کې يې نه وای مطرح کړي چې د کوچني په راتلونکي ژوند کې د يو منفي ټکي په ډول رول لوبولای شي. لکه د سپيو جنگول او د جگړې او وينو تويلو له لارې څه لاس ته راوړل.

په کيسه کې د مرستې، دوستۍ او ملگرتيا په ټکي ټينگار شوی، خو د جگړې او د جگړې له لارې ژوند پر مخ بيول، دا به کوچني لوستونکي ته څه په لاس ورکړي. زموږ ټولني او خلکو دا څه کم څلويښت کاله د جگړې په غږ او د باروتو په بوی کې ژوند کړی، قلموال بايد داسې څه وکړي چې د ادب په بنسټو تورو سره دغه بوی او دود ورنه هير کړي. همدغه ماشوم چې دا کيسې لولي، هغه په دې بوی او دود کې زيريدلی دی. جگړې او وينې تويولو يې پر بدن او ذهن بې شميره منفي اثرونه پريښي دي. مور بايد داسې څه وکړو او وليکو چې هغه ورنه هير کړو او د نوي ژوند او نوي تمدن يو بنه څيره ورته انځور کړو څو د هغه په ذهن او ضمير کې د باور ځلی په پاڅه ډول ودان او لوړ کړو. که ليکوال په همدې کيسه کې يوازې دومره اشاره ورته کړي وای چې جنگ کول بنه نه دي او د جگړې له لارې څه لاس ته راوړل هم بنه نه دي، نو به ډيره بنه وای.

د دې خبرې کول اړين گڼم چې له دې خبرو نه زما موخه د بناغلي زغم او د ده د آثارو نقد نه دی، دا زما يوه دوستانه مشوره ده چې که په پام کې ونيول شي، نو بنه به وي. که د ارزونې مسأله وي، نو زما له پاره د بناغلي زغم کار په علمي او فرهنگي دواړو برخو کې په ډير څه ارزې او زما د اميد سترگې ده ته او ده ته ورته نورو قلموالو ته ور اوړي.

په ټول کې د دې ټولگي کيسې پرته له ډيرو لږو منفي ټکو نه، نورې ټولې کيسې گټورې او د بني تربيوي جنبي درلودونکي کيسې دي چې په بنه ادبي بڼه ليکل شوي او د کوچنيانو ژبه او روحیه په کې په نظر کې نيول شوي ده. مينه وال کولای شي په دې لينک کې يې ولولي.

### دويم: ستوري:

#### (د ماشومانو له پاره شعرونه):

دا د کوچنيانو له پاره د علم گل سحر د شعرونو ټولگه ده چې د مصور بنسټ له لوري د نښتر د دوديزې مشاعرې په وياړ خپره شوې ده. په دې شعري ټولگه کې د کوچنيانو له پاره د سحر صاحب دوه ويشت (۲۲) ټوټې شعرونه له انځورونو سره راوړل شوي دي چې له ډيرو اړخونو د ستايلو وړ دي.

بناغلی سحر مسلکي ليکوال او بنوونکی دی، دی په شعر او ادب کې مسلکي زدکړې لري، کلونه کلونه په ټولگي کې استادانو ته ناست دی او د همدې مسلک يعني ادبياتو زدکړې يې کړې دي د همدې له پاره او د هغې مينې په خاطر چې د وطن له نوي نسل سره يې لري له خپلې لاس لرلې خزانې (شعر او دب) نه يې په ځای استفاده کړې او هغه يې د ادبي آثارو په بڼه د کوچنيانو مخې ته د کوچنيانو په ژبه د دوی د ادبياتو په نامه د دوی مخې ته ايښي ده. بناغلي سحر د گڼو څيړنيزو او ژباړو تر څنگ په شعر او نثر کې هم آثار لري او د کوچنيانو له پاره يې له دې اثر (ستوري) نه پرته د «چرگه او کوتره» په نامه د ماشومانو له پاره د کيسو يوه ټولگه هم چاپ کړې ده.

بناغلی سحر د يوه مسلکي ليکوال په توگه توانيدلی چې د دې ټولگې په شعرونو کې د کوچنيانو ځانگړې ژبې او رواني حالت ته په پام سره، د هغوی غوښتنې او پوښتنې په خپلو شعرونو کې په پام کې ونيسي. څه چې اوسنی وخت ايجابوي، سحر په علمي ډول په خپلو دغو شعرونو کې په پام کې نيولي دي. دا يې بيلگې دي:

### کمپيوتر:

دا مي کمپيوتر دی  
له هر ځای نه خبر دی  
هر راز معلومات لري  
رسمونه هم ډير زيات لري  
کارمه رسمونه کې  
ساتمه نوټونه کې

(ستوري، ۳۴ مخ)

### جگره:

دا جگره کړې خدايه ورکه  
شي مي کرکه له ټوپکه  
موږ د سولې ژوندون غواړو  
د الله په پراخه ځمکه  
د انسان په نامه ياد يو  
دبښمني نه لرو کرکه  
ټوپک ايسته کړه اوږې نه  
د خپل ورور دبښمني مه کړه  
چې د ږزو آواز ورک شي  
بيا به خوب وکړي نانځکه

(ستوري، ۳۵ مخ)

د کوچنيانو له پاره د بناغلي سحر د شعرونو په دې ټولگه کې تر ټولو مهمه او جالبه خبره چې پام ورته شوی دی هغه دا ده چې د کتاب انځورونه د کوچني په هنرمندو گوتو ايستل شوي دي او د کتاب په پای کې د کوچني يو عکس او د هغه دا جملې راوړل شوي دي:

«دوستانو سلام!

د دې کتاب د شعرونو له پاره انځورونه ما کښلي. زه روښان زرمټی، د پکتيا ولايت د زرملي ولسوالی اوسيدونکی يم. رښتيا کله، کله کيسې هم لیکم. که تاسو هم کيسې يا شعرونه وليکل، انځورونه به يې زه ورته وکارم، وعده ده. روښان زرمټی»

د دې کوچني په هنرمندو گوتو ايستل شوي دا انځورونه او له دې شعرونو سره يې چاپول، که له يوې خوا د هر شعر محتوا منعکسوي او د دې رسمونو انځورگر تشويقيري، له بلې خوا نه

هغه کوچنيان چې دا کتاب لولي او انځورونه گوري، هغوی هم تشويقيري او د يو ښه ، مثبت هنري فرهنگي کار ته هڅول کيږي.

### دریم: مغور میری:

د کوچنيانو ادبياتو د غوریدني او بدایيني په برخه کې د مصور بنسټ د فعالیتونو په لړ «مغور میری» بل د حساب وړ گام دی چې اخستل شوی دی مغور میری (د کوچنيانو له پاره د درویشټ لنډو کیسو ټولگه) ده چې له اردو ژبې څخه ښاغلي بارکوال میا خیل پښتو ته را ژباړلی دی او مصور خپرندوی بنسټ په کابل کې په ۲۰۱۰ کال د چاپ په گانه سمبال کړی دی. د دې کتاب په باب او په اوسني وخت کې د کوچنيانو د ادبیاتو د څرنگوالي په باب می د ښاغلي صدیق الله بدر په قلم یوه گټوره او د قدر وړ مقاله تر سترگو شوه چې په ۲۰۱۰ کال کې د کتاب له چاپ سره سم یې لیکلې او «کلید گروپ» وپېاښه کې یې خپره کړې ده. اړینه یې گڼم چې د موضوع د لا روښانتیا له پاره یې ځینې برخې را واخلم:

« په افغانستان کې د ماشوم د ادبیاتو د ودې له پاره هڅه یو اساسي ضرورت دی، خو زموږ په ټولنه کې له پرونه تر نن په دې برخه کې هڅې خورې وړې دي او پوره انسجام نه لري. کله کله زموږ ځینې لیکوال د دغې اړتیا په پوهیدو د ماشومانو له پاره کیسي او ترانې لیکلې یا له نورو ژبو را ژباړلې دي، خو ډېر ځله یې د چاپ له پاره امکانات نه دي موندلي. په تیرو نهو کلونو کې نړیوالې ټولنې په بیلابیلو برخو کې د ودې او پرمختگ له پاره ډېرې مرستې وکړې، خو دغه مرستې په ځای ونه لگیدې او مور لا هم له گڼو ستونزو سره مخ یو. ډېرې کارپوهان په دې باور دي چې د نورو ټولنو ترڅنګ د مور او ماشوم په نومونو یو شمیر ټولنې جوړې شوې، خو دا چې د دغو ټولنو په سر کې کارپوه او خواخوږي کسان نه دي راغلي، هڅې یې تر ډېره نمایشي او یوازي په زیات لگښته غونډو جوړولو متمرکزې وي. حال دا چې په کار وه، دغه ټولنې د ترلاسه شویو مرستو پر بنسټ د مور او ماشوم په برخه کې د ماشوم د ادبیاتو له پاره هم هڅې کړې وای چې یې نه دي کړې. ډېر ځله یو شمیر مدني ټولنو د خپلو نورو کارونو ترڅنګ دغه مسئله د یوې اړتیا په توگه طرح کړې، خو په دې برخه کې یې بیا عملي اقدام ته زړه نه دی ښه کړی. د نړۍ په کچه د ماشوم د روزنې له پاره په پراخه کچه د ماشوم ادبیاتو ته ډېره توجه کیږي او په دې برخه کې په زرگونه کتابونه چاپ او خپرېږي، خو د افغانستان ماشومان له دې توجه بې برخې دي، په تیره بیا د دغه هیواد د لرو پرتو سیمو ماشومان. د پایتخت په گډون په ښارونو کې استوگن ماشومان تر ډېره بریده هم د ژوند له بیلابیلو خوندونو برخمن دي او هم کتابونو ته ښه لاسرسی لري. د لري پرتو سیمو ماشومان نه یوازي دا چې د ژوند له لومړنیو اسانتیاوو برخمن نه دي، بلکې د گولپو او بارتو په سیوري کې ژوند کوي، په ډېرې دغو سیمو کې حتی ماشومان ښوونځیو ته له تگ نه هم بې برخې پاتې دي، څه ورسې دي ته چې د دوی د فکري روزنې له پاره ممد کتابونه ورته ورکړل شي. دا هغه اندېښنه ده چې باید په جدي توگه ورته پاملرنه وشي.

یو شمیر افغان فرهنگیانو په دې وروستیو کې دغې اندېښنې ته په پام په یو جالب اقدام لاس پورې کړی. دغو فرهنگیانو د ماشوم د ادبیاتو د ودې او بدایيني او د افغان ماشومانو د فکري روزنې له پاره د (مصور) په نوم یو بنسټ پرانیستی چې په دې برخه کې د نورو هڅو تر څنګ ماشومانو ته کسبه بییز، انځوریز، معلوماتي او شعري کتابونه هم چاپوي. دغې ټولنې له یوه کال راهیسې ۲۲ عنوانه کتابونه چاپ کړي.

تیره اوونۍ دغه بنسټ دوه نور کتابونه هم چاپ کړل. ویل کیږي چې د دغو کتابونو ډېره برخه به لري پرتو سیمو ته وړل کیږي او پر ماشومانو به توزیع کیږي.»



مخکې هم وویل شول په مغرور میري کې دروېشت لنډې کیسې راغلي دي او ورسره په پیل کې یو ټوټه شعر چې له جگړې او وژنو نه د یو ماشوم ډار بڼېږي. وروسته له هغه د کتاب د ژباړن ښاغلي بارکوال میاخیل سریزه راوړل شوي ده. په سرسزه کې د کوچنیانو د ادبیاتو پر مهم والي خبرې شوي دي او لویان یې مکلف کلي چې د نوي نسل روزلو ته له کومې لارې څنګه پام وکړي. ده ټینګار کړی چې د کوچنیانو د ادب برخه خواره ده او باید پاملرنه ورته وشي. دی د خپلې مقدماتې په یوه برخه کې وايي:

«... ما هم د ګلابو کوچنیانو د ادبیاتو نیستی ته په پام سره دا خبره حس کړې ده چې مور باید د لویانو تر ادبیاتو د کوچنیانو د ادبیاتو پیاوړي کولو ته زیات پام وکړو، خو دا کار ښایي یو څه جدي پاملرنه و غواړي، ځکه کوچنیانو ته د شعر، کیسې یا کوم بل څه تر لیکلو مخکې لیکوال او شاعر باید کوچنی شي، د کوچنیانو نړۍ ته سر ور ښکاره کړي، په دې مانا چې د کوچني احساسات، طبعه، غوښتنې او هیلې په پام کې ونیسي او بیا ورته د هغوی په ژبه لیکنه وکړي»

کله چې د «مغرور میري» متن ته لوستونکي ننوزي، لیدل کېږي چې ژباړن ډیر په ځای او په شعوري ډول داسې کیسې د ژباړې له پاره انتخاب کړي دي چې هلته کوچنیان او تنکي ځوانان په خپله کرکټرونه دي او ځان په کې میندلای شي، د همدې له پاره ویلای شو چې د دې کیسو روزنیز اړخ قوی دی او په کوچنیانو باندې ډیر ژر او مثبت تاثیر کولای شي.

ب: کتابتون ټکی کام، [ketabton.com](http://ketabton.com)،  
(د پښتو کتابونو پر لیکه نړۍ):

په کتابتون ټکی کام ویبپاڼه کې د پښتو ژبې ګڼ شمیر کتابونه پر لیکه شوي دي، خو د نورو کتابونو په پرتله د کوچنیانو برخه ډیره خواره ده. په دې ویبپاڼه کې سره له دې چې د کوچنیانو له پاره «د ماشومانو کتابونه» په نامه څانګه پرانستل شوې ده، خو تر اوسه پورې ظاهراً پنځه کتابونه پر لیکه شوي دي چې نومونه یې په دې ډول دي:

- ستوری، د کوچنیانو له پاره د علم گل سحر د شعرونه ټولګه،
- پښتو تصویري الفبي، د ښاغلي سلیم عابد پیمان له خوا ترتیب شوي (یوازې یوه پاڼه)،
- پښتو تصویري الفبي، د ښاغلي عبدالعلي رسولزاده له خوا ترتیب شوي (یوازې یوه پاڼه)،
- جنګي سپی، د ښاغلي محب زغم اثر،
- د زړه وړ سمندري غله تقلید، د هایس روبرت اثر او د ماریا صدیقي ژباړه.

د کتابتون ټکی کام د مسولینو فعالیت ته په کتو سره د کوچنیانو له پاره یوازې پنځه کتابونه په خپل کتابتون کې درلودل، داسې توجیه کیدای شي چې دا برخه ډیره خواره ده. هیله چې د دې پاڼې مسولین په راتلونکو کې د کوچنیانو د ادبیاتو څانګې ته ځانګړې پاملرنه وکړي.

## په فیسبوک کې ماشومانو او کوچنيانو ته پاملرنه

مخکې له دې چې زه خپل بحث ته ور ننوږم، د دې خبرې سپینول غواړم چې په مخکتاب کې مې د عامو خلکو له لوري د خپلو ماشومانو د زیږدلو زیرې، د بل چا د ماشومانو او کوچنيانو په بڼه یا بدو یادول، عکس کینودل او نازول د بحث وړ موضوع نه ده، بلکې د مخکتاب په پاڼو کې مې اصلي هدف هغه پاڼې دي چې په عام ډول د ماشومانو او کوچنيانو د روزنې، پالنې او د دوی ادبیاتو له پاره کار کوي.

په دې کې شک نه شته چې د دولت د درې گونو قواوو (مقننه، اجرائیه، قضایه) تر څنګ میډیا په ټوله نړۍ کې د څلورم ځواک په صفت خپل رول ثابت کړی دی. په نویو نظریاتو کې دا هم ویل شوي دي چې د دې څلورم ځواک څو سر کښه بچي (ټولنيزي رسنۍ) د پنځم ځواک دعوا کړې ده. یوه ورځ مې د خپلې خوښې وړ او خپل اعتبار وړ رسنۍ سره اړولې چې ډ ټولنيزو رسنیو په باب دا کرښې په مخه راغلي:

«... اوس د دغه څلورو قواو تر څنګ پنځمه قوه هم خپل سر را ښکاره کړ هغه ټولنيزي شبکې دي چې د نړۍ له گوټ گوټ څخه په میلیونونو اشخاص له مختلفو عقایدو او افکارو سره یو ځای شوي دي او خپل د خوښې وړ څه پکې خپروي او ډیر ژر تقریبا کله کله له رسنیو مخکې د نړۍ له پېښو څخه خبریږي دا ټولنيزي شبکې چې ډیره وتلې او اغیزمنه یې فیسبوک ویب پاڼه ده چې له ډیر بڼه تسهیلاتو څخه برخمنه ده او مشترکین یې کولای شي خپل د خوښې وړ څه پکې خپاره کړي. ددې ټولنيزو شبکو فلسفې ته که فکر وشي نو ډیر د نړیوال کیدو پر لور ورنیږدي کیدو ته یو ستر گام دی او د نړۍ په یوه کلي بدلیدل ورځ تر بلې په دې ډول تحولاتو سره محسوسیږي...»

د میډیا د پاسنیو سرکښو بچیانو په ډله کې یو هم مخکتاب یا فیسبوک نومیږي. د دې ټولنيزي رسنۍ پر مخ ځینو قلموالو د نورو مسایلو تر څنګه کوچنيان هم نه دي هیر کړي، یوه پاڼه یې ورته جوړه کړې ده چې «یو ماشوم یوه نړۍ» نومیږي.

د کوچنيانو د ادبیاتو د څیړنې له پاره د لومړنیو موادو په را ټولولو لگیا وم، چیرې مې ولوستل چې په فیسبوک کې ښاغلي زغم د ماشوم روزنې په نامه یوه پاڼه جوړه کړې ده. بڼه ورته خوشاله شوم او رخه هم راته ودریده او ځان سره مې و ویل چې:

«سړیه خو دا پانه باید تا جوړه کړې وای او د کوچنیانو د ادبیاتو او روزنې په باب دې چې پخوا څه لیکلي وو او اوس یې لیکي، دا به دې په کې ایښی وو او له نورو به دې هم په دې برخه کې مرسته غوښتي وه.»

له څو شیبو لټې نه وروسته مې دا پانه ([facebook.com/mashomrozana](https://www.facebook.com/mashomrozana)) پیدا کړه او کرار ور میلې شوم.

د فیسبوک په دې پانه کې په دوو ژبو (دري، پښتو) ژبو مطالب ایښودل شوي دي. ډیره سلنه ایښودل شوي مطالب د میندو پلرونو او د کورنۍ د مشرانو له پاره د ماشومانو د خوراک، څښاک، لمبولو، جامو بدلولو، لوبولو، ساتلو، سرو تودو سره د مقابلي خوب خوراک او ... په برخه کې د لارښوونو او مالوماتو بڼه لري. د کوچنیانو د ادبیاتو مسأله یا په کې نه شته او یا ځینې مطالب چې ځنگځني ارتباط ور سره لري، هغه هم په نشت حساب دي.

په دې پانه کې د ماشوم د ساتلو او پاللو په برخه کې داسې علمي مقالې ایښودل شوي دي چې د ماشوم روان او له هغه سره د چال چلن مسایل په کې په علمي ډول څیړل شوي دي او د اوسنیو علومو او غوښتنو په رڼا کې هر څه په نظر کې نیول شوي دي. د څو مطالبو سرلیکونه او د لیکوالو او ژباړونکو نومونه یې دا دي:

- ځورونکی ماشوم که څوړیدلی ماشوم، اناهیتا روهي.
- نجوني ژر په خبرو کولو پيل کوي که هلکان؟ محب الله آرم.
- د ماشوم ذهن او د رنگونو اغيز.
- د نوزير خوب.
- د ماشوم منطق، نور گل شفق.
- د ماشوم د غصې کيدو په اړه د ډاکتر جان اوي روگ سپارښتنې، ژباړه: اناهیتا روهي.
- له ماشوم سره د کورني کار تر سره کولو لارښوونې، ژباړه: حکمت سروش.
- از نوزادان چگونه مراقبت باید کرد؟
- د نوزير تغذيه.
- ماشوم ته سزا ورکړئ، خو وهئ يې مه! ژباړه: نعیمه غني.
- چرا کودکم بد خو شده و به حرفهائيم توجه نه میکند؟
- «خلاص موی» ماشوم او عدم تشدد، اناهیتا روهي.

په مځکتاب کې د «یو ماشوم، یوه نړۍ» په نامه پانه کې د دې پانې د چلونکو او همکارانو له خوا چې د ماشومانو او دهغوی د میندې پلرونو او نورو مشرانو د لارښوونې له پاره څه ایښودل کيږي، دا یوازې د ښار محدود چاپیریال سره رانغاړي. مور باید په کلو او بانډو کې د افغانستان اکثریت کوچنیان، د هغو ژوند او د هغو له پاره لارښوونې، سواد، ښوونځی او د هغوی ادبیات او راتلونکي ژوند هیر نه کړو.

البته دا یو تریخ واقعیت دی چې زموږ په ټولنه کې اوس د ماشومانو او کوچنیانو له پاره د پالنې او روزنې د نورو اړینو امکاناتو د نه برابرولو تر څنګه، زموږ د ټولني د پام وړ ماشومانو ته د اړینو خوراکي توکو د نه رسیدو په وجه ډیر ماشومان په خوار ځواکي (سوتغذي) اخته شوي دي. د ۲۰۱۴ کال په نیمایي کې د افغانستان د روغتیا وزارت په ارزونه او راپور کې راغلي دي چې د افغانستان یو څلویښت کاله نهه (۴۰/۹) سلنه ماشومان په خوار ځواکي (سوتغذي) اخته دي.

سره له دې چې د پرمخ تللي ژوند عصري وسایلو ته د اوس له پاره هغوی او دهغوی کورنۍ لاسرسی نه لري، دا د دې مانا نه لري چې هغوی دې هیر کړای شي. په دې پانه کې د «یو ماشوم، یوه نړۍ» تر سر لیک لاندې د ماشوم پالنې او ماشوم روزنې په اړه د مقالو یوه ټولګه هم معرفي شوې چې د دغو لیکوالانو مقالې په کې راغلي دي:

اناھيتا روھي،  
 نعيمه غني،  
 او محب الله زغم.  
 د کتاب په وروستۍ پښتني کې د ماشوم په باب او ماشوم د روزلو په باب **جملې** راوړل شوي دي:»  
 \*درې شيان له جنته را پاتې دي:  
 د ورځې گلان،  
 د شپې ستوري،  
 او د ماشومانو سترگې. (دانتي)

\*هر ماشوم چې نړۍ ته راځي پاک وي، سپيڅلی، مينه ناک او د گڼو استعدادونو خاوند، خو دا مور يو چې درواغ ور زده کوو، گناه ته يې لمسوو، په زړه کې يې د کرکې زړی کرو، استعدادونه يې وژنو او جنتي دنيا ورته په دوزخ بدلوو؛ ځکه چې له ماشوم سره په چلند نه پوهیږو.

\*هغه کس چې د اولاد په روزلو نه پوهیږي، هيڅ حق نه لري چې اولاد پيدا کړي.»

سره له دې چې د يو ماشوم يوه نړۍ پانې موادو ته مور په نيغه د کوچنيانو ادبيات نه شو ويلای، مگر په ډير امید سره ويلای شم چې دا د کوچنيانو د ادبياتو د رامنځ ته کيدو او ايجاد له پاره او کوچنيانو ته د پاملرنې او د هغوی د ادبياتو د رامنځ ته کيدو او ايجاد له پاره بڼه زمينه او مقدمه کيدای شي.

زه دا منم چې زړه سواندي قلموال، فرهنگيان او د کوچنيانو د روزني، پالنې او وروته د کوچنيانو د ادبياتو په نامه د کيسو او شعرونو ليکونکي لکه: ډاکتر محب الله زغم، اناھيتا روھي، نعيمه غني، حکمت سروش، محب الله آرمل، بارکوال ميا خيل، علم گل سحر، خاطر مانيروال، عبدالقديم ويار، عبدالفتح جبار خيل، روح الله نسيمي، ډاکتر رابعه غرشين او ... په وخت او په ځای خپل غږ اوچت کړی دی او د خپل توان او امکاناتو په چوکاټ کې يې، مضامين، شعرونه، کيسې او لکچرونه وړاندې کړي دي، خو خبره دا ده چې زموږ په ټولنه کې او زموږ د ټولني په شرايطو کې د ماشوم او کوچنيانو د روزني او ادبياتو په برخه کې څومره د دوی وړاندیزونو او خبرو له پاره د عمل زمينه برابره ده؟

دغو ليکوالو، شاعرانو او ژباړونکو، د ژوند او ټولني له ټولو کړاوونو سره سره، د وينو له رنگ، د باروتو له بوی، د بې له غږ، لوگيو او لمبو سره او د مرگ له وپروونکې څيري او ډار سره او ... سره، بيا هم په راتلونکې باندې امید لري، د خپلې کورنۍ، خپلې ټولني او نړۍ په راتلونکې باندې ايمان او باور لري او د خپلو نورو ټولو کارونو، غمونو، دردونو او ورځنيو کارونو سره سره يې د ورځني ژوند يو څو ساعته د کوچنيانو له پاره ځانگړې کړې دي، د هغوی په باب يې فکر کړی دی او د هغوی له پاره يې قلم چلولی دی. د دغو ټولو هلو ځلو په پايله کې يې دا او دې ته ورته آثار را منځ ته کړي دي چې پاس يې يادونه وشوه او بحث پرې وشو او بنايي ځيني به يې لا پاتې هم وي.

## پل، د افغانانو ميډيا په آسمان کې نوى ستورى د کوچنيانو د ادبياتو نوى او ډاډمن آدرس



د افغانستان د ميډيا په آسمان کې يو نوى ستورى وځلید. دا ستورى «پل» نومېږي، چې د يو شمېر ليکوالو په نوښت د تاند ويبپاڼې له خوا يې په خپرونو پيل وکړ. د «پل» د خپریدو په باب د تاند په خبر پاڼه کې داسې راغلي دي:

«د يو شمير ليکوالو په نوبت د ماشومانو او کورنيو له پاره تاند د پل په نوم ځانگړې وپيپانه خپره کړه.

په دې وپيپانه کې د ماشومانو له پاره کيسې، شعرونه، د کورنيو له پاره د ماشوم د روزني په اړه ليکنې او نور مطالب خپرېږي. گوندي پل وپيپانه د ماشوم د روزني په برخه کې له کورنيو سره مرسته وکړي.

تاند هيله لري چې ليکوال به هم د ماشومانو له پاره ځانگړې ليکنې او دغه راز د ماشوم د روزني اړوند موضوعات په خپله دې وپيپانه کې خپاره کړي.»

<http://www.taand.com/archives/42590>

لومړني پل ته په کتو سره زه وينم چې دا پل ښه په ځای ايښودل شوی دی او هيله لرم چې زموږ د وطن ستونزې او ټولنيز گردونه يې بيرته تر خاورو لاندي نه کړي، اميد دی چې داسې ونه شي، ځکه چې د وخت غوښتنه همداسې ده چې دا پل د «ترکستان» پر لوري نه دی اوچت شوی، بلکې د يوې هيلې او يو اميد پر لوري جگ کړای شوی دی او دا اميد او دا هيله نوی نسل دی.

دا پل به زموږ د ټولني په گردجن او له واورو او خټو ډک چاپيريال کې په داسې نښې بدل شي چې اوسنيو ميندو پلرونو ته او نوي نسل ته د نوي ژوند نوي لار په نښه کړي او په چټکۍ سره به پر مخ ځي. د نوي نسل له پاره او د روښانه راتلونکي له پاره.

تر هغه ځايه چې زما ځيرني يې ښيي، د نوي «پل» قلمي همکاران، با تجربه، زړه سواندي او مسول خلک دي چې پخوا يې هم په دې برخه کې د پام وړ کارونه کړي دي.

زه په زغرده ويلای شم چې دا د تاند او د پل او د هغوی د قلمي همکارانو هغه ستره پانگونه ده چې ثمر به يې لس کاله وروسته، شل کاله وروسته او يو نسل وروسته وځکل شي.

د ماشومانو پالنه، روزنه او کوچنيانو ته د ادبياتو په نامه يو څه رامنځ ته کول او مخ کې ايښودل، له ډير پخوا نه اړينه موضوع وه، او کله چې د نوي ژوند او نوي تکنالوژۍ گامونه گړندي او نور هم چټک شول، دا غوښتنه لکه خواږه په ورځني اړتيا بدله شوه او دا دی تاندوالو او د هغوی نورو همکارانو وکولای شول چې په دې «پل» سره دا تشه ډکه کړي.

سره له دې چې د «يو ماشوم يوه نړۍ» په نامه د مځکتاب په بڼه کې يو نيالگي د ډاکټر صاحب زغم له خوا ايښودل شوی و،

<https://www.facebook.com/mashomrozana>

او ښه پالنه يې هم کوله چې ما يې يادونه «د کوچنيانو ادبيات» د مقالو په سلسله کې کړي ده او تبصره مې هم ور باندې کړي ده چې د مقالو په سلسله کې به راشي، خو «پل» به د «يو ماشوم، يوه نړۍ» پر مخ تللي ښه وي.

د ماشومانو د روزلو او د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې چې زه خپلو څيړنو ته گورم، «پل» د «يو ماشوم يوه نړۍ» په لاره باندې يو بل جوړونکی قدم دی. زما هيله دا ده چې پر افغان ماشوم او افغان کوچني او افغان ميندو او پلرونو باندې او د افغانستان په راتلونکي باندې د زړه سوي په خاطر ټولو هغو فرهنگيانو چې په دې باب کار کړی او يا د کار هوډ لري، د انفرادي کار تر څنگه، خپلې هلې ځلې د «پل» په چوکاټ کې سره همغږي کړي او د «پل» پر لاره په يوه غږ وړاندې لار شي.

د دې نوبت تر څنگه د «پل» مسولينو سره ښايي چې د کوچنيانو د روزني، ساتني، پالنې، سواد زدکړي، ليک لوست زدکړي، ښوونه روزنه او په پای کې د کوچنيانو د ادبياتو د برخي فعالين سره منسجم کړي، ويې هڅوي چې نويو کارونو او نويو مسوليتونو ته له دوی سره اوره ورکړي او د زمان له غوښتنو سره سم خپل کار تر سره کړي.

د «پل» چلوونکو او قلمي همکارانو ته زما مصلحت دا دی چې دوی په خپل نه ستري کيدونکي کار سره وکولای شي د پر مخ تللي ژورناليزم په چوکاټ کې د خپلو ملي، وطني گټو او کلتور

په نظر کې نيولو سره، د ماشومانو او کوچنيانو پالو روزلو او په هغو کې د هنري ذوق د را پيدا کولو او روزلو په برخه کې او ميندو پلرونو ته د مالوماتو او لارښوونو په ورکړه کې، ورځ تر بلې مثبت گامونه اوچت کړي.

البته چې دا کار دوی يوازې نه شي کولای. زما هيله دا ده چې درنې کورنۍ دې هڅه وکړي چې د ماشومانو د روزلو په برخه کې له «پل» سره قدم په قدم يو ځای اوسي، پر مخ دې ولاړ شي او خپلې پوښتنې، ستونزې او تجربې دې د «پل» له مسولينو سره شريکې کړي او خپلې په ځای نيوکې او لار ښوونې دې نه ور نه سپموي.

له لوستونکو نه هيله دا ده چې هر «پل» ته پام وکړي، ودې څاري او ودې لولي. که ميندې پلرونه د خپل راتلونکي نسل د ښه ژوند په خاطر، د جنګي او سياسي مسايلو له مطالعې نه، په لومړي گام کې د «پل» لوستلو ته پام وکړي، ډيره به ښه وي.

ما چې د ۲۰۱۵ کال د مارچ په دويمه نيټه د «پل» لومړنی نقش د کمپيوتر پر مخ وليد، داسې مې و انگيرله چې زما ملا تړل شوي ده. ډير ورته خوشاله شوم، زړه مې قوت واخيست او د ماشومانو او کوچنيانو په باب چې ما ديرش کاله مخکې کار پيل کړی و او اوس مې هم هڅې روانې دي، پل مې د دې پروسې يو بشپړونکی گام وباله.

ما د ماشومانو او کوچنيانو له پاره له ډير پخوا نه فکر او کار کړی دی.

– «د کوچنيانو ادبيات»، کتاب، د ۱۳۶۶ کال چاپ،

– «پردي چاپيريال او د کوچنيانو د زدکړې مساله» زما د مقالو لړۍ ده چې تر اوسه يې په ويبسايټونو کې او هه که اته برخې خپرې شوي دي.

– «د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر او اوسنی حالت»، تر اوسه شپږ مقالې خپرې شوي دي او نورې برخې يې هم چاپ ته را جوړيږي.

«پل» ته په کتو سره، د کوچنيانو د ادبياتو په باب زما څيرنه او کار که اوس رانه نيمگړې هم پاتې شي، يو څوک شته چې دا کار پر مخ يوسي، بشپړ يې کړي او هغه به د «پل» چلوونکي او لارويان وي.

زموږ په هيواد کې:

څومره ماشومان او کوچنيان د کوڅو سر گردان دي؟

څومره ماشومان او کوچنيان شاقه کارونه کوي؟

له څومره ماشومانو او کوچنيانو څخه جنسي استفاده کيږي؟

له څومره ماشومانو او کوچنيانو سره په هره کورنۍ کې هغه چلن کيږي چې بايد ونه شي، او نورې دغسې پوښتنې او ترخه حقايق چې زموږ په ټولنه کې شته او ...

د ماشوم او کوچني په ژوند کې دا ستونزې چا رامنځ ته کړي او چا زيږولي دي؟؟؟

دا موږ لويان يو، دا موږ مشران يو چې د ستونزو غرونه د ماشومانو او کوچنيانو په مخ کې رډو، دا زموږ مشرانو نا پوهي او بيسواډي ده چې ماشومانو او کوچنيانو ته مو دا تورې شپې جوړې کړي دي او ...

زما هيله دا ده چې پل و کولای شي چې د ميندو پلرونو او ټولني ذهن هم د ماشومانو او کوچنيانو په پالنه او روزنه کې رو ښانه کړي او له کوچني او ماشوم سره د چلن په برخه کې نوی ذهنيت ورکړي.

هيله ده چې دې ټولو ستونزو او پوښتنو ته «پل» لار و باسي او تياري کوڅې روښانه کړي. زه لومړی د تاند مسولينو ته او بيا ټولو هغو فرهنگيانو ته چې د «پل» د اوچتولو او خپرولو له پاره يې فکر کړی او عملي گام يې اوچت کړی دی، مبارکي وایم، هيله مې دا ده چې «پل» په ښه او سم لوري اوچت کړای شي.

<http://www.taand.com/pal/archives/1542>



## د اجمل تورمان ليک او د کوچنيانو ادبيات



د ۲۰۱۵ کال د جون په ۲۵ نيټه مې د ډاکټر بهيج عثماني له برکته د مخکتاب پر پاڼه دا جمله تر سترگو شوه:



### «د اطلاعاتو او فرهنگ وزير عبدالباري جهاني ته سر خلاصی ليک:»

کابيني ته د باري جهاني غوندي يوه مسلکي شخص په نوماندیدو سره، خبرې بېرې شوي او له ډيرو بهرنيو او کورنيو مزاحمتونو او د خبرو له ځير والي او بېر والي سره سره جهاني د اطلاعاتو او کلتور وزارت ته بريالی شو. د همدې بېرو خبرو اړو دور مي لا له ذهن څخه نه و پاک شوی نه و چې د جهاني په آدرس او نامه يو ليک ميډيا له کرکي سر را ښکاره کړ. زه تر ټولو مخکي له ډاکتر بهيج عثماني نه مننه کوم چې د ده د ښه ذوق او لوړ همت له برکته، په کابل او افغانستان کې د کوچنيانو ادبياتو د خوار او زار وضعيت په باب، د تورمان صاحب له دې دلسوزانه، عالمانه او ښه ليک نه خبر شوم. زه باري جهاني له نږدې پېژنم. په کابل او اروپا کې مو څو ځلي په شخصي، علمي او رسمي محافلو کې د گډون پرمحال ليدلي دي او سره غږيدلي يو، خو اجمل تورمان يوازې د ميډيا د سخي او مهربانه پاڼو له لارې پېژنم او په ليدلو يې خدای تر اوسه نه يم وياړ من کړی. دغه ليک چې دلته خبرې پرې کوم، مطرح فرهنگي شخصيت ښاغلي اجمل تورمان ليکلی دی او داسې يوې موضوع ته يې د ښاغلي وزير پام ور اړولی دی چې په عام ډول په ټول افغانستان او په ځانگړي ډول د اطلاعاتو او کلتور په وزارت کې يو له اړينو او د نوي نسل په روزلو کې تر ټولو اړينه مسأله او بنسټيزه موضوع ده.

دا دی د ليک بشپړ متن:

«د اطلاعاتو او فرهنگ وزير عبدالباري جهاني ته سر خلاصی ليک:

جهاني صيب، سلام!

وزارت دې درته مبارک وي، په دفتر کې دې اېښي په مبارکيو کې راغلي د گلانو گډې گډجنې مه شه!

جهاني صيب! دا خبرې مي له ډېرې مودې راپه دې خوا په زړه کې وي، خو اورېدو ته يې څوک نه و. ښايي د لږې ډېرې پېژندگلوۍ له امله چې له تاسې سره يې لرم درته به يې ارزښته نه وي.

د ماشوم ادبيات او دوی ته رسنيز کار په افغانستان کې ډېر خوار او زار دی. له کومه چې زه د ماشومانو لپاره يوه - نيمه ليکنه کوم او په لسگونه کلونه ورنه اوږي، د افغانستان د اطلاعاتو او فرهنگ د وزارت له ادرسه په دې برخه کې هيڅ ډول عملي کار نه دی شوی.

هو، اوريدلي مي چې د کمکيانو انيس مياشتنی مجلې نوم په انيس کودک واوبنت، دا لوی نوبنت او ابتکار د پخوانيو مسوولينو و، البته اوس خبر شوم چې دغه مياشتنی مهالنۍ شوې او چې خپگان تر منځ وتلی وي نو کله په دې او کله په هغې نوم خپرېږي.

تاسې يې يو ځل پوښتنه وکړئ، کيدای شي ماته راغلي راپورونه ناسم وي. که ناسم وي نو له مسولينو يې بخښنه غواړم.

جهاني صيب! لري به نه څو يو ځل خو په گوگل کې د ماشومانو د ادبياتو په برخه کې د گاونډ هيواد ايران کار ته تم شئ، وگورئ چې هغوی د خپلو ماشومانو لپاره څه کړي دي؟

مونږ يې ولې نشو کولای؟

ايا اړينه نه ده چې مونږ خپلو ماشومانو ته يوه نه بلکې څو - څو دولتي نشريې ولرو او په خپل وخت په منظم ډول چاپ شي؟ حال دا چې انيس، هيواد، اصلاح دا ټول تر ډېره په عين مطالبو سره په لوی تيراژ هره ورځ له چاپه راوځي.

تاسې يو ځل د ملي ټلويزيون د ماشومانو خپرونې خو وگورئ، ايا دغه خپرونې تر کومه ماشومانو ته دي؟

كلونه وړاندې مې په همدغه تلويزيون كې د ماشومانو په خپرونه كې د ريس رشوت خور په نوم يوه تمثيلي ټوټه وليدله، چې يو ماشوم مامور او بل ريس وي او د كار د اجرا په بدل كې ورته رشوت ورکوي، ايا د ماشومانو په خپرونو كې بايد همدا مطالب خپاره شي؟ جهاني صيب! د وزارت ټول زاړه اسناد رابرسيره كړئ، وگورئ چې د ماشومانو د ادبياتو او د دوى د رسنيز كار په برخه كې كومه لازمه هڅه شوي ده؟

يو مهال چې ما په پوهني وزارت كې كار كوو او تر ډېره په بنوونځيو كې د ادبي ټولنو د جوړولو دنده راتر غاړه وه، ليدل به مې چې زمونږ ماشومانو په څومره مينه له ايران نه ماشومانو ته مرسته شوي د شعرونو او كيسو كتابونه لولي.

ولي ايا مونږ ماشومانو ته ليكوال نه لرو، پروين پڙواك، خالده تحسين، اناهيتا روحي، احمد تكل، اجمل اند او نور، ايا كله مو د دوى له وړتياوو د استفادي هڅه كړې؟ څو پورې به پرديو كتابونو ته ناست او بيا كلونه ورسته به د فرهنگي يرغل خبره مطرح كوو؟ جهاني صيب! تاسې وزارت ته نوي راغلي ياست، هسې دا خبرې مې تاسې ته ولسي جرگې ته د باور رايې تر اخيستلو يوه ورځ مخكې هم كړې وې. د چارواكو كارونه ډېر او ډېرې ترينه هېر وي، نينه يې لا دا چې د شيدو پيالو هم رانه په ميز واوښته.

بيا مې غاړه خلاصه كړه، مسووليت مې و، تاسې دې راته ژوندي وئ! زړه خو مې دا وايي چې د ليك لاندې وليكم، كاپي: د ولسمشر فرهنگي سلاكار اسدالله غصنفر ته.

په درنښت

اجمل تورمان»

په دې كې خو شك نه شته چې په افغانستان كې د ټوپك د شپيلې له سر كيدو سره او د ټوپكې شپيلې د خاوند له واكدار كيدو سره سم، پرته له ټوپكوال نه، هر څوك او هر څه په بنسټيزه توگه زيانمن شول، چې په هغو كې لومړى ماشوم، كوچنى او د دوى ادبيات او نور لومړني حقونه يې وو.

بناغلي تورمان د اطلاعاتو او كلتور وزير ته په خپل ليك كې چې څه ليكلي دي، دا ټولې زما د زړه خبرې دي. دا خبرې بايد ما ليكلي وای. خو زه هم آرامه نه يم ناست، تر خپلې وسې مې خپل كار كړى دى. ډير لري نه، څه لنډه موده پخوا (۲۰۱۵/۰۴/۰۷) په خپلې يوې مقالې «د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر، اوسنى حالت، نهمه برخه» كې، په افغانستان كې د ننه او د باندې له افغانستان څخه د کوچنيانو له پاره په تلويزيونو كې د خپرونو په باب ټولې ستونزې، د حل لارې او خپل نظر ليكلى او نشر كړى دى، خو څوك به يې ولولي او څوك به غور پرې وگروي. زه خپله همدومره كولاى شم، له دې وړ آخوا نه كوم گوند لرم، نه جنگيالي اونه هم كوم قهرجن لښكر، چې پرې وړ مارش يې كړم. په يوازې تن مې د قلم په توره او د لغاتو په لښكر دغومره كړي چې ياد مې كړل.

خو اوس چې بناغلي اجمل تورمان خبره له اشارو او مقالو وړ تيره كړه او مخامخ ليك كې يې د خپل زړه وينا، زما د زړه او يو شمير نورو قلموالو د زړه خبره؛ د ټولو قلموالو او فرهنگيانو په استازيتوب وكړه، نه يوازې خپله غاړه يې خلاصه كړې ده، بلكې د يوه اړين فرهنگي مسوليت خبره يې كړې ده. دا چې بناغلى وزير به د خپل صلاحيت، مسوليت او امكاناتو په چوكاټ كې څه وخت څه وكړي، دا په ده پورې او د اطلاعاتو او كلتور په وزارت پورې اړه لري، خو زما خپله عقیده دا ده چې د جهاني صاحب زدكرو، پوهې، تجربو، وطن او خلكو سره مينې ته په كتو سره زه ډاډه يم په دې برخه كې څه چې د ده له لاسه وشي، وبه يې نه سپموي.

د ټولو دې پام وي چې دا وروستى خبره نه ده، د غاړې خلاصول او د كارونو پاى نه دى. «دميني لار اوږده ده په ورورو به سره څو...» ماشومان، کوچنيان او نوى نسل له مور نه ډير څه غواړي او حق يې هم دى. له شخص نه نيولې تر كورنۍ پورې، له وركتون نه نيولې، بيا تر

بښوونځي او پوهنځي او ټولني پورې، له شخصي فرهنگي آدرسونو نه نيولې تر رسمي او دولتي موسسو پورې، دا حق څوک، چيرې، څه ډول ادا کوي، دا د دوی کار دی، خو دا دې ټول په ياد ولري چې:

مور د ماشومانو، کوچنيانو او نوي نسل ډير پور وړي يو بايد ادا يې کړو. زه داسې فکر کوم: دا مهمه نه ده چې ډيوه د چا په لاس کې ده، مهمه دا ده چې لار روښانه شي. دا مهمه نه ده چې دا خبره چا وکړه، زما له نظره مهمه دا ده چې دا خبره وشوه، مطرح شوه او هغه هم د يوه لوړ دولتي مسول مقام په آدرس. شپون صاحب يو وار اشرف غني ته د خبرو د نه رسيدو په اړوند د «ولسمشر اشرف غني او د غوښو ديوال» تر سر ليک لاندې ليکلي وو چې له رييس جمهور نه را تاو خلک د غوښو د ديوال حثيت لري، نه څوک ور پريږدي او نه د چا خبره ور رسوي او...

و به ليدل شي چې له جهاني نه هم د غوښو کوم ديوال را تاو دی او که خبرې او ليکونه ورسيري.

و به گورو چې وزير صاحب ته دا ليک د لوستلو له پاره ور رسيدلی دی که نه؟ او وزير صاحب د خپلې پوهې، تجربې او د موضوع د مهم والي په رڼا کې د خپلو امکاناتو او صلاحيت په ديره کې څومره او څنگه قاطع پريکړه او کار کوي. او د دې په څنگ کې قلموال او په تيره د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې متخصصين او عملاً فعاله قلموال څه کوي او ښاغلي وزير ته څومره وړانديزونه او ليکلي او تخليق کړي آثار د چاپ له پاره وړاندې کولای شي؟

د وزير صاحب دې، دې ته هم پام وي چې د خپل وزارت له واک او امکاناتو نه په استفادې سره څومره کسان د کوچنيانو د ادبياتو د زدکړې له پاره بهرنيو هيوادو ته ليرلی شي او څومره کسان په لنډو سفرونو کې د کوچنيانو د روزلو او له هغو سره د برخورد او هغو ته د يو څه تخليق او ژباړې له پاره په لنډو بورسونو کې د لنډو زدکړو له پاره بهر ته استولی شي، څو هغو ی د يوې تشې د ډکولو له پاره په بيره يو څه زده کړي او د وطن له هغو کوچنيانو او د هغوی له ميندو پلرونو سره يې شريک کړي چې ورکتون، بښوونځي، کتاب، مطالعي، راډيو او تلويزيون او د ميډيا نورو ډولونو ته لاسرسی لري.

سره له دې چې د تورمان صاحب ليک او خبرې يوازې د اطلاعاتو او کلتور د وزير ښاغلي باري جهاني په آدرس ليکل شوي دي، خو زه يې داسې انگيرم چې د تورمان صاحب ليک ټول هغه قلموال هم په نظر کې ولري چې د ماشوم او کوچني د پاللو، روزلو او زدکړې په ارزښت پوهيري، په تيره هغو قلموالو ته چې د کوچنيانو له پاره يې هستوني کړي او کوي يې او يا ژوندي روزنيز پروگرامونه چلوي.

ما د کوچنيانو له پاره نه شعر ليکلی دی، نه مي کومه کيسه ليکلي ده او نه مي تر اوسه څه ژباړلي دي، خو له څه د پاسه ديرش کاله را په دې خوا د موضوع د مهم والي په درکولو سره مي د کوچنيانو د ادبياتو په تيورکي او تحقيقي برخه کې د خپلو زدکړو، پوهې او تجربې په رڼا کې کار کړی دی او اوس هم په همدې کار لگيا يم.

تورمان صاحب په خپل ليک کې په کابل کې، په اوس مهال کې د کوچنيانو خپرونو ته اشارې کړې دي او د نشراتو خوار او زار حالت يې د مثال په توگه ښاغلي وزير ته مخ کې ايښی دی او ... د دې موضوع مهم والي ته په پام سره، د خپلو څيړنو په لړ کې د کوچنيانو ادبياتو ته د شوو کارونو د څيړنې په برخه کې کله چې په کابل کې يا په افغانستان کې د شوو کارونو او روانو کارونو د څيړلو برخې ته ورسيدم، نو ما سره په اروپا کې د قحط الکتاب او قحط المواد په دې چاپيريال کې، هغه مالومات چې ما غوښتل، نه وو راسره. د موضوع د روښانتيا له پاره مي ځان سره و ويل چې له کابل ميشتو يارانو نه مرسته وغواړه چې که چاپ شوي مواد نه شي را پوست کولای، لا اقل دومره مالومات خو را ته پيدا کړي چې کومه خپرونه يا خپرونې د کوچنيانو له پاره همدا اوس چاپيري؟ آيا د افغانستان د ليکوالو ټولني په تشکيل کې چې پخوا د کوچنيانو د ادب څانگه وه اوس هم شته که نه؟ او څو نورې پوښتنې.

ما په اول گام کې له دغو بناغلو نه په دې ډول د دې مالوماتو غوښتنه وکړه:

– د ۲۰۱۴ کال د دسمبر په شپږمه نيټه مي بناغلي ضيا بوميا ته داسې وليکل:

سلامونه او درناوی!

يوه څيرنيزه مقاله باندې کار کوم، دهغې مقالې په ترڅ کې د دغو پوښتنو ځواب ته اړتيا لرم: په کابل کې د افغانستان د ليکوالو ټولنه فعاله ده که نه؟ که فعاله وي، آيا د هغې ټولني په تشکيل کې د کوچنيانو د ادبياتو څانگه شته که نه، که وي کوم فعاليتونه يې کړي دي؟

په کابل کې د کوچنيانو له پاره کومې نشرېې خپروني کوي؟ آيا په مجلو او اخبارونو کې د کوچنيانو د ادبياتو له پاره لکه پخوا کوم ځانگړی ستون يا پاڼه شته که نه، که وي ليکوالان يې څوک دي؟ له همکاريو نه مو مخکې له مخکې مننه کوم. البته هر څه به لنډ راته ليکي چې ډير په زحمت نه شي. خو تر نن پورې يې ځواب ته لارې څارم.

– د ۲۰۱۴ کال د دسمبر په يولسمه نيټه مي بناغلي عبد الواحد تابع ته داسې وليکل:

زما له کابل نه يو څه مالومات په کار دي، که وکولای شي چې په لنډ ډول يې را ته پيدا کړي. ټولکله په خدای تاسوخوښي ووايست چې له وسې مې کيږي؟ يانې کولای يې شم که نه؟ په پخواني رژيم کې د دولت په تشکيل کې د ليکوالو ټولنه وه اوس هم شته که نه؟ که وي آيا د کوچنيانو د ادبياتو څانگه په کې فعاله ده که نه؟

آيا د کوچنيانو له پاره کومې مستقلې دولتي يا غير دولتي خپروني شته که نه؟ په ټول کې په افغانستان کې د کوچنيانو ادبياتو ته څومره پاملرنه کيږي او څه حال لري؟ که مو وکولای شول دا پوښتنې به ډيرې لنډې راته ځواب کړي. له مرستې به دې مندوی اوسم. او په بريښنا ليک کې راوليږه.

انشالله

بس زه سترگې پر لاره يم.

نور دې په خدای سپارم

تربيا

څو ورځې يې پته و نه لگيده، بيا مې د ۲۰۱۴ کال د دسمبر په نولسمه داسې ور ته وليکل: تابع صاحب سلامونه! آزما غوښتی مالومات دي لکه چې يا هير دی او يا دي نه دی پيدا کړی، که څنگه؟

له لږ څه سوا ځواب نه وروسته پوه شوم چې نه کيږي، نو بيا مې څه ور ته ونه ليکل.

– بناغلي غفور ليوال نه مې د ۲۰۱۵ کال د فبرورۍ په يولسمه نيټه، داسې غوښتنه وکړه:

ليوال صاحب سلامونه او درناوی!

که مو دغه مهرباني وکړه، نو زما له پاره به يوه لويه ډالۍ وي او دغه راز که مو وخت پيدا کړ دا پته به را ته ولگوي:

د کوچنيانو له پاره په کومو خپرونو کې ځانگړې مخونه شته او په څه ډول؟ آيا د افغانستان د ليکوالو په ټولنه کې د کوچنيانو د ادبياتو څانگه شته که نه، که وي کوم فعاليتونه يې کړي دي؟

په راډيو او تلويزيون کې د کوچنيانو له پاره څه شته که نه؟ او نور مو داسې څه که د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې له نظره تير شول، نو که زحمت نه کيږي د ايميل له لارې مې ورباندې خبر کړه.

يو خو زما هغه کتاب (د کوچنيانو ادبيات) و چې په ۱۳۶۶ کال کې خپور شوی و، دا اوسنی څېړنه مې کاملاً نوې ده او ستاسو مرستې ته اړ يم.

خو ده په اول کې ما ته يوازې دا جمله وليکله:

استاده مننه ، زه به خپله ټوله هڅه وکړم

او کله چې د ۲۰۱۵ کال په اپريل کې زه کابل ته تگونکې شوم او له ده نه مې د ده د تېليفون شمېره وغوښته، ليوال صاحب د تېليفون د شميرې د راليرلو سره يو ځای د غوښتې مالوماتو په برخه کې داسې را ته وليکل:

سلامونه قدرمن بهاند صاحب

زما لپاره به دا وياړ وي، چې له تاسو سره خبرې وکړم ...

بله خبره دا ده ، چې د (( مطيع الله ويسا ) په نامه يو ځوان دی، چې غواړي دکليوالو ماشومانو لپاره يوه مجله خپره کړي، ماستاسو دهلو څلو يادونه هم ورته کړې وه نو که څه ليکنې مو ورکولې دلته به ډيرې گټورې وي

جوړ او خوشاله اوسئ

کابل کې د شته ستونزو او د هر چا رسمي اوشخصي کارونو ته په پام سره زه له يادو ښاغلو گيله نه کوم، خو که څه په لاس راغلي وای، ما به لا هماغه وخت يادونه کړې وای.

اوس به وگورو چې د ښاغلي اجمل تورمان په ليک د ماشونو او کوچنيانو د ادبياتو د انځور شوي خوار او زار حالت ته څوک پام کوي که نه؟

د کوچنيانو ادبياتو د مقالو په ځينو برخو کې مې پر دې بحث کړی و چې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره، د کوچنيانو د ادبياتو په نامه را ټول شوي، تخليق شوي، چاپ او خپاره شوي مواد چيرې، څه ډول چاپ او خپاره شوي دي او په کومو آدرسونو آنلاين شوي دي. په دې باب څومره مواد چې ما ته په لاس راغلي يا مې له نظره تير شوي دي، ما يو په يو د همدې سلسلې (د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر، اوسنی حالت)

په ځينو برخو کې معرفي کړي دي چې انټرنېټي پټې يې په لاندې ډول دي:

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kochnian9.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kochnian9.pdf)

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kocnian10.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kocnian10.pdf)

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kochnian11.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kochnian11.pdf)

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kochnian12.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kochnian12.pdf)

اوس نو پاتې دا شوه چې څنگه دا ليکلي کتابونه او مواد تر کوچنيانو او تر کورنيو پورې ورسيرې. انټرنېټي پټې ور وښودل شي، د لوستلو زمينه يې ورته برابره کړای شي، کوچني ته د لوستلو او ور باندې د پوهيدلو چل و ښودل شي.

زما له انده اوس دا د هر مور پلار، د هرې کورنۍ د مشرانو او زلمو کار دی چې دا ليکلي مواد او کتابونه د ماشومانو تر وړو او نازکو لاسونو پورې ورسوي. لارښوونه دې ورته وکړي، ټکي په ټکي دې ورسره و وايي او د هر توري تشریح ته دې د خپلې حوصلې څادر وغوروي او که نه، نو...

د کوچنيانو او د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې چې پاس ما څومره ليکوال، کتابونه او نثري معرفي کړي دي او ور باندې غږيدلی يم، په ډاډ سره ويلای شم چې دا کار بشپړ نه دی، د بشپړتيا تر نيمايي هم را تيبټ دی. د همدې خبرې په رڼا کې ويلای شم چې:

دا د دې مانا نه لري چې گواکي زما څيرنه هر اړخيزه او بشپړه ده او ما به دا توره کړي وي چې تر نن پوري ټول هغه مواد او کتابونه چې په پښتو ژبه باندې د کوچنيانو د ادب په نامه ليکل شوي او تخليق شوي دي، ما به ليدلي او څيرلي وي. نه داسې نه ده او دا کار يو څه نا شونی هم دی. ما ته د خپلو امکاناتو په چوکاټ کې چې څومره مواد په مخه راغلي دي او څومره ليکوال او شاعران مې پيژندلي دي، خبرې مې ور باندې کړي دي او معرفي کړي مې دي. بنيابي ډير کتابونه او ليکوال له ما نه پاتې وي او په دې برخه کې ځينې خپاره شوي آثارو نه به زه نا خبره يم. يو مثال يې د کتابونو هغه سلسله ده چې د يوه کتاب په يوازې پيژندنه کې زه ورسره مخ شوم.

يوه ورځ د مکتب په بڼ کې گرځيدم چې د کوچنيانو له پاره د يو نوي کتاب له نامه سره آشنا شوم. دا کتاب «ماشومانو ته د نبوي سيرت کيسې او درسونه» نومېږي. ياد کتاب مصري ليکوال عبدالحکيم عبدالفتاح محمد عبوس ليکلی دی او بناغلي زاهد جلالی پښتو ته ژباړلی دی. په فيسبوک کې يوازې د کتاب د لومړۍ او وروستۍ پښتۍ عکس ايښودل شوی و چې د کتاب نوم، مولف او ژباړن ور نه پيژندل کيدای شو. د کتاب فهرست او محتويات په کې نه و معرفي شوي، خو د کتاب په عکس کې له عنوان نه پاس ليکلي وو:

«د ماشومانو له پاره کتابي سلسله (۹)»

له دې جملې نه داسې ښکاري چې له دې کتاب نه مخکې اته نور کتابونه هم د کوچنيانو له پاره ليکل شوي او چاپ شوي دي، او زه به يې د دې قحط الکتاب په چاپيريال کې څنگه تر لاسه کړم چې په محتوياتو باندې يې څه وليکم او ښکاره کړم چې دا کتابونه د ماشومانو او کوچنيانو فکرونه په سمه لار سيخوي او که له سمې لارې نه يې په بله اړوي. څه شی ماشومانو او کوچنيانو ته ورکوي او که څه ور نه اخلي؟

دا يې يوه هغه بيلگه وه چې د تصادف له مخې ما وليدله، کيدای شي نور ډير داسې مواد له ما نه پاتې وي چې په رښتيا د کوچنيانو د ادبياتو په ډايره کې راځي، څيرل او پيژندل يې اړين دي، خو ...

د کوچنيانو د ادبياتو په نامه، يا د ماشومانو او کوچنيانو د روزني له پاره څه ليکل او حتی په تعليمي نصاب کې چې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره کوم موضوعات انتخابيږي او بيا ليکل کيږي يا ژباړل کيږي؟ د هغو د انتخاب په باب فکر کول ډير اړين او ضروري دي چې ليکوال او شاعر د ليکلو او ژباړلو له پاره کومه موضوع انتخابوي او بيا يې د تخليق، تاليف او يا ترجمې په نامه د کوچنيانو د ادبياتو تر سر ليک لاندې، د هغوی په لاس کې ور کوي .

اصل مقصد دا دی چې بايد فکر وشي: زموږ ليکل شوي، ژباړل شوي او يا تخليق شوي آثار يا مواد ماشوم او کوچني ته څه ورکوي د تياري پر لوري يې بيا يې او که د رڼا پرر خوا، د ژوند او تمدن پر لارې يې سيخوي، که د هغې پر ضد؟

دغه لنډکی مقاله (د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر، اوسنی حالت، پنځه لسمه برخه) چې کيدای شي د يوې نتيجه گيرۍ په بڼه و انگيرل شي، د دې مانا نه لري چې د کوچنيانو د ادبياتو د پيژندنې او څيرني په برخه کې زه خپل کار بشپړ يا تمام گڼم او نور لاس تر زني کينم؛ نه داسې نه ده. د کوچنيانو د ادبياتو په برخه به زما کار روان وي او تل به زما هڅه دا وي چې د نويو موادو په تر لاسه کولو سره به زه هغه څيرم. د نويو ستونزو او نويو پوښتنو په را پيدا کيدو سره به د نورو قلموالو په مرسته د هرې پوښتنې له پاره يو ځواب او د هرې ستونزې له پاره يوه د حل لار پيدا کوو.

## «د ماشوم د ادبياتو کور»

د کوچنيانو د ادبياتو د مقالو (د کوچنيانو ادبيات، تاريخي پس منظر، اوسنی حالت) په دې برخه کې، «د ماشوم د ادبياتو کور» ته رسيدلي يو او لږ به په دې کور کې دمه شو، له کوربنو سره به آشنا شو او وبه گورو چې د دې کور خاوندانو د ماشومانو او کوچنيانو له پاره څه کړي او نقد څه لري.

د کوچنيانو د ادبياتو د مقالو د همدې سلسلې په دولسمه برخه کې مې ويلې و:

«په فيسبوک کې ماشومانو او کوچنيانو ته پاملرنه:

مخکې له دې چې زه خپل بحث ته ور ننوږم، د دې خبرې سپينول غواړم چې په مځکتاب کې مې د عامو خلکو له لوري د خپلو ماشومانو د زيږدلو زيرې، د بل چا د ماشومانو او کوچنيانو په بڼه يا بدو يادول، عکس کيښودل او نازول د بحث وړ موضوع نه ده، بلکې د مځکتاب په پاڼو کې مې اصلي هدف هغه پاڼې دي چې په عام ډول د ماشومانو او کوچنيانو د روزنې، پالنې او د دوی ادبياتو له پاره کار کوي.

په دې کې شک نه شته چې د دولت د درې گونو قواوو (مقننه، اجرائيه، قضايه) تر څنګ، ميډيا په ټوله نړۍ کې د څلورم ځواک په صفت خپل رول ثابت کړی دی. په نويو نظرياتو کې دا هم ويل شوي دي چې د دې څلورم ځواک څو سر کښه بچي (ټولنيزې رسنۍ) د پنځم ځواک دعوا کړې ده.

يوه ورځ مې د خپلې خوښې وړ او خپل اعتبار وړ رسنۍ سره اړولې چې د ټولنيزو رسنيو په باب دا کرښې په مخه راغلي:

«... اوس د دغه څلورو قواوو تر څنګ پنځمه قوه هم خپل سر را ښکاره کړ، هغه ټولنيزې شبکې دي چې د نړۍ له گوټ گوټ څخه په ميليونونو اشخاص له مختلفو عقايدو او افکارو سره يو ځای شوي دي او خپل د خوښې وړ څه پکې خپروي او ډير ژر تقريبا کله کله له رسنيو مخکې د نړۍ له پيښو څخه خبريږي دا ټولنيزې شبکې چې ډيره وتلې او اغيزمنه يې فيسبوک ويب پاڼه ده چې له ډير بڼه تسهيالتو څخه برخمنه ده او مشترکين يې کوالی شي خپل د خوښې وړ څه پکې خپاره کړي. ددې ټولنيزو شبکو فلسفې ته که فکر وشي نو ډير د نړيوال کيدو پر لور ورنيردې کيدو ته يو ستر گام دی او د نړۍ په يوه کلي بدلېدل ورځ تر بلې په دې ډول تحولاتو سره محسوسيږي...»

<http://rohi.af/fullstory.php?id=32292>

د ميډيا د پاسنيو سرکښو بچيانو په ډله کې يو هم مځکتاب يا فيسبوک نوميرې. د دې ټولنيزې رسنۍ پر مخ ځينو قلموالو د نورو مسايلو تر څنګه کوچنيان هم نه دي هير کړي، يوه پاڼه يې ورته جوړه کړې ده چې «يو ماشوم يوه نړۍ نوميرې.»

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kochnian12.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kochnian12.pdf)



په مخکتاب کې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره دا پاڼه (يو ماشوم يوه نړۍ) دومره موثره وه چې په پايله کې يې همدا فيسبوک پاڼه په يوې داسې ويبپاڼې باندې بدله شوه چې د ماشومانو د پالنې، روزنې او د کوچنيانو د ادبياتو په يوه لوی آدرس باندې بدله شوه چې نوم يې دی:

«پل» (pal.taand.com).

د «پل» د زيږيدو په خوشالۍ باندې مې په هماغه وخت کې يوه ځانگړې مقاله وليکله:

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_pal.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_pal.pdf)

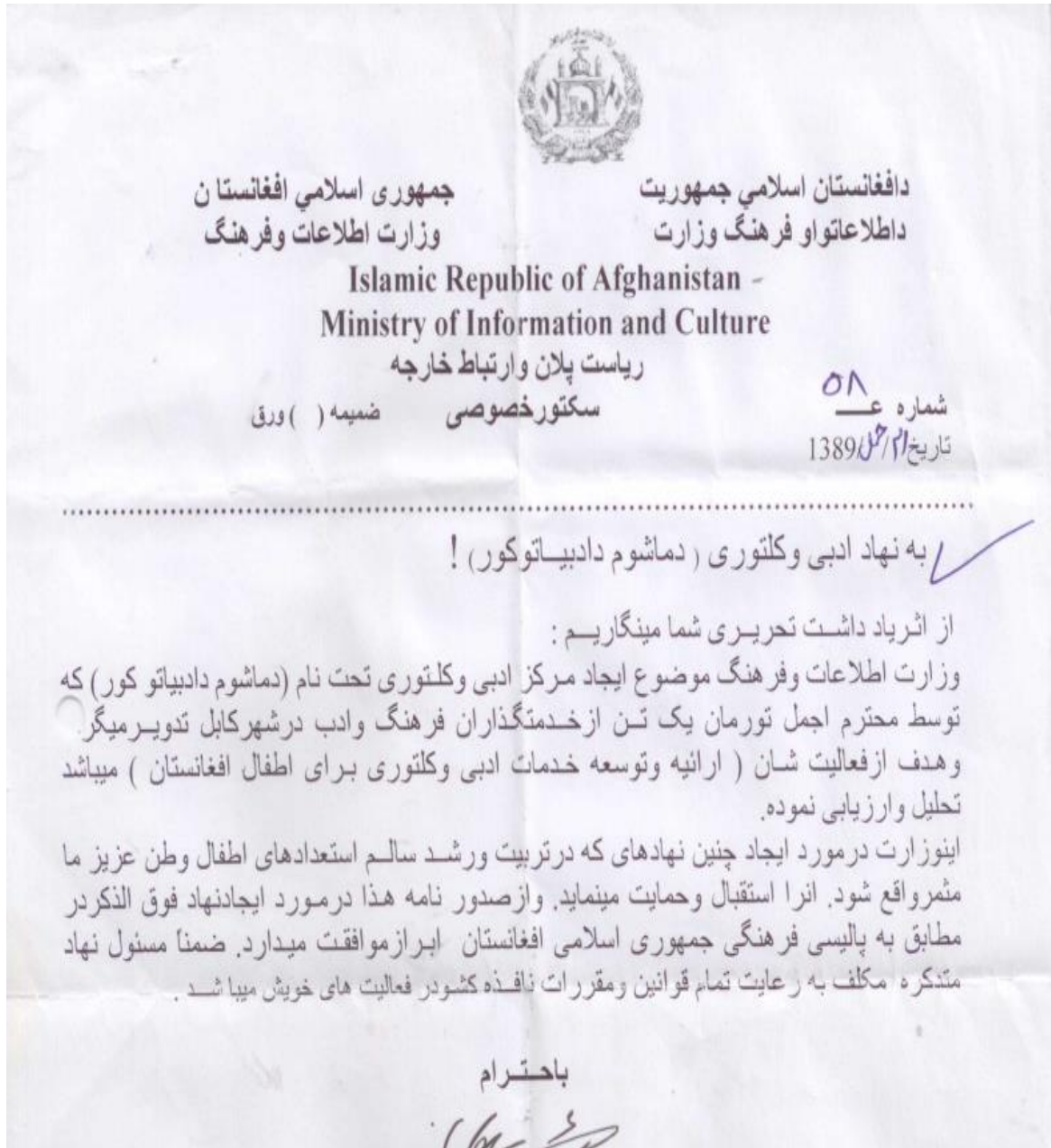
ما لا پخوا د ماشوم روزنې د فيسبوک پاڼې له پاره ليکلي وو: «په مخکتاب کې د «يو ماشوم، يوه نړۍ» په نامه پاڼه کې د دې پاڼې د چلونکو او همکارانو له خوا چې د ماشومانو او دهغوی د ميندې پلرونو او نورو مشرانو د لارښوونې له پاره څه ايښودل کيږي، دا يوازي د ښار محدود چاپيريال سره رانغاړي. مور بايد په کلو او بانډو کې د افغانستان اکثريت کوچنيان، د هغو ژوند او د هغو له پاره لارښوونې، سواد، ښوونځی او د هغوی ادبيات او راتلونکی ژوند هير نه کړو.»

خپل هماغه پخوانی خپور کړی نظر اوس بيا د «د ماشوم د ادبياتو کور» له پاره هم په تکرار او ټينگار سره راورم چې د ماشوم د ادبياتو کور کارونه او فعاليتونو ته زه ډير خوشبينه يم او که په همدې بڼه دوام وکړي، ښه راتلونکي به يې په مخ کې وي، خو د مسولينو بايد دې ټکي ته پام وي چې د دوی په پاڼه (د ماشوم د ادبياتو کور) کې خپرېدونکي مواد به څومره او څنگه تر هغو ماشومانو او کوچنيانو پورې ورسول شي چې هغوی يا عصري ميډيا (تلويزيون، کمپيوټر او انټرنټ) يا نه پيژني او يا لاس رسې نه ورته لري. زما وړانديز خو دا دی چې خپل ډيری فعاليتونه او لاس ته راوړنې دې د اوس له پاره په ليکنې او چاپي بڼه تر دوی پورې ورسوي.

«د ماشوم د ادبياتو کور» فرهنگي بنسټ د اوسني دولت د اړوندو ادارو له خوا منظور او په رسميت پيژندل شوی فرهنگي بنسټ دی، چې د ۱۳۸۹ کال د حمل په يو ويشتمه نيټه يې د تاسيس مکتوب صادر شوی دی.

هغه رسمي اسناد چې ما ليدلي دي، په هغو کې په ۱۳۸۹ کال کې د افغانستان د اطلاعاتو او کلتور وزارت د معين ښاغلي سيد عمر سلطاني په امضا ليکل شوي چې دا بنسټ د ۱۳۸۹ کال د حمل له يويشتمې (۲۱) نيټې نه د فعاليت حق لري. دا يې هم د مکتوب متن:





زما د معلوماتو له مخي، د ماشوم د ادبياتو کور بنسټ ايښودونکی اجمل تورمان دی. کله چې يې د فیسبوک پاڼې له لارې له ځينو فعاليتونو څخه خبر شوم، نو راته موضوع ځکه جالبه او په زړه پورې شوه چې عملاً همدا اوس د کوچنیانو د ادبياتو په باب زما څيرنيز کار روان دی او هر چيرې چې په دې باب له مازي يو کتاب، يو شخص چې په دې باب يې څه تخليقي يا تحقيقي کار کړی وي، کومه خپرونه (اخبار، مجله، راډيو تلویزیون او ...) او يا د ټولنيزې ميډيا په نور برخو کې کوم څرک وگورم، نو سمدلاسه يې د کوچنیانو ادبياتو د غوړيدو، بني پيژندنې او نوي نسل د روزلو په موخه معرفي کوم، خپل نظر او وړانديزونه ور سره يو ځای کوم، ستونزې يې په نښه کوم، د حل لارې يې بنيم او بيا يې خپروم.

د همدې دليل له مخي مي هوډ وکړ چې «د ماشوم د ادبياتو کور» فرهنگي بنسټ باندې هم يو څه وليکم، نو مي تر ټولو مخکې، د کره او لومړي لاس موادو د تر لاسه کولو په موخه، د دې کور د بنسټ ايښودونکي اجمل تورمان مرسته و غوښته او دا پوښتنې مي ور ته مخکې کيښودې: سلامونه او درناوی!

زه غواړم «د ماشوم د ادبياتو کور» باندې يوه څيرنيزه مقاله وليکم. که زحمت نه کيږي د دغو لاندې پوښتنو په ځواب کې مرسته را سره وکړه:

– «د ماشوم د ادبياتو کور» ټولنه؟ يا نهاد؟ څه وخت، د چا له خوا او د کوم هدف په خاطر جوړ شوی؟

– «د ماشوم د ادبياتو کور» فيسبوک پاڼه څه وخت پرانستل شوي؟  
او ستا خپله يوه لنډکې بيوگرافي مي هم په کار ده.  
بناغلي تور مان هم لطف وکړ او دغه مالومات يې زما په ادرس را وليږه:  
«استاد سلام!»

د ماشوم د ادبياتو کور په ۱۳۹۴ لمريز کال کې جوړ شو. د کور مسوول اجمل تورمان دی او د افغانستان د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت څخه د فعاليت رسمي اجازه ليک لري. هدف يې د ماشوم ادبياتو ته کار کول، هم د لويانو له خوا ماشومانو ته او هم له ماشومانو نه ماشومانو ته.

تر اوسه يې د خپلو اونيزو غونډو تر څنگ چې هر چهارشنبه د کابل په عامه کتابتون کې جوړېږي درې لويې غونډې هم جوړې کړي، په کابل کې د روزنتون د ماشومانو لپاره د رسامۍ او مقاله ليکنې کانکور، د افغانستان د ملي راډيو تلويزيون سره په گډه ماشومانو ته د کيسه ليکنې کانکور او عامه کتابتون ته د هنر د ورځې په مناسبت د ماشوم د ادبياتو د څو تنو مشهور ليکوالو د تصويرونو ډالۍ.

پخوا د ماشوم د ادبياتو کور په بلاگفا کې د ماشومانو لپاره خپروني درلودې:

<http://mashom.blogfa.com>

او کابو له يوې مياشتې راهيسې په فيس بوک کې په دې نوم ( خانه ادبيات کودک، د ماشوم د ادبياتو کور) خپروني لري. «  
خو اوس په بلاگفا کې څه نه خپروي. کله چې ما بناغلي تورمان وپوښته چې پلاگفا کې مو اوس خپروني شته که نه؟ بناغلي تورمان په ځواب کې داسې را ته وليکل:

«استاد سلام!»

نه په فيس بوک کې د پانې تر جوړولو وروسته په بلاگفا کې نشرات نه لرو. په دې پاڼه(په فيسبوک کې د ماشوم د ادبياتو کور پاڼه) کې مونږ ماشومانو ته کيسې، شعرونه د خپلو اونيزو او ځانگړو غونډو راپورونه او نور مطالب خپروو. «  
بناغلي تورمان له ډيرې مودې نه د کوچنيانو په باب فکر کړی او کوي يې عملاً يې کار ورته کړی او عملاً يې تخليق ور ته کړی دی او د «د ماشوم د ادبياتو کور» فرهنگي بنسټ په جوړولو او عملاً په کې کار کولو سره يې د کوچنيانو د ادبياتو ته د پاملرنې، ودې او د نوي نسل د روزلو لوی مسوليت ته اوږه ورکړې ده.

بناغلي تورمان لا پخوا د افغانستان د اطلاعاتو او کلتور د وزير بناغلي باري جهاني په ادرس، د کوچنيانو د خپرونو د خوار حالت او د کوچنيانو ادبياتو ته د نه پاملرنې په باب يو سر خلاصی ليک «د اطلاعاتو او فرهنگ وزير عبدالباري جهاني ته سر خلاصی ليک» ليکلی و. په ليک کې تورمان بناغلي وزير ته د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت اړوند موسسو او دفاترو کې او د کوچنيانو له پاره په ځانگړو (چاپي، غږيزو او انځوريزو) خپرونو کې شته ستونزې، په نښه کړې وې. ما هم په هماغه وخت کې د همدې ليک د محتواو او مهم والي په باب يوه مقاله وليکله چې د اجمل تورمان د ليک بشپړ متن مي هم په کې خوندي کړی دی:

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_tormanlik.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_tormanlik.pdf)

دا چې په دې ليک او زما پر مقالې او وړاندیزونو څومره چا سر وگراوه که نه، زه نه يم ورباندې خبر، خو اوس يې گورم چې «د ماشوم د ادبياتو کور» د بنسټ په پرانستلو سره او د مخکتاب په بڼه کې په همدې نامه د يوې پاڼې جوړول او د کوچنيانو د ادبياتو د ليکوالو او خوا خوږو د پام وړ اړولو سره، اجمل تورمان او د هغه د دې لارې انډيوالان کرار نه دي ناست او په خپلو خبرو کې جدي او په دې برخه کې کارته هوډمن دي. دا چې په دې برخه کې سرکاري مسولين څه کوي او څومره يې کوي، دا به په راتلونکو کې وليدل شي.

زه چې د ماشومانو، کوچنيانو او په ټول کې د نوي نسل د روزلو له پاره د اجمل تورمان او د هغه د ملگرو او همکارانو جدیت ته گورم، ډاډه يم چې په نږدې راتلونکو کې به «د ماشوم د ادبياتو کور» ځانته جلا او خپلواکه چاپي او برېښنايي خپروني هم ولري.

«د ماشوم د ادبياتو کور» بنسټ ته د اوس له پاره زما يو وړاندیز دا دی چې که امکان ولري دوی مياشتنۍ يا مهالنۍ خپرونه را وباسي او د دوی د بنسټ د فعالينو او نورو قلمي همکارانو له خوا د ماشومانو او کوچنيانو له پاره ليکلي، ژباړل شوي او تخليق شوي مواد په چاپي بڼه هم خپلو لوستونکو ته وړاندې کړي، بڼه به وي، په تيره بيا که دا چاپي مواد هغو ماشومانو او کوچنيانو ته ورسوي چې تلویزيون او انټرنټ يا نه پيژني او يا هم لاس رسی نه وړ ته لري؛ نو ډير په ځای کار به وي.

«د ماشوم د ادبياتو کور» بنسټ ايښودونکی او تر نورو ډير فعال کس اجمل تورمان دی. اجمل تورمان لا له زلميتوبه د کوچنيانو د ادبياتو او نوي نسل د روزلو په فکر کې و. په تانده ځوانۍ کې يې هم کوچنيانو ته شعرونه ليکل. دا يې يوه بيلگه ده:

«تېر شو منی تېر شو

ورکې دورې، خاورې شوي

راغی ژمی راغی

سپينې - سپينې واورې شوي

اجمل تورمان

يادونه: دا شعر کابو شل کاله مخکې، هغه مهال چې تنکی ځلمی وم ما ليکلی و.»

<https://www.facebook.com/1474829949511421/timeline/?ref=nf> خانۀ ادبيات-کودک-د-ماشوم-د-ادبياتو-کور-

وروسته يې بيا د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې د هڅو لمن نور هم پسي وغورځيده او په دې برخه کې يې آثار هم تخليق او خپاره کړل. د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې د اجمل تورمان هڅو ته په کتو سره به دلته د ده لنډه بيوگرافي را واخلم:

«د ماشوم د ادبياتو کور» فيسبوک پاڼه کې د بناغلي تورمان بيوگرافي د ۲۰۱۵ کال د اکتوبر په دولسمه نيټه خپره شوه. دا يې بشپړ متن دی:

«د ماشوم د ادبياتو د کور د موسس او ريس اجمل تورمان لنډه پېژندگلوې:

نوم: اجمل

تخلص: تورمان

زوکړه: خوگياڼي، ننګرهار

زده کړه: د افغان سيد جمال الدين خصوصي پوهنتون (اداره او ديپلوماسي)، د افغان سيد جمال الدين انستيتوت (پښتو ادبيات)، غلام حيدر خان چرخي عالي لېسه.

رسمي دندې:

- آزادي راډيو (خبريال او د ايډيټر مرستيال)،

- اراکوزیا راډیو (ریس)،
- د افغانستان د پوهني وزارت د خپرونو ریاست (غږی)،
- د شهیدانو او معلولینو وزارت د خپرونو ریاست (غږی).
- افتخاري دندې:
- د افغانستان د قلم ټولني د ځوانانو د جونگري د پښتو څانگي مسوول،
- د مصور خپرونډوی بنسټ مرستیال،
- د رڼا کلتوري ټولني موسس،
- د پل فکري کړی د موسسي شورا غړی،
- د خوشحال فرهنگي ټولني غړی،
- په کراچی کې د افغان سید جمال الدین د فرهنگي ټولني د مشرتابه شورا غړی،
- د ماشومانو د ادبیاتو په برخه کې د اکاډمیکي مجلې ( مصور) مسوول مدیر،
- د ماشومانو لپاره د ( اکو، بکو) په نوم د میاشتنی خپروني مسوول مدیر،
- په کراچی کې د افغان کډوالو له پاره د ( د لاس نښه ) په نوم د میاشتنی فرهنگي خپروني مسوول مدیر او د ( سپیدی ) مجلې د لیکوالو د پلاوي غړی.
- نورې ویاړنې:
- په ۱۳۷۴ او ۱۳۷۵ لمریزو کلونو کې په پرله پسې ډول دوه کاله د افغانستان د اطلاعاتو او کلتور وزارت د ادبي جایزي لومړی گټونکی.
- خپاره شوي اثار:
- د گل تر سیوري لاندې، شعري ټولگه
- په ویا له کې سمندر، شعري ټولگه
- خدای پامان، شعري ټولگه
- زه د ښار هغه شاعر یم، شعري ټولگه
- د ادم خان لالا نکلونه: ماشومانو ته کیسي
- ځنگل او د زړې بیزو کیسه، ماشومانو ته ناول گوتکی
- پنځه، ماشومانو ته د شعرونو ټولگه»

<https://www.facebook.com/1474829949511421/timeline/?ref=nf> خانې-ادبیات-کودک-د-ماشوم-د-ادبیاتو-کور-

ډیره لږه موده کیري چې «د ماشوم د ادبیاتو کور» فیسبوک پاڼه پرانستل شوي ده او خپل عملي فعالیت یې پیل کړی دی.



د دې بنسټ په فیسبوک پاڼه کې د راغلو مالوماتو پر اساس دا بنسټ څلور کاله پخوا رامنځ ته شوی دی. د دې بنسټ په فیسبوک پاڼه کې د راغلو مطالبو په یوه برخه کې داسې راغلي دي چې د دې بنسټ موخه څه ده. ایمل مرزا نومي لوستونکي په پاڼه کې د ۲۰۱۵ کال د اکتوبر په دریمه د دې ټولني یا نهاد د آرم د عکس د خپرولو په برخه کې داسې یوه پوښتنه مطرح کړې وه:

«میشود یک کمی معلومات بدهی از اهداف یا اساسنامه این نهاد ادبیات کودک اگر لطف کنی»

او بناغلي نگین قمبري داسې ځواب ورکړی دی:  
«حتمن چرا نه»

خانه ادبیات کودک یک نهاد آزاد است که روی ادبیات کودک در افغانستان کار میکند و 4 سال بدینسو فعالیت داشته اما حالا با یک تشکیلات تازه آغاز به کار کرده است.

هدف ما : خدمت به ادبیات کودک در افغانستان, رشد استعداد های جوان در این بخش, جلب نمودن توجه مقامات و ارگان های مسوول و همچنان کار عملي در این مورد با کودکان افغان.»

<https://www.facebook.com/1474829949511421/photos/pb.1474829949511421.->

[2207520000.1444231551./1487904908203925/?type=3&theater](https://www.facebook.com/2207520000.1444231551./1487904908203925/?type=3&theater)

لکه څنگه چې پاس راورل شول د دې کور د جوړیدو موخه دا ده «هدف یې د ماشوم ادبیاتو ته کار کول، هم د لویانو له خوا ماشومانو ته او هم له ماشومانو نه ماشومانو ته.»

. د همدې وروستیو فعالیتونو په خاطر یې، په یوه راپور کې یې داسې راغلي دي:

«از کار کرد های چهارتن از نویسندگان ادبیات کودک ستایش به عمل آمد:

در حالی که فردا شانزده هم میزان مصادف است با روز هنر، نهاد تحت نام خانه ادبیات کودک امروز از کارکرد های چهار تن از نویسندگان افغان که نوشته هایشان به ادبیات کودک اختصاص یافته بود ستایش به عمل آورد.

این نهاد به رسم گرامی داشت از کارکرد های سمیع حامد، پروین پژواک، آصف بهاند و حبیب الله رفیع تصاویر آنان را تحفه گونه به کتابخانه عامه اهدا نمود.

نگین قمبری معاون نهاد خانه ادبیات کودک روز چهارشنبه به رادیو آزادی گفت که در خصوص ادبیات کودک در گذشته کار صورت نگرفته و اکنون این نهاد تلاش دارد تا برنامه های لازم را در این خصوص راه اندازی کند.

او همچنان افزود که مسوولان باید در خصوص ادبیات کودک در افغانستان برنامه های روی دست گیرند و حکومت باید از این برنامه ها حمایت کند.

از سوی دیگر مسوولان کتابخانه عامه کابل از این کارکرد خانه ادبیات کودک استقبال کرده است.

دواخان مینه پال ریس این کتابخانه روز چهارشنبه به رادیو آزادی گفت که با این کار نویسنده گان دیگرکشور نیز تشویق خواهند شد تا در رابطه به کودکان نوشته هایشان را منتشر کنند.

آقای مینه پال از تمامی شاعران و نویسندگان کشور خواست تا روی ادبیات کودک در افغانستان کار کرده تا بتوانند زمینه خوبی را برای آموزش کودکان فراهم سازند.

با وجود کارکرد ها و تلاشها طی سالهای اخیر، باز هم کار چندانی برای ادبیات کودک افغان صورت نگرفته است.

دست اندر کاران این عرصه میخوانند که ادبیات کودک بخش اساسی نصاب تعلیمی معارف کشور گردد تا باشد که کودکان از آوان کودکی با ادبیات کشور آشنا شوند.

لیزا حیدری، رادیو آزادی»

<https://www.facebook.com/1474829949511421/timeline/?ref=nf> خانه-ادبیات-کودک-د-ماشوم-د-ادبیاتو-کور-

د ۲۰۱۵ کال د اکتوبر په لسمه نیټه د «د ماشوم د ادبیاتو کور» په فیسبوک پاڼه کې یو مطلب خپور شو، په هغه کې راغلي چې د ماشوم د ادبیاتو کور مشر اجمل تورمان د حکومت پر لور پورې مقاماتو د کوچنیانو د ادبیاتو د عامیدو او درسي نصاب ته یې د داخلیدو او رسمي کیدو په موخه د یوې تلویزیوني خپروني له لارې داسې غږ کړی دی:

«نن سهار د افغانستان له ملي تلویزیون سره په هیواد کې د ماشومانو د ادبیاتو د اوسني وضعیت او د ماشومانو د ادبیاتو د کور د فعالیتونو په اړه د کور د مسوول بناغلي اجمل تورمان د خبرو مهم ټکي:

«د افغانستان د اطلاعاتو او فرهنگ په وزیر غږ کوم چې لطفاً د ماشومانو ادبیاتو او رسنیزو فعالیتونو ته پاملرنه وکړی.

د افغانستان د لور زده کړو په وزیرې غږ کوم چې لطفاً د ټولو پوهنتونونو او لور زده کړو د موسسو د ادبیاتو د پوهنځیو په تدریسي نصاب کې د ماشوم ادبیات شامل کړی.

او د افغانستان د پوهني په وزیر غږ کوم چې لطفاً د لومړنیو ښوونځیو په کتابونو کې د ماشوم ادبیاتو ته توجه وکړي او ماشومانو ته د ښوونځي د کتابونو تر څنګ مرستندویه تعلیمي کتابونه هم چاپ او په دوی یې وویشي»

<https://www.facebook.com/1474829949511421/timeline/?ref=nf> خانه-ادبیات-کودک-د-ماشوم-د-ادبیاتو-کور-

یوه دولتي موسسه چې پخوا یې د کوچنیانو ادبیاتو ته د کار کولو رسمي مکلفیت درلود، د افغانستان د لیکوالو ټولنه کې د کوچنیانو ادبیات څانګه وه. په همدې اړوند می له تورمان صاحب نه مالومات وغوښت:

بیا سلامونه، بیا کلامونه او بیا سوالونه:



په شپيتمه لسيزه کې د افغانستان د ليکوالو ټولني په چوکاټ کې د «کوچنیانو ادبیاتو څانگه» موجوده وه او فعالیت یې کاوه، اوس شته که نه؟  
 که وي څه یې کړي دي؟  
 آیا ماشومانو او کوچنیانو ته د پاملرنې، روزنې او د هغوی ادبیاتو ته د پام کولو بله کومه موسسه، بنسټ یا ټولنه شته که نه؟  
 که دي مرسته وکړه ډیره مننه، که و نه توانیدی، د دې کړنې له لوستلو نه هم مننه.  
 بیرته بناغلي ترمان په ځواب کې را ته ولیکل:

«اصلاً د ليکوالو اتحادیه چې ړنگه شوي، بیا نه ده جوړه شوي.  
 مصور خپرندوی بنسټ په دې برخه کې کار کړی او ویل کېږي چې هرات ادبی انجمن هم، خو د هرات ادبي انجمن کارونه ما په خپلو سترگو نه دي لیدلي.»  
 څنگه چې د زغم او نورو همکارانو «mashomrozana» فیسبوک پاڼه وروسته له ډیر کار او زیار نه د کورنیو، ماشومانو او کوچنیانو د روزنې، پالنې او ادبیاتو له پاره په یوه لوی او معتبر ادرس باندې بدله شوه، دغسې زما هیله ده چې «د ماشوم کور» بنسټ هم د ماشومانو او کوچنیانو ته د پام کولو او د دوی د ادبیاتو د څیړنې، تخلیق او ژباړې له پاره په یوه لوی او ډاډمن ادرس بدل شي.  
 که د گوډ و مات دولت کړنو او پروگرامونو ته په تمه او لاس تر زني کینو، هېڅ هم نه ور نه جوړیږي. دې ځوانانو چې د نورو قلموالو په څیر د کوچنیانو د روزنې او ادبیاتو د پیژندنې او ودې له پاره متې بد و هلي دي، زه خپله ډیر ور ته هیله من یم او د مرستې د وعدې تر څنگه ډاډ ورکوم چې کار یې خامخا نتیجه ورکوي او که مور ټول د دولت په تمه کینو، نو خامخا لکه دا دومره کلونه له یاس سره مخ کیږو او د یاس او نا امیدۍ دغه حالت که د یوې لنډۍ قالب ته ور واچول شي، نو داسې به وي:

### چې له دولت نه پوره نه شوه کوچنی ماشومه مور په خپله دې ساتونه

او دا دی دا ساتنه او پالنه پیل شوي ده او «د ماشوم د ادبیاتو کور» په نوي زمانه کې، د نوي میدیا په دایره کې، زموږ د نوي متعهد نسل نوي تجربې دي چې د زړه په وینو او خپلو مادي امکاناتو یې چلوي او د راتلونکي ژوند د نوي ارابي (ماشومان، کوچنیان) د پیاوړې کولو او پر مخ بیولو له پاره، په اساسي ډول کار کوي.  
 زما هیله دا ده چې دا هڅې او دا تجربې د تیرو نسلونو او فرهنګیانو د مثبتو تجربو په رڼا کې د نوي تمدن له کاروان سره موازي پر مخ ولاړې شي او نورې هم پسي غني او عملي شي.  
 زما د دغو ټولو خبرو اساسي موخه دا ده چې: مور باید له ځان نه وروسته، له اوسني مفهوم سره سم یو باسواده، چيز فهمه، په نویو علومو پوه، له نوي عصر سره پخلا او له نوي تکنالوژۍ سره څنگ په څنگ تلونکی نسل پرېږدو، نه داسې نسل چې فکرأ په زر کاله پخوا زمانه کې ژوند وکړي او فزیکي ژوند یې په اوسني زمانه کې وي او د مغزو د فعالیت پر ځای یې د معدې فعالیت ډیر وي.  
 څنگه چې مخکې هم و ویل شول «د ماشوم د ادبیاتو کور» ډیره لږه موده کیږي چې په مخکتاب کې یې ځانته پاڼه جوړه کړي ده او په همدې لږه موده کې یې هڅې او فعالیتونه د پاملرنې وړ دي.

په یاده پاڼه کې له نیکه مرغه په دواړو ژبو (دري، پښتو) باندې د کوچنیانو له پاره شعرونه، کیسې او مطالب خپریږي. زه په دې مقاله کې یوازې په پښتو ژبه باندې پر خپرو شوو مطالبو باندې غږیږم، ځان ته حق نه ورکوم چې په دري ژبه باندې پر خپرو شوو مطالبو څه و وایم او

دا کار پريږدم د دې برخې داسې يوه څيړونکي ته چې په همدې برخه کې صلاحيت او د کار مخينه ولري.

په فيسبوک کې «د ماشوم د ادبياتو کور» په پاڼه کې په پښتو ژبه باندې له پيل نه (۱۰/۰۹/۲۰۱۵) تر نن (۳۰/۱۰/۲۰۱۵) پورې د دغو بناغلو او آغلو مطالب خپاره شوي دي: اجمل تورمان، عبدالحميد حکيمي، وړانگه ننگيال، عبدالحنان آرم، ربا زرمټي، پروانه لطيفي، علينه توتاخيل، نگينه اتمانزي، مينه توتاخيل، ولوله کوچي، روزالدين غورځنگ، پوهيالي محبوب شاه محبوب، اسما سادات، فخرية نريواله.

او څنگه چې ليدل کيږي، د دې قلموالو شمير ورځ تر بلې په ډيريډو دی او زما هيله دا ده چې هر قلموال د خپلې ټولني له پيژندلو او خپلو ماشومو او کوچنيو لوستونکو او مخاطبينو ته په کتو سره، هغوی درک کړي، د هغوی روان او جهان وپيژني او بيا د زمان له غوښتنو او پوښتنو سره سم ورته قلم وچلوي.

د دغو يادو قلموالو مطالب تر هغه ځايه چې ما لوستي او له نظره مي تير کړي دي، د کوچنيانو د روان او غوښتنو سره سم، په غور او دقت سره ليکل شوي دي. بيا يې هم په تکرار سره وایم چې دغه مطالب يوازې هغو ماشومانو او کوچنيانو ته رسيدلای شي، چې کمپيوټر، انټرنټ او فيسبوک ته لاسرسی لري، ډيره سلنه کوچنيان چې له يادو شيانو نه محروم دي، هغوی ته بايد د دې موادو چاپي بڼه آماده او لاس کې ورکړل شي او دا کار په لږ دقت او زحمت سره ممکن هم دی.

اوس چې د «د ماشوم د ادبياتو کور» د کار پيل دی، په ښه بڼه پيل شوی دی او که همداسې روان وي، زه يې وينم چې د ليکوالو او شاعرانو شمير هم ورځ تر بلې په زياتيدو دی او د محتوا له پلوه هم تر يوې اندازې د قناعت وړ دی. «د ماشوم د ادبياتو کور» په فيسبوک پاڼه کې د خپرو شوو مطالبو څو بيلگي دا دي:

## ستوری

### اجمل تورمان

بهرام سبق ښه زده کړی و.

ښوونکي ورته په مخ ستوری رسم کړو.

بهرام ډېر خوشاله شو.

کورته چې راغی د کوټي پرده يې کش کړه.

کوټه تياره شوه، بهرام لاس له مخ لري کړ او ويي ويل:

مورجاني زما مخ رڼا کوي؟

مور يې وويل:

هو، زما د ښايسته زوی مخ خود رڼا کوي.

بهرام وويل:

نه مور جاني! زما په مخ ښوونکي ستوری رسم کړو دا ستوری رڼا کوي؟

مور يې پرده بېرته کش کړه، په خدا يې بهرام ته وويل:

زوی جانه دا خو په قلم جوړ شوی ستوری دی دا کله رڼا کوي؟

بهرام خپه شو. ويل: نو ښوونکي دا ستوری څله رسم کړ؟

مور يې ورته وويل:

تا سبق ښه زده کړی و.

ستا په پوهه ستاسې ټولگی رڼا دی، ته د خپل ټولگي ستوری يې، او ښوونکي ځکه ستا په مخ دا

ستوری رسم کړ. بهرام خوشحاله شو او له ځان سره لگيا شو: اي، بي، سي، ډي»





ر، ر، ر، الف، الف، الف  
 ن، باران، ن، باران، ن، باران، ن، باران، ن، باران  
 ن، باران، ن، باران، ن، باران، ن، باران، ن، باران»

<https://www.facebook.com/1474829949511421/photos/pb.1474829949511421.-2207520000.1444231551./1481261722201577/?type=3&theater>  
 زما کور

خو د تاسف ځای دا دی چې زموږ د ټولني جوړښت دومره نا متوازنه دی چې همدا لومړي ټولگي ته تر تگ نه مخکې مقدماتي ټولگي د ټولني ډيره لږه سلنه خلک پيژني او تطبيقوي يې او د ټولني اکثريت يې لا پيژني نه او که يې پيژني بيا يې د عملي کولو شرايط د بيلابيلو دلایلو له مخې نه وي آماده، خو پخوا له دې چې ټولنه د جگړې په مرض اخته شي، په دوديزه بڼه موجود و، يا په کور کې د کورنۍ د مشرانو له خوا او يا هم د کلي په جومات کې، خو اوس په ډيری سيمو کې د جگړې او اقتصادي ستونزو له امله نه مراعاتيږي.

تر هر څه وړاندې بايد و ويل شي چې «د ماشوم د ادبياتو کور» بنسټ په باب ما مخکې له دې هم مقالې ليکلې دي، څنگه چې د ماشوم د ادبياتو کور بنسټ ايښودونکی او د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې عملاً فعال شخصيت اجمل تورمان دی، ما ده د يو «ليک» په باب چې د کوچنيانو د ادبياتو په سر نوشت پورې اړوند و، هم يو مقاله ليکلې وه او اوس دا دی بيا، په تير يوه کال کې د ماشوم د ادبياتو کور بنسټ د فعاليتونو په باب د هغو تيرو مقالو په دوام بحث کوم.

د ماشوم د ادبياتو کور يو خپلواک فرهنگي بنسټ دی چې د يو شمير فرهنگيانو د شخصي هلو ځلو پر بنا له څه مودې را په دې خوا عملاً فعاليت کوي. کوم اسناد چې ما د ماشوم د ادبياتو کور په برخه کې، د «د کوچنيانو ادبيات، ۱۷ - ۱۸ - ۱۹ برخې» تر عنوان لاندې وړاندې کړي وو، د هغو په استناد دا بنسټ په ۱۳۸۹ کال کې رسمت پيدا کړی دی، هلته ما ويلي وو: «د ماشوم د ادبياتو کور» فرهنگي بنسټ د اوسني دولت د اړوندو ادارو له خوا منظور او په رسميت پيژندل شوی فرهنگي بنسټ دی، چې د ۱۳۸۹ کال د حمل په يو ويشتمه نيټه يې د تاسيس مکتوب صادر شوی دی. هغه رسمي اسناد چې ما ليدلي دي، په هغو کې په ۱۳۸۹ کال کې د افغانستان د اطلاعاتو او کلتور وزارت د معين بناغلي سيد عمر سلطاني په امضا ليکل شوي چې دا بنسټ د ۱۳۸۹ کال د حمل له يويشتمې (۲۱) نيټې نه د فعاليت حق لري...»

د دې بنسټ باني او مشر بناغلي اجمل تورمان دی او تر نن پور په برياليتوب سره پرته له کوم مادي امتياز څخه په دې کار او په دې لار کې هلي ځلي کوي. د دې بنسټ اصلي هدف ما د بنسټ په باب د مقالو په لومړۍ برخه کې د اجمل تورمان له قلم نه داسې ثبت کړی و:

«هدف يې د ماشوم ادبياتو ته کار کول، هم د لويانو له خوا ماشومانو ته او هم له ماشومانو نه ماشومانو ته. تر اوسه يې د خپلو اونيزو غونډو تر څنگ چې هره چهارشنبه د کابل په عامه کتابتون کې جوړيږي. درې لويې غونډې مو هم جوړې کړي، په کابل کې د روزنتون د ماشومانو له پاره د رسامۍ او مقاله ليکنې کانکور، د افغانستان د ملي راډيو تلويزيون سره په گډه ماشومانو ته د کيسه ليکنې کانکور او عامه کتابتون ته د هنر د ورځې په مناسبت د ماشوم د ادبياتو د څو تنو مشهورو ليکوالو د تصويرونو ډالۍ. پخوا د ماشوم د ادبياتو کور په «بالگفا» کې د ماشومانو له پاره خپروني درلودې <http://mashom.blogfa.com/>: او کابو له يوې مياشتې راهيسې په فيس بوک کې د «خانه ادبيات کودک، د ماشوم د ادبياتو کور» په دې نوم، خپروني لري، خو اوس په بالگفا کې څه نه خپروي.»

کله چې ما بناغلي تورمان وپوښته چې پالگفا کې مو اوس خپروني شته که نه؟ بناغلي تورمان په ځواب کې داسې را ته وليکل:

استاده سلام ! نه په فيس بوک کې د پاڼې تر جوړولو وروسته په بالگفا کې نشرات نه لرو. په دې پاڼه(په فيسبوک کې د ماشوم د ادبياتو کور پاڼه) کې مور ماشومانو ته کيسې، شعرونه د خپلو اونيزو او ځانگړو غونډو راپورونه او نور مطالب خپروو «.بناغلی تورمان له ډيرې مودې نه د کوچنيانو په باب فکر کړی او کوي يې عملاً يې کار ورته کړی او عملاً يې د نوي نسل د روزلو لوی مسوليت ته اوږه ورکړې ده.

څه باندې يو کال مخکې د ماشوم د ادبياتو کور په رسمي ډول خپله فيسبوک پاڼه پرانستلې او د هغې په چوکاټ کې يې د خپلو فعاليتونو راپورونه په منظم ډول پيل کړي. له هغې نيټې نه را وروسته دوی په خپله فيسبوک پاڼه کې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره د گڼو شاعرانو شعرونه او د ليکوالو مطالب خپاره کړي دي. دوي غوره بيلگي يې دا دي:

### زه څوک؟

زه وړه نجلۍ يم

پلار ته بڼاپيرۍ يم

مور ته ناوکی يم

بنکلې، گلالي يم

لوبې په خپل کور کوم

پام په خپلې خور کوم

کار مې هم د مور کوم

کله، کله شور کوم

بنکلې مې نانځکه ده

ما نه هم نازکه ده

مندو کې چابکه ده

ورکه رانه ځکه ده

درس مې زه د شپې وایم

بنکلې الف، بې وایم

شعر بڼه په مزي وایم

نور وته کيسې وایم

\*\*\*\*\*

زه وړه نجلي يمه

زه وړه نجلي يمه

فرشته صالحې

## د کتاب بنکلي خبرې

زه يوه لويه بنکلي پاچاهي يم

زه پرمختگ او سرلوري يم

زه تاسو سره مرکي کوم

زه ستاسو هينداره يم

زه ونه يم پايې بنکلي لرم

خو ناپوهي بي پانو وچه ونه ده

زه هغه موخه يم چې په نښه کيرم

زه هغه کوچنی کور يم چې لوييرم

زه هغه ليکنه يم، چې نه خلاصيرم

زه تلپاتي خوشبويي يم

زه تلپاتي خواني يم

زه تاسو ته لوی نعمت يم

له تيارو سره جگړې کووم

زه د سولي کوتره يم

شمه لېوال

د ماشوم د ادبياتو کور بنسټ د نورو مطالبو تر څنګ په ياده موده کې د کوچنيانو د استعدادونو د غوړيدو، کوچنيانو او ماشومانو ته د نورو د پام اړول او په ټول کې د کوچنيانو د ادبياتو د بيا ژوندي کولو او بډاينې په برخه کې هم نوښتونه او د قدر وړ کارونه کړي دي. کله مې چې دا کرښې ليکلې، نو مې د بنسټ د مشر په آدرس په يو لنډ ايميل کې، په دې تير لړ څه باندې يو کال موده کې د بنسټ د فعاليتونو د مالومولو له پاره، داسې پوښتنه ور وليږله: «تورمان صاحب سلامونه او درناوی! د نوي نسل د روزني په موخه، د کوچنيانو ادبياتو ته د قلموالو، دولتي مقاماتو او په ټول کې دې مهمې موضوع ته د عامه ذهنيت د را اړولو په منظور، يو ځل بيا غواړم چې «د ماشوم د ادبياتو کور» پر فعاليتونو باندې يوه لنډه مقاله وليکم. د دې کار د تر سره کيدو په خاطر په لنډ ډول را ته وليکئ چې «د ماشوم د ادبياتو کور» د تاسيس له نيټې نه تر نن پورې، د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې کوم د پام وړ کارونه کړي دي او په ياده برخه کې مو راتلونکي پلانونه څه دي؟ له مرستي نه مو همدا اوس مننه!»

ده څو ورځې وروسته په دې شرحه مالومات را ته راوليږه:

«استاد سلام، دا هم د هغه کارونو فهرست چې مونږ په تېر کې ترسره کړي دي:

- ۱- د روزنتون د ماشومانو لپاره د مقاله ليکنې او رسامې کانکور،
- ۲- ماشومانو ته د کيسه ليکنې سيالي،
- ۳- عامه کتابتون ته د هنر د ورځې په مناسبت د ماشومانو د ادب د ليکوالو د تصويرونو د پکچ ډالۍ،
- ۴- ماشومانو ته مشاعره،
- ۵- د ماشوم د ادبياتو د ملاتړ د مالي صندوق پرانيسته،
- ۶- د ماشومانو د ادب ليکوالو ته د جايزو او ستاين ليکونو ورکړه،
- ۷- د ماشومانو د ورځې په مناسبت د ماشومانو ميله،
- ۸- مونږ په خپل شعر کې، ماشومانو ته د په پښتو، دري او انگلسي ژبو د شعرونو د کتاب چاپ،
- ۹- د کره کتنې او سيمينارونو اونيزې غونډې،
- ۱۰- ځانگړې فيس بوک پاڼه»

دا د بنسټ د مسول ښاغلي تورمان له نظره د دوی د کار لنډ گزارش و، خو هغه څه چې د دوی د کار او فعاليتونو په باب زما له نظره تير شوي دي، هغه زه بل ډول ارزوم. د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې او د نوي نسل د روزلو له پاره، «د ماشوم د ادبياتو کور» له بنسټ نه هغومره چې تمه کيده، له هغه نه يې هم ډير کارونه تر سره کړي دي. په دا تير يوه کال کې يې زما له نظره په ځانگړي ډول دا کارونه موثر او د خاصې يادونې وړ دي:

- ۱- اړوندو تعليمي موسساتو ته، په درسي نصاب کې د يو مضمون په توگه د کوچنيانو د ادبياتو پر شاملولو باندې ټينگار،

اجمل تورمان د افغانستان له ملي تلويزيون سره په يوه مرکه کې په ټولو اړوندو موسساتو غږ وکړ چې د کوچنيانو د ادبياتو مضمون دې په تعليمي نصاب کې شامل کړای شي:

«د ۲۰۱۵ کال د اکتوبر په لسمه نيټه د «د ماشوم د ادبياتو کور» په فيسبوک پاڼه کې د ماشوم د ادبياتو کور مشر اجمل تورمان د حکومت پر لور پورې مقاماتو د کوچنيانو د ادبياتو د عاميدو او درسي نصاب ته يې د داخليدو او رسمي کيدو په موخه د يوې تلويزيوني مصاحبې له لارې داسې غږ کړی دی:

«نن سهار د افغانستان له ملي ټلويزيون سره په هيواد كې د ماشومانو د ادبياتو د اوسني وضعيت او د ماشومانو د ادبياتو د كور د فعاليتونو په اړه د كور د مسوول بناغلي اجمل تورمان د خبرو مهم ټكي:

«د افغانستان د اطلاعاتو او فرهنگ په وزير غږ كوم چې لطفاً د ماشومانو ادبياتو او رسنيزو فعاليتونو ته پاملرنه وكړئ.»

د افغانستان د لور زده كړو په وزيرې غږ كوم چې لطفاً د ټولو پوهنتونونو او لوړو زده كړو د موسسو د ادبياتو د پوهنځيو په تدريسي نصاب كې د ماشوم ادبيات شامل كړئ. او د افغانستان د پوهنې په وزير غږ كوم چې لطفاً د لومړنيو ښوونځيو په كتابونو كې د ماشوم ادبياتو ته توجه وكړئ او ماشومانو ته د ښوونځي د كتابونو تر څنگ مرستندويه تعليمي كتابونه هم چاپ او په دوى يې وويشي»

دا چې تر كومي اندازې به دا وړاندیزونه او د تورمان هلي ځلي عملي جامه واغوندي، دا په اړوندو موسساتو پورې اړه لري.

## ۲- په ننگرهار كې د ختيځ ادبي ټولني په مرسته د کوچنيانو جشن،

د ۲۰۱۵ كال د مارچ په مياشت كې د کوچنيانو ادبياتو ته د پاملرنې په خاطر، د ختيزي سيمي ليكوالو او ژورنالېستانو د خپلواكي ټولني او «دماشوم د ادبياتوكور» د بنسټ له خوا يو سيمينار ډوله محفل جوړ شو. له ما (اصف بهاند) نه هم هيله وشوه چې دې محفل ته يوه مقاله وليكم، ما هم د «په پردي چاپيريال كې مورنۍ ژبه» تر سر ليك لاندې مقاله ور ته وليكله.

په دې يوه ورځني جشن يا سيمينار كې د کوچنيانو د ادبياتو په باب د گڼو خبرو تر څنگ څيرنيزې مقالې هم اورول شوي وې او په پاى كې يې يو پريكړه ليك هم صادر كړى و. دا پريكړه ليك په يوه مخ كې «دماشوم د ادبياتو كور» د ۲۰۱۶ كال د مارچ په ۲۴ مه نيټه خپور كړ. د پريكړه ليك په يوه برخه كې داسې راغلي دي:»

۱ - له دې وروسته دې د ماشوم د ادبياتو جشن هر كال د دولت له خوا د هيواد په كچه جوړ شي.

۲ - د پوهنې وزارت دې د ماشوم ادبياتو ته په تعليمي نصاب كې ځاى ورکړي.

۳ - د اطلاعاتو او کلتور وزارت دې د ماشوم ادبياتو د ودې په موخه ځانگړې څانگه جوړه کړي او رسنۍ دې د ماشوم ادبياتو له پاره پر ځانگړو خپرونو او لا ډيرې توجو مجبور کړي.

۴ - کلتور وزارت دې هر کال د ماشوم ادبياتو هيوادني نندارتونونه جوړ کړي.

۵ - له ټولو کورنيو غوښتنه کوو چې پر ماشومانو د درنو کارونو پر ځاى هغوى ښوونځيو ته وليږي او د زدکړو زمينه ورته برابره کړي.

۶ - په افغانستان كې ماشومان لا هم د گڼو اقتصادي، علمي، فرهنگي او سياسي ستونزو سره مخامخ دي، د ماشومانو د حقوقو د ملاتړ نړيوال خپريه بنسټونه دې په يادو برخو كې د شته ستونزو د حل له پاره خپلي هلي ځلي لا گرندۍ كړي او خپلي كړني دې يوازې تر شعاره نه محدودوي. په درنښت، د ماشوم د ادبياتو جشن گډونوال»

دا چې څومره او څه وخت به د دې محفل د گډون كونكو دا هيلې او پريكړې عملي جامه واغوندي، زه څه نه شم ويلای.



٣- د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت سره په گډه د کوچنيانو د ادبياتو د ساحې قلموالو او د هغوی چاپ شو آثارو ته د جوايزو ویش،

د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د ماشوم د ادبياتو له کور سره په گډه، د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې د فعالو قلموالو د آثارو د ارزونې او تشويق په خاطر يو محفل جوړ کړی و، غوره ليکوالو او ژباړونکو ته جوايز او ستاينليکونه ور کړل شول. نور حال يې په دې مطبوعاتي اعلاميې کې ولولئ:»

مطبوعاتي اعلاميه

٢٢-ثور-١٣٩٥

اطلاعاتو او فرهنگ وزارت، د ماشومانو د ادبياتو د کور، سره په گډه په افغانستان کې د ماشومانو ادبياتو ته کتنه وکړه. په دې مناسب مراسم، د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د نړيوالو رسنيو په تالار کې د ماشومانو د ادبياتو د کور مشر بناغلي اجمل تورمان پيل کړل.

د اطلاعاتو او فرهنگ وزير بناغلي عبدالباري جهاني، د ماشومانو ادبيات د ټولني د جوړوني او ټوليزو ادبياتو د مهمي برخي په توگه د پام وړ وگڼل، د وزارت له لوري د کمپانيو انيس پنځلس ورځني خپروني، کتابونو د چاپولو او په دې برخه کي د مرستندۍ مالي صندوق له پاره د زميني برابرولو او مالي مرستي ترڅنگ يې د وزارت د همکارۍ ژمنه تازه کړه. بناغلي جهاني د نن ورځي د پروگرام موخه د ماشومانو د ادبياتو د څرنگوالي او اهميت څېړلو ترڅنگ، په دغه برخه کي د ليکوالو هڅونه ياده کړه او ژمنه يې وکړه چي په روان کال کي به د نورو بېلابېلو هڅو تر څنگ د ماشومانو له پاره لس غوره کتابونه چاپوي.

د اطلاعاتو او فرهنگ وزير له رسنيو وغوښتل چي د ماشومانو د ذهني روزني او رواني امنيت د خونديتوب په موخه سالمې او گټورې خپروني وکړي.

دغه راز د غونډي د علمي کمپسيون له لوري د تېر ۱۳۹۴ لمريز کال په اوږدو کي د ماشومانو له پاره د چاپ سوو کتابونو تر ارزولو وروسته درې غوره گڼل سوي کتابونه اعلان سول. « راشي چي هوا وکړو » « زمين و آسمان » « د وارو ملکه » په ترتيب سره د بناغلي ارش ننگيال تخليقي، د مېرمن پروين پڙواک معلوماتي او د بناغلي محمود مرهون د ژباړي آثارو ته د ستاينليکونو ترڅنگ شل زريزي نقدي ډالۍ ورکول سوي.

د ماشومانو د ادبياتو په پنځونو، ليکنو، ژباړه او کلتوري هڅو کي بنکېلو او لوسو تنو نورو شخصيتونو ته د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت له لوري ستاينليکونه ورکړل سول.

د غونډي ويناوالو، د هيواد د ماشومانو د ادبياتو د وضعيت د ارزولو ترڅنگ په دغه برخه کي، د اړوندو بنسټونو او ليکوالو پر پاملرنه او هڅو ټينگار وکړ.

په نورو ويبپاڼو کي هم د دې محفل د جوړيدو خبر خپور شو. په تاند کي يې لنډ گزارش داسي خپور شو:

«د ماشومانو د ادبياتو ليکوالو ته جايزي ورکړل شوي:

د افغانستان د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت او د ماشومانو د ادبياتو کور د ماشومانو د ادبياتو په برخه کي هغو کتابونو ته چي په ۱۳۹۴ کال کي چاپ شوي او غوره پېژندل شوي ول، جايزي ورکړي. په دې اړه له دغه وزارت څخه په خپره شوي اعلاميه کي راغلي چي په ياد مناسبت غونده د چهارشنبې په ورځ د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت په تالار کي جوړه شوي وه چي د نوموړي وزارت وزير عبدالباري جهاني گډونوالو ته د خپلو خبرو په ترڅ کي په هيواد کي د ماشومانو د ادبياتو د ودې او پراختيا په برخه کي د هر ډول ملاتړ او پراخي همکارۍ ژمنه وکړه. په اعلاميه کي راغلي چي د تخليقي آثارو په برخه کي دغه جايزه د ارش ننگيال کتاب (راشي، چي هوا وکړو!)، په معلوماتي برخه کي د پروين پڙواک اثر (زمين و آسمان) او د ژباړي په برخه کي د محمود مرهون اثر (د وارو ملکه) ته ورکړل شوه. دغه جايزي هر کس ته شل زره افغاني وي او تر څنگ يې پر ۱۷ تنو هغو ليکوالو چي په ياده برخه کي يې ليکني او کوششونه کړي ول ستاين ليکونه هم و ویشل شول. هېره دي نه وي چي دا لومړی ځل دی چي په افغانستان کي د ماشومانو د ادبياتو د ليکوالو له پاره د جايزو او ستاينليکونو د ویش ځانگړی پروگرام جوړېږي. د افغانستان د ماشومانو د ادبياتو د کور مسوول اجمل تورمان رسنيو ته ويلي چي راتلونکي کلونه به هم دغی لړۍ جاري ساتي.»

دا او دې ته ور ته محفلونه که له يوې خوا د کوچنيانو د ادبياتو د بڼ په برخه کي فعال قلموال نور هم دې اړين انساني کار ته هڅوي، نو له بلې خوا په ټول کي خلکو او ميديا ته ور په ياد کوي چي د وطن د نوي نسل د روزني په برخه کي د کوچنيانو ادبيات څومره مهم رول لري او څومره اړين دي.



۴- د ماشوم د ادبياتو کور په نوبت د افغانستان د ملي راډيو تلويزيون په مرسته د لومړي ځل له پاره د ۲۰۱۵ کال د نومبر په شلمه نيټه د مشاعرې جوړيدل،

دا هم «د ماشوم د ادبياتو کور» نوبت و چې د لومړي ځل له پاره په افغانستان کې د ماشومانو او کوچنيانو مشاعره جوړېږي. دا نوبت د ماشوم د ادبياتو کور بست و، خو د افغانستان د ملي راډيو تلويزيون او اشياني موسسې په گډې همکارۍ سره دا مشاعره جوړه شوې وه. په ميډيا کې د دې مشاعرې گزارش داسې وړاندې شوی دی:

«په افغانستان کې د لومړي ځل له پاره د ماشومانو مشاعره:

په افغانستان کې د لومړي ځل له پاره د ماشومانو مشاعره تېره ورځ په کابل کې د افغانستان د ماشوم د ادبياتو د کور په نوبت او د افغانستان د ملي راډيو تلويزيون او اشياني موسسې په همکارۍ جوړه شوه.

په دغه مشاعره کې چې په سلگونو ماشومانو گډون کړه و، ډېر ژر به د ملي تلويزيون له لارې خپره شي.

د ماشوم د ادبياتو د کور مسوول اجمل تورمان په خپلو پرانيستونکو خبرو کې و ويل چې په دغه مشاعره کې ډېری هغه شعرونه د ماشومانو له خوا لوستل کېږي چې د ماشوم د ادبياتو د کور د ځوانو غړو له خوا ليکل شوي دي.

بناغلي تورمان و ويل چې په راتلونکي کې به د ماشوم د ادب هغې برخې ته هم پاملرنه وشي چې د ماشوم له خوا ماشوم ته ليکل دي.

تورمان د افغان فرهنگي شخصيت الحاج محمد گلاب منگل له مرستې او همکارۍ هم يادونه وکړه کوم چې د دغه مشاعرې د جوړولو په برخه کې يې له کور سره کړې وه.

ورسته د اشياني په لسگونه ماشومان ستيج ته راغلل او خپل انتخابي شعرونه يې ولوستل.

دغه شان د ماشومانو د لا خوشحالي لپاره تراني او د ځوان سندرغاړي ميين وصال کنسرت هم په پام کې نيول شوی و چې ماشومانو په خپلو تنکيو لاسونو ورته گرمي چکې و وهلي.

په پای کې د افغانستان د ماشوم د ادبياتو د کور له خوا همکارو ادارو ته ستاينليکونه او يو شمېر گډنوالو ته د گلو گډې ورکړل شوي.

دغه شان د افغانستان ملي راډيو تلويزيون هم ماشومانو ته خپلې ډالۍ د بنوونځۍ بکسي پر ماشومانو و ویشلي.

د يادونې ده چې دا په افغانستان کې د لومړي ځل لپاره په دومره پراخه کچه د ماشومانو لپاره د يو شعري پروگرام جوړول ول.

د ماشوم د ادبياتو د کور مشر اجمل تورمان وايي چې دی او د کور غړي د ماشوم د ادب په برخه کې نورو پراخو کارونو ته هم ژمن دي.

تورمان و ويل: موږ غواړو په راتلونکي کې ماشومانو ته د کيسو ويلو يو پروگرام، او په پوهنتونونو او د لوړو زده کړو د موسسو د ادبياتو په پوهنځيو کې د ماشومان د ادبياتو د تدريس د اهميت په اړه يو سيمينار او دغه شان د هغو ليکوالو لپاره چې د ماشومانو لپاره يې کتابونه سر کال چاپ شوي د جايزو د ویش يو پروگرام هم جوړ کړو.

د ماشوم د ادبياتو کور له څو کلونو راهيسې د ماشوم د ادب په برخه کې کار کوي چې تر اوسه يې د دغه پروگرام تر څنګ، د روزنتون د ماشومانو لپاره د نقاشي او مقاله ليکنې کانکور، د ماشومانو تر منځ د کيسه ليکلو سيالي او گڼ نور لوی او واړه پروگرامونه هم جوړ کړي دي.»

داسې محفلونه که وغځول شي او د افغانستان په ټولو ښارونو کې عام کړای شي، ډيره به ښه وي. زه داسې فکر کوم چې د داسې محفلونو په جريان کې چې ماشومانو او کوچنيانو ته وخت ورکړل شي چې ستيژ ته راشي او د خپلو همخولو او مشرانو په مخ کې خپلې خبرې وکړي، خپل شعرونه واوروي او خپلې ليکلې کيسې ولولي، نو که له يوې خوا په هر اړخيزه توگه

تشويقيري، جرأت پيدا کوي، نو له بلې خوا کله چې د ټولني د يو غړي په توگه ارزښت ورکړل شي، د شخصيت احساس کوي.

په داسې يوه ټولنه کې چې له مور پلار نه نيولې، تر ټولې کورنۍ پورې او له کوڅې، کلي او ښونځي نه نيولې بيا تر ټولني پورې هر کله ماشومان او کوچنيان ښکښل شوي، چېل شوي او وهل شوي، شافه کارونو ته اړ ايستل شوي او حتی جنسي تيري ورباندې شوي؛ نو په داسې يوې ټولني کې له هر آدرس نه چې وي، چې ماشومانو او کوچنيانو ته د دې مشاعرې په څير نور داسې محافل چوپړيزي چې د هغوی استعدادونه غوړيزي او د شخصيت د جوړيدو او غوړيدو له پاره يې لاره اواريزي، ډير ښه کار دی او بايد لا پسي وغځول شي.

۵- د کوچنيانو د ادبياتو د جدي رامنځ ته کولو، ساتني، ودې او لا شتمنيديو په خاطر د مرستو صندوق پرانېستل:

د ماشومانو او کوچنيانو ادبياتو ته د پام له پاره او د دوی په ژبه د دوی له پاره د آثارو د چاپ په خاطر او د ماشوم د ادبياتو د بنسټ د مالي بنيې د پياوړي کيدو په خاطر، د دې بنسټ په نوبت د مرستو مالي صندوق پرانستل هم د دوي په کارونو کې يو د يادولو او قدر وړ گام دی. د دې صندوق د پرانستل کيدو په يو گزارش کې چې ښاغلي خان محمد سيند د آزادۍ راډيو په ويبپاڼه کې خپور کړی و، داسې راغلي دي:

«د ماشوم د ادبياتو د ودې او پراختيا له پاره د مالي مرستو د جلبولو صندوق پرانېستل شو. په دې مناسبت په جوړې شوې غونډه کې د ماشوم د ادبياتو د کور مشر اجمل تورمان وويل، هڅې يې پيل کړي چې د هېواد د ماشومانو د ذهني سالمې ودې لپاره، د دوی د ذوق او استعداد سره سم، فرهنگي کارونه وکړي.

په غونډه کې د ځينو دولتي او غيردولتي موسسو استازو دغه هڅه وستايله او ژمنې يې وکړې چې په دې برخه کې به مرستې وکړي.

په افغانستان کې د ماشوم د ادبياتو لپاره لږ کار شوی، خو د ماشوم د ادبياتو د کور مسوولين وايي، هڅې کوي چې په د هېواد کې د فرهنگ دغه وروسته پاتې برخه پياوړي کړي. د ماشوم د ادبياتو د کور مشر اجمل تورمان د شنبې په ورځ په کابل کې د ماشوم د ادبياتو د کور د مالي مرستې د صندوق د پرانېستلو پر مهال وويل، د ماشوم د ذهني او جسمي سالمې ودې لپاره، د ماشوم د ادبياتو دودول ضروري دي او هڅې کوي چې په دې برخه کې، مثبت بدلونونه رامنځته شي.

ښاغلي تورمان زياته کړه:

"موربه په نژدې راتلونکي کې د هغو ليکوالو او رسنيو له پاره چې په ۱۳۹۴ کې د ماشوم ادبياتو ته کار کړی، دوی ته د ستاينليکونو او جايزو پروگرام جوړ کړو. هڅه کوو د يو سمینار له لارې لوړو زده کړو او پوهني وزارتونو څخه وغواړو چې د زده کړو او تحصيل په نصاب کې د ماشوم ادبيات ځای کړي. مور ستاسې د ماشومانو لپاره د ادبياتو په برخه کې نه ستري کيدونکي هڅې کوو."

ښاغلي تورمان و ويل، په دې برخه کې يې له څو کلونو راهيسې هڅې جاري ساتلي خو اوس مهال چې د ماشوم د ادبياتو کور، په رسمي توگه په کار پيل کړی، د دولتي او غير دولتي موسسو مالي او تخنيکي مرستې به يې، پر فعاليتونو مثبت اثر وکړي.

د اطلاعاتو او فرهنگ وزير عبدالباري جهاني و ويل، د ماشومانو د سالمې فکري روزنې له پاره، د ماشوم د ادبياتو دودول ضروري دي.

ده ژمنه وکړه چې د ماشوم د ادبياتو له کور سره به، مالي او مشورتي مرستې وکړي:

"ادب د ټولني د کلتوري سطحې د لوړولو تر ټولو ښه تعارف کوي، په افغانستان کې د کوچنيانو، ځوانانو او د ښځو د ادبياتو لپاره لږ کار شوی، ماشومان خاصو ادبياتو ته ضرورت لري، مور د هڅه ستايو او د وزارت د وسې پورې به ورسره مالي او مشورتي مرستې وکړو."

د افغانستان د جمهور رييس اشرف غني فرهنگي سلا کار اسداله غضنفر و ويل، د ټولني د پرمختگ او ترقي لومړني بنسټونه د ماشوم له سالمې روزنه او له علم او ادب سره د دوي له بدلولو سره تړلي دي، همدارنگه تاکيد يې وکړ چې دې برخې ته زياته پاملرنه وشي. په ورته وخت کې د پوهني وزارت استازي و ويل، هڅې به وکړي چې د زده کړو په نصاب کې، دغې برخې ته ځای ورکړل شي.

که څه هم په افغانستان کې د معلوماتي تکنالوژۍ او د تلویزیونو رامنځته کېدو د ماشومانو پام وړاړولې خو کورنۍ وايي چې د ماشوم ادبيات، که کیسې وي که شعرونه، که روزنيز رسمونه وي او که دې ته ورته نور څه وي، د ماشوم پر تهذيب او راتلونکو کړو وړو او روحي وضعیت ډیر اثر کولای شي.»

۶- د ماشوم د ادبياتو کور فیسبوک پاڼې کې د بنسټ له لوري د کوچنيانو له پاره خپاره شوي مواد:

په دې پاڼه کې د کوچنيانو او ماشومانو له پاره د گڼو شاعرانو او لیکوالانو شعرونه، لیکنې اونثرونه او د بنسټ گزارشونه او نظریات خپاره شوي دي. د کور مسول اجمل تورمان په جرأت سره لیکلي دي چې دوی په دا یوه کال کې «د ماشوم د ادبياتو کور» فیسبوک پاڼې څومره کار کړی دی، ده د ۲۰۱۶ کال د می په اولسمه نیټه «د ماشوم د ادبياتو کور» په فیسبوک پاڼه کې داسې ولیکل:

«درنو لوستونکو او د ماشومانو د ادبياتو د کور محترمو غړو!

خوشحاله یم چې د ماشومانو د ادبياتو کور د مسوول په توگه په لنډه موده کې چې لا یې په رسمي ډول د خپلې یو کلنۍ کیک نه دی پرې کړی هم ستاسې په وړاندې پر نه یم او د ماشومانو لپاره مو دومره څه کړي چې یوې مسوولي دولتي ادارې به هم نه وي کړي. کور له تېرو څلورو کلونو را په دېخوا د ماشومانو د ادبياتو په برخه کې فعالیت لري خو لکه څنگه مې چې وویل له رسمي فعالیت څخه یې لا یو کال نه اوري.

مونږ په تشو لاسونو هغه څه کړي چې ډېریو بڼایي په ډکو جیبونو نه وي کړي.

په دې اړه تفصیل به بیا د ماشومانو د ادبياتو د کور د کلزې په مناسبت له تاسې سره شریک کړم.

خو مشت نمونه خروار د کور رسمي فیس بوک پاڼه یې بڼه ثبوت دی چې هیله من یم گرانو ماشومانو خوښه کړي وي.

غواړم په دې توگه له خپلو درنو همکارانو هم مننه وکړم چې په هر حال کې یې کار ته نه نه دي ویلي او په یو ډول د لا نورو کارنو لپاره هم وهڅول شي.

له ټولو هغو رسمي او غیر رسمي ادارو او اشخاصو هم مننه چې د ماشومانو د ادبياتو د ودې او پراختیا په هدف چې مونږ یواځنی موخه ده مرسته راسره کوي.

اوس همدومره

یار زنده صحبت باقي

د ماشومانو د ادبياتو د کور مسوول

اجمل تورمان

۱۳۹۵/۲/۲۸ کابل»

او دا یې حق هم دی چې داسې په جرأت سره وغږیږي ځکه چې په تش لاس سره یې ډیر څه کړي دي. مخکې هم و ویل شول چې د ماشوم د ادبیاتو کور په فیسبوک پاڼه کې د ماشومانو له پاره شعرونه، د کوچنیانو له پاره کیسې او د ماشوم د ادبیاتو د کارونو گزارشونه او وړاندیزونه خپاره شوي دي چې هره برخه یې ځانته جلا بحث غواړي، خو دلته به یې زه د ځینو کارونو یادونه وکړم: د ماشوم د نړیوالې ورځې په مناسبت له میدیوتیک سنتر سره په ګډه د ماشومانو میله جوړول. د بنسټ په پاڼه کې دا لاندې متن او څو عکسونه ایښودل شوي چې باید مفصل گزارش یې خپور کړی وای: «نن په کابل کې د ماشومانو د ادبیاتو کور او میدیوتیک افغانستان له خو د ماشومانو د نړیوالې ورځې په مناسبت د ماشومانو میله؛»



«د ماشوم د ادبیاتو کور» د خپل فعالیت له پیل نه، شخصي او رسمي مراجعو ته د ماشو د ادبیاتو د ښه کیدو، ودې او د نوي نسل د ښې روزنې په موخه، یو شمیر وړاندیزونه په شفاهي او تحریري بڼه وړاندې کړي دي، درانه لوستونکي کولای شي چې دا وړاندیزونه د دوی په فیسبوک پاڼه کې له نظره تیر کړي. زه یې دلته په تدریسي برخه کې دوي نمونې وړاندې کوم: د وړاندیزونو او نظریاتو په برخه کې تر ټولو مهم وړاندیز د ښاغلي اجمل تورمان یو وړاندیز د بیلګې په توګه دلته یادوم چې زما له نظره ډیر مهم او د ارزښت وړ دی. دا وړاندیز یې د ښوونځیو د ریاضي کتابونو د لیکوالو له پاره کړی دی. تورمان د کوچنیانو د واړه ذهن او روان په نظر کې نیولو سره ښاغلو ښوونکو ته داسې وړاندیز کوي چې په یوه عادي متن کې ماشوم یا کوچنی ته داسې څه ولیکي چې هم د هغه له پاره د

درک، پوهيدنې او منلو وړ وي او هم په هغه کې د حساب د زدکړې (يو، دوه، درې...) توري يا اعداد (۱، ۲، ۳...) ځای پر ځای شوي وي. وروسته د متن له وړاندې کولو نه دا بيا د بنونکي په مهارت پورې اړه لري چې څنگه په ورکړي متن کې بيا زدکونکو ته عدودونه ور وښيي. دا د اجمل تورمان د وړاندیز بشپړ متن دی:»

### رياضي او د ماشوم ادب اجمل تورمان

د بنوونځيو د منځنيو ټولگيو د رياضي د کتابونو د ليکونکو د پام وړ!

تاسې کولای شئ په رياضي کې عبارتي پوښتنې لږ اوږدې کړئ، دا شان چې هم خرما شي هم ثواب، هم کيسه وي او هم د رياضي د زده کړې په برخه کې مرسته وکړي.

او ماشومانو ته په زړه پورې هم وي.

په يو، دوه لومړيوو کرښو کې خپل هدف مه لټوئ، په ټوله کې يې د گټې په اړه فکر وکړئ!  
مثلاً:

جانان او زمري هره ورځ کرکټ کوي.

جانان توپ اچوی او زمري توپ وهنه کوي.

زمري تر جانان دوه کاله مشر دی، جانان اته کلن دی.

څوک وايي زمري څو کلن دی؟ (خالي خانه چې بيا يې ماشومان ډکه کړي)  
نن دوی دواړو يو اور لوبه وکړه.

يو اور څو توپه وي؟ (خالي خانه چې بيا يې ماشومان ډکه کړي)  
زمري په لومړي توپ کې دوه منډې جوړې کړي.

په دويم توپ کې څلور.

په دريم توپ کې بيا څلور.

په څلورم توپ کې دوه.

اوه په پنځم او شپږمو توپونو کې دوه شپږېزې.

اوس له جانان نه حساب ورک دی چې زمري ټولې څو منډې جوړې کړې؟

څوک يې مرسته کوي، زمري په شپږو توپونو څو منډې جوړې کړې دي؟ (خالي خانه چې بيا يې ماشومان ډکه کړي)

د تېر درس د تکرار په ډول د بنوونکي پوښتنې:

زمرې او جانان کومه لوبه کوله؟  
 زمرې څو کلن او جانان څو کلن و؟  
 زمرې تر جانان څو کاله مشر و؟  
 زمرې او جانان څو اوږه لوبه وکړه؟  
 يو اور څو باله وي؟

زمرې په اول توپ څو منډې جوړې کړې؟  
 زمرې څو څلوريزې و وهلي؟

په دوو ورسټيو توپونو کې زمرې څو، څو منډې جوړې کړې؟

زمرې په يو اور کې ټولې څو منډې جوړې کړې؟

که زمرې په هر توپ شپږ منډې جوړې کړې وي، نو ټولې څو منډې کېدې؟

او دې ته ورته نورې بېلگې ...»

دغه راز د ښاغلي اجمل تورمان دا خپور کړی مطلب هم زه په وړاندیزونو کې شميرم چې څنگه ماشوم ته د غرونو زدکړه پيل شي. تورمان په مهارت سره په آهنگينه، مالگينه او شاعرانه ژبه د غرونو نه توري يا کلمات جوړوي او بيا د کوچنيانو د ذهن له پاره د درک او پوهيدو وړ جملات ور نه جوړوي.

ښه بيلگه يې د اجمل تورمان د ماشومانو له پاره «باران» نومې ترانه ده چې ما د ماشوم د ادبياتو کور له پاره په دريمه مقاله کې را اخيستي ده او دلته يې بيا په تکرار سره را اخلم:»

باران ، د ماشومانو لپاره ترانه

ب ، ب ، ب ، الف ، الف ، الف  
 ر ، ر ، ر ، الف ، الف ، الف  
 ن ، باران ، ن ، باران ، ن ، باران ، ن ، باران  
 ن ، باران ، ن ، باران ، ن ، باران ، ن ، باران

\*\*\*\*\*

باران میده ، میده ، میده  
 په غرونو اوري ښايسته  
 باران میده ، میده ، میده  
 په غرونو اوري ښايسته  
 ب ، ب ، ب ، الف ، الف ، الف  
 ر ، ر ، ر ، الف ، الف ، الف



افغانستان، زمونږ د ټولې کورنۍ کور  
 مونږ ټول پکې يو وخت راټول وو  
 د نوي کال په ورځ آرامه او خوشحاله وو  
 او د ورځې چې تری وتلي یوو،  
 ډیره موده کيږي سره یو ځای شوي نه یو  
 هغه بنایسته خاوره اود ونو غوري پانې  
 آه، زما په یاد دي هغه بنکلي یادونه...  
 د نارنج ونې او د انگورو ټاکنه...

تودي ډوډی

لطفآ؛

کولي شم یوځل بیا خپل کورته لاره شم؟  
 زه ترې ډیره لرې بل ملک ته راغلي يم  
 آه، چې څومره مي خپله خاوره یادېږي  
 نه پوهیږم دلته پاتې شم، که بیرته لاره شم؟!  
 هیڅ نه پوهیږم، کاشکې لږ پوهیدلې؟  
 لطفآ،

کولي شم بیرته خپل کلي ته لاره شم؟

زه د افغانستان د ونو پسي ډیره خپه يم...

زه په یوه نوي دنيا کې يم چې دا هر څه رانه ډیر لري دي...

خو... هیله او دوعا کوم چې نور جگړې و نه شي...

زه داسې یو لمر ته ولاړه يم چې په ویلي کیدو دی...

له یاده نه شم ایستلي چې

د افغانستان په زړه به همدا اوس څه تیرېږي او څه به احساسوي؟!

تلوسه اشنا»

په دا تیر یوه کال زماني واټن کې داسې هم شوي دي چې «د ماشوم د ادبیاتو کور» په خپله  
 فیسبوک پاڼه کې په ورین تندي د نورو هغو فرهنگیانو او قلموالو خبرې اعلاميې او خبرتیاوې  
 هم خپرې کړې دي چې د کوچنيانو او ماشومانو له پاره یې کار کړی او همدا اوس خپروني  
 لري.

بڼه بیلگه یې د بناغلي احمد ولي اڅکزي هغه لیک یا خبرتیا ده چې د کوچنيانو د ادبیاتو له پاره  
 یې خپل فعالیتونه او د هغوی د خپریدو پټه او څرنگوالی په کې ښودلی دی.

دا د احمد ولي اڅکزي د لیک یوه برخه ده چې د ۲۰۱۶ کال د می په پنځمه نیټه «د ماشوم د  
 ادبیاتو کور» په فیسبوک پاڼه کې خپور شوی دی:

«قدرمنو اغلو او بناغلو!

سلام علیکم،

هیله ده چې جوړ او روغ به یاست.

په لومړي سر کې ستاسو له خدمتونو او هڅو څخه یوه نړۍ مننه کوم چې تاسو د ماشومانو له  
 پاره پېل کړي دي.



ما د کوچني ټکی کام [www.kochnai.com](http://www.kochnai.com) په نوم یوه انټرنټ پاڼه جوړه کړې ده چې پکښې د ماشومانو له پاره مواد خپروم. که تاسو په خپله تذکره کې د دغې پاڼې یادونه وکړئ، نو ښايي لا زيات کسان پي خبر شي او ورڅخه گټه واخلي...»

«د ماشوم د ادبياتو کور» د خپلو نورو فعاليتونو په لړ کې د کوچنيانو د ادبياتو د هر اړخيزې څيړنې له پاره، د نظر له خاوندانو سره د کوچنيانو د روان د پيژندنې په نظر کې نيولو سره له ځينو ښاغلو سره د پوښتنو او ځوابونو په بڼه مسایل مطرح کړي دي چې زه دا کار ډير اغيزناک گڼم، خو له بده مرغه چې دا پروسه يا پڅه شوې، يا دريدلې او يا به زه ورباندې خبر نه يم.

«د ماشوم د ادبياتو کور» د ۲۰۱۵ کال د اکتوبر په اوه ويشتمه (۲۷) نيټه د پوښتنو ځوابونو هغه متن خپور کړ چې له استاد شرف الدين سره يې د ماشومانو له پاره د کيسو او کيسو په ځانگړنو تر سره کړې وې. د هغو پوښتنو ځوابونو يوه برخه دا ده:

«د ماشوم د ادبياتو کور له استاد شرف الدين عظيمی سره د ماشوم ادبياتو اغېزه د ماشوم په روان باندې لړۍ هم پيل کړه. د دې لړۍ لومړی موضوع مو کيسه وټاکله. هغه څه چې ورو، ورو يې دود په ختمېدو دی، خو اروايي گټې يې خورا ډېرې دي. دا چې کيسه د ماشوم په وده څه اغېز لري.

کور: استاد کيسه څه ده؟

استاد عظيمی: د کيسې په اړه کيدای شي د ادبياتو د برخې کارپوهان او د فرهنگي چارو مينه وال بېلابېل نظرونه او تعريفونه ولري، خو د هغو يادول به د دې مقالې له حوصلې بهر وي. کيسه په پښتو ژبه کې له لغوي اړخه قصه، نکل، مواسه، ناول او داستان مانا کيږي، په دري ژبه کې سرگذشت، حکايت او له تېر څخه يو ذهني انځور اخيستلو ته وايي. ارواپوهان، ټولنپوهان، او د ښوونې او روزنې د برخې کارپوهان وايي: "کيسه د ماشوم د ښوونې او روزنې لپاره يوه تر ټولو جالبه او ښه وسيله ده، کيسه يوه تېره شوې تجربه او پېښه ده چې ماشوم يې اورېدلو ته ډېره ليوالتيا لري، کيسه هغه نامستقيمه ښوونه ده چې ماشوم نوښت، تخيل او فکر کولو ته اړباسي."

همدا راز کارپوهان وايي چې د نامستقيمي ښوونې اغېزه نظر مستقيمي ښوونې ته ډېره او تل پاتې وي.»

زما ټينگار هم همدا دی چې که د ماشوم د ادبياتو کور داسې پروگرامونه پراخ کړي، ډيره به ښه وي. دا به د ماشومانو د کورنيو له پاره او هم د هغو قلموالو له پاره ډير په زړه پورې لارښود وي چې د کوچنيانو او ماشومانو متخصصين او کارپوهان د کوچنيانو پر روان او د هغوی د ادبياتو په روان خبرې وکړي او د کوچني او د هغوی د ادبياتو ارزښت نور هم روښانه کړای شي.

زما په نظر که د کوچنيانو له پاره د کار په برخه کې ټول فعال قلموال سره يوه خوله شي او خپلو هڅو ته هم آهنگي ورکړي او څومره چې کولای شي يو بل ته د مرستې لاس سره ورکړي، په دې برخه کې به د کارونو اغيز لا زيات وي.

## محمود مرهون

### او د کوچنيانو ادبيات



محمود مرهون په دې کم عمر کې د پاملرنې وړ فرهنگي کارونه تر سره کړي دي. له هغې ډلې نه يې څه چې د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې کړي دي، د ځانگړې پاملرنې وړ دي. د همدې له پاره ما د کوچنيانو ادبياتو د مقالو په سلسله کې دا مقاله (شپاړسمه برخه) يوازې دې ته ځانگړې کړې ده چې د کوچنيانو د ادب په برخه کې د مرهون کړو کارونو ته يو ځغلند نظر وکړم. ما محمود مرهون له نږدې نه و ليدلی، يوازې مې د ميډيا له لارې پېژانده. کله، کله به يې مقالې په «لر اوبږ» وپېيانه کې راتلې. کله مې چې د ۲۰۱۵ کال په اپريل کې کابل ته سفر وکړ، نومې د کابل پوهنتون د ادبياتو پوهنځي په پښتو څانگه کې وليد. سره ومو پېژندل، ښه روغېر مو

وگر. ده اجمل ښکلي او د علمي کدر څو تنو نورو نوو او ځوانو غړو چې ما نه پيژندل په دقت سره غور نيولی و چې زه به څه وایم. کله چې لږ د استادانو او زده کوونکو گڼه گونه کمه شوه، مرهون مې ورو خوا ته راغی او را ته و وویل:

«استاده ما هم د کوچنيانو له پاره يو څه کار کړی دی، اوس هم لگيا يم کار کوم او ...»  
 څو مجله ډوله غیر ستندرد کتابونه يې په لاس کې را ته ونيول او وې ويل:  
 «دا مې د کار بيلگي دي، دا وړې کيسې مې د کوچنيانو له پاره ژباړلي دي او ...»  
 ما کتابونه په مينه وړ نه واخستل، عنوانونه مې له نظره تير کړل. په رښتيا ډير خوشاله شوم چې په يوه وار د کوچنيانو له پاره دومره کتابونه، هغه هم د لسو ټوکو په شمير. نو سمدلاسه مې ورته و ويل:

مبارک دې شه، په ځوانۍ دې برکت شه چې تا دومره کار کړی دی، هغه هم د کوچنيانو له پاره چې د ډيرو هير، خو ستا په ياد دي. د اوږدې مرکې په پای کې يې بيا را ته و ويل:  
 «دې ته ورته نور کتابونه مې هم تر کار لاندې دي، که ژوند باقي و، نو بشپړ به يې کړم.»  
 کله چې د ده خبرې خلاصې شوې، ما ورته و ويل چې زه به د کوچنيانو له پاره ستا پر کارونو او په ځانگړي ډول پر دې کتابونو يوڅه لیکم.

کله چې ما د کوچنيانو ادبياتو د مقالو پنځلسمه برخه خپره کړه، نو مرهون راته د فیسبوک له لارې وليکل:

«استاده سلام!

هغه زما د کتابو په اړه به دي سه نه وي ليکلي؟»

ما بېرته داسې ور ته وليکل:

مرهون صاحب درناوی مې د ځان او ټولو همکارانو له پاره و منه!  
 ستا سو کتابونه مې له دروند والي سره سره تر ډنمارکه پورې را رسولي دي، يو څه ياد داشتونه مې ستا او ځينو هغو کتابونو په باب ليکلي هم دي چې سر سري مې لوستلي دي، خو له بده مرغه چې ټول ليکلي شيان مې په يوه آر ډسک کې پراته و او اوس هغه آر ډسک ما ته د نا مالوم دليل له مخې تړل شوی دی. همدا پرون مې يو چا ته وسپاره چې خلاص يې کړي. که مواد په لاس راغلل هم ستاسو د کتابونو په باب يو څه لیکم او که آر ډسک خلاص نه شو مې لیکم، خو زما ژوند او نورو فرهنگي کارونو ته په کتو سره يو څه وخت ته اړتيا لري.  
 څنگه چې بحث د مرهون پر هغو کارنو باندې دی چې ده د کوچنيانو له پاره کړي دي، نو د دې له پاره چې زه خپله او درانه لوستونکي يو څه له مرهون سره آشنا او بيا يې پر کړو ادبي کارونو څه وايو، نو ما د فیسبوک د چت خونې له لارې له ده نه د ده د بيوگرافي غوښتنه وکړه. مرهون صاحب که دې يوه لنډه بيوگرافي را وليږي، خوشاله به شم!

ده هم د غفور ليوال هغه ليکنه په لاس را کړه چې ليوال صاحب په شاعرانه انداز او هنرمندانه ډول د ده په باب د ۲۰۰۹ کال د جون د مياشتې په اته ويشتمه نيټه په «ټول افغان» ويبپاڼه کې خپره کړې وه. د هغې ليکنې په يوه برخه کې د مرهون په باب داسې راغلي دي:

«هغه ورځې، چې له شماله جنوب ته راپاڅيدلي بادونه د ونو وروستی پانې توري، او انار په خپلو ريښو کې د نويو گلونو د غورولو لپاره اوبه پټوي، نو چې د بابا صاحب زيارت ته وڅيژي

بنکلی ارغنداو يو بل رنگ لري، شل کاله پخوا ( ۱۹۸۹ ميلادي) د همداسې يوه دسمبر په ۱۳مه يوه بنکلي ماشوم د بناغلي آغا محمد محرابي کور روښانه کړ، د بارکزو د شيرزيو (خريزيو) په محرابخيلو کې يو بل بارکزي ورزيات شو. دنیکه ملاولي احمد محرابي او غور نيکه محمد امين محرابي د کاله نغری پر يوه تنکي محمود تود شو، چې کلونه وروسته د خپلو ادبي او فرهنگي هڅو له برکته په محمود مرهون مشهور شو. «

اوس محمود مرهون د کابل پوهنتون د ادبياتو پوهنځي د پښتو څانگې په علمي کدر کې تر ټولو ځوان غړی دی.

مرهون يو فعاله ځوان علمي کدر دی چې ادبياتو پوهنځي کې يې د زدکړې او تدريس تر څنگه ډيرې نورې فرهنگي پروژې او کارونه را پيل کړي دي. د ژورناليزم په برخه کې فعاليت لري او د «سراج الملت» په نامه جريده خپروي چې تر اوسه پورې يې دوې گڼې زما له نظره تيرې شوې دي، په آنلاين ډول يې د پښتو ژبې تدريس (راځئ چې پښتو زده کړو، بيايد پښتو بيا موزيم) ته مټې را نغښتلې دي چې په **آنلاين ډول** تر لاسه کيدای شي:

د کتابونو ليکل او ژباړل يې په يوه عادت بدل شوي دي. له **ټاټوبي** اونيزې سره يې د خپلو چاپ شوو آثارو په باب داسې ويلي وو:

« تر دې دمه مي ۳۱ عنوانه بېلابېل کتابونه په هيواد کې دننه او له هيواده بهر چاپ سوي دي او انشالله په نږدې راتلونکي کې به دغه شمېر ۳۵ ته ورسېږي »

زه د اوس له پاره د ده پر نورو فرهنگي کارونو باندې څه نه وایم، يوازې يې هغه کارونه دلته معرفي کوم چې د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې د کوچنيانو او ماشومانو له پاره کړي دي.

هغه کتابونه چې مرهون ما ته په کابل کې را وسپارل، عنوانونه يې دا دي:

- مهربانه سپی او د چرگې ژر چيچان،
- درې نانی پيشو گياني،
- وحشي خرس او هوبنيار هلک،
- د ځنگل د مانی راز،
- د سرو زرو هگی او جادويي بيزوگی،
- لويشتکی،
- د علاالدين څراغ،
- هوبنياران خور او ورور،
- بامي،
- بيرندونکی شوپرک.

د کتابونو نومونه څنگه چې د کتاب پر پښتې باندې چاپ شوي دي، ما هغسي ثبت کړل. دا کتابونه د ډيرو بنيگنو تر څنگ يو څو «خو» گاني هم لري، په دې ډول:

- د کتاب ليکوالان نه دي بنودل شوي،
- په ژباړل شوي متن کې د کتاب منبع نه ده راوړل شوي،
- د چاپ کال او ځای نه ده بنودل شوي،

– د ځينو کتابونو پر وروستۍ پشته باندې ليکلي دي: انتشارات مستقبل او پر ځينو يې بيا ليکلي دي: کتاب فروشي علمي، خو د ناشر او خپرونکي توري ورسره نه شته او سړی نه شي کولای پوه شي چې ناشر څوک دی او له کوم آدرس نه خپاره شوي دي.

– د ژباړې ژبه يو څه ځيره بنکاريزي چې د پښتو د يوې لهجې رنگ په کې غالب دی. د دغو پاسنيو نيمگړتياوې په باب مې له مرهون سره د چټ په خونه کې سوال ځواب کړی دی چې د ځينو پوښتنو او نيمگړتياوو ځوابونه په کې موندل کيدای شي:

آصف بهاند:

په بڼه وخت په لاس راغلي!

دا لس کتابونه دي چې ما ته راکړي، دا ټول ژباړل شوي آثار دي، د دې منبع او ژبه نه ده بنودل شوي چې له کومې منبع او کومې ژبې نه را ژباړل شوي دي؟ به يوه کتاب (مهربانه سپی او د چرگي ژر چيچان) کې د کتاب پر مخ ژباړن محمود مرهون بنودل شوی دی او په دريم مخ کې يې ژباړن ساحل مرهون بنودل شوی دی. آيا ساحل مرهون او محمود مرهون يو شخص دی که جلا جلا اشخاص دي؟

محمود مرهون:

سلامونه!

هغه يو اشتباه ده دواړه يو کس دي.

دواړه محمود مرهون دی.

او بل دا د انگليسي متن څخه ترجمه سوي دي مگر رسامی يې...

آصف بهاند:

نور ۴۰ ټوکه دي چې چاپ ته ليرل، زما مصلحت دا دی چې ټاکلي منبع (مآخذ) يې ورسره وليکه چې ستا مسوليت هم تر سره شي او په راتلونکو کې ځيرونکي هم له ستونزو خلاص وي. په هر څه کې مآخذ، سرچينه، ريفرينس، لينک، آدرس بنودل ډيره اړينه موضوع ده، بيا تا غونډې يو شخص ته چې استاد او ځيرونکی يې.

محمود مرهون:

پر دواړو سترگو،

استاده دې ټکي ته مې فکر دی.

زما هيله دا ده چې چې مرهون صاحب په خپلو راتلونکو کارونو کې دې نيمگړتياوو ته په پام سره دا کمبود شيان ورسره اضافه کړي.

د اوس له پاره يې پرتله ځکه نه شي کيدلای چې اصل متن په لاس کې نه شته او په هر اړخيزه توگه يې نقد ته هم زړه نه شم بڼه کولای. د اوس له پاره د کوچنيانو د ادب په برخه کې همدومره کار که نيمگړتيا هم ولري، غنيمت يې گڼم چې يو مور او پلار يوه ماشوم ته د دې کتابونو يوه کيسه په مينې سره واوروي او يا کوم کوچني ته له دې کتابونو څخه يو د لوستلو له پاره په لاس کې ورکړل شي او که هيڅ شی نه وای نو...

د کتابونو موضوعات د کوچنيانو د ژوند او عمر په سطحه برابر دي او که تر ماشومانو او کوچنيانو پورې ورسيرې، ډير گټور دي او کوچنيان به ډير څه ورسره زده کړي.

د لسو عنوانه کتابونو له ډلې نه مرهون د ځينو کتابونو په پيل کې د کوچنيانو په ژبه له هغوی سره د زړه خواله کوي چې دا د زړه خواله ماشومان او کوچنيان نور هم مطالعي ته هڅوي او له دې کتابونو سره يې مينه زياتوي. څو بيلگي يې دا دي:

«خورو او گلاليو کوچنيانو! دا دی تاسې ته مې نن يوه ډيره پخوانۍ او ډيره عجبه کيسه راوړې ده. دا کيسه يوه خورا مشهوره کيسه ده چې ډير کلونه پخوا پيښه شوې ده. تاسو به دا کيسه لولۍ،

خپلو نورو شريكانو ته به يې وايست او بيا به يې په خپلو كتابچو كې ليكئ. كه چيري مو كوم خاى سر نه خلاصيدئ، بيا به نو خپل گران پلار جان اويا مور جاني ته و وايست چې در ته مانا يې كړي...» (مرهون، محمود (ژباړن)، وحشي خرس او هوبنيار هلک، لومړی مخ) «گرانو کوچنيانو سلامونه!

دا دی نن د يوې نوي كيسې سره راغلی يم. دا كيسه د چين په اړه ده. تاسو دا كيسه له سره تر پايه و وايست، په ياد يې كړئ او بيا يې په خپلو كتابچو كې وليكئ...» (مرهون، محمود (ژباړن)، د سرو زرو هگی او جادويي بيزوگی، لومړی مخ) كتابونه ټول له رنگه انځورونو سره چاپ شوي دي چې دا نور هم كتابونه او د هغو موضوعات د کوچنيانو له پاره په زړه پورې كوي او په لوستلو كې مرسته ورسره كوي. خو اصلي خبره دا ده چې دا كتابونه به اوس تر ماشومو او کوچنيو لو ستونكو پورې څوك څه ډول ورسوي. ما د د کوچنيانو ادبياتو په پنځه لسمه برخه كې همدې ستونزې ته اشاره كړې وه چې دومره مواد، كتابونه، مجلې چې ما په څو برخو كې معرفي كړل، څنگه به تر کوچنيو لوستونكو پورې ورسيري.

د مرهون صاحب د دې كتابونو مسأله هم همدې ستونزې سره مخ ده چې دا بنايسته او د ماشومانو او کوچنيانو له پاره په زړه پورې كتابونه به څنگه او څوك تر خپل خاى، يانې د کوچنيانو تر نازكو لاسونو پورې ورسوي؟ كله چې ما په كابل پوهنتون كې له مرهون سره وليدل د نورو خبرو تر څنگه مي همدا موضوع ورته ياده كړه چې دا كتابونه به څنگه تر کوچنيانو پورې ورسيري؟ او وړانديز مي ورت ته وكړ چې بنه لاره يې دا ده چې په كومه ويبپاڼه كې آنلاين شي، څو هغه كورنۍ چې انټرنټ ته لاس رسي لري په وړيا او آسانه استفاده ځيني وكړي. ده را ته و ويل چې سمه ده. او اوس يې يوازې د فيسبوک پر يوه ځانگړې پاڼه باندې يو څو كتابونه آنلاين كړي دي چې بنايي ټول خلك به ور ته لاس رسي و نه لري.

كه بناغلی مرهون كه له ځينو داسې ويبپاڼو سره چې دا كتابونه آنلاين كولاى شي، په تماس كې شي، ډيره به موثره وي. هغه څو پاڼې دا دي:

– كتابونه دات كام ([ketabton.com](http://ketabton.com))

– كتابونه دات كام ([kitabtoon.com](http://kitabtoon.com))

– پل دات، تاند دات كام ([pal.taand.com](http://pal.taand.com))

دوه لومړني يې جلا جلا ويبپاڼې دي چې دواړه په خپل كتابتون كې د کوچنيانو د ادب او ماشومانو او کوچنيانو كتابونو له پاره جلا برخې او ځايونه لري. او دريمه ويبپاڼه (پل) د ماشومانو، کوچنيانو او د هغوى د كورنيو له پاره ځانگړې ويبپاڼه ده، كه دا او دي ته ورته كتابونه په خپله لمن كې ولري، ډير په خاى او مناسب كار به وي.

محمود مرهون د ۲۰۱۵ كال د اكتوبر په پنځلسمه نيټه په خپله فيسبوک پاڼه كې وليكل چې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره يې څلويښت نوي اثار له چاپه راوتلي دي. د ځينو چاپ شوو كتابونو د لومړي مخ عكسونه يې په خپله پاڼه كې ايښي وو. دغه يې درې بيلگې دي:



د ماشومانو او کوچنيانو له پاره د محمود مرهون د لومړنيو لسو چاپ شوو کتابونو په باب مي چې کومه مقاله ليکلي وه، هلته مي دا يادونه کړې ده چې دا چاپ شوي مواد به اوس تر وړو لوستونکو پورې څوک او څنگه رسوي؟

د ماشومانو او کوچنيانو له پاره د بښاغلي محمود مرهون د نوو چاپ شوو آثارو په برخه کې بيا په تکرار سره وایم چې: دا چاپ شوي مواد به اوس تر وړو لوستونکو پورې څوک او څنگه رسوي؟

زما په نظر تر ماشومانو او کوچنيانو پورې رسېدل يې د میندو او پلرونو د پوهې د کچې د نيتوالي، بې تفاوتۍ او د کورنيو د بد اقتصادي حالت په دليل، کله گران او کله نا شونې وي. خیر چې هرډول وي، وې دي. زما له پاره دا د خوشالی خبره ده چې زمور د ټولني د يو هير شوي قشر له پاره يو څه نه، بلکې ډير څه له چاپه را و وتل.

اوس پوښتنه دا ده چې دا کتابونه چا ته چاپ شوي دي:

– هغه چا ته چې د راتلونکي ټولني يوه اصلي سټه ده،

– هغه چا ته چې راتلونکي ټولنه بايد وچلوي،

– هغه چا ته چې راتلونکي يا ښه کوي، يا يې بربادوي،

که مو ښه وروزه، ښه به شي او که بد مو وروزه نو پايله يې همدا اوس مالومه ده، يعنې بربادي. زه د دې کتابونو چاپ او خپرېدل، د نوي نسل په روزلو کې له اساسي گامونو نه يو گام گنم.

محمود مرهون په خپل فيسبوک کې د نويو کتابونو د چاپ له پاره داسې ليکلي دي:

«خپلو نانيو شريکانو ته زيری!

دا واري مي تاسي ته (٤٠) دانې کتابونه در جوړ کړي دي، پلرو ته مو و وایاست چې خامخا يې در پيدا کي څلوېښت دانې د خوړو کيسو کتابونه ټول رنگه»



<https://www.facebook.com/mahmood.marhon?ref=ts&fref=ts>

په ځينو ځايونو کې داسې هم تر سترگو شوي دي چې د نويو چاپ شوو کتابونو شمير څلوېښت نه، بلکې پنځه څلوېښت عنوانه دي. د دې کتابونو په باب تر ټولو کره او وروستی مالومات، مرهون له بناغلي احمد شاه اعظمي سره په يوې مرکې کې وړاندې کړ چې د مثال او آزادۍ راډيو له لارې په غريزه بڼه خپور شو. د آزادۍ راډيو په يوه يادداشت کې داسې راغلي دي: «د کابل پوهنتون د ادبياتو پوهنځي ځوان ښوونکي محمود مرهون د ماشومانو لپاره ۴۵ کتابونه ليکلي او ژباړلي دي.»

نوموړی وايي، د هر کتاب هره پاڼه يې د متن تر څنگ په ښکلو انځورونو پسرولي تر څو ماشومان په اسانه زدکړه ورڅخه وکړي او په کيسه ځان پوه کړي. د ده په خبره، ماشوم ته بايد وښودل شي چې رنگينه نړۍ د کاغذ پرمخ هم شته. نوموړی زياتوي، پلان لري، په نږدو وختونو کې د ماشومانو لپاره شپږ جلده دايرت المعارف هم وليکي. له محمود مرهون سره زموږ همکار احمد شاه اعظمي مرکه کړې او په لومړي سر کې يې ورڅخه پوښتلي چې د ماشومانو لپاره يې د کتابونو ليکلو او ژباړلو ته څنگه پام وړ اوښتی؟»

<http://pa.azadiradio.com/content/transcript/27421018.html>

<http://www.mashaalradio.org/content/article/27420950.html>

کومې څرگندونې چې بناغلي مرهون آزادۍ او مثال راډيو ته کړې دي، هلته يې ويلي دي چې په دې پنځه څلوېښت کتابونو کې او (۷) ټوکه ټولونه او ليکنه ده او نور ټول ژباړل شوي دي. دا کتابونه د کاپيات نشراتي مرکز په مالي مرسته چاپ شوي دي. ټول پنځه څلوېښت کتابونه زما له نظره نه دي تير شوي چې زه يې خپل تقصير گنم، خو يو څلوېښت عنوانه يې ما ليدلي دي، چې دلته يې درنو لوستونکو ته ور پيژنم:

- ۱- شرمين او سره بزه، محمود مرهون،
- ۲- جگ بابا، ليکوال: جين وبستر، مترجم: محمود مرهون،
- ۳- د آسمانو شاپيری، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۴- د واورو ملکه، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۵- د از د ښار جادو گر، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۶- سورکی، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۷- ملاله په عجبه دنيا کې، ليکوال: لوييس کارول، مترجم: محمود مرهون،
- ۸- اورلگيت خرڅونکي نجلۍ، ليکوال: هانس کریستين اندرسن، مترجم: محمود مرهون،
- ۹- د ماشيني انسانانو سره جنگ، ليکوال: فرانک با اوم، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۰- د باچا نوي کالي، محمود مرهون،
- ۱۱- قهرمان هلک او جادوگر، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۲- د ځنگله د مانۍ راز، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۳- شين طوطي، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۴- سارا سرور، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۵- شپږ ورونه او يو سوی، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۶- نیک بخته شاهزاده، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۷- مغروره باز (او يوه بله کيسه)، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،
- ۱۸- چالاکه پيشي، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،



- ۱۹- د ريډي وفاداره سپی، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۰- سرتيري او وحشي ديب، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۱- د گيدري شيطان چيچي، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۲- اروا وړی سپی(خو نوري کيسی)،  
 ۲۳- د کلي عجيبه سپی، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۴- انگور و منگور او چيچي مچونگر، محمود مرهون،  
 ۲۵- بنکار او بنکاري(او يوه بله کيسه)، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۶- مچمچکه، ليکوال: بن زلس، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۷- هوايي هيلی، ليکوال: هانس کريستن اندرسن، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۸- د کوچنيو انسانانو دنيا، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۲۹- آسماني نجلی، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۰- لنډيان او خفاف(بوت گندونکی)، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۱- نازو او جادوگر، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۲- مهربانه نجلی، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۳- شين سترگی ارزو، ليکوال: لوسی م موننگمري، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۴- ماریا او زمری شاهزاده، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۵- نازو او جادوگر باچا، ليکوال: فرانک با اوم، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۶- علي بابا او څلويښت غله، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۷- هوبنيار سوی او بد رنگه راکون، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۸- دري سترگی ديب او کوچنی بوتیه، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۳۹- د زمريالي وفا داره سپی، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۴۰- د هيلی بد رنگه چيچي، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،  
 ۴۱- وحشي خرس او هوبنيار هلک، ليکوال: شاگاهيراتا، مترجم: محمود مرهون،

زما د مالوماتو له مخې تر اوسه پورې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره په افغانستان کې، هغه هم په پښتو ژبه، هيڅ چا دومره کتابونه نه ليکلي، نه يې ژباړلي او نه يې هم چاپ کړي دي، خو بناغلي محمود مرهون د ليکولو، ژباړلو، او چاپولو چارې او نور ټول مسایل په يوازې توگه تر سره کړي دي. زه فکر کوم دا به په دې برخه کې د افغانستان په کچه يو ريکارډ وي. کله چې د کوچنيانو له پاره د محمود مرهون د نويو کتابونو د چاپ خبر ميډيا ته راووت، ورسره د محمود مرهون ځينو دوستانو او د کوچنيانو د ادبياتو او نوي نسل د روزلو په ارزښت باندې آگاه خلکو خپل عکس العملونه او نظرونه څرگند کړل چې زه يې دلته د بيلگې په توگه څو نمونې را اخلم:

بناغلي مطيع الله روهيال د دوه زره پنځه لسم کال د دسمبر په څلورمه نيټه داسې وليکل:  
 «زما گران مرهونه دوا دي سه!

د پښتني ټولني ډبري ميندي او پلرونه د کابل پوهنتون د ځوان استاد بناغلي محمود مرهون د کار او زيار پوروري دي. زما دغه گران ځوان او پرکاره ليکوال په ځوانه ځواني د هغوی لونیو او زامنو ته تر پنځوسو زيات کتابونه ترجمه کړي او ليکلي دي. د دغه ځوان د هڅو قدر وکړ او په درنه سترگه ورته وگورئ، زه باوري يم، چې د پښتني کهول د کوچنيانو له پاره د کتابونو لويه تشه به د دغه ځوان د قلم او گوټو په زور ډکه سي!

زما گرانه!

پر قلم، هڅو او زيار دي برکت، خدای او خندا دي ملگري اوسه!»

بناغلي خالد هادي د ۲۰۱۵ کال د دسمبر په ۶مه نیټه د مرهون د همدې فعالیتونو په باب داسې ولیکل:

« بنايي دا به په پښتو کې لومړنۍ هڅه وي: چې يوځوان راوړي او دافغان ماشوم راتلونکي په اړه دونه ستر فکر او خدمت ته ملاتړي

زموږ د تنکي نسلونو لويه ستونزه داده چې ماشوم مو په مورنۍ ژبه د فکري تکامل لپاره د بنسټيزو مواد بې برخې پاته وي. ترڅو چې د ماشومانو ادبيات ته کار ونسي ترهغو به د يو سالم او با احساسه نوي نسل د رامنځه کيدو ټولې هڅې بې معنا وي.

زه په خپل وار د کابل پوهنتون د استاد پوهنيار محمود مرهون دغه چاره ستايم چې په مورنۍ ژبه ئې په لومړي ځل د ماشوم د ادبياتو ۴۵ بيلابيل کتابونه ليکلي او راټول کړي دي چې زيات شمير ئې چاپ سوي هم دي.

اوس نو دا په پلرونو او مېندو پورې تړلې ده چې ماشوم له کتاب سره اشنا ساتل غواړي او که له پلاستيکي ټوپک او توپنچو سره؟

په دې هيله چې تر شعرونو او کيسو مو ليکوال د ماشوم د ادبياتو دغه لويې تشي ته متوجه وواوسي او خپله انرژي په دې لاره کې وکاروي.

مرهون دې خدای ژوندی لري چې داسې نور ستر خدمتونه ټولني ته وړاندې کړي.»

<https://www.facebook.com/anzorgar?fref=nf>

يو چيرې مې د مرهون د دې بيسارو هڅو په باب په يوار په دريو ژبو يو نظر ولوست، تاسو يې سره يې هم شريکوم:

«کتاب! نه تفنگ!»

برای اولین بار پس از ۲۳ سال در افغانستان کتاب قصه برای کودکان توسط يك استاد پوهنتون کابل به نام محمود مرهون به چاپ رسید.

این کتاب ها که ترجمه افسانه های مشهور دنیا برای کودکان به زبان پشتو است به زودترین فرصت به تمام ولایات افغانستان توزیع خواهد شد.

شخص خودم ادمین ۲ به چنین افراد افتخار میکنم smile-humørikon

په افغانستان کې د لومړي ځل له پاره يوه ځوان پر يوه ځای د کوچنیانو له پاره پنځه څلوېښت کتابونه چاپ کړي دي، دا ځوان محمود مرهون نومېږي د کابل پوهنتون استاد دی، دی وايي چې دا ټول پنځه څلوېښت زره جلدونه به د افغانستان په ټولو ولايتونو کې وويشي.

For the first time in Afghanistan, a young professor has published 45,000 children's books (45 different stories) in Pashto language. Professor Mahmood Marhoon, who is teaching at the Faculty of Languages and Literature of Kabul University, says the books will »be distributed all over Afghanistan very soon.

ادمین ۲ WH»

<https://www.facebook.com/Ariyana.Afghanistan/>

محمود مرهون له ځوان وجود سره ځوان او تاند فکر هم لري، د زدکړو، پوهې او عملي کار د پيرو برخو ته لاس اچولی دی؛ او زه يې چې جدیت، هوډ او کار ته گورم، هيله لرم چې بريالی

ور نه راووزي، خو له ځینو عکس العملونو نه یې داسې ښکاري چې کارونه یې دومره نه په عذابوي، بلکې د ده د ځینو قلموالو دوستانو نه همکاري یې ستړی کوي. د همدې تر بحث لاندې کتابونو لیکل، ژباړل، برابرول، چاپول او ... هر څه ته ده یوازې اوږه ورکړې ده، خو د تصحیح له پاره د یو ځل لوستلو اوږه چا نه ده ورکړې، نو دی هم حق لري چې یو ځل شکایت ډوله داسې ولیکي:

«زموږ خلکو ته یوازې انتقاد ور رسېدلی دی!

له سهاره مې یولسو کسو ته ویلي دي چې د کوچنیانو د کتابونو په تصحیح کې مرسته را سره و کړئ ټولو یې په یوه او بله بهانه ځان کښلی دی او دوی ټوله هغه کسان دي چې زما د کتابونو له چاپ وروسته تر ټولو ډېر انتقاد دوی راباندې کړی دي چې ولي دي په کتابونو کې املایي تیروتنې موجودې وي. د کتاب چاپونې یو اصل دا دی چې خپل کتاب به خپله نه تصحیح کوي ځکه ستا لیکلی متن ستا په مغز کې لیکل سوی دی تې د املایي تیروتنې تصور ځکه نه سي کولای چې تې له خپله مغزه وایي نه له کاغذه، خو عصاب مې ځکه خراب دي چې خبرې مو ډیرې دي عمل مو لږ خاص مخاطب ډېر لرم.»

<https://www.facebook.com/mahmood.marhon?ref=ts&fref=ts>

تر هغه ځایه چې زه مرهون پیژنم دی ډیر مصروف سړی دی. که یې د کارونو لست ته څوک په څیر سره وگوري، نو حیران پاتې کیږي چې دی څنگه دومره پیل کړو کارونو او پروژو ته رسیدګي کولای شي.

- په ادبیاتو پوهنځي کې تدریس کوي،
  - په ادبیاتو پوهنځي کې د ماسټرۍ پروګرام تعقیبوي،
  - د یوه ژورنالست په توګه عملاً کار کوي (د «سراج الملت» په نامه اخبار مسول چلونکی دی)،
  - مولف دی، کتابونه تالیفوي،
  - مترجم دی، ژباړل شوي کتابونه یې چاپ شوي دي،
  - په پراخې حوصلې سره د «راځئ چې پښتو زده کړو، بیاید پښتو بیاموزیم» د تدریس کار په ژوندی ویدویي بڼه په خپل مځکتاب کې پر مخ بیایي،
  - د کاینات د نشراتي مرکز مشري کوي،
- او ...

دا هم د یادولو وړ ده چې ښاغلي مرهون آزادی او مشال راديو سره د مرکې په ترڅ کې ویلي دي چې د دې کتابونو له خپریدو وروسته په نظر کې لري چې د کوچنیانو له پاره شپږ ټوکه دایرت المعارف هم ولیکي او خپاره یې کړي چې اوس یې کار روان دی.

زه د ۲۰۱۵ کال په اپریل - مې کې کابل ته تلل وم، ورسره مې مخامخ ولیدل، یو بل سره معرفي شوو او وغږیدو. ما ته یې د کوچنیانو له پاره خپل لس چاپ کړي کتابونه را وسپارل چې ما (مرهون او د کوچنیانو ادب، ۱) تر عنوان لاندې مقاله ور ته ولیکله او د ۲۰۱۵ کال د جولای په یو ویشتمه نیټه مې خپره کړه:

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kochonian16.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kochonian16.pdf)  
<http://www.nahimi.dk/web/index.php/ps/2012-08-11-17-36-49/13259-2015-07-21-16-14-07>  
<http://tolafghan.com/posts/31388>  
<http://www.taand.com/pal/archives/1951>

د همدې ليدنې په ترڅ کې يې چې کتابونه راکول، زما او د ده تر منځ ډيرې خبرې تبادله شوي چې کوچنيانو ته يې د چاپ شوو او نا چاپ کتابونو په برخه څرگندونې ډيرې د پام وړ وي. کله يې چې کتابونه راکړل، ما ور ته و ويل: مبارک دې شه، په ځوانۍ دې برکت شه چې تا دومره کار کړی دی، هغه هم د کوچنيانو له پاره چې د ډيرو هير، خو ستا په ياد دي. د اوږدې مرکې په پای کې يې بيا را ته و ويل: «دې ته ورته نور کتابونه مې هم تر کار لاندې دي، که ژوند باقي و، نو بشپړ به يې کړم.»

<http://www.taand.com/pal/archives/1951>

او دا دی اوس يې هغه وعده پوره کړه، کتابونه يې چاپ او خپاره کړل، او د دې وعده په پوره کولو سره يې دا ثابته کړه چې دی د هغې ډلې خلکو پر لار نه دی روان چې «پر يخ يې ليکي او لمر ته يې ږدي»، محمود مرهون پر ډبره وليکل او په خپل کار او زيار سره يې د عمل جامې ور واغوستې. ما د کوچنيانو له پاره د ده د لومړيو کتابونو تجربې ته په کتو سره، د تر کار کتابونو د چاپ له پاره داسې مشوره ورکړې وه: «نور ۴۰ ټوکه دې چې چاپ ته ليرل، زما مصلحت دا دی چې ټاکلې منبع (مآخذ) يې ور سره وليکه چې ستا مسوليت هم تر سره شي او په راتلونکو کې څيرونکي هم له ستونزو خلاص وي. په هر څه کې مآخذ، سر چينه، ريفرينس، لينک او آدرس بنودل ډيره اړينه موضوع ده، بيا تا غوندې يو شخص ته چې استاد او څيرونکی يې.»

<http://tolafghan.com/posts/31388>

کله مې چې د ده پر لسو لومړنيو کتابونو مقاله وليکله، هلته مې ورته داسې وړانديز کړی و چې که دا کتابونه په خپلو آدرسونو کې انلاين شي، بڼه به وي: «که بڼاغلی مرهون له ځينو داسې ويبپاڼو سره چې دا کتابونه انلاين کوالی شي، په تماس کې شي، ډيره به موثره وي. هغه څو پاڼې دا دي:

– کتابتون دات کام (ketabton.com)،

– کتابتون دات کام (kitabtoon.com)،

– پل دات، تاند دات کام (pal.taand.com).

دوه لومړني يې جلا جلا ويبپاڼې دي چې دواړه په خپل کتابتون کې د کوچنيانو د ادب او ماشومانو او کوچنيانو کتابونو له پاره جلا برخې او ځايونه لري. او دريمه ويبپاڼه (پل) د ماشومانو، کوچنيانو او د هغوی د کورنيو له پاره ځانگړې ويبپاڼه ده، که دا او دې ته ورته کتابونه په خپله لمن کې ولري، ډير په ځای او مناسب کار به وي.»

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_kochonian16.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_kochonian16.pdf)

خو تر نن پورې ياد کتابونه، يا نه دي انلاين شوي او يا به زما تقصير وي چې ما به نه وي ليدلي او د دې څلويښتو کتابونو په برخه کې يې بيا په تکرار سره وایم چې که غواړئ چې دا کتابونه تر خپلو لوستونکو پورې ورسيرئ، يا يې په همدغو پتو يا نورو آدرسونو چې تاسې ته مالومې وي، انلاين کړئ او يا يې د ویش له پاره نور زحمت هم پر ځان وگالئ.

د کوچنيانو او ماشومانو له پاره د محمود مرهون د دغو نوو چاپ شوو او خپاره شوو کتابونو د چاپ او خپرېدو په خاطر، زه له خپله آدرسه او د نوي نسل د روزلو د پلويانو له آدرسه، لومړی ده ته مبارکي وایم، بیا مننه وړ نه کوم چې ده زموږ د ټولني د یوه هیر شوي قشر له پاره خپل مادي او معنوي امکانات وقف کړي دي. هیله مې دا ده چې خپل ټول مثبت کارونونه پسي وغځوي په تیره د کوچنيانو او ماشومانو د کتابونو د تالیف، ترجمې او ویشلو لړۍ خو دي بیخي نه هیروي.

## احمد ولي اخکزی او د کوچنيانو ادب



د ماشومانو او کوچنيانو د پالنې او روزنې له پاره او د هغوی د ادبياتو له پاره، هغسي چې بنایي کار نه دی شوی؛ خو اوس اوس چې کوم کارونه او هڅې د ځينو اشخاصو او غیر دولتي ادرسونو له لوري روانې دي، زموږ د ټولني ستونزو، د پرمختګ څرنگوالي او شرایطو ته په کتو سره یې زه داسې ارزوم چې په ښه او مثبت لوري روانې دي او له تمې نه لا زیات کارونه د تر سره کیدو په حال کې دي. ښې بیلګې یې د کوچنيانو د ادبياتو په څیرنیزه او تخليقي برخه کې لیدل کېږي، په بیلابیلو ویبپاڼو کې چاپېري، خو تر ټولو ښې پټې یې دا دي:

– «پل» ويبپاڼه، (<http://pal.taand.com>)

– د ماشوم د ادبياتو کور فيسبوک پاڼه،  
<https://www.facebook.com/?fref=ts1474829949511421>

په دې ورسټيو کې د «د ختيزې سيمې د ليکوالو او ژورنالستانو ټولنه» ټولني له خوا د گڼ شمير ليکوالو او فرهنگيانو په گډون «د ماشوم د ادبياتو جشن» تر سر ليک لاندې د يو سيمينار جوړيدلې بله بڼه بيلگه کيدای شي.

– دغه راز په ځينو ويبپاڼو کې د نورو خبرې او فرهنگي مطالبو تر څنگ، د ماشومانو او کوچنيانو کرکې هم پرانستل شوي چې هلته د کوچنيانو له پاره کتابونه، د کوچنيانو د ادبياتو او کارونو په باب څرنيزي مقالې او د کوچنيانو له خوا يا د کوچنيانو له پاره ليکل شوي شعرونه او کيسې انلاين کيږي، لکه د لر او بر ويبپاڼې د «د ماشوم نړۍ» برخه:

[http://larawbar.net/category/c\\_25](http://larawbar.net/category/c_25)

د کوچنيانو د ادبياتو تخليقي برخې ته که پام وشي، ليدل کيږي چې په دې برخه کې په ډير لنډ وخت کې گڼ شمير نوي قلموال را پيدا شوي دي چې د کوچنيانو له پاره يې شعرونه، داستانونه تخليق کړي دي او يا يې له نورو ژبو د ماشومانو او کوچنيانو له پاره يو څه را ژباړلي دي. د هغو ليکوالو او قلموالو په ډله کې چې له څه مودې نه را په دې خوا يې کوچنيانو او د هغو ادبياتو ته پام ور اړولی دی، يو هم پياوړی او نه ستړی کيدونکی فرهنگي احمد ولي اخکزی دی. د احمد ولي اخکزي نوم، د ده د تر سره کړو فرهنگي کارونو په وجه، هر افغان بايد اوريدلی وي او لږ قلموال به وي چې د ده له فرهنگي کارونو څخه يې استفاده نه وي کړې. د قاموسونه دات کام ([qamosoona.com](http://qamosoona.com)) په اوريدو سره د هر افغان په ذهن کې د احمد ولي اخکزي نوم او تر سره کړي فرهنگي کارونه تداعي کيږي، د هر پښتو لغات پوښتنه که څوک کوي او مانا يې غواړي، نو وايي:

قاموسونه دات کام ته دې سر ور ښکاره کړی که نه او قاموسونه دات کام د احمد ولي اخکزي د نه ستړو کيدونکو هلو ځلو له برکته نن ورځ د ټولو لوستونکو په خدمت کې دی.

زه دلته نه غواړم چې د احمد ولي اخکزي پر ټولو تر سره شوو فرهنگي کارونو باندې خبرې او بحث وکړم او يا د ده قاموسونو انلاين پروژې باندې نقد او څيړنه وکړم، دا ځانته اوږد بحث او څيړنه غواړي. زه په اوسني بحث کې يوازې د احمد ولي اخکزي پر هغو فعاليتونو رڼا اچوم چې ده د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې کړي دي، د همدې له پاره مخکې له هر څه، د ده د پيژندنې په باب:

کله مې چې د دې مقالې عمومي جوړښت په باب فکر وکړ، د احمد ولي اخکزي د بيوگرافي او ځينو نورو اړينو مالوماتو په فکر کې شوم. ما سوچ وکړ که لومړی لاس مواد پيدا کړای شم بڼه به وي، نو مې د ۲۰۱۶ کال د اپريل په پنځمه نيټه د احمد ولي اخکزي په پته دا ليک ور وليږه:

بناغلی احمد ولي اخکزی سلامونه او درناوی مې ومنه!

ستاسو فرهنگي کارونه نن سبا لکه لمر داسې روښانه دي او د ډيرو افغانانو د لارې د ډيوې په توگه کار ور نه اخيستل کيږي، په تيره ستاسو د قاموسونو له غنيمت او گټورې پروژې نه. خو ځلي مې له استاد هوتک سره د خبرو په لړ کې ياد کړې او اوس ځان نيکمرغه گڼم چې مخامخ يو څه تاسو بزرگوار ته ليکم.



تاسو خبر ياست چې د کوچنيانو ادبياتو له پاره ما پخوا هم کار کړی دی او اوس هم په دې برخه کې پر تازه چاپيدونکو موادو او ليکوالو باندې کار او څيړه کوم، ستاسو فرهنگي کارونه هر يو په خپل وار سره زما له پاره د قدر وړ دي، خو سمدستي زه غواړم ستاسو د هغو کارونو په باب څه وليکم چې له نيکه مرغه تاسو د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې کړي دي. که مهرباني وکړئ را ته و وايست چې:

– د کوچنيانو له پاره مو څومره تخليق او ژباړې کړي دي، انگيزه يې څه وه او له کوم وخته مو د کوچنيانو له پاره تخليق او ژباړه پيل کړې ده؟

– د کوچنيانو له پاره ستاسو ليکلي او ژباړلي مواد په کوم آدرس کې چاپ يا آنلاين شوي دي؟  
– زما د مقالو د غنا په خاطر که خپله يوه لنډه بيوگرافي هم را وليږئ، زما ليکنه او يادداشتونه به د لوستونکو له پاره لا جالب او غنيمت وي.  
ستاسو د لا برياليتوب په هيله  
پوهندوی آصف بهاند

بناغلي احمد ولي اخکزي په هماغې ورځې زما د ليک په ځواب کې داسې را ته وليکل:

«محترم او قدرمن بناغلي بهاند صاحبه! و عليكم سلام، تاسو او ستاسو درنې کورنۍ او دوستانو ته سلامونه او نيکي هيلي وړاندې کوم. ستاسو له مهربانيو او پېرزوينو ډک پيغام څخه يوه نړۍ مننه. صرف دا به و وايم چې الله دې ما په رشتيا هغسي جوړ کړي، لکه څنگه چې تاسو زما په هکله  
فکر  
کوئ.

زه په آلمان کې ژوند کوم او الله په درو ماشومانو نازولی يم چې عمرونه يې شپږ، څلور او يونيم کالونه دي. دا چې په مجموع کې د ماشومانو سره زبنته زياته مينه لرم، نو مې هيله دا ده چې د ماشومانو له پاره په پښتو کې ليکل سوي ادبيات پر انټرنټ وړاندې کړل سي. داسې چې هر مور او پلار يې په آسانۍ سره په خپل موبایل تلفون او انټرنټ لرونکو نورو آلو کې خپلو ماشومانو ته و ويلای سي، چې دغه ماشومان له کوچنيوالي څخه لا د پښتو سره اړيکه او تماس پيدا کړي. زما په فکر د يوې ژبې د ژوندي پاته کېدو له پاره دا ډېره مهمه ده چې يوه ژبه و خپلو ويونکو ته گتوره وي. تر دې بله لويه گته به څه وي چې يوه ژبه ناني زرگيان د بشکلو اشعارو او کيسو په مرسته وروزي، هم يې ساعت ورتېر کړي او هم ورته بنوونه وکړي. د مسافري ستړی ژوند دی، چې څوک د خپل اولاد له پاره هومره وخت نه سي موندلای، لکه چې اړتيا يې وي، خو زه بيا هم کوبښ کوم چې هره شپه خپلو ماشومانو ته يو نکل وکړم. ما کوبښ وکړ چې د ماشومانو له پاره په پښتو انځورين کتابونه پيدا کړم، خو له بده مرغه چې بريالی نه سوم. حتی ساده متنونه مې هم پيدا نه کړلای سواي. حال دا چې په کتابخانه کې په آلماني ژبه په زرهاوو، يو تر بل بشکلي او گټور کتابونه موندل کيدلای سي. همدا و چې اراده مې وکړه چې زه يوه انټرنټ پاڼه جوړه کړم چې هم په ږغ کې او هم په انځور او متن کې، پکښې د بېل عمر لرونکو ماشومانو له پاره په پښتو ژبه مواد پراته وي. د دې کار بېل مې تقريباً يو دوي درې مياشتې تر مخه وکړ او د کوچنی ټکی کام په نوم مې انټرنټ پاڼه جوړه کړه:

([www.kochnai.com](http://www.kochnai.com))

خو دا چې زه ورته يوازې يم او يو شمېر نورې وظيفې هم په غاړه لرم، نو لا تر اوسه نه يم توانېدلی چې د پاڼې جوړښت د ماشومانو د عمر پر کاتيگوريانو تنظيم او پکښې ږغيز او انځورين مواد زيات کړم.



زه ... د پښتو ادبياتو په ساحه کې ډېر بې تجربې يم، خو د پانې په جوړولو سره مي هيله دا ده چې دغه به د نورو ليکوالانو له پاره يو ډول پلټ فارم وگرځي.

زه په آلمان کې رالوی سوی يم او يو صنف پښتو مي هم نه ده لوستي، او په خپله مي تر يوې اندازې د پښتو ليک او لوست زده کړی دی. له بده مرغه چې زه له افغانستان سره هم زياتې اړيکې نه لرم او له همدې کبله ستاسو او نورو ټولو درنو مشرانو څخه هيله او خواست کوم، چې د ماشومانو له پاره د موادو په راټولولو، د آنلاین کولو له پاره د ليکوالانو د اجازه تر لاسه کولو او ورته مواردو کې راسره کومک وکړی او راته مشورې راکړی.

ما او زما يو بل ملگری چې محمد نسيم صابر نوميری، يو څه وخت تر مخه د گريم ورونو په ژباړه پېل وکړ، خو له بده مرغه چې کار مو ډېر ځنډنی دی او پکښي تر اوسه مو زيات پرمختگ نه دی کړی. ما په خپله يو څو نکلونه ليکلي چې بعضي يې آنلاین سوي، خو بعضي يې لا د آنلاین کېدو به انتظار دي. د ماشومانو له پاره دغه نکلونه او يو څو نظموه تر اوسه چاپ سوي نه دي.

وبخښی چې پيغام زښت راڅخه اوږد سو او ښه به وي چې نور يې دلته رالاند کړم. ستاسو له مهربان پيغام څخه بيا يوه نړی مننه کوم او هيله ده چې د کوچني ټکی کام په غني کولو کې راته خپلې مشورې او نکلونه راولېږی.

ستاسو کشر ورور  
احمدولي»

ما يې بيرته په ځوا کې داسې ور ته وليکل:

دا چې دومره په بيره مو زما د ليک ځواب وليکه، ډيره مننه کوم. زه فکر کوم چې مور په يوه کښتی کې سپاره يو، کولای شو يو بل ښه درک کړو او يو بل سره ښه مرسته وکړو. د دې له پاره چې زموږ وښتوال ستاسو د فرهنگي هڅو پر دې مهم اړخ هم خبر شي او کوچنيانو ته د لا ښې پاملرنې په موخه به زه سمدلاسه ستاسو پر هغو موادو يوه معلوماتي مقاله وليکم چې تاسو تر اوسه خپاره کړي دي او ما له بيلابيلو آدرسونو تر لاسه کړي دي.

او راغلو ستاسو نوې جوړې کړې ويبپاڼې کوچنی ټکی کام ([kochnai.com](http://kochnai.com)) ته، له نوې ويبپاڼې سره مو نه يوازې دا چې موافق يم او تايډوم يې، بلکې کولای شم تاسو سره خپلې تجربې او مشورې شريکې کړم. د اوس له پاره همدومره، تر بيا.

د همدې مقالې په لومړۍ برخه کې مي د ښاغلي احمد ولي اڅکزي د قاموسونه دات کام انگليسي ليکښه له ويکيپېډيا نه په نا سمه توگه را اخیستي وه، په ښښې سره سمه ښه يې داسې ده:

([qamosona.com](http://qamosona.com))

ما د خپل ليک په يوه برخه کې له ده څخه د ده د بيوگرافي غوښتنه کړې وه، هغه په ځواب کې را ته وليکل:

«تاسو راڅخه د ژوند ليک پوښتنه کړې وه. نو د هغه له پاره به د ويکيپېډيا هغه لينک درولېږم چې زما يو ملگری پکښي زما په تړاو لږ معلومات ليکلي دي.»

په ويکي پېډيا کې د احمد ولي اڅکزي بيوگرافي ايښودل شوې ده، خو د ويکيپېډيا په سبک، کوم ټکی يې چې زه مهم گڼم، هغه را اخلم:»

– احمدولي اڅکزی (۱۰ د اکتوبر، ۱۹۸۱ - ) (په انگرېزي: *Ahmad Wali Achakzai*) د قاموسونه ټکی کام يا ([qamosona.com](http://qamosona.com)) د پروژې بنسټگر، د يو شمېر سيندونو ليکونکی، د راډيو يو اماتور ژورنالست او څېړونکی هم دی.

– احمدولي اڅکزی په توبه اڅکزی کې زېږېدلی دی. دی پښتون دی او د اڅکزو د ترهت زو د معدادزيو په کورنۍ پورې تړاو لري چې د ډيورنډ کرښې پر دواړو اړخونو ودان دي. احمدولي اڅکزی د حاجي شاولي خان اڅکزي زوی د پښتو او پارسي ژبو د شاعر مرزا محمد ايوب خان لمسی او دغازي مېداد خان اڅکزي کړوسى دی.

– احمدولي اڅکزي تر لسو کالو څخه زيات وخت ديني زده کړې کړي دي او د دې تر څنگ يې د لسم ټولگي پورې د سويلي پښتونخوا په ښار کوټه کې ښوونځی لوستی دی. د ده پلار، دی د لورو زدکړو لپاره المان ته ولېږه، چيرې چې ده د باکلوريا د بري ليک تر لاسه کولو وروسته د انجینرۍ په پوهنځي کې لوړې زده کړې پېل کړې. اڅکزی د ۲۰۰۲ م کال راهيسې د المان غږ دويچه وېله راډيو په پښتو څانگه کې د ژورنالست په توگه کار کوي. د دې تر څنگ نوموړي د دويچه وېله راډيو د آلماني او د سويلي آسيا د انگرېزي او اوردو ژبو د ځانگړو څانگو او د آلماني راډيو (WDR) سره هم همکاري کړېده. اڅکزی د خپلې مورنۍ ژبې پښتو تر څنگ په انگرېزي، آلماني، اردو، روسي او پارسي هم خبرې کولی شي. دی تر يوې کچې په هسپانياوي، سانسکرېټ او پنجابي ژبو هم پوهيږي.

– احمدولي اڅکزی چې د ۲۰۰۱ م زېږدي کال راهيسې د پښتو ژبې د پانگې په راټولولو بوخت دی او ورباندې څېړنه کوي، په ۲۰۰۳ م زېږدي کال يې د قاموسونه ټکی کام انټرنټي پروژې بنسټ کېښود. په دغه انټرنټ پاڼه کې تر اوسه پورې څه ورباندې پنځوس پښتو قاموسونه ځای پر ځای شوي دي چې پکې د پښتو مشهوره قاموسونه لکه پښتو تشریحي قاموس، درياب او افغان قاموس هم شامله دي. ده په قاموسونه ټکی کام کې څه ورباندې يو لک او اتيا زره مصرعې، پښتو شعرونه هم راټول کړي دي چې لا ورباندې کار روان دی. پداسې حال کې چې قاموسونه ټکی کام د پښتو ويونو او سيندونو يوه بېسارې پانگه ده، نو دغې پاڼې او د پاڼې بنسټگر په گڼ شمېر پښتنو ځوانانو کې ډېر مينه وال پيدا کړي دي. اڅکزي سره په څنگ کې يو شمېر نورو افغان ځوانان چې په اروپا او د نړۍ په نورور لويو وچو کې مېشت دي هم خپلې هلې ځلې کړي دي او د قاموسونه پروژې په بډاينه کې د هغوی رول د يادولو وړ دی. د وېبپاڼې په تخنیکي اړخ کې د مصطفى سادات چې د ريښتوني افغان وېب پاڼه چلوونکی پاتې شوی په نيوزيلېنډ کې اوسېږي هم د يادولو وړ دی. اڅکزي په ۲۰۱۰ م زېږدي کال د آزادۍ راډيو سره په يوه مرکه کې وويل چې ده د پښتو ژبې په لسگونو زره داسې ويونه راټول کړي دي چې تر اوسه پورې په هيڅ پښتو قاموس کې نه وو، خو پښتانه يې په خپلو ليکونو او خبرو کې کاروي

«...»

د احمد ولي اڅکزي د ژوند ليک او فرهنگي کارونو په باب زما له دې ليکنې نه مخکې هم ليکنې شوي دي، يوه يې همدا د ويکيبيډيا مالومات و چې ما يې مهم ټکي را نقل کړل او بل د ښاغلي نظر محمد سلطانزی ځدراڼ ليکنه ده چې د احمد ولي اڅکزي په باب يې کړې ده. ځدراڼ صاحب خپلې ليکنې ته داسې سر ليک ټاکلی دی:

«د قاموسونو بنسټگر احمد ولي اڅکزي په وياړ.»

د ښاغلي نظر محمد سلطانزی ځدراڼ د ځينې ټکي دا دي:

«... د دې کتاب ليکوال مې څه موده د مخه، د عبدالباري جهاني په ملاقات کې وپېژاند. دلته خو خبرې د احمد ولي اڅکزي په هکله روانې دي. د ملاقات په ترڅ کې راته ثبوت شوه چې دغه تنکی ځوان ډير صادق، مينه ناک، منونکی، متواضع، ادبناک او خوار يکښ کرکټر لري. الله تعالی داسې نېک صفتونه ور په برخه کړي دي چې د مشرانو احترام کوي، حتی ځان ورڅخه قربان کوي او په کشرانو باندې مهرباني کوي. برسیره پردې هغه د پښتو ژبې يو بې ساری خدمتگار او تکړه فرهنگي شخصيت دی. دا ځکه چې په خپله احمد ولي اڅکزی نه يوازې دا چې د ساينس په څانگه کې يې لوړ تحصيلات بشپړ کړيدي، بلکې هغه د قاموسونه ټکی کام يا

(www.qamosona.com) د پروژې بنسټگر، نوښتگر، د يو شمېر سيندونو ليکونکی، د راډيو يو اماتور ژورنالست او څېړونکی هم دی. همدا اوس يې د قاموسونو ټکی کام انټرنټي پاڼې پنځوس پښتو قاموسونه آنلاين کړي دي. زما په اند احمد ولي اڅکزي د پښتو ژبې د علمي کولو او پرمختگ په لاره کې د هيواد يو بي ساری ځلانده ستوری دی. هغه د خپلې مورنۍ ژبې پښتو تر څنگ، په انگرېزي، آلماني، اردو، روسي او پارسي هم خبرې کولی شي. دی تر يوې کچې په هسپانوي، سانسکرېټ او پنجابي ژبو هم پوهیږي...»

احمد ولي اڅکزي د کوچنيانو ادبياتو په برخه کې دغه کارونه تر سره کړي دي:

### ۱- خپل تخلیقات يې:

الف: کیسي(نثر)،

ب: شعرونه،

۲- ژباړې،

### ۳- د ماشومانو له پاره ویبسایت (kochnai.com)

د کوچنيانو له پاره د احمد ولي اڅکزي لیکنې مې د لومړي ځل له پاره د لږ او بر په وېبپاڼه کې تر سترگو شوي. څو منظومې او منثورې لیکنې مې يې چې له نظره تیرې کړې، نو و مې پتيله چې د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې د يو مطرح لیکوال او شاعر په توگه څه وړ باندې وليکم، نو مې د ده لیکنې او شعرونه او د ده په باب د مالوماتو په را ټولولو پيل وکړ. احمد ولي اڅکزي لکه څنگه چې د قاموسونو په برخه کې په شعوري ډول د يوې عیني اړتیا له مخې د قاموسونو پروژې پیل کړې ده، دغسې يې په شعوري ډول د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې دې نیمگړتیا ته پام شوی او د دې نیمگړتیا د پوره کولو په غرض يې لومړی د کوچنيانو له پاره د شعر او نثر په ژبه تخلیقات کړي دي. دا يې د نظم او نثر يوه يوه بیلگه ده:

سهار سو

(د ماشومانو شعر)

سترگي کره خلاصي شپه سوه تېره  
د لمر وړانگي سوي چار چاپېره  
د تيارې ليري سوي څادري  
عندليب نه وايي سندرې  
واوره گوگو کوي کوتري  
د سايرې واوره بدلي  
پاخه او حمد و ثنا وايه  
وايه چي شکر دی ای خدایه  
چي هم بالبت هم بستره وه  
شپه بڼه آرامه آسوده وه  
اوس يوه بله ورځ پېليري  
ټول ماشومان نور راوینيږي  
مخونه پرېولي بڼه تازه سي

بیا د مکتب پر لور پیاده سي  
 هلته دوستان دي همصنفيان دي  
 ټوله د علم پتنگان دي  
 څوک چي وختي پاڅي سهار کي  
 وي بريالی په خپل هر کار کي  
 چگي کړه خلاصي شپه سوه تېره  
 د لمر رڼا سوه چار چاپېره

د ۲۰۱۶ کال د جنوري ۴مه نېټه، بون

### وی وی وی نانی نجلی

#### (د ماشومانو نکل)

چي وه یوه نانی انجلی وه. دغه نانی انجلی پر خپل مور او پلار بیخي ډېره گرانه وه. پلار به یې همیشه ورته ویل: «آزما خورکی لوري، راسه خپل بابا ته راسه.» مور به یې ورته ویل: «آزما پستکی لوري، راسه خپلي مور ته راسه.» پر نانی انجلی هم خپل مور او پلار بیخي ډېر گران ول. هغې به همیشه ووا چمونه کول او مور او پلار به همیشه ورڅخه خوشحاله ول. خو د دغې نانی انجلی خواږه شیان ډېر خوښ ول. مور به یې ویل: «آزما خورکی لوري، ډېر خواږه شیان مه خوره، غاښونه به دي خراب سي.» خو نانی انجلی به همیشه د پلار څخه خواږه شیان غوښتل او هغه به یې بالاخره مجبوره کړ چي خواږه شیان ور رانیسي.

یوه ورځ دغه نانی انجلی ناجوره سوه. د هغې زړه نه غوښتی چي لوبي (بازی) وکړي. د هغې زړه نه غوښتی چي د کلکین څخه دباندې د آسمان ښایستو ورځو ته وگوري. د هغې زړه نه غوښتی چي چاکلېټ وخوري. د نانی انجلی پر غاښ درد و.

پلار یې نانی انجلی ډاکټر ته بوتله. ډاکټر د نانی انجلی څخه پوښتنه وکړه: «ای نانی انجلی، نن دي څه شي خورلي دي؟» نانی انجلی ورته وویل: «چاکلېټ» ډاکټر ورته وویل: «نن دي بل څه شي خورلي دي؟» نانی انجلی ورته وویل: «پلمېټ» ډاکټر حیران سو، وویل: «پرون دي څه شي خورلي ول؟» نانی انجلی ورته وویل: «چاکلېټ او پلمېټ»

بیا ډاکټر وویل: «ای نانی انجلی، خوله دي خلاصه کړه چي زه یې وگورم.» نانی انجلی خوله خلاصه کړه. ډاکټر چي د نانی انجلی خولي او غاښو ته د څراغ رڼا برابره کړه، نو یې وویل: «وی وی وی!» اوس د ډاکټر خوله هم خلاصه سوه او سترگي یې پورته او کښته کش سوي. ډاکټر د نانی انجلی پلار ته مخ وراوه، وویل: «وی وی وی!»

ډاکټر وویل: «ای نانی انجلی، تا ډېر چاکلېټ او خواږه شیان خورلي دي. ستا غاښونو چینجیان کړي دي. تک تور سوي دي. تا خپله خوله او غاښونه نه دي پاک کړي. تا سابه او مېوي نه دي خورلي. تا تر اندازې زیات خواږه شیان خورلي دي. ته باید همیشه سهار او ماښام خوله په اوبو پاکه پرېولي. ته باید په غاښو کلک شیان مات نه کړي.» بیا ډاکټر ولاړ سو او د الماری څخه یې د غاښو یو نانی او ډېر ښایسته برس او د نانیاو لپاره د غاښو کریم او یو نانی پوست مسواک راواخیستل. ډاکټر نانی انجلی ته وویل: «د غاښو دغه برس، کریم او مسواک واخله او هر سهار او ماښام خوله په مینځه. انشاء الله بیا به ژر نه ناجوره کېږي.»

بیا ډاکټر ولاړ سو او یوه لویه پېچکاری یې راواخیسته. د انجلی پلار وویل: «ای سپینه چپنه لرونکي ډاکټره، ایا غواړي چي زما پستکی لور ته داسي غټه پېچکاری ور ولگوي.» ډاکټر وویل: «ای د نانی انجلی پلاره، نانی انجلی ته تا ډېر چاکلېټ ورکړي دي او باید چي اوس تاته دغه غټه پېچکاری در ولگول سي.» د نانی انجلی پلار وویل: «وی وی وی!»

د لیکني په پای کی د دغه نکل اوډیو هم اورېدلی سئ!

احمد ولي اڅکزي د نثر او شعر په قالب کې د کوچنيانو له پاره ډير څه ليکلي او پر ليکه کړي دي چې د ځينو سر ليکونه يې دا دي:

– ننداره ده ننداره (شعر)

– اي سپيني واورې (شعر)  
– د ملالی نانی خور (شعر)

– سهار سو (شعر)

– ترپ و تروپ دی (شعر)

– میاؤ میاؤ پستکی (د ماشومانو نکل)

– وی وی وی نانی انجلی (د ماشومانو نکل)، لیک او غږ،

– پښتو نکل، د پاچا لور او چونگښه (د ماشومانو نکل) لیک او غږ، ژباړه او زیاتونې،

– د ملالی نانی خور (د ماشومانو شعر)،

– وی وی وی نانی انجلی (د ماشومانو نکل)

– د پاچا لور او چونگښه (نکل) لیک او غږ،

ځيني کيسې او شعرونه يې د لیک سره په غږيزه بڼه هم آنلاين کړي دي لکه: د پاچا لور او چونگښه، چې دا خپله يو بل زحمت ته اړتيا لري او د کوچنيانو له پاره کيسه او شعر نور هم آسانه او جالبه کوي.

دا امانت داري يې هم ساتلي ده چې د ځينو شعرونو الهام يې چې له يوې منبع نه اخیستی دی، نو هغه يې د شعر په پای کې په امانت ډول ليکلي دي لکه د «اي سپيني واورې نومي شعر په پای کې. دا د ده خپله يادونه ده:

«يادونه: د دغه شعر الهام مي د آلماني ژبي د ماشومانو له شعر Schneeflöckchen  
weißröckchen څخه اخیستی دی.»

پاسنی یاد شعر به د نمونې په ډول را واخلم:

آي سپيني واورې

اي سپيني واورې سپين لمنې  
ولي نه اورې زموږ پر کلي  
منم چې لاره دي اوږده ده  
پر هسکه وريځه دي ډېره ده

خو راسه راسه واور پره  
 په خپلو ستورو وځلېره  
 پرېوزه پر بوټو بنه يې اوبه كړه  
 تر سپين غلاف لاندې يې بېده كړه  
 ماشومان ټول په انتظار دي  
 ناني چېگان يې ستا پر لار دي  
 چې يخه پخه واوره راسي  
 پر مځكه، غر خوره بنكلا سي  
 راسه زموږ پر كلي راسه  
 بيا هر څه سپين كړه راسه راسه  
 اې سپيني واورې سپين لمنې  
 ولي نه اورې زموږ پر كلي

دغه راز هغه كيسې يې چې ژباړلي دي، د هغو يادونه يې هم كړې ده، څه يې وړ باندې وړ اضافه كړي دي. د «د باچا لور او چونگېنه» د كيسې په پيل او پاى كې يې داسې ليكلي دي:

«د گريم ورونو د «چونگېنه باچا» د نكل پښتو ژباړه، زياتونې او ږغ: احمدولي اخكزى ...

ليكونكي: گريم ورونه

د نكل نوم: باچا چونگېنه

د نكل اصلي ژبه: آلماني»

دا هم د يادې كيسې «د باچا لور او چونگېنه» يوه برخه:

«... يو وخت يو باچا ؤ. دغه باچا ډېرې لوني درلودې چې ټولې بنايستي وې. خو تر ټولو كشره لور يې تر نورو ټولو لونو زياته بنايسته وه. حتى لمر چې ډېر زيات شيان يې ليدلي ول، د دغې شهزادگۍ په ډول بنايسته انجلۍ يې بل هيڅ چيري نه وه ليدلې. د باچا دغه لور دومره بنايسته وه چې لمر به يې بنايست ته حيران پاته سو، كله چې به يې وړانگې د دغې شهزادگۍ پر مخ وځلېدې. د باچا و ماني ته نژدې يو گڼ ځنگل ؤ. پدغه ځنگل كې د يوې زړې ونې لاندې د اوبو يو څاه ؤ. كله چې به په دوبي كې موسم ډېر گرم سو، نو د باچا كشره لور به و دغه يخ څاه ته ورغله او پر غاړه به يې كېښتله. دغې شهزادگۍ به د ساعت تېرې لپاره خپل طلايي غونډارۍ پورته وغورځاوه او بيا به يې بېرته ونيوې. د هغې دغه لوبه تر نورو ټولو لوبو زياته خوبه وه.

يوه ورځ شهزادگۍ د څاه پر څنډه ناسته وه او په خپل طلايي غونډاري (گېنډ) يې لوبې كولې. هغې يو ځل غونډارۍ داسې پورته وغورځاوه، چې بېرته يې ونه نيولای سواى. همدا ؤ چې غونډارۍ د څاه د څنډې سره ولگېدې او د څاه اوبو ته ولولېدې. د باچا لور وليدل چې غونډارۍ د څاه به اوبو كې ډوب سو. شهزادگۍ هم جرأت نه سواى كولاى چې په غونډاري پسې د څاه په اوبو كې لټون وكړي ولي چې څاه دومره ژور ؤ چې حتى پاى يې نه معلومېدى. همدا ؤ چې د باچا لور ډېره غمگينه سوه او په زوره په زوره يې ژړا شروع كړه. هغې چې هر څومره هم په لوړ ږغ وژړل خو زړه يې سپك نه سو. پدغه وخت كې هغې يو ږغ واورېدې چې ويل يې:

«كشري د باچا لوري»

دېره په ارمان ژاړې  
تا ته څه در پېښه ده؟  
ولي په خفگان ژاړې؟»

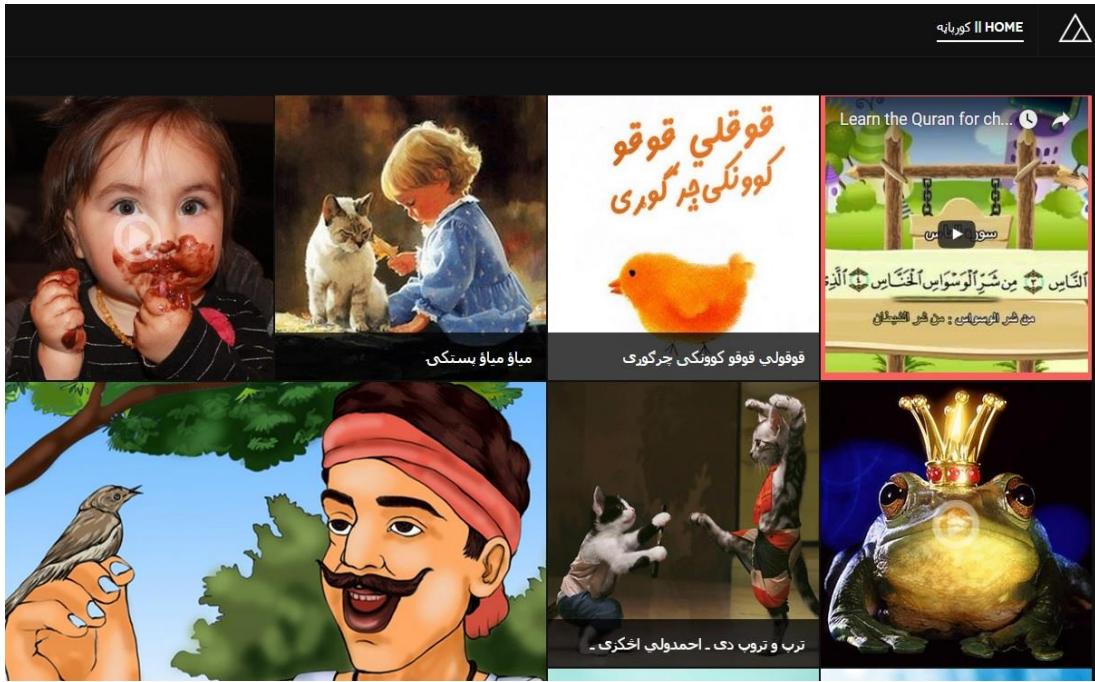
شهزادگی شواخوا وکتل چې ځان ته معلومه کړي چې دا ږغ د چا دی. هغې ولیدل چې یوې چنگښي د څا د اوبو څخه خپل بدشکله او پنډ سر را ایستلی دی او خبرې کوي. شهزادگی و چنگښي ته وویل:  
« ښه! دا ته یې چې گفتار کړې؟»

په اوبو کې شریپهار کړې  
زه چې ژاړم په سگلو کې  
گیند مې ډوب سو په اوبو کې»  
چونگښي ورته په جواب کې وویل:  
« کشرې د باچا لورې  
مه ژاره آرامه سه  
لږ خو مهربانه سه  
ما ته که څه راکړې  
گیند به دي پیدا کړې.»  
شهزادگی ورته په جواب کې وویل:  
« زه به یې درته درکړم  
ته چې هر څه غواړې  
طلا به درته درکړم  
غمي که یې هم غواړې  
غونډاری مې پیدا کړه  
وعدي که زما غواړې»

خو چونگښي ورته وویل: « ستا طلايي تاج، ستا ملغلري او ستا غمي زما ندي پکار. خو که ته ما خپله ملگرې وگرځوي او زما سره لوبي وکړې، ما پر سترخوان تر خپل څنگ کښېنوي، راته په خپل طلايي غاب کې خواړه راکړې، راته په خپل جام کې اوبه راکړې او په خپل بستر کې مې بیده کړې، نو زه به همدا اوس څاه ته ورکښته سم او ستا غونډاری به راوباسم.»  
شهزادگی ورته وویل: « سمه ده، هر شی چې غواړې هغه به درته درکړم. خو اوس راته غونډاری راوباسه.» شهزادگی په زړه کې د ځان سره وویل: « دغه ساده چونگښه څنگه بېخاپه خبرې کوي؟ دا به څنگه د یوه انسان سره ملگرتیا او دوستي وکړلای سي، حال دا چې د کواک کواک ږغونه کوي او په اوبو کې د خپل ځان په ډول نورو چونگښو سره اوسيري.»  
کله چې چونگښي واورېدل چې شهزادگی ورسره هر شرط ومنی، نو د څاه و اوبو ته ور وغورځېده او پکښي غوټه سوه ...»

کوچنی ټکی کام (kochnai.com)،  
د کوچنيانو ادبياتو له پاره یوه بله پته:





احمد ولي اخکزي د کوچنیانو د ادبیاتو په برخه کې درې د یادونې وړ کارونه کړي دي:

۱ - د کوچنیانو له پاره یې کیسې او شعرونه لیکلي دي،

۲ - د کوچنیانو د ادبیاتو له پاره یې ځانگړې وېبپاڼه جوړه کړې او پر لیکه کړې ده،

۳ - په نوې پر لیکه کړې وېبپاڼه کې یې د کوچنیانو له پاره د نورو لیکوالو لیکني او شعرونه هم را ټول کړي دي.

احمد ولي اخکزی د کوچنیانو له پاره د خپلو لومړنیو منظمو او منثور تخلیقاتو او ژباړو په لړ کې دې ته متوجه شو چې دا موضوع د ده له عادي تخلیقاتو نه نوره هم لا مهمه ده، نو یې دې ته ملا وتړله چې د کوچنیانو له پاره یو پاڼه پر لیکه کړي. دا کار یې د خپل علم او تجربې پر مټ وکړ، هلته یې د کوچنیانو له پاره خپل تخلیقات پر لیکه کړل او تر ولسي پورې یې د کوچنیانو له پاره د نورو لیکوالو او شاعرانو آثار هم را ټول او پر لیکه کړل، نو د دې له پاره ویلای شم چې کوچنی ټکی کام د کوچنیانو ادبیاتو له پاره یوه بله نوې غني پته ده.

کله یې چې د کوچنی ټکی کام «[kochnai.com](http://kochnai.com)» پروژه پیل کوله، نو داسې یې وړ ته ولیکل:

«کوچنی ټکی کام پروژه پیل شوه:

د خپرېدنې نېټه: JANUARY 2016 09

هیله: لطفاً دغه اعلان په ټولنیزو رسنیو لکه فیسبوک او نورو رسنیو کې شریک یا *share* کړئ چې لا زیات د ماشومانو مور او پلار په خبر سي.

ماشومان د هرې ټولني او ملت راتلونکي او مستقبل وي. هر ملت او قوم چې د ماشومانو په روزنه کې ځان ستړی کوي، هغه د خپل ځان او خپلو راتلونکو نسلونو له پاره د هوسايي بنياد ايردي. د ماشومانو په روزنه او تربيه کې د هغوی مورنۍ ژبه ډېر اهميت لري او د پيداگوژۍ کارپوهان پر دې خبره سره هم نظره دي چې و ماشومانو ته د هغوی د مورنۍ ژبې وربښودنه



په هغوی کې د نوو ژبو د زدکړو قابلیت او وړتیا لا زیاتوي او پراخوي یې. د همدغه مقصد له پاره د کوچنی ټکی کام آنلاین پروژه **په امتحانی توگه** پیلوم او هیله ده چې د پښتو ژبو ماشومانو او مېندو او پلرونو سره یوه مرسته او کومک ثابته سي. په دغه پاڼه کې اوس ښایي بعضي تخنیکي او نوري ستونزي وجود ولري، خو انشاء الله د وخت په تېرېدو سره به یې ستاسو سره په گډه لیري کړم.

د ټولو دوستانو څخه هیله کوم چې راسره خپل رغنده نظرونه شریک کړي چې دغه پروژه گټوره او کامیابه سي. د رغنده نظر څخه مي مقصد دا هم دی چې دوستان د امکان تر حد پوري راته داسي وړاندیزونه وکړي چې د دغو وړاندیزونو په عملي کولو کې پخپله هم برخه اخیستلو ته تیار وي. ستاسو ټولو څخه هیله کوم چې که تاسو پخپله د ماشومانو له پاره ادبي ټوکی لیکلي وي او یا مو په کوم کتاب کې لوستلي یا له چا اورېدلي وي، نو هیله ده چې زما سره یې شریک کړئ چې پر دغه پاڼه یې آنلاین کړو. دغه پروژه یوازې په هغه صورت کې بریالی کېدلای سي چې پکښې تر یو کس څخه د زیاتو کسانو زیار، افکار او نظرونه دخپل وي.

په پام کې لرم چې پر دغه پاڼه داسي مواد خپاره کړم چې د ماشومانو د عمر سره تړلي وي. یعني دا چې تر څلورو کالو پوري عمر لرونکي ماشومان جلا مواد ولري او د ۴ او ۶ کالو تر منځ ماشومان نور... خو پر دغه موضوع باید د کارپوهانو او لیکوالانو سره مشورې وسي چې کوم تقسیم به زیات منطقي وي.

د دغې پاڼې مقصد یوازې د ماشومانو مصروفول نه دي بلکه په دغه پاڼه کې باید داسي مواد خپاره سي چې د ساعت تېري تر څنګ پکښې د زدکړي او ښوونې عنصرونه هم شامله وي. که نکل او کیسه وي او که منظومه مواد وي باید چې یو روزنیز او ښوونیز مقصد ولري. په دې ترڅ کې د سیمي کلتوري او دیني مواد چې د ماشومانو له پاره د پوهاوي وړ وي، چمتو کول به یې د تگلارې برخه وي.

دغه پروژه په پام کې نه لري چې له حکومتي یا غیر حکومتي منابعو او یا هم اشخاصو څخه مالي مرستې تر لاسه کړي. د دغې پروژې مقصد صرف د افغان ماشومانو په روزنه کې یو کومک وړاندي کول دي. په دې ترڅ کې د لیکوالانو، شاعرانو، د پېداگوژۍ د پوهانو او استادانو عملي مرستې ته په هیله يم.

د دغې پروژې د پېلولو یو دلیل دا هم ؤ چې د افغانستان څخه دباندې مېشت زیات افغان ماشومان په خپلو مورنیو ژبو اړینو ادبي ټوکو ته لاس رسی نه لري. دغه کمښت او یا حتی نشته والی د دې سبب گرځېدلای سي چې د دغو کوچنیانو اړیکې له خپلې ژبې، کلتور او هیواد سره وشلیري. هیله ده چې د دغې پروژې په ترڅ کې دغه ماشومان له وړووالي څخه لا د خپلې ژبې، کلتور او پلرني ټاټوبي سره اړیکې او مینه پیدا کړي.

ستاسو د وړاندیزونو، نکلونو، اشعارو او د ماشومانو له پاره د نورو ادبي ټوکو د رالېرلو په انتظار.

ستاسو ورور احمدولي اڅکزی

د ۲۰۱۶م کال د جنورۍ ۹مه نېټه

هیله: *لطفا دغه اعلان شریک یا share کړئ چې لا زیات د ماشومانو مور او پلار او یا هم د دغې پاڼې احتمالي راتلونکي همکاران او لیکوالان په خبر سي.*  
په کوچنی دات کام کې د ۲۰۱۶ کال د اپریل تر اتمې نیتې پوري ټول یوسلو دوه مطلبه(منتور او منظوم) پر لیکه شوي دي او د ټولو مطالبو له لوستلو وروسته انسان قضاوت کولای شي چې

په رښتيا احمد ولي اڅكزي په يوازي صورت دومره مطالب ليكلي، ژباړلي او يا يې نورې وپيپانې وريسي كتلي دي او د کوچنيانو له پاره يې دومره په زړه پورې كيسې را ټولې كړي او په دې آدرس يې د کوچنيانو او د هغو كورنيو ته په تياره ايښي دي چې هغوی يې يا په کوچنيانو ولولي او يا يې ور ته واوروي.

په کوچنی ټکی کام (kochnai.com) يې كې د خپلو مطالبو تر څنگ د نورو قلموالو آثار او ژباړې هم را اخيستي دي چې د مثال په ډول د دغو بناغلو او آغلو نومونه د يادولو دي: اتل ترين، بريښنا صابر، محمد سرور وکيلي، سميع الله خالد سهاک، محمد قاهر دردمند، سليم پيمان عابد، عطا محمد ميخيل، اجمل تورمان او ...

د کوچنی دا ت کام په پاڼه کې تر ټولو ډير او په زړه پورې مطالب د بناغلي اتل ترين دي چې ډيره سلنه يې له نورو ژبو را ژباړلي دي چې د ځينو سر ليکونه يې دا دي: آس او زمری، بزه او پيرانگ، آس او هوسی، بزه، شرمونښ او گيډره، پيشي او مورک، پيرانگ، هوسی او مار، پيرانگ او د گيډرې بچي، چغال او اوښ او ...

د کوچنی ټکی کام په پاڼه کې د نورو ليکوالو د آثارو په برخه کې بايد و وایم چې مطالب يې ډير په زړه پورې او جالب دي او که کوچنيانو ته ولوستل شي او يا يې خپله ولولي، ډير گټور هم دي.

په دې پاڼه کې د ځينو ژباړل شوو مطالبو په پای کې کوم ماخذونه چې بنودل شوي دي، هغه يو څه ستونزې لري. د ساري په توگه ډيری ځايو کې ليکل شوي دي چې: له فرانسوي منابعو څخه، له افريقايي منابعو څخه، له ايتالوي منابعو څخه، له يوناني سر چيني څخه، له جورجيا هيواد څخه، د چين هيواد څخه او ...

له بده مرغه چې د را ژباړل شوي كيسي ټاکلي منبع نه ده بنودل شوي او دا هم نه ده مالومه چې دا كيسه له کومې ژبې نه پښتو ته را ژباړل شوي ده. د منابعو په برخه کې چې يوازي د هيوادونو نومونه ياد شوي دي، بنايي له يادو هيوادونو نه يې موخه دا وي چې را ژباړل شوي كيسه د يادو هيوادونو د خلکو نکلونه دي او د هغوی د فولکلور يوه برخه وي، چې د دې مالومول ځان ته جلا بحث او څيړنه غواړي.

دغه راز يې له نورو وپيپانو نه هم په منتخب ډول د کوچنيانو له پاره خپاره شوي مطالب غوره كړي دي او ښيگڼه خو يې لا دا ده چې له هر ځای نه يې چې مطلب را اخيستی دی په پای کې يې مرجع يا منبع بنودلي ده او لينک يې ور ته ايښی دی لکه:

– لر اوبر دات کام (Larawbar.com)،

– خيبر دات اورگ (khyber.org)،

– سمسور دات کام (samsoor.com)،

– سپورمی دات کام (sporghay.com).

د ماشومانو او کوچنيانو له پاره د احمد ولي اڅكزي تخليقات او ژباړې كه له ژبني پلوه او د محتوا له مخې وڅيرل شي، ليدل كيري چې ده د ماشومانو د ادبياتو د اصولو په پيروي په ډيره ښكلي او ساده ژبه ليكنې كړي دي چې د کوچنيانو له پاره د پوهيدو وړ دی او د محتوا له پلوه يې هم د کوچنيانو روان په نظر کې نيولی دی او داسې موضوعات يې ورته انتخاب كړي دي چې کوچنيانو ته هم مالومات وركوي او هم ورته د درک او پوهيدو وړ دي. د مثال له پاره دا شعر وگورئ چې ډير په ساده او د کوچنيانو له پاره د درک وړ ژبه باندې د څلورو فصلونو مالومات وړاندې كوي:

## څلور دي كال كي موسمونه

(د ماشومانو شعر)

څلور دي كال كي موسمونه  
هر يو جلا لري خوندونه  
لندي سي شپي ورځي اوردې سي  
په دوبي ټول خولي خولي سي  
له اوبو ډك چي يخ منگي وي  
په دوبي يخ د چا زرگي وي  
چي دوبي ولاړ سي، راسي مني  
په وچو پانو ډك سي كلي  
زنگوي وني تيز بادونه  
ور رږوي يي وچ بلگونه  
بيا ژمي راسي شپي اوردې سي  
ورځي سي لندي او سرې سي  
واوره اوريزي يا يخيان وي  
پر صندلي راټول كوچنيان وي  
بيا پسرلي سي وني شني سي  
په شنو وبنو مخكي بنايستي سي  
چيچيان راوزي له هگيو  
چو چو كوي له خالگيو  
څلور دي كال كي موسمونه  
هر يو جلا لري خوندونه

بناغلي احمد ولي اخکزي ته زما وړاندیز دا دی چې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره دی خپل ليکلي شعرونه، کيسې او ژباړل شوي مواد په کتابي بڼه برابر کړي او که د چاپ مالي توان يې لري، نو دې چاپ کړي او د نوي نسل د پلويانو پخ مرسته دې په ټول افغانستان کې و ویشي، خو له دې لارې نه د کوچنيانو دغه مواد تر دوی پورې ورسیري او که يې د چاپ توان نه لري، نو دې د يوې ټولگي په ډول برابر او په څو ويبپاڼو کې په بريننايي بڼه د لوستونکو له پاره وړاندې کړي. دا د دې له پاره چې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره ليکلي ټول مواد بايد تر دوی پورې ورسول شي.

د کوچنيانو له پاره د احمد ولي اخکزي په کيسو او شعرونو کې يوه بله ډير بڼه ځانگړنه دا ده چې په شعوري ډول داسې موضوعاتو ته پام شوی دی چې ماشوم او کوچنی د تحرک، کار او زدکړو خوا ته هڅول کيږي، په شعرونو او کيسو کې داسې څه پر ځای شوی چې د ماشوم او کوچني په ذهن کې د کار او توليد مسأله ور په ياد کوي. دغه شعر ته پام وکړئ:

سهار سو

(د ماشومانو شعر)

سترگي کره خلاصي شپه سوه تېره  
د لمر وړانگي سوي چار چاپېره

د تيارې ليري سوي څادري  
 عندليب نه وايي سندري  
 واوره گوڼو کوي کوترې  
 د سايرې واوره بدلي  
 پاڅه او حمد و ثنا وايه  
 وايه چې شکر دی اي خدايه  
 چې هم بالنت هم بستره وه  
 شپه بڼه آرامه آسوده وه  
 اوس يوه بله ورځ پيليري  
 ټول ماشومان نور راوينيري  
 مخونه پرېولي بڼه تازه سي  
 بيا د مکتب پر لور پياده سي  
 هلته دوستان دي همصنفيان دي  
 ټوله د علم پتنگان دي  
 څوک چې وختي پاڅي سهار کي  
 وي بريالی په خپل هر کار کي  
 چگي کره خلاصي شپه سوه تېره  
 د لمر رڼا سوه چار چاپېره

په افغانستان کې پخوا له دې چې د جگړې بلا پر ټولنه او خلکو مسلطه شي، د هغه وخت په معارف او درسي کتابونو کې هم همداسې موضوعاتو ته چې ماشوم او کوچنی کار ته و هڅوی، پام شوی و، خو له بده مرغه چې هر څه د جگړې بلا او اور وخواړه او ايرې يې کرل. د هغه وخت په درسي کتابونو کې د راغلي شعر يوه برخه داسې ده:

«زويکه لمر ختلی  
 جهان يې ټول نيولی ...»

دلته ليدل کيږي چې مور زوی هڅوی چې جگ شي د يو څه کولو ته ځان چمتو کړي. که په هره زمانه کې د کوچنيانو ادبياتو قلم وال داسې څه د کوچنيانو مخ کې کيږدي چې هغوی کار او ژوند ته وهڅوي، نو د ټولني دا غړي به په کار عادت شي او په ټول کې به د يوې توليدي ټولني د رامنځ ته کيدو فکر لا له کوچنيوالي څخه ماشوم ته وليږدول شي او که په رالتونکي کې زمور نوی نسل هم لکه مور د استهلاکي ټولني غړي اوسي، نو:

«... ور په غاړه به وي پري لکه موربه.»

د بحث د دې برخې په پای کې د ماشومانو او کوچنيانو له پاره د احمد ولي اڅکزي د شعر يوه بيلگه:

د ملالی نانی خور

(د ماشومانو شعر)

ملالی وايي خپلي مور ته  
 چې له مکتبه راسم کور ته

زما همصنفياني مي ياديږي  
 کور کي مي زړه ډېر په تنگيږي  
 کاشکي مي مشره خور لرلای  
 زه به يې ډېره نازولای  
 درسونه ما به پر ويلای  
 امرونه ما به پر کولای  
 اخیستای ما به يې گوديانې  
 څوک مېلمنې څوک يې ناويانې  
 لوبي به مور سره کولای  
 وخت به مي بنکلی تېرېدلای  
 خو اوس مي خور ډېره نانۍ ده  
 زه يم پر مشره دا کوچنۍ ده  
 بس ټوله ورځ دا او ژړا وي  
 يا وي بيده يا يې گاگا وي  
 نه د مجلس ده نه د لوبو  
 لا تللای نه سي پر خاپوڅو  
 کاشکي مي مشره خور لرلای  
 مور به بازۍ سره کولای  
 مور ويل گراني زما لوري  
 زما خوږې زما شکري  
 اوس که نانۍ ده هم ستا خور ده  
 خوږه پيشو زمور د کور ده  
 گاگا چي وايي دا مجلس دی  
 ژړا چي کړي تنگ يې نفس دی  
 خور که دي نن ډېره نانۍ ده  
 د لوبو نه ده لا کوچنۍ ده  
 خدای به يې لو کړي ستا خور که  
 درڅخه غواړي به نانځکه  
 ته به ور وښيي درسونه  
 ښايسته اخلاق او ښه چمونه  
 ملگري ستا به وي ستا خور  
 هم په مکتب کي هم پر کور  
 وياست به گډ سره درسونه  
 د زړه ارمان د زړه حالونه  
 وگوره څنگه درته گوري  
 ټالۍ وهي دا ستا پر لوري  
 وای راته وکړه مجلسونه  
 راته تکرار کړه خپل درسونه  
 زه به گاگا گاگا کومه  
 ځان به پر تا زه گرانونه  
 ته زما خور زما زرگی يې  
 لويه نانځکه پستکۍ يې  
 شکر چي مشره خور لرمه  
 لوبي به زه درسره کړمه

## د احمد ولي اخکزي کوچنی ټکی کام

### او د کوچنیانو له پاره دوه سوه نکلونه

احمد ولي اخکزي زموږ د د اوسني نسل په استازیتوب د پښتو ژبې او ادب له پاره داسې خدمت کړی دی چې له اټکل او تصور نه وتلی دی، په تیره بیا د پښتو ژبې د خونديتوب او بدایني په برخه کې یې د قاموسونو را ټول او آنلاین کول او د نوي نسل د روزلو په برخه کې یې د «[kochnai.com](http://kochnai.com)» د پاڼې تاسیس او په دې پاڼه کې یې د کوچنیانو له پاره د دوی په ژبه او له ذهن او دنیا کې سره برابر د موادو را ټولونه او په تیره بیا د شعر او کیسو په برخه کې د ده خپل تخلیقات او په بیلابیلو آدرسونو کې یې د کوچنیانو له پاره آنلاین کول.

د کوچنیانو د ادبیاتو په برخه کې ما لا هغه وخت پر ده باندې څیړنه پیل کړه، چې د کوچنیانو له پاره یې د ده تخلیقاتو ته پام شو. د ماشومانو او کوچنیانو له پاره یې د احمد ولي اخکزي د کارونو څیړنې ته جلا باب پرانست او سر لیک یې ور ته «احمد ولي اخکزي او د کوچنیانو ادب» وټاکه، بنایسته اوږده څیړنه یې پرې وکړه او په پنځو برخو کې یې خپره کړه. په هغې څیړنه کې یې د احمد ولي اخکزي په باب داسې لیکلي وو:

«د هغو لیکوالو او قلموالو په ډله کې چې له څه مودې نه را په دې خوا یې کوچنیانو او د هغو ادبیاتو ته پام ور اړولی دی، یو هم پیاوړی او نه ستړی کیدونکی فرهنگي، احمد ولي اخکزي دی. د احمد ولي اخکزي نوم، د ده د تر سره کړو فرهنگي کارونو په وجه، هر افغان باید اوریدلی وي او لږ قلموال به وي چې د ده له فرهنگي کارونو څخه یې استفاده نه وي کړې. د قاموسونه دات کام ([com.qamosoona](http://com.qamosoona)) په اوریدو سره د هر افغان په ذهن کې د احمد ولي اخکزي نوم او تر سره کړي فرهنگي کارونه تداعي کيږي، د هر پښتو لغات پوښتنه که څوک کوي او مانا یې غواړي، نو وایي: قاموسونه دات کام ته دې سر ور ښکاره کړی که نه؟ او قاموسونه دات کام د احمد ولي اخکزي د نه ستړو کیدونکو هلو ځلو له برکته نن ورځ د ټولو لوستونکو په خدمت کې دی.»

احمد ولي اخکزي په رښتیا په خپل کړی هوډ ودرید او د قاموسونو پروژه او کوچنی ټکی کام یې داسې وچلول او غني یې کړل چې اوس دی لا څه کوي چې د نوي نسل د روزنې ډیری پلویان ور باندې ویاړي. هغه مقالې چې پخوا ما د ده په باب لیکلي وي، هلته یې د کوچنیانو له پاره د ده کارونه داسې سره شمیرلي وو:

«احمد ولي اخکزي د کوچنیانو ادبیاتو په برخه کې دغه کارونه تر سره کړي دي:

۱- خپل تخلیقات یې:

الف: نثر (کیسې)،

ب: شعرونه

۲- ژباړې،

## ۳- د ماشومانو له پاره ويبسایت (com.qamosoona)

د کوچنيانو له پاره د احمد ولي اڅکزي ليکنې مي د لومړي ځل له پاره د لږ او بر په ويبپاڼه کې تر سترگو شوي. څو منظومې او منثورې ليکنې مي يې چې له نظره تيرې کړې، نو و مي پتيله چې د کوچنيانو د ادبياتو په برخه کې د يو مطرح ليکوال او شاعر په توگه څه ور باندې وليکم، نو مي د ده ليکنې او شعرونه او د ده په باب د مالوماتو په را ټولولو پيل وکړ. «

د احمد ولي اڅکزي په باب چې کومه څيرنه ما پخوا کړې وه، وروستۍ مقاله مي د ۲۰۱۶ کال د مارچ په سپارسمه نيټه خپره کړه؛ له هغې نيټې بيا تر نن پورې احمد ولي اڅکزي په [kochnai.com](http://kochnai.com) کې خپلو هلو ځلو ته نور هم په ډيرې حوصلې سره دوام ورکړ او پايله يې دا شوه چې ده په ياده پاڼه کې د خپرو شو کيسو او شعرونو شمير تر دوو سو (۲۰۰) واوښت.

احمد ولي اڅکزي په «[kochnai.com](http://kochnai.com)» کې د خپرو شو کيسو او شعرونو بشپړ لست خپور. البته دا لست له لاندې خوا ځکه ترتيب شوی دی چې په ترتيب سره لومړی، دويم او بيا تر دوه سوه دريم (۲۰۳) پورې يې شميره جگه شوې ده چې د مقالې په دې برخه کې به يې د پنځوس مطالبونو سرليکونه او لينکونه کينودل شي او نور به د مقالو په نورو برخو کې راوړل شي:

203 - د هوبنيارۍ گټه [ <http://bit.ly/2ohMnx8> ]

202 - د غرور تاوان [ <http://bit.ly/2p9CaXJ> ]

201 - بې غرضه نېکي [ <http://bit.ly/2ohMkkW> ]

200 - له کاره ويره [ <http://bit.ly/2ohMj0m> ]

199 - د اتفاق زور [ <http://bit.ly/2p9ozjc> ]

198 - زړه او ژبه [ <http://bit.ly/2pt65a2> ]

197 - څلورکلن بودا

[ <http://bit.ly/2p9JcvJ> ]

196 - وری شتمن [ <http://bit.ly/2pt9y8D> ]

195 - هوبنيار سړی [ <http://bit.ly/2nUoW0N> ]

194 - ناپوه هلک

[ <http://bit.ly/2oFto22> ]

193 - مغرور مېړی [ <http://bit.ly/2plgwpL> ]

192 - غلاجنه بيزو [ <http://bit.ly/2nUkxuz> ]

191 - دوه ورونه [ <http://bit.ly/2omhyql> ]

- 190 - د وزير لور [ <http://bit.ly/2omoS5e> ]
- 189 - د هنر دولت [ <http://bit.ly/2plbBoT> ]
- 188 - د سرلوري تاج [ <http://bit.ly/2oFBsA9> ]
- 187 - د خيالونو ماني [ <http://bit.ly/2ppFIVw> ]
- 186 - د توتي نصيحت [ <http://bit.ly/2ohPq8E> ]
- 185 - خاوره او اوسپنه [ <http://bit.ly/2oOMuTZ> ]
- 184 - باد او لمر [ <http://bit.ly/2plhsua> ]
- 183 - اووه سري خوري [ <http://bit.ly/2ohPI4Q> ]
- 182 - آزاد [ <http://bit.ly/2omjOOc> ]
- 181 - د انسان او شيطان فرق - منظوم نكل [ <http://bit.ly/2ppmlfi> ]
- 180 - درې ناني پيشوگياني - فليپ كتاب [ <http://bit.ly/2IXbgkl> ]
- 179 - لرم او كشيپ - منظوم نكل [ <http://bit.ly/2p9vnxh> ]
- 178 - نافرمان كه با همت؟ - منظوم نكل [ <http://bit.ly/2p9xocD> ]
- 177 - الف تر يي نظم [ <http://bit.ly/2p9yCod> ]
- 176 - الف بي - سندرہ [ <http://bit.ly/2oDbgEm> ]
- 175 - بېرندونكي انجلي - منظوم نكل [ <http://bit.ly/2oD4Uoy> ]
- 174 - ناروغ لېوه - نظم [ <http://bit.ly/2pppY4C> ]
- 173 - لېوه او سپي - منظوم نكل [ <http://bit.ly/2omqrQB> ]
- 172 - آس او خر [ <http://bit.ly/2oP1TUb> ]
- 171 - گيډري او سوي [ <http://bit.ly/2ohEMyr> ]
- 170 - د سپي وفا [ <http://bit.ly/2oDg5h7> ]



- 169 - گيډره او چرگه [ <http://bit.ly/2nUgbnj> ]
- 168 - برابر وېش [ <http://bit.ly/2ptdNRF> ]
- 167 - وزرماتي مرغی [ <http://bit.ly/2pI9hhy> ]
- 166 - د گيډري کواله [ <http://bit.ly/2oOUsMJ> ]
- 165 - نوکر او آس [ <http://bit.ly/2p9sNXW> ]
- 164 - زور سپی [ <http://bit.ly/2oP1AbZ> ]
- 163 - گيډره او بزه [ <http://bit.ly/2oP2h57> ]
- 162 - لېوه او پسه [ <http://bit.ly/2ohQ7yw> ]
- 161 - د درواغو دعوه [ <http://bit.ly/2nUm6ZO> ]
- 160 - سپی او کوتی [ <http://bit.ly/2oOKjjj> ]
- 159 - مېره او لېوه [ <http://bit.ly/2oOLxej> ]
- 158 - لېوه او سپی [ <http://bit.ly/2oDbVpi> ]
- 157 - غله او چرگ [ <http://bit.ly/2plaAgk> ]
- 156 - بلبل او باز [ <http://bit.ly/2pt3vB6> ]
- 155 - گيډره او لېوه [ <http://bit.ly/2omcPVK> ]
- 154 - توره مچۍ او چرچرکه [ <http://bit.ly/2oFpUMY> ]
- 153 - دا وېش دي له چا نه زده کړ [ <http://bit.ly/2pt6iKr> ]
- 152 - لېوه او زانی [ <http://bit.ly/2p9w0qr> ]
- 151 - د چرگ هوښياري [ <http://bit.ly/2ohURUU> ]
- 150 - زمري او غویی [ <http://bit.ly/2oCR0TC> ]

احمد ولي اڅکزي د [kochnai.com](http://kochnai.com) د خپرو شو مطالبو لست د ۲۰۱۷ کال د اپريل په اوه لسمه نيټه په خپل فيسبوک کې خپور کړ. دا د ده د مطالبو د خپریدو زیری دی:

«زېری! زېری! (لطفاً شریک یا share یې کړئ!)»

که غواړئ چې ماشومان مو په ورکتوب لا د پښتو ژبې سره مینه پیدا کړي، نو ورته په پښتو ژبه نکلونه ولولئ. درته زېری درکول کيږي چې د کوچنی ټکی کام [www.kochnai.com](http://www.kochnai.com) پر وېبپاڼه د ماشومانو د نکلونو شمېر تر ۲۰۰۰ هم واوښت او تاسو کولای سئ له دغې وېبپاڼې څخه خپلو ماشومانو ته پښتو منثور او منظوم نکلونه ولولئ. پر دغه پاڼه بعضې برغیز نکلونه هم موندلای سئ، که تاسو د ماشومانو له پاره ښکلي منثور یا منظوم نکلونه خپله لیکلي یا چیري لوستلي وي، نو هیله ده چې پر دغه تماس باکس <http://bit.ly/2ppCyRJ> یې راسره شریک کړئ. لطفاً د فیسبوک دغه پوست د امکان تر حده زیات شریک یا share کړئ تر څو لا زیات مور او پلار له دغې پروژې خبر او په دې توگه بچیان یې مستفید سي.

ستاسو له کومک څخه یوه نړۍ مننه  
د کوچنی ټکی کام چلوونکی  
احمدولي اخکزی»

دا یې هم په پاڼه کې د راغلو کیسو او مطالبو د بلې برخې سرلیکونه او لینکونه:

- 149 - حریص محروم دی [ <http://bit.ly/2ohlzxa> ]
- 148 - خرس او زمري [ <http://bit.ly/2ohNpcn> ]
- 147 - د ونې شاهدي [ <http://bit.ly/2pt9WEk> ]
- 146 - مورکان او پيشي [ <http://bit.ly/2nUlqDz> ]
- 145 - د زمري قانون [ <http://bit.ly/2oP03mf> ]
- 144 - لېوه د پسه په جامه کښي [ <http://bit.ly/2oFvIM2> ]
- 143 - توتي [ <http://bit.ly/2omdzdg> ]
- 142 - خر او سپی [ <http://bit.ly/2p9lxvk> ]
- 141 - مغرور اير (پښتو نارويژي) [ <http://bit.ly/2ppjiU5> ]
- 140 - زيارکښ هلک - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2oFGjB3> ]
- 139 - درواغن هلک او لېوه - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2pll1kb> ]
- 138 - د نخود پر سر شهزادگی [ <http://bit.ly/2oONJ5z> ]
- 137 - ول ول جانه او درې ايران [ <http://bit.ly/2oFqP0b> ]
- 136 - ورور که پښير - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2oFyVFU> ]
- 135 - د کټ خېزونه - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2psXuUK> ]
- 134 - مورک او زمري [ <http://bit.ly/2p9mjbE> ]
- 133 - پر نس مي درد دی الوی - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2p9FZwb> ]
- 132 - مچمچي او زمري - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2pIn3AH> ]
- 131 - خواره شيان - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2ohkKEA> ]
- 130 - د لمونځ فرضونه - نظم [ <http://bit.ly/2oDbN9e> ]
- 129 - د ښامار هگی - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2oDcf7H> ]
- 128 - د اسلام پنځه بناوي - نظم [ <http://bit.ly/2pth1EX> ]
- 127 - د سپي او بيزو پاچهي - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2omoW4M> ]
- 126 - مورک پهلوان - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2oD7xqj> ]
- 125 - اوه بزگري او شرمښ - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2ohJOel> ]
- 124 - پيری - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2ohMcSn> ]

- 123 - ايکاروس - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2ppmhMr> ]
- 122 - پردی بڼکي - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2p9tale> ]
- 121 - کارغه او گيډره - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2pl8CwB> ]
- 120 - دم دم آدم دم پيشو [ <http://bit.ly/2pppbkg> ]
- 119 - غاښ مي بنوري - نظم [ <http://bit.ly/2ohBR8X> ]
- 118 - آس غواړم! [ <http://bit.ly/2omozqU> ]
- 117 - پشتکي پستکي پنډکي [ <http://bit.ly/2oDcnEc> ]
- 116 - منظوم نکل - سوی او کيشپ [ <http://bit.ly/2ohv2Vf> ]
- 115 - منظوم نکل - دېب په بوتل کي [ <http://bit.ly/1seKoLK> ]
- 114 - منظوم نکل - کڼه چونگڼه [ <http://bit.ly/1WWnrYJ> ]
- 113 - يوازي نانی - منظوم نکل [ <http://bit.ly/2plrUlc> ]
- 112 - پاولينه او د هغي پشکي [ <http://bit.ly/2ohyejA> ]
- 111 - نانځکه مي - شعر [ <http://bit.ly/2pliaHT> ]
- 110 - سپرلی - شعر [ <http://bit.ly/2ohls3t> ]
- 109 - پنځه حسه - شعر [ <http://bit.ly/24cVi21> ]
- 108 - د مرغاوی بد رنگه چورگوری [ <http://bit.ly/2ohURnM> ]
- 107 - د امپراتور نوې جامي [ <http://bit.ly/2oD95AL> ]
- 106 - آلو، للو زويه [ <http://bit.ly/2ptlmrp> ]
- 105 - يو دوه [ <http://bit.ly/2p9xgtN> ]
- 104 - دوه سادگان [ <http://bit.ly/2plfRnZ> ]
- 103 - لس مورکان [ <http://bit.ly/1Syx6Pc> ]
- 102 - مياؤ مياؤ پستکي [ <http://bit.ly/2oFnuyU> ]
- 101 - منظوم نکل - ننداره ده ننداره [ <http://bit.ly/2pljLgN> ]
- 100 - منظوم نکل - پاچا، وزير، غلام او وړوند سړی [ <http://bit.ly/2ppyIx9> ]
- 99 - منظوم نکل - زمري او نانی مورک [ <http://bit.ly/2oFI4zk> ]
- 98 - شعر - څلور دي کال کي موسمونه [ <http://bit.ly/2ppryU4> ]
- 097 - شعر - د ملالی نانی خور [ <http://bit.ly/2plIB16> ]
- 096 - شعر - سهار سو [ <http://bit.ly/2pt5ENe> ]
- 095 - شعر - ترپ و تروپ دی [ <http://bit.ly/2oOOYlo> ]
- 094 - شعر - اي سپيني واورې [ <http://bit.ly/2ohMB7i> ]
- 093 - د پاچا لور او چونگڼه [ <http://bit.ly/2oFn0bm> ]
- 092 - وی وی وی نانی انجلی [ <http://bit.ly/2nUeG8P> ]
- 091 - طوطي او سوداگر [ <http://bit.ly/2omchz6> ]
- 090 - د نرگس نانزکه [ <http://bit.ly/2ohSMs9> ]
- 089 - منظوم نکل - د وزې او د ليوه کيسه [ <http://bit.ly/2omtOXJ> ]
- 088 - بزه او پيرانگ [ <http://bit.ly/2p9JR4W> ]
- 087 - آس او زمري [ <http://bit.ly/2plle6Y> ]
- 086 - بزه، شرموبښ او گيډره [ <http://bit.ly/2oDfxrC> ]
- 085 - بزه او د سپينو زرو زنگوله [ <http://bit.ly/2p9jwPD> ]
- 084 - آس او هوسی [ <http://bit.ly/2oD6AOT> ]
- 083 - بومان او کاغی [ <http://bit.ly/2nUqR5B> ]
- 082 - پيرانگ او د گيډري بچی [ <http://bit.ly/2ppht9R> ]
- 081 - پيرانگ، هوسی او مار [ <http://bit.ly/2omjPlp> ]

د افغانستان د فرهنگ خزان و هلي بن د خدمت په غرض، د احمد ولي اخکزي گڼو فعاليتونو ته چې وليدل شي او ور سره د ده نه ستري کيدونکي هڅي او له فرهنگي کار سره د ده مينه دا بنبيي چې دی څومره د نوي نسل د روزني په فکر کې دی.

د ماشومانو، کوچنيانو او په ټول کې د نوي نسل د پالنې او روزني په برخه کې د احمد ولي اخکزي او ور سره د ځينو نورو فرهنگيانو هڅي دا هيلې په زړونو کې را پيدا کوي چې دا خلک او دا ټولنه له دومره جنگونو، طوفانونو، انقلابونو، جفا گانو او ناخوالو سره، سره د ژوند او تکامل په فکر کې دي، غواړي نوي نسل وروزي او په دې ډول د تمدن له نړيوال کاروان سره ځان مل کړي، که داسې نه وای شوي او يا دا کار همداسې په جدیت سره پرمخ ولاړ نه شي، نو مور به له سيالانو نه وروسته او د تمدن له کاروان نه به پاتې يو.

د ماشومانو او کوچنيانو د سالمې او علمي روزني په برخه کې، او په تيره د کوچنيانو ادبياتو ته د کميت او کيفيت له پلوه د احمد ولي اخکزي دومره ډيره، ښه او علمي پاملرنه، په رښتيا سره د ستايلو وړ ده او زه د نوي نسل د روزلو د نهضت د يو لاروي په توگه او د کوچنيانو ادبياتو د يو څيرونکي په توگه، د کوچنيانو د ادبياتو په غني کولو، عامولو او ټولو ته د رسولو په پار له احمد ولي اخکزي نه د زړه له تل نه مننه کوم.

دا هم د کوچنيانو له پاره د ده د دوه سوه نکلونه د پاتې برخي سر ليکونه او لينکونه:

- 080 - پيشي او مورک [ <http://bit.ly/2omn2Bo> ]
- 079 - پرانگ، چنگښي او هوسى [ <http://bit.ly/2nUq9Ft> ]
- 078 - چرگ او باچا [ <http://bit.ly/2oOEz9m> ]
- 077 - توتكى څنگه باز خطايسىتى؟ [ <http://bit.ly/2oFdODw> ]
- 076 - پيشي، پرانگ او انسان [ <http://bit.ly/2oFoCII> ]
- 075 - چغال او اوبښ [ <http://bit.ly/2omij2A> ]
- 074 - چرگ، ښامار او زوزه [ <http://bit.ly/2ppiDIi> ]
- 073 - چغال او زمري [ <http://bit.ly/2pploDD> ]
- 072 - گيدري څنگه حيوانان څرخاى ته بپول؟ [ <http://bit.ly/2p9vqJ8> ]
- 071 - چغال، شكون او څاه [ <http://bit.ly/2omqHPw> ]
- 070 - چنگاښ او بيزو [ <http://bit.ly/2oFiVUg> ]
- 069 - درواغ او زخم [ <http://bit.ly/2nUkbEu> ]
- 068 - چغال، پرانگ، زمري او زړور وزگري [ <http://bit.ly/2ppfFh5> ]
- 067 - دري وريان او شرمښ [ <http://bit.ly/2nU3xVo> ]
- 066 - دري کبان [ <http://bit.ly/2omk67Y> ]
- 065 - دوي چنگښي او د پيروي پياله [ <http://bit.ly/2oOFWVc> ]
- 064 - زمري او د هغه شورا [ <http://bit.ly/2pp5adS> ]
- 063 - سوي، فيل او د اوبو آس [ <http://bit.ly/2pleDt5> ]
- 062 - گيدره او آس [ <http://bit.ly/2oD0HBe> ]
- 061 - گيدره او انگور [ <http://bit.ly/2psYo3J> ]
- 060 - سوي او غوا [ <http://bit.ly/2nUfxGB> ]
- 059 - سوي او مار [ <http://bit.ly/2oFidq4> ]
- 058 - سوي او هندواني [ <http://bit.ly/2p9vc57> ]
- 057 - سوي او کشپ [ <http://bit.ly/2nU3jh6> ]
- 056 - گيدره او زمري [ <http://bit.ly/2omlnf7> ]
- 055 - گيدره او باز [ <http://bit.ly/2oFiN7j> ]
- 054 - گيدره او کوتان [ <http://bit.ly/2psUMyA> ]
- 053 - زمري، شرمښ او گيدره [ <http://bit.ly/2oFhW6w> ]

- 052 - بزه، شرمين او اووه مرغومي [ <http://bit.ly/2p9tFfd> ]
- 051 - زمري او نجار [ <http://bit.ly/2nU2Tr2> ]
- 050 - زمري او دري غوايي [ <http://bit.ly/2ohvdj8> ]
- 049 - زمري، غوماشه او غڼه [ <http://bit.ly/2oFlkyd> ]
- 048 - سويان او چنگيني [ <http://bit.ly/2ppgFlz> ]
- 047 - شرمين او د سپي طوق [ <http://bit.ly/2omiWt8> ]
- 046 - شرمين، گيډره او موشخرما [ <http://bit.ly/2nU7gCf> ]
- 045 - شرمين او سوي [ <http://bit.ly/2oOEMsO> ]
- 044 - شرمين او د هغه چلم [ <http://bit.ly/2oFcvVo> ]
- 043 - شرمين او کوتان [ <http://bit.ly/2nUaKEM> ]
- 042 - شرمين او وري [ <http://bit.ly/2oFz1gF> ]
- 041 - شرمين او زور سپي [ <http://bit.ly/2plb0Dn> ]
- 040 - غوماينه او خزدکه [ <http://bit.ly/2pHYbJr> ]
- 039 - شرمين، سوي او مشخرما [ <http://bit.ly/2ppfYst> ]
- 038 - شكور او زمري [ <http://bit.ly/2nUbBFH> ]
- 037 - ولي غڼه په کونج کي کښيني او مچان نيسي؟ [ <http://bit.ly/2oFsHWz> ]
- 036 - غڼي او کيلي [ <http://bit.ly/2omniQZ> ]
- 035 - چالاکه پيشي، پسه او شرموبنان [ <http://bit.ly/2oFGVXx> ]
- 034 - خرنگه سوي او گيډري ماهيان ونيول [ <http://bit.ly/2omo6VJ> ]
- 033 - خنگه پيشي د مورک سره اتن وکر [ <http://bit.ly/2oCYSEk> ]
- 032 - بي عقل ملخ او هوبنيار ميري [ <http://bit.ly/2p9oCeR> ]
- 031 - په څه ډول نکلونه پيدا سول [ <http://bit.ly/2om8TUU> ]
- 030 - خرنگه زيرگي پيدا سو [ <http://bit.ly/2nUm1Ft> ]
- 029 - خرنگه وحشي چرگ کورني چرگ سو [ <http://bit.ly/2pHYWII> ]
- 028 - خرنگه سوي د فيل سره جنگ وکر [ <http://bit.ly/2pHUpQ6> ]
- 027 - خر، سپي مورک او شيطانه بزه [ <http://bit.ly/2oOCrOH> ]
- 026 - خرس او ملخ [ <http://bit.ly/2ohPLbe> ]
- 025 - د جاپان دوي چونگيني [ <http://bit.ly/2p9iJy6> ]
- 024 - د برېمن موسيقي پوهان [ <http://bit.ly/2ohB5c9> ]
- 023 - د پاچا نوي کالي [ <http://bit.ly/2oCLr7B> ]
- 022 - طلايي کاسه [ <http://bit.ly/2oD0Vlu> ]
- 021 - د سرو زرو خزانه [ <http://bit.ly/2pHPmr> ]
- 020 - کوتره او د گلاب گل [ <http://bit.ly/2oOG4UU> ]
- 019 - د ځنگل پاچا څوک دی؟ [ <http://bit.ly/2omnBuS> ]
- 018 - شعر ماشومان [ <http://bit.ly/2oFeQzs> ]
- 017 - گيډره او بن [ <http://bit.ly/2oD0yO6> ]
- 016 - توتي [ <http://bit.ly/2p9fGpy> ]
- 015 - پيشو غوايي کبان ونيسي [ <http://bit.ly/2nUcuxS> ]
- 014 - لږ حوصلي مورک [ <http://bit.ly/2oOGF8Y> ]
- 013 - کوچني سمندري بناپيري [ <http://bit.ly/2psXxA0> ]
- 012 - کوچني کلاوس او لوي کلاوس [ <http://bit.ly/2pHSUS9> ]
- 011 - اورلگيت [ <http://bit.ly/2pt0yAh> ]
- 010 - هوبنيار وزير او د خلکو قضاوت [ <http://bit.ly/2oFe5X8> ]
- 009 - سور گيډر [ <http://bit.ly/2ohtmea> ]

- 008 - بُللُ [ <http://bit.ly/2oCNkkD> ]
- 007 - پټنگ او د ورپښمو غوزه [ <http://bit.ly/2oD1MsZ> ]
- 006 - بنسکاري او مرغی [ <http://bit.ly/2oCUjKg> ]
- 005 - دیوه لیوه او زانی لنډه کیسه [ <http://bit.ly/2pHNzKH> ]
- 004 - د بزگر لور [ <http://bit.ly/2p9z99Z> ]
- 003 - توتکی [ <http://bit.ly/2oD0bmR> ]
- 002 - د سرو ستورو کلی [ <http://bit.ly/2nU7hWZ> ]
- 001 - دوی وزې [ <http://bit.ly/2ohEg3v> ]

## له ماشومانو او کوچنيانو سره

### د تاوتریخوالی ستونزه

ز مور د گلاليو ماشومانو او کوچنيانو سترگي او څيري  
 مور ته وايي: مور د ژوند په هغه پړاو کي يو چي  
 نه غواړو د خبرو اوريدو په ځای مو پر مخ  
 څپيري ولگيري، مور نه غواړو چي  
 د مثبتو لوستونو او موزیک  
 د اوريدو پر ځای د  
 ټوپک او بمونو  
 درزا واورو.

د دې بحث په پيل کي بايد و ويل شي چي دا مطلب په ټوله نړۍ کي يو منل شوی حقيقت دی چي د ماشوم او کوچني د حقونو د کنوانسيون له مخي تر اتلسو کلونو لاندې افراد ټول ماشومان او کوچنيان شميرل کيږي.

د ماشومانو او کوچنيانو خوا خوري ډيري قلموال تل په دې فکر کي وي چي څنگه به د دوی له پاره يو گټور نثر، شعر، داستان، تابلو، رسم، انځور، کارتوني فلم، مقاله، رساله، کتاب او يا... برابر کړي، چاپ يي کړي او د لوستلو او استفادي له پاره يي په لاس کي ورکړي، څو ماشومان او کوچنيان وکولای شي يو څه ور نه زده کړي او د راتلونکي ژوند د مقدماتو په ډول يو څه لاس او مغزو کي ولري؛ خو ډير لږ په دې باب فکر شوی دی چي زمور اوسنی ټولنه د بيلابيلو ستونزو د يو ستر گودام حيثيت لري، د ستونزو په دې گودام او د ستونزو په دې باد او توفان کي زمور ماشومان او کوچنيان، څومره او په څه ډول او له کوم ډول تاوتریخوالي سره مخ دي او ولي؟

زه فکر کوم چي د ماشومانو او کوچنيانو د روزلو په پروسه کي د دوی د ادبياتو له رامنځ ته کولو او غني کولو نه مخکي بايد د هغه تاو تريخوالي مخه ونيول شي چي زمور د ټولني ماشومان او کوچنيان ور سره مخ دي. د کور له چاپيريال نه نيولي تر کوڅي، له کوڅي نيولي تر وړکتون(که وي) او له وړکتون نيولي تر بښونځي او له بښونځي نيولي بيا تر ټولني پورې.



زموږ په ټولنه کې د ماشومانو او کوچنيانو پر ضد تاوتریخوالی د یوې داسې نه لیدونکې سونامي حیثیت لري چې زموږ د ټولني په یوې محسوسې او عیني ستونزې بدله شوې ده او دا سونامي هر نسل، هر لسیزه، هر کال، هر میاشت هره اونۍ، هره ورځ، هر ساعت، هره دقیقه او هره شپبه د سل گونو او زرگونو ماشومانو او کوچنيانو اوسنی او راتلونکی ژوند ځپي او د تباهی کندی ته یې سر له اوسه ور پورې وهي.

زموږ په ټولنه کې یوه ډیره نا سمه پالیسي «چې ډب نه وي، ادب نه وي» عامه بڼه لري چې د هغې تر سیوري لاندې ضارب خپله گناه پټوي او خپل عمل توجه کوي. په پرمختللو ټولنو کې د «چې ډب نه وي، ادب نه وي» پر خلاف عمل روان دی، ډب نه شته، خو ادب شته. دلته، په کومه ټولنه کې چې زه ژوند کوم (ډنمارک) وهل یا تاو تریخوالی، حتی که لفظي هم وي، جرم شمیرل کیږي او په قوانینو کې د وهلو ټکولو له پاره له شپږو نه تر اتلس میاشتو بند په نظر کې نیول شوی دی.

زموږ د ټولني عیني ستونزو او تجاربو ته په کتو سره، د ماشومانو او کوچنيانو پر ضد تاوتریخوالی په لومړي گام کې په دريو برخو باید و ویشل شي:

۱ - رواني تاوتریخوالی:

(ژبنی تاو تریخوالی، دارول، بنکنځلي کول، بد رد ویل، تهدیدول او ډول، ډول نور رواني فشارونه)،

۲ - جسمي تاوتریخوالی:

(وهل ټکول، شاقه کارونه، جگړو ته اړایستل)،

۳ - جنسي تاوتریخوال.



موږ به څو نسلونه د دې کوچني پور وړي یو.



د عيني محسوسو تجارو له مخې چې زموږ ټولنه مطالعه شي، دا ثابتېږي چې هر هغه مشر چې له كوم كشر سره تاوتریخوالی كوي، خامخا له هغه مشر سره د ماشومتوب او کوچنيوالي په دوران كې دې ته ورته تاوتریخوالی شوی دی، چې دی يې اوس په شعوري يا غير شعوري توگه، په عقدي ډول له خپلو كشرانو سره كوي.

مورن مشران بايد دغې ترخې تكراريدونكې تجربې ته او دې ترخه حقيقت ته په كتو سره دې تاوتریخوالي ته د پای ټكې كېږدو، هغه داسې چې دا قرباني وركړو چې له مورن سره په شوي تاوتریخوالي سترگې پټې كړو، ورنه تير شو، خو دا عقده او دا ترخه تجربه چې له نسلونو، نسلونو تر مورن پورې را رسيدلي ده، بل نسل ته و نه ليرېدول شي او كه يې لكه د تيرو نسلونو په شان چې مورن ته يې را سپارلي ده او مورن يې راتلونكي نسل ته وسپارو، نو له راتلونكي نسلونو سره به مو له دې نه هم ستره جفا كړې وي، لكه تيرو نسلونو چې له مورن سره كړې ده. كله چې مورن له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي له لارې عقدي چلند كوو، نو په حقيقت كې مورن د هغوی د ذهن په كرونه كې د عقو او ستونزو تخم كړو چې په زلميتوب او له هغه نه وړاندې په ژوند كې د هغوی هر څه په زهر و لري. ډاكتر صاحب محب زغم «د حقارت غوټه» نومی كتاب له فارسي ژبې نه په روانه پښتو اړولی دی او دا موضوع په كې ډيره هر اړخيزه او علمي څيرل شوي ده، درانه لوستونكي كولاى شي په لاندې لينك كليك وكړي، كتاب تر لاسه كړي او وي لولي.

كه مورن غلي كينو، چوپتيا او ځان غلی نيول خپله له نوي نسل سره جفا ده، دا په خپله يو ډول تاوتریخوالی دی چې په رڼو ورنه گورو، نوی نسل مو د همدې تاوتریخوالي په پايله كې د بربادې كندې ته ورنه لويږي، كه د مخنيوي له پاره يې څه ونه كړو، دا په خپله له هغو سره د تاوتریخوالي يوه ښكاره بيلگه ده.

له کوچنيانو او ماشومانو سره دغه ياد تاوتریخوالی څوك كوي؟ البته چې مشران يې كوي او مشران يې هغه وخت كوي چې په هغوی كې د بي سوادۍ او نا پوهۍ مرض شايع وي. كه د عادي ليك لوست په كچه سواد ولري، هغوی بيا مطالعه نه كوي او د سواد لورې كچې ته يعنې علمي سواد ته چې هغه د ماشومانو او کوچنيانو او تنكيو ځوانانو روزنه ده، ځان، كورنۍ او ټولنه نه شي ورنه لورولى. نو په دې صورت كې نه ماشوم، نه كوچنۍ، نه نوی نسل او نه هم د هغوی حقوق پيژني. په دغسې يو حالت او په دغسې يوه ټولنه او چاپيريال كې چې د بيسوادۍ او نا پوهۍ بلا ورنه باندې حاكمه وي، بيا نو د مينې او محبت ځای تاوتریخوالی نيسي او كله چې له ماشوم او كوچني سره تاوتریخوالی وشو، پايله به يې دغسې وي لكه زموږ ټولنه او زموږ دا اوسني نسلونه چې د هرې ستونزې د حل لاره په وهلو ټكولو يا ژبنې تاوتریخوالي كې لټوي. د مطالعې او زدكړو په باب مې په يوه علمي گزارش كې ولوستل چې په ۲۰۰۶ كال كې د ټايلنډ په پلازمينه بنكاك كې د ملگرو ملتونو د يونسكو ادارې د سواد په باب يو كنفرانس جوړ كړی و. په گزارش كې سواد، علمي زدكړو او د نوي نسل روزلو ته داسې داسې شوي وه:

«په كنفرانس كې د باسواده لپاره يو نوی تعريف وړاندې شو، چې فكر كوم، په نني عصر كې د باسواده لپاره تر ټولو ښه تعريف دی. هورې د برخوالو پوهانو او د پوهنې د متخصصينو په نظر سواد، د يو شي ليكلو او لوستلو ته نه وايي او نه هم د سواد آموزي يا ليك لوست زده كړې هدف د انجنيرانو او ډاكټرانو روزل دي، بلكې اصلي هدف يې د علمي سواد كچې ته د ټولني رسول دي او علمي سواد د ماشومانو او نويو ځوانانو روزنه ده.»

دې گزارش او دې ته ورته نورو علمي كارونو او پيښو ته په كتو سره او بيا د خپلې ټولني او په تيره بيا زموږ په ټولنه كې د ماشومانو او کوچنيانو اوسنۍ بده وضعه او له هغوی سره تاوتریخوالی هر آگاه انسان دې ته متوجه كوي چې مورن او زموږ ټولنه تر اوسه د نړۍ په پرتله د ژوند كولو په ډيره ټيټه سطحه كې خپل ژوند پر مخ بيايو. دغسې د همدې ليكنې بحث ته كه پام وكړو، ليدل كيرې چې مورن تر اوسه نه يو توانيدلي چې پر ماشوم او كوچني باندې د تاوتریخوالي تنده سيلی او توفان و دروو، له هغه وروسته يې بيا د سواد د زدكړې، ښوونځي

پوهنځي او په لوړه کچه د مطالعې، لوړو زدکړو او د ماشومانو، کوچنيانو، ځوانانو او نوي نسل د علمي سواد غم وکړو.

نو دلته ده چې اصلي کار بايد له مشرانو نه را پيل کړو، که مشرانو ته و ويل شي چې له ماشوم او کوچني سره تاو تريخوال څه پايلي لري، او په علمي دلايلو قناعت ورکړل شي، هغوی به له خپلو ماشومانو او کوچنيانو سره تاوتریخوالی ودروي، که مو د ښوونکي تعليمي سويه ټيټه وي، لومړی هغه بايد لوړه کړای شي يعنې چې مور با سواده او پوه ښوونکي نه لرو، ځکه مو په ښوونځيو کې سويه ډيره او بيا هم ډيره ټيټه ده، ډيره برخه ښوونکي مو په څه نه پوهيږي او له ماشوم او کوچني سره د چلند په سيستم نه پوهيږي، ځکه مو په ښوونځيو کې د تشدد کچه لوړه ده.



څومره چې د دې ماشوم کوناتي او پښې په لښتو وهل کيږي، له هغه نه يې څو ځلي ډير شعور او تحت شعور د حقارت په متروکه وهل کيږي.

په دې برخه کې د ورځپاڼه ليکونکي هميم جلالزي په قلم د يوه ليکل شوي مستند راپور يوې برخې ته پام وکړئ:

«په افغانستان کې د ښوونځي دښمنان کم نه دي. همدا اوس هم سلگونه ښوونځي تړل شوي دي چې لامل يې نا امنی بلله کيږي. هغه چې پرانستي بلل کيږي، تر لس ميليونه زيات زده کوونکي ورځي. دا د افغانستان لپاره يو ښه خبر دی چې د اووه ويشت نيم ميليونه نفوس له ډلې يې لس ميليونه يوازې په ښوونځيو کې په زده کړو بوخت وي.

خو دلته بدمرغي دا ده چې ټول حساب په ظاهري بڼه او غلونکو ارقامو باندې کيږي. ما تر اوسه پورې د پوهني وزارت له چارواکو دا و نه وړېدل چې د لس ميليونه ماشومانو د زده کړې سطحه څومره ده؟

بناغلی وردگ وايي د سناتورانو او وکيلانو په سپارښتنه يې ځيني داسې کسان د ديني عالمانو په نوم مقرر کړي چې اسناد نه لري.

ايا دوی کولای شي چې له ۱۲ ټولگي څخه تر فارغېدو وروسته پر يوه موضوع باندې يوازې يو پاراگراف وليکي؟ دغه راز د ښوونکو پر وړتيا باندې هم يوازې په رسمياتو کې خبرې کېږي.

د تېرې سي شېبې پر ورځ د پوهنې وزير فاروق وردگ مشرانو جرگې ته ور غوښتل شوی و. بناغلي وردگ جالبې خبرې وکړې. يوه يې ماته دا وه، چې ويل يې ۶۵ زره داسې کسان يې مقرر کړي دي چې هېڅ اسناد نه لري، مانا نالوستي دي.

د ده خپل ټکي دا و چې دغه کسان څوک وايي په پاکستان او څوک وايي په ايران کې يې مدرسه ويلې ده او د ده په وينا د سناتورانو او وکيلانو په سپارښتنه يې د ديني عالمانو په نوم مقرر کړي دي.

دا که د افغانستان شاوخوا دوه لکه ښوونکو درېيمه برخه وگڼو نو مانا يې دا ده چې په پرانستو ښوونځيو کې مو هم درېيمه برخه ښوونځي هغه معيار نه لري چې په افغانستان کې د ښوونځي لپاره ټاکل شوی دی.

نېتجه دا کېږي چې مور يوازې په دې بسنه کړې ده چې په رسنيو کې ارقام ډېر وښودل شي. دلته پر دې بحث نه کوم چې دا کار له ښوونځي سره دښمني ده کنه ده، خو دومره ارو مرو ويل کېدای شي چې پوهنې ته لا هم مور هغه اهميت نه ورکوي چې نړۍ يې ورکوي.»

له ماشوم او کوچني سره تاوتریخوالی او د هغوی زورونې ته که په ځير سره وکتل شي، کيدای شي پايلې يې داسې وي:

– له ماشوم او کوچني سره د تاوتریخوالي آثار او پايلې د هغوی پر ذهن او روان باندې د تل له پاره پاتې کيدای شي،

– زموږ په هيواد کې د کورنۍ، ښوونځيو او ټولني په چاپيريال کې، پر ټولنه باندې د ناوړه قوانينو د حاکميت په وجه د تاوتریخوالي له پاره شرايط چمتو دي او عملي کيږي هم،

– جسمي او رواني تنبیه د ماشومانو او کوچنيانو په راتلونکي ژوند باندې ډيره نا وړه اغيز لرلای شي،

– له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي په پايله کې هغوی چغې وهي، خو مشران يا د تاوتریخوالي عاملين يې نه اوري، که يې اوري، پام نه ور ته کوي او ځان حق په جانبه گڼي،

– ټولنه او مشران بايد په دې پوه کړای شي چې له ماشومانو او کوچنيانو سره تاوتریخوالی پټ جنايت دی،

او په پای کې دا دوي مهمې پوښتنې چې ټول اړوند مسوولين او قلموال بايد پام ور ته وکړي:

۱- له ماشومانو او کوچنيانو سره تاوتریخوال څه شی دی؟

۲- له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي عوامل کوم دي؟



د دې يوې ډلې کوچنيانو ته چا د څه په نامه وسله په لاس ورکړې او دا بل ماشوم چا په وسلو او مرميو محاصره کړی؟  
 طبعاً مشرانو او هغه مشر نه پوهيږي چې دا حالت پر دې ماشومانو او کوچنيانو باندې په راتلونکي څه راولي؟  
 زما نوی نسل چې په دې بڼه روزل کيږي، سبا به د څه تمه ترې ولرو؟  
 مور لا په اورني کي ماشوم ته د جگړې انځور او د نفرت تابلو په مخ کي ږدو،  
 آیا دا تاو تريخوالی دی که نه؟

له ماشومانو او کوچنيانو سره د تشدد او تاوتریخوالي په باب زموږ قلموال غلي نه دي ناست او کله نا کله يې دغو ستونزو ته په پام سره مقالې ليکلي يا ژباړلي دي چې زه به يې د مثال له پاره د ځينو سر ليکونه را واخلم:

– په تعليمي ادارو کې تشدد،  
ليکوال: ډاکټر مبارک علي،  
ژباړن: بارکوال مياخېل،  
دا مقاله په تاند ويبپاڼه کې په څو برخو کې خپره شوې ده.

– د ماشومانو وهل ځيرکتيا ته څومره تاوان رسولي شي؟  
ليکوال: ډاکټر سباوون،

– ولې جوماتونو کې زده کوونکي ماشومان وهل کېږي؟  
ليکوال: محمد قاضي زاده،

– لونگ: وهل کړي و يوې ښځې په تيره زمانه کې،  
هميم جلالزی  
افغان ورځپاڼه ليکونکي،

– کورنۍ شخړې او ماشوم،  
ژباړه: نعيمه غني،

– د ښونکي ورځ، تعليم په وهلو نه په مينه زده کول کېږي  
ليکونکي: نوربادشاه يوسفزی،

دغه راز په پل ويبپاڼه کې – چې د ماشومانو او کوچنيانو د روزنې او د ماشومانو او کوچنيانو د ادبياتو ځانگړې ويبپاڼه ده – له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي په باب گڼې مقالې او لارښوونې آنلاين شوي دي او وخت په وخت آنلاين کېږي.

پاسنيو يادو قلموالو او ځينو نورو ليکوالو زموږ د ټولني ستونزو ته په کتو سره، له ماشومانو او کوچنيانو سره د تشدد موضوع ته په پام، دا موضوع او دا ستونزه تر خپلې وسې په مستند ډول څيړلي ده، د خپلو تجاربو او پوهې نه يې په استفادې سره حللارې ور ته ښوولي دي، خو زه يې داسې انگيرم چې تر څو د ټولني فکري تگلوري بدل نه کړای شي، نه شي کيدای چې له کوچنيانو او ماشومانو سره د روان تشدد مخه ونيول شي، لومړی بايد په عام ډول پر ټولنه باندې په حاکم فکري سيستم کې بدلون راوستل شي، بيا نو کولای شو د روان تاوتریخوالي مخه ونيول شي او دا کار د تعليم د عاميدو له لارې ډير ښه تر سره کيدای شي.

زموږ په ټولنه او هيواد کې دغسې چې له ډيرو نورو جدي مسايلو سره، سر سري او عادي چلند کېږي، له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي ستونزې ته هم دومره چې ښايي پاملرنه، نه شوې او نه هم پاملرنه کېږي، خو په نورو هيوادونو کې دا مسأله دومره جدي نيول کېږي چې په دې برخه کې نوي قوانين طرحه او پارلمان ته وړاندي کېږي او د پارلمان له تاييد نه وروسته يې اړوند ارگانونه په جدي ډول تطبيقيوي. په همدې نږدې ورځو کې د اندونيزيا پارلمان دا موضوع تصويب کړه چې له کوچنيانو سره د جنسي تاوتریخوالي مجرمينو ته د عقيميدو او خسي کيدو سزا ورکړل شي.



دا موضوع د اندونيزيا په پارلمان کې هغه وخت را پورته شوه چې له دې نه څو ورځې وړاندې پر يوې څوارلس كلنې نجلۍ باندې ډله ايز جنسي تيري وشو او هغې جلې خپل ژوند له لاسه ورکړ.

خو زموږ په هيواد او زموږ پر ټولني باندې داسې وحشت حاکم کړای شوی دی چې دې ته ور ته پېښې هره مياشت، هره اونۍ او بنايي هره ورځ وشي، خو د څه ويلو څوک نه شته او عاملين يې هسکه غاړه گرځي.

له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي پر موضوع باندې، تر ټولو په نوې مقاله کې چې په تاند ويبپاڼه کې مې له نظره تيره شوه، يو ليکوال د بنونکي د ورځې په پلمه دا موضوع مطرح کړې ده چې په بنونځيو

کې تر ټولو نه مخکې خپله بنونکي له زده کونکو سره هم لفظي تاوتریخوال کوي او هم فزيکي تاوتریخوالی. د ده د ليکنې سر ليک دا دی:

«د بنونکي ورځ، تعليم په وهلو نه په مينه زده کول کېږي»  
د دې بناغلي د ليکنې څو کرښې به ولولو:

«يوه ورځ مې فکر وکړو که زه په ټولگي کې تر ټولو کمزوری او د پوښتنې کولو جرات نلرم خو لاعمل يې د ماشومتوب د سکول د بنونکيو سلوک دی، تشدد سپکاوی او توهين دی خو چې د افغانستان او پاکستان دا نور زده کوونکي ولې د پوښتنې جرات نلري، کله چې مې د دواړه هيوادونو د هلکانو څخه وپوښتل نو هغوی راته هم دغه لامل وښودلو چې د سکول تشدد او توهين ترې زړه وباسلی چې وس پرې کېږي.

مهمه نه ده چې تاسو دې زما د دې خبرې سره موافقه یئ چې گني په وهلو او تشدد د يو زده کونکي په لويې والي کې بې جراته او بې همته کوي، که څوک په دې فکر وکړي کيدای شي په کومه نتيجه ورسېږي.

تعليم په وهلو نه په مينه زده کېږي، که د ماشوم سره د ترڅي پرځای خوږه و ويل شي هغه کار بيا ماشوم په مينه کوي، د بنونځي بنونکي که هر رقم وي ډېر د عزت او احترام وړ وي، که بنونکي نه وي نن به ما دا ليکنه نه وه کړې، نه به تاسو دا ليکنه لوستلې وه، بنونکي پېشه په ټوله کې د هرې پېښې ستره ده ولې چې د دې پېښې روسته بيا نورې پېښې پېل کېږي، بنونکي د ټولني د سر گل دی...»



په افغانستان کې د يوې مرجع يا ويبپاڼې او فیسبوک پاڼې په يوه هدايت يا لارښود کې داسې راغلي دي چې که په لارو کوڅو کې ماشومان او کوچنيان د ډار احساس کوي بايد څه وکړي؟ که يې څوک يا کوم موټر تعقيبوي دوی بايد څه وکړي او... له دې نه ښکاري چې په ټول کې د افغانستان غوندي يوه ټولنه او چاپيريال کې ماشومان او کوچنيان خونديتوب نه لري او د تشدد او تاوتریخوالي له ډاره دوی او د دوی ميندو پلرونو ته لازم هدايتونه ورکول کيږي.

په ميډيا کې د دغسې مطالبو او لارښوونو را ښکاره کيدل، په نيغه د دې گواهي ورکوي چې په دغسې ټولنه کې لکه افغانستان ماشومان او کوچنيان امن نه دي او له ښکاره تاوتریخوالي سره لاس گريوان دي.



له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي بل ډول، جنسي توپیر دی. له بده مرغه چې زموږ په ټولنه کې په تیره پښتنو کې د جنسي توپیر کچه ډیره لوړه ده او په کورنیو کې له نجونو نه، د هلکانو په زیریدو خوشاله کیږي، بیا په کورنیو کې نسبت هلکانو ته نجوني ډیر کارونه تر سره کوي. په کور کې پخلی، کور پاکول، کالي مینځل او... او له کور نه د باندي د څارویو پوول، خس را ټولول، له گودر نه اوبه راوړل او... چې له یوې خوا له نجونو نه د ماشومتوب او کوچنیوالي خوند او دنیا اخستل کیږي او له بلې خوا له کور نه د باندي د توهین او جنسي تیري خطر هم ور ته ډیرېږي.

د ملگرو ملتونو د یونیسف ادارې په یوه تازه رپوټ کې په دې باب داسې راغلي دي: «"نجوني د زده کړو، ودې او له ماشومتوبه د خوند اخیستو ډېر فرصتونه قرباني کوي. د ماشومانو تر منځ د کار دغه نا انډوله وېش جنسي تبعیض هم تل پاتې کوي او په ډېرو نسلونو کې د ښځو پر اوږو د کار بار ډېروي".»

دغه رپوټ د اکتوبر ۱۱ ورځې نژدې کېدو پر مهال خپور شوی، چې د ماشومو نجونو نړیواله ورځ ده او په کې د جنسي زور زیاتي، ماشومانو ودونو، نجونو سنتولو شمېرې هم یادې شوي دي.

زه یې داسې انگیرم چې په افغانستان کې له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي اصلي سرچینه کورنۍ چاپیریال دی. نو د همدې له پاره د تاو تریخوالي ریښې باید په کورنۍ کې ولټول شي. انسان له کورنۍ نه ټولني ته راوړي، که په کورنۍ چاپیریال کې تاوتریخوالي وي، نو طبیعي خبره ده چې له کورنۍ نه ټولني ته راوتونکی شخص، له تاوتریخوالي سره راوړي او همدا کورنۍ تاوتریخوالی په ټولنه کې نور هم پالل کیږي، وده کوي او بیا وروسته د ټولني د غړو په منځ کې په ټکرونو بدلېږي او ستري بد مرغی را منځ ته کوي.

څنگه چې ښکاره ده زموږ ټولنه یوه نارینه واکي ټولنه ده او په داسې ټولنه او چاپیریال کې، نارینه، د کورنۍ ټول غړي (ښځې او ماشومان - کوچنيان) خپل ملکیت گڼي او ځان د ټولو خاوند او سالار گڼي، که د حاکم نارینه دې ملکیت او دې مشرتوب ته کوم خطر پېښ شي، نو یاد مشر تاوتریخوالي ته مخه کوي.

د همدې عیني حاکمو شواهدو له مخې ویلای شو چې تاوتریخوالی له کورنۍ نه ټولني ته را وړي او په ټولنه کې په منفي لوري نوره وده کوي. ستونزې یوازې په تاوتریخوالي سره نه حل کیږي، د ستونزو د حل او له منځه وړلو له پاره نورې لارې چارې هم شته. موږ باید د نورو خلکو او نمونه ټولنو تجربو نه په استفادې سره په کورني ژوند او تعلیمي پروگرامونو کې داسې مسایل ځای کړو چې د تاوتریخوالي په مخنیوي کې مرسته وکړای شي. دلته به یې د یوې بیلگې یادونه وکړم:

د بي بي سي په یوه نوي څیړنیز راپور کې داسې راغلي چې په استرالیا کې، په کوچنيانو کې د نا انډولتوب د له منځه وړلو په خاطر او له دوی سره د تاوتریخوالي د مخنیوي په پار، څه نوي پروگرامونه په نظر کې نیول شوي دي.

په اوسني او نوي نسل کې د نا انډولۍ او تاوتریخوالي د مخنیوي په خاطر داسې پروگرام طرح شوی دی چې د پخوانیو نظریاتو پر خلاف د داسې څه تبلیغ کیږي چې پخوا به یوه جنس ته هغه یا منع و او یا به پیغور شمیرل کیده، لکه د نجونو فوتبال کول او یا ځواکمنیدل او یا د خپگان او ژوبلیدو په وخت کې د هلکانو ژړل، د نر او ښځو په تنخوا کې نا انډولتوب، په کور کې کار کول، پر غوسه باندي د کنترول څرنگوالی، او..

د دې گزارش په یوه برخه کې داسې راغلي دي:

«د استرالیا په یوه ایالت کې داسې ښوونیز پروگرام پیل شوی چې موخه یې د جنسیتي کلیشو او د کورني تاوتریخوالي د رښو له منځه وړل دي.

راتلونکی کال به د استرالیا د وکتوریا ایالت په ټولو ښوونځیو کې د "درناوي اړیکو" په نوم دا نصابي پروگرام اجباری وي.



دا پروگرام به له زدکونکو سره مرسته وکړي چې پر ټولنيزي ناندولۍ، د جنسیت له مخې پر کېدونکي تاوتریخوالي او نارینه وو ته ورکړل شوو امتیازي حقونو یا برتری باندې پوه شي... د لومړي ښوونځي زدکونکو ته به د داسې هلکانو او نجونو تصور ور کول وي چې په کور کې کار کوي، لوبو کې برخه اخلي، د اور وژونکو او هرکلي ویونکو په څېر دندې لري. په دې ښوونیز نصاب کې دا مواد هم شته چې "نجوني فوټبال کولې شي، ډاکټراني کېدلې او ځواکمنېدلې شي" او "هلکان د ژوبلېدلو یا خپه کېدلو په مهال ژړلې شي، نرمېدلې شي، روغتیا پال یا نرس کېدلې او ماشومان پاللي یا ساتلي شي."...

د افغانستان د څیړنې او ارزيابي ډله یو خپلواک څیړنيز سازمان دی چې د افغانستان د ټولني په بيلابيلو برخو کې د څیړنې له لارې غواړي چې د افغانانو د ژوند او پوهې کچه لوړه کړي. دا سازمان افغانستان ته د مرستندويي ټولني له خوا په ۲۰۰۲ ام کال کې تاسيس او د يو غير دولتي سازمان په توگه يې فعاليت کړ دی. مالي مرستي يې د مهاجرينو په چارو کې د ملگرو ملتونو د عالي کمیشنري، اروپايي کمیسیون، نړيوال بانک او د ناروي، ډنمارک، سویس، سویدن او بریتانیا هیوادونو له لوري ورکول کيږي.

دغه سازمان په افغانستان کې د نورو څیړنو تر څنګ له ماشومانو او کوچنیانو سره د تاو تريخوالي پورې اړوند موضوع په باب هم څیړنه کړې ده.

له ماشومانو او کوچنیانو سره د تاوتریخوالي موضوع پورې اړوند یوه په زړه پورې علمي څیړنه شوي ده او پایله یې دېبرا. ج. سمیت نومي لیکوال د کتاب په بڼه لیکلې ده او د «په افغانو کورنیو کې د ماشومانو پر وړاندې ورځنی تاوتریخوالی» تر سر لیک لاندې یې د ۱۳۸۶ کال کې یې خپور کړی دی.

په دې څیړنه کې په ډیر لور مصرف د افغانستان په څلورو ولایتونو (بامیان، هرات، کابل او ننګرهار) کې دا څیړل شوي ده چې له کوچنیانو او ماشومانو سره څه ډول او ولې تاوتریخوالی کيږي؟

دا ډیره پر مصرفه، خو جالبه او علمي څیړنه ده چې دلته یې د موضوع په ارتباط ځینې مهم ټکي یادوم:

- په تاوتریخوالي پورې اړوند ماشومان کوچنیان او کورنی یې څه وایي او غوښتنې یې څه دي؟
- د میندو پلرونو او ماشومانو مسولیت څه شی دی؟
- د تاوتریخوالي په نتیجه کې څه منفي پایلې ماشومانو، کوچنیانو، کورنیو او په پای کې ټولني ته ور په برخه کیدای شي؟
- د تاوتریخوالي هیڅ ډول باید و نه منل شي.
- څه ډول کولای شو چې د ماشومانو او کوچنیانو د بدني تنبه پر ځای له بل ډول چلند څخه استفاده وکړو؟
- څه ډول کولای شو چې د وخت په تیریدو سره د نویو نسلونو د روزنې په برخه کې په خپلو چلندونو کې بدلون راولو؟
- او...

په پاسني یاد کتاب کې، له ماشومانو او کوچنیانو سره د تاوتریخوالي په باب دا او دې ته ورته نورې څیړنې شوي دي، خو په چا یې لولې او څوک به یې په هغې ټولني کې تطبیق کړي؟



که څوک هیله لري چې دا شپنی ته اړ ایستل شوي جلی  
 به په دې ډول کار کې سبا هم صحت ولري  
 او هم سواد، نه دا اشتباه ده!

زموږ په ټولنه او زموږ په هیواد کې له یوې سطحې او سر سري څیرني څخه جوتيري چې دا  
 څلویښت کاله زموږ ماشومانو او کوچنیانو ته او زموږ بچو ته له ټولو نه مخکې دوه شیان په  
 غوږونو کې ور پو شوي دي

و وژنه، یا وژل کیري.

دا نه دي ور ته ویل شوي چې:

چې ولوله، زده کړه او ژوند وکړه.

که چیرې مشران خپل نظریات پر ماشومانو ور تپي او په زوره یې ور باندي مني، دا خپله د  
 تاوتریخوالي یوه بڼه ده، ماشومان باید فکر کولو ته و هڅول شي، دې ته اړ ایستل نه شي چې د  
 خپلو مشرانو باورونه دې حتماً ومني. له تاو تریخوالي نه لرې کیدل او په ژوند باندي باور او  
 له ژوند سره مینه.

زموږ په ټولنه کې، زموږ په بڼونځي کې، زموږ په کلي او کوڅه کې او په پای کې زموږ په  
 کورنیو کې له ماشوم او کوچني سره د تاوتریخوالي تریخ حقیقت شته دی، اوس نو باید پر دې  
 فکر وکړو چې لومړی د دې روان تاوتریخوالي مخه څه ډول ونیول شي او په دویم پړاو کې  
 څنگه کولای شو چې ماشوم او کوچني ته داسې چاپیریال برابر کړو چې په هغوی کې د  
 تاوتریخوالي زری هیڅ و نه کرل شي.

زه فکر کوم چې د دې پيل به د ماشوم او کوچني له کورني چاپيريال نه کيږي چې په ميندو پلرونو او يا د کورنۍ په نورو مشرانو پورې اړه لري او دا نيغ په نيغه د کورنيو د مشرانو د زدکړو، سواد او پوهې په کچه پورې اړه لري؛ نو دلته دی چې د سواد، مطالعې، زدکړې او پوهې مهم والی ثابتيږي او هر کله بايد په لومړيتوبونو کې وشميرل شي.

که په يوه کورنۍ کې مور پلار يا نور مشران، ماشومانو او کوچنيانو ته داسې چاپيريال برابر کړي چې په هغه کې د تاوتریخوالي نښې هم نه وي، ډيره به ښه وي. د ساري په توگه: مشران خپله بايد د کشرانو په مخ کې له لفظي او فزيکي تاوتریخوالي نه ډډه وکړي، په تلویزيون کې د هغو پروگرامونو او فلمونو د ليدلو دايره تنگه يا بيخي بنده کړي چې په هغو کې وهل ټکول او تاوتریخوالی زیات وي او حتی د هغو صحنو ليدل دي په تلویزيون کې يا بند يا محدود کړي چې په هغو کې وهل ټکول او تاوتریخوالی او غچ اخستل په برالا ډول ښودل کيږي، د هغو کتابونو او مضامينو لوستل دي هم تر ډيرې اندازې يا بند يا محدود کړي چې د تاوتریخوالي ښکاره او يا پټې نښې په کې موجودې وي، که ماشومان او کوچنيان د دغسې فلمونو يا پروگرامونو ځينې صحنې په تصادفي ډول وگوري، بايد کشرانو ته، ميندې پلرونه او يا د کورنۍ نور مشران د هغو په باب لازمي څرگندونې وکړي او دا ورته و وايي چې د ستونزو د حل لار تاوتریخوالی نه، بلکې خبرې دي.

زموږ په ټولنه کې داسې نه ليدونکي تاوتریخوالی هم شته چې د همدې مشرانو له خوا رامنځ ته شوی دی او تر ټولو زیات او په لومړي گام کې يې ناوړه اغيز پر ماشومانو او کوچنيانو باندې پريوزي چې ښه بيلگه يې د چاپيريال د ککړتيا مسأله ده. د چاپيريال ککړتيا يوازې د خوسا شيانو ډير والی، د هوا ککړتيا نه راځي، بلکې ځينې کارپوهان د چاپيريال ککړتيا په دريو برخو ويشي:

– د هوا ککړتيا،

– نوري ککړتيا،

– غريزه ککړتيا.

زموږ په ټولنه کې يې نوري او غريزي ککړتيا ته د چا پام هم نه دی اوس حتی د چاپيريال ککړتيا ته، چې بيلابيل عوامل او ډولونه لري، هم چندانې څوک پاملرنه نه کوي. د ملگرو ملتونو د ماشومانو د صندوق (يونيسف) په يوه نوي راپور کې ويل شوي دي چې په ټوله نړۍ کې د درې سوه ميليونه په شاو خوا کې ماشومان د ککړې هوا د تنفس له جدي ستونزې سره مخ دي او کيدای شي چې له ډيرو سترو ستونزو سره مخ شي او د دوی مخ پر ودې مغزو ته صدمه ورسوي.

او زه ډاډه يم چې زموږ په ټولنه کې د دې ماشومانو – چې د ککړې هوا د تنفس له جدي ستونزې سره مخ دي – د شته والي سلنه د نورو ټولنو او هيوادونو په پرتله څو، څو ځلي ډيره ده. ټول افغانستان، په تيره ماشومان او کوچنيان د تاوتریخوالي له سونامي سره مخ وو او اوس هم ور سره لاس گريوان دي، په همدې دليل زموږ ټولنه، په تيره ماشومان او کوچنيان ډيرې څارنې او پاملرنې ته اړتيا لري. که د اوسني نسل مشران ماشومانو او کوچنيانو ته د تاوتریخوالي په پايله کې د رسيدلو ټپونو او دردونو درملنه په علمي او رواني ډول نه شي کولای، دومره خو بايد وشي چې اوسنی روان تاوتریخوالی ودروو او که هيڅ نه شو کولای، د همدې روان تاوتریخوالي پرضد خپل غږ پورته کړو او که آرام او غلي لاس تر زني کينو، نو...

زموږ ټولنه، زموږ خلک او زموږ د څو نسلونو زړه او ماغزه د جگړې په لوگيو او کرکي لړل شوي دي، هغه نا دودې چې له دوی سره شوي دي، د هغو په وجه دوی له عقدو او کرکي سره

يو ځای زيريدلي، د همدې ستونزو په لومو او دايره کې را لوی شوي دي، له همدې رواني ستونزو سره يې ژوند کړی دی او اوس هم ور سره لاس گريوان دي. دا د ټولو لوستو او په تيره سياسيونو او قلموالو ستره دنده ده چې د دې ستونزو په حلولو او له منځه وړلو کې، له خپلو ټولو امکاناتو نه په استفادې سره، په ډير زړه سوي خپلې وروستۍ هلې ځلې تر سره کړي او په دې باب عملي يو څه تر سره کړي.

موږ بايد په دې باب جدي فکر وکړو چې د بيلابيلو بنونيزو او روزنيزو پروگرامو له لارې، په تيره د ادبياتو له هنر نه په استفادې سره، يا د ادبياتو د هنر په وسيله، چې له عاطفي پلوه ښه غني دی، د خلکو له زړونو او ذهنونو څخه د بې باورۍ، کينې، جگړې او کرکې لوگۍ، زړې او ريښې را وباسو او په ځای يې د مينې، عاطفي او باور گلان وکړو.

موږ بايد جدي هوډ او اقدام وکړو چې څنگه کولای شو د ادبياتو د هنر په وسيله له ماشومانو او کوچنيانو سره د روان تاو تريخوالي مخه ونيسو او په ځای يې علمي او محبت آميزه چلند غوره کړو، دا علمي چلند په يوه ټولمنلي قانون باندې بدل کړو او په دې ډول د خپلې راتلونکې د بربادۍ او سوځيدو مخه ونيسو.



له نن څخه شاوخوا پنځه مياشتې وړاندې ما د دې لړۍ په لومړۍ برخه (له ماشومانو او کوچنيانو سره

د تاوتریخوالي ستونزه، لومړۍ برخه) کې، د ماشومانو او کوچنيانو د روزنې او زدکړو په برخه کې، د کوچنيانو ادبياتو ته د پاملرنې نه مخکې، يوي بلې موضوع ته داسې اشاره کړې وه:

«زه فکر کوم چې د ماشومانو او کوچنيانو د روزلو په پروسه کې د دوی د ادبياتو له رامنځ ته کولو او غني کولو نه مخکې بايد د هغه تاو تريخوالي مخه ونيول شي چې زموږ د ټولني

ماشومان او کوچنيان ور سره مخ دي. د کور له چاپيريال نه نيولي تر کوڅې، له کوڅې نيولي تر ورکتون (که وي)، له ورکتون نيولي تر بسونځې او له بسونځې نيولي بيا تر ټولني پورې. زموږ په ټولنه کې د ماشومانو او کوچنيانو پر ضد تاوتریخوالی د يوې داسې نه ليدونکې سونامي حيثيت لري چې زموږ د ټولني په يوې محسوسې او عيني ستونزې بدله شوي ده او دا سونامي هر نسل، هر لسيزه، هر کال، هر مياشت هره اونۍ، هر ورځ، هر ساعت، هر دقيقه او هره شيبه د سل گونو او زرگونو ماشومانو او کوچنيانو اوسنی او راتلونکی ژوند ځپي او د تباهي کندي ته يې سر له اوسه ور پورې وهي.»

څنگه چې ما د دې مقالو په تيرو برخو کې هم له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي پر ډولونو خبرې کړې وي، په هغو ډولونو کې يې يو ډول چې زموږ په ټولنه کې يا د چا وړ ته پام نه دی او که د يو نيم وړ ته پام هم وي، دومره په جدي سترگه نه وړ ته گوري، د ټولني ډيره سلنه خلک يوازې له ماشومانو او کوچنيانو سره د جنسي تاوتریخوالي په باب فکر کوي، او د ماشومانو او کوچنيانو روحي زورونې ته يا د چا پام نه دی او که وي هم دومره يې مهمه نه گڼي.

په افغانستان کې که هر ولايت، هر ښار، هر کلی او يا هر کور په نظر کې ونيول شي او تر څيرني لاندې ونيول شي، هلته به له ماشوم سره د تاوتریخوالي يوه نه، بلکې ډيرې بيلگې وليدل شي. د ماشومانو او کوچنيانو روحي زورونه سره له دې چې د تاوتریخوالي د نورو ډولونو په پرتله لوړه سلنه لري، خو د چا وړ ته پام نه دی. نه اړوندې ادارې سر پسې گرځوي او نه هم د کورنيو وړ ته پام دی، په داسې حال کې ښايي د روحي زورونې او تاوتریخوالي پایلې، د تاوتریخوالي له نورو ډولونو نه خطرناکې وي او په نتيجه کې ماشومان او کوچنيان هم له رواني پلوه او هم له صحي او فزيکي پلوه د تباهي کندي ته ور پورې وهي.

د امريکا د کلفورنيا په پوهنتون کې د اروا پوهنې يوه څيړونکې په دې برخه کې داسې وايي: «د ماشوم زورونې ډيره برخه، ماشومانو ته د عاطفي نه پاملرنې زيرنده ده، چې په بيلابيلو ډولونو تر سره کيږي. لکه:

– روغتيايي لارښوونو ته نه پاملرنه،

– لوړه يا خوراكي توکو ته د ماشومانو او کوچنيانو نه لاسرسی،

– د ماشوم او کوچني جسمي او روحي ودې ته نه پاملرنه،

– ماشوم او کوچني ته داسې نه پاملرنه چې هغه له مخدره توکو سره د روږدي کيدو پولي ته ورسيري،

– د ماشوم او کوچني زدکړو ته نه پاملرنه...»

څنگه چې ما مخکې هم يادونه کړې وه، اوس بيا هم ټينگار کوم چې که په ماشومانو او کوچنيانو کې د تاوتریخوالي ريښې لټول کيږي، لومړی بايد له کورنۍ څخه راپيل شي، ځکه چې له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي د ډيرو برخو سر چينه کورنۍ ده، په تيره د رواني او فزيکي تاوتریخوالي ريښې. مثلاً په کورنيو کې ماشومانو او کوچنيانو ته د ميندو او پلرونو عاطفي نه پاملرنه، له ورو سره رواني تاوتریخوالی دی چې په راتلونکي ژوند کې هغوی له رنگارنگ ستونزو مخکې کولای شي.



له هغو ماشومانو او کوچنيانو سره چې ميندو پلرونو عاطفي بې توجهي کړي وي، هغوی تل گوشه نشينه وي او له خپلو همخو او ټولني نه ځان لرې ساتي، کله چې دا ډول ماشومان له ټولني او همخو نه لرې وي، د هغوی پر بدني او عصبي ودې باندې منفي اثرات پريښودای شي او په پای کې يو معيوب انسان ور نه جوړيدای شي.

زه يې بيا په تکرار سره وایم چې: ټول افغانستان، په تيره ماشومان او کوچنيان د تاوتريخوالي له سونامي سره مخ وو او اوس هم ور سره لاس گريوان دي، په همدې دليل زمونږ ټولنه، په تيره ماشومان او کوچنيان پيرې څارنې او پاملرنې ته اړتيا لري. که د اوسني نسل مشران، ماشومانو او کوچنيانو ته د تاوتريخوالي په پايله کې د رسيدلو ټپونو او دردونو درملنه په علمي او رواني ډول نه شي کوالی، دومره خو بايد وشي چې اوسنی روان تاوتريخوالی ودروي او که هيڅ نه شو کوالی، د همدې روان تاوتريخوالي پر ضد خپل غږ پورته کړو او که آرام او غلي لاس تر زني کينو، نو...

زمونږ ټولنه، زمونږ خلک او زمونږ د څو نسلونو زړه او ماغزه د جگړې په لوگيو او د کرکي په زهرو لړل شوي دي، هغه نا دودې چې له دوی سره شوي دي، د هغو په وجه دوی له عقدو او کرکي سره يو ځای زيريدلي، د همدې ستونزو په لومو او دايره کې را لوی شوي دي، له همدې رواني ستونزو سره يې ژوند کړی دی او اوس هم ور سره لاس گريوان دي. دا د ټولو لوستو او په تيره سياسيونو او قلموالو ستره دنده ده چې د دې ستونزو په حلولو او له منځه وړلو کې، له خپلو ټولو امکاناتو نه په استفادې سره، په ډير زړه سوي خپلې وروستۍ هلې ځلې تر سره کړي او په دې باب عملي يو څه تر سره کړي.



د ماشوم د حقونو په رڼا کې،  
 که د افغانستان ټولنه، په ټول کې  
 و ارزول شي، داسې بايد و ويل شي  
 چې زموږ ټولنه د ماشومانو او کوچنيانو له  
 پاره د محکمې پر مخ د يوه ريښتيني دوزخ حيثيت لري.

تاوتریخوالی، په تیره له ماشومانو او کوچنيانو سره تاوتریخوالی په ټوله نړۍ کې یوه منفي پدیده ده، په بدو یادیزې، خو بیا هم دا عمل په نړیواله کچه شته او په تیره زموږ په ټولنه کې داسې برید ته رسیدلی دی چې یوازې د یوې ستري غمیزې نوم ښه صدق وړ باندې کولای شي.

له ماشومانو او کوچنيانو سره تاوتریخوالی اوس څه په نړیواله سطحه او څه زموږ د وطن او ټولني په کچه کومه نا آشنا پدیده نه، بلکې ډیرې یې پیژني او په دې هم یا لږ یا ډیر پوهیږي چې له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي عمل یو منفي عمل دی، خو بیا هم په بیلابیلو ډولونو تر سره کیږي، د منفي پایلو په باب یې لږ کسان پوهیږي چې څومره وړانونکې څپي لري. همدا اوس که په ټولنه کې د ډیرې نا خوالو روانې ریښې را وسپړل شي، مالومه به شي چې ریښې یې په هغه تاوتریخوالي کې نغښتي دي، چې په کوچنیوالي کې له ماشومانو او کوچنيانو سره شوي دي.

له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي ډیره سلنه د لویانو په هغو نه پاملرنو کې ریښې لرلای شي چې له ورو سره په بیلابیلو بڼو تر سره شوي دي. ماشومانو او کوچنيانو ته نه پاملرنه په هره برخه کې، په هره بڼه کې وي، او په هر حالت کې چې وي، نا سم، غیر عاطفي او منفي کار دی، خو په دغو لاندو برخو کې نه پاملرنه د ماشوم او کوچني په راتلونکي ژوند کې ژورې منفي اغیزې درلودلای شي:

– د ماشوم او کوچني صحي مسایلو ته نه پاملرنه،  
 – له خوراكي ټوكو نه د ماشومانو او کوچنيانو بې برخې كيدل يا بې برخې كول،

– د ماشوم او کوچني جسمي او روحي ودې ته نه پاملرنه،

– ماشوم او کوچنی په داسې حالت کې پرېښودل او هغه ته نه پاملرنه چې هغه دې مخدره ټوكو ته لاسرې پيدا كړي او د هغو د مضراتو د خطر په ډايره كې راگير شي،

– دغه راز له ټولو نه مهمه دا چې ماشوم او کوچني ته دومره نه پاملرنه او په داسې چاپيريال کې یې ساتنه او لویونه چې هغه دې له زدکړو محروم او لري پاتې شي.

هغه ماشومان او کوچنيان چې په کورنۍ کې دننه او یا له کورنۍ نه د باندې، له جسمي او روحي پلوه د لویانو د نه پاملرنې په ډایره کې را ایسارېږي، هغوی په خپل راتلونکي ژوند کې له بیلابیلو روحي او جسمي نا خوالو سره مخ وي، په کورنۍ او ټولنه کې ډیر منزوي، وي او له خپلو همخولو او د کورنۍ له غړو سره یې اړیکې ډیرې لږې او کمزورې وي او دغه حالت د دغسې ماشومانو او کوچنيانو پر رواني روغتیا او د اعصابو پر ښه والي ډیره نا وړه اغیزه کولای شي.



دغه راز که ماشوم او کوچنی په کوچنیوالي کې د نورو محرومیتونو د منفي اغیز ترڅنګ د جنسي تاوتریخوالي مزه هم ځکلي وي، نو د هغه راتلونکي شخصیت له رواني او عاطفي پلوه دومره تاواني کيږي، چې رغول يې ستونزمن نه، بلکې ناشوني وي. حتی که په کورنۍ کې د ننه د یادو ناخوالو څخه کومه یوه موجوده وي او په څوځلي د ماشوم او کوچني په مخ کې تکرار شي، د ماشوم په شخصیت باندې دومره نا وړه اغیز کوي، تر دې بریده چې د هغه رواني او عاطفي نړۍ به د هغه په راتلونکي ژوند کې له رواني ټپونو څخه ډکه وي.

زموږ په ټولنه کې رواني عملي او عيني ستونزو دا ثابته کړې ده چې په کوچنیانو کې سترس، عاطفي او رواني ستونزې، په نیغه د ماشوم زورنې، وهلو ټکولو سره ژورې ریبني لري. په کورنۍ کې دننه د لویانو په منځ کې هر ډول ستونزې چې رامنځ ته کيږي، باید هڅه وشي چې ماشومان او کوچنیان له هغو څخه لرې وساتل شي. په دې چې له لویانو نه ډیر ژر ماشومان او کوچنیان هغه منفي کړه وړه اغیزمن کولای شي. د ساري په ډول په یوې کورنۍ د کوم مشر ناروغه کیدل، مړینه، د بنځي او میره په منځ کې د ګډ ژوند ستونزې او...

که د مشرانو له لوري د داسې ستونزو د رامنځ ته کیدو په وخت کې که په علمي ډول د ماشومانو او کوچنیانو جسمي او رواني مسایلو ته پاملره و نه شي او هغوی د دې ستونزو د منفي څپو په دایره کې واقع کړای شي، دا ماشومانو او کوچنیانو ته د نه پاملرنې لوی ډولونه دي او پایلې به یې ژر یا وروسته نه یوازې د کورنۍ ماشوم او کوچني ته منفي او وړانونکي وي، بلکې د کورنۍ د ټولو غړو له پاره به منفي نتایج ولري.

زموږ په ټولنه کې تجربو په وار، وار بنوولي ده چې هغه کورنۍ او میندې پلرونه چې له فقر سره لاس گریوان وي، ډیر سترس لري او تل پریشانه او خوا بدې وي؛ دوی تل خپلو بچو ته پوره پاملرنه، نه شي کولای، نو هماغه ده چې ماشوم او کوچنی له ډیرو عاطفي او جسمي بنیګنو محروم او د رواني او جسمي کړاوونو زمینه ور ته برابريږي چې دا خپله له ماشومانو او کوچنیانو سره د تاوتریخوالي یو ډول شمیرل کيږي. هغه کوچنیان چې په کم سن کې له داسې حالاتو سره مخ وي، په لویوالي کې په رواني او جسمي ستونزو د اخته کیدو بڼه زمینه ور ته برابریږي شي.

له هغه چا سره چې په کوچنیوالي کې ډیر تاوتریخوالی شوی وي او د همدې تاوتریخوالي سره یو ځای لوی شوی وي، په لویوالي کې هغوی خپله د رنگارنگ تاوتریخوالي مسببین کیدای شي، ځکه چې د تاوتریخوالي رنگارنگ بیلګې دوی له ماشوموالي نه د خپل ذهن په تاخانو کې ساتلي وي، پر دوی دغه منفي تجربې عملي شوي وي، ځکه یې په لویوالي کې بیرته پر بل نسل یا نورو ماشومانو باندې تطبیقوي.

زموږ په ټولنه کې په سلهاوو لا زرهاوو ځلي د کم سن د ودونو بیلګې لیدل شوي دي او همدا اوس هم دا غمیزه روانه ده. تجربو ثابته کړې ده چې د لږ سن درلودونکي میندې پلرونه، په تیره کم سنه میندې، چې زموږ په ټولنه کې یې بیلګې ډیرې دي، د ټاکلي تجربې د نه درلودلو او د ټاکلو شیانو د نه پوهیدنې په صورت کې خپلو بچیانو ته پوره څه چې، لږه پاملرنه هم نه شي کولای، نو هماغه ده چې پر ماشوم او کوچني باندې رنگارنگ ستونزې غالبیږي او همدا نه پاملرنه هغوی له ډیرو ستونزو سره مخامخ کولای شي، نو ځکه ماشوم او کوچني ته د کم سنه میندو پلرونه نه پاملرنه په خپله د تاوتریخوالي یو وړانونکی ډول دی چې د ماشوم او کوچني جسمي او رواني روغتیا ته ژور ټپونه ورکولای شي.

دغه راز زموږ په ټولنه كې تجربو دا هم بنسټولې ده چې د ماشومانو او کوچنيانو د پاملرنې او نه پاملرنې په برخه كې، د بې سواده ميندو پلرونو او باسواده ميندو پلرونو د چلن په منځ كې لوی توپير ليدل كيرې. دغه راز د لږ تحصيل درلودنكي ميندې پلرونو او د ډيرو زدكرو خاوند ميندې او پلرونو د چلندونو په منځ كې لوی توپير موجود وي. تجربو بنسټولې ده چې د باسواده او لورو زدكرو درلودونكي ميندې پلرونو توجه ماشومانو او کوچنيانو ته ډيره وي او له هغو سره د چلن په څرنگوالي باندې هم ښه پوهيږي او په نسبي ډول له بې سواده ميندو پلرونو نه ډيره پوهه لري چې بايد ماشومانو او کوچنيانو ته څه ډول پاملرنه وشي.

دغه راز هغه ډله کوچنيان چې په نا امنه ټولنه كې زيږي، رالويږي او هره ورځ نا امنې گوري او پر خپل بدن او روان باندې يې تجربه كوي، هغوی په راتلونكي ژوند كې ډير بې اعتباره او د نا امنې احساس كوي او د ډير سترس درلودونكي وي. چې دا هم د ټولنيز تاوتریخوالي په تر ټولو خطرناكو ډولونو كې راتلاي شي.

که همدا اوس د تاوتریخوالي په ترویج كې د ټولني او رسنيو پر رول خبرې وكړو، ويلاي شم چې له ميندو پلرونو او له كورنيو نه د ميډيا بيلابيل ډولونه د تاوتریخوالي په ترویج كې زښت ډير رول لري. هره ورځ د جگړې خبر، د وژلو خبر، د چادونو خبر د غلاوو او شكونو خبر او...

د ساري ډول چيرې چادونه كيري، مثلاً يو تلويزيون د خپل كانال او خپرونو د مهموالي او شهرت له پاره غواړي د همدې چاودني خبر لومړی او ښه غور او څوږه خپور كړي. په چاودنه كې پنځه مړه پنځه څلويښت ټپيان شوي وي، دوی نه وايي چې ۵ مړه او ۴۵ ټپيان دي، دوی وايي چې په چادونه كې پنځوس تنو ته مرگ ژوبله واوښته. خلك نه پوهيږي چې څو مړه دي او څو ټپيان دي. چې دا په خپله په ټولنه كې د تاوتریخوالي د رواجولو سبب كيداى شي. دغه راز تجربو بنسټولې ده چې زموږ ډيری تلويزيوني كانالونه جنكي فلمونه خپروي، چې دا په خپله پر ماشومانو او کوچنيانو كې د تاوتریخوالي زری كړي. دلته ډير مسوليت ميندو پلرونو ته ور له غاړې دی چې ماشوم او کوچني ته د څه ډول پروگرامونو د ليدلو اجازه وركړي او له كومو يې منع كړي.

په دې ډول ليدل كيري چې زموږ په ټولنه كې ماشومان او کوچنيان له څلورو خواوو نه د تاوتریخوالي د سوځونكو لمبو په دايره كې را گير وي. په كورنۍ كې تاوتریخوالی، په ښوونځي كې وهل ټكول، په كوڅه كې زورول او تښتول، په ټولنه كې هر ډول تاوتریخوالی او په پای كې د ميډيا له لوري د عاطفي او معلوماتي مسايلو پر ځای، جنكي فلمونه او جنكي خبرونه او ډير ځلي په خپلو سترگو د چاوددو او وژنو ليدل؛ دا هر څه تاوتریخوالی دی.

په دغسې شرايطو كې بايد لومړني مثبت گامونه له فرد نه، له مور نه، له پلار نه، له ميندو پلرونو نه را پيل شي او په مثبت ډول له كورنۍ نه د كار او ښوونځي او بيا په ټولنه كې رواج كړاى شي او ميډيا كې دې هم د مسلكي كسانو په گمارلو سره د منفي شيانو د مخنيوي په خاطر هلي ځلي پيل شي.

څنگه كولاى شو چې له ماشومانو او کوچنيانو سره د جنسي تاوتریخوالي مخه ونيسو؟

له هر څه مخكې د دې خبرې يادول اړين گڼم چې د نورو ټولنو او نورو خلكو په پرتله زموږ ټولنه او خلك په لږ نه، بلکې ډير توپير كې سره واقع دي. افغانان د ژوند په هره برخه كې له نورو سره په توپير كې دي، حتی له خپلو گاونډيانو سره؛ د همدې له پاره كه پر تاوتریخوالي

خبرې کيږي هم د افغاني ټولني د ځانگړنو په نظر کې نيولو سره بايد خبرې پرې وشي او که له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي پر لارو چارو هم څوک بحث کوي، بايد د افغاني ټولني د ځانگړو رواجونو او نرخونو ته په کتو سره دا کار تر سره شي.

ټولې ميندې او ټول پلرونه په کورني چاپيريال کې دننه، بايد پرته له ستونزو نه هغه څه تر سره کړي چې له ماشومانو سره د جنسي تاوتریخوالي په مخنيوي کې ډير اساسي رول لري.

هيڅ کله اړينه نه ده چې ميندې پلرونه دې فکر وکړي چې له لويو ستونزو سره مخ دي، دوی کولای شي په ډيرو ساده الفاظو سره ماشومان پوه کړي چې په ورځني ژوند کې بايد څه وکړي او له خپلو مشرانو سره څه ډول چلن وکړي، خو د دې زمينه مساعده نه شي چې د ماشومانو او مشرانو اړيکي دې د خپریتيا تر بريده ورسيرې، البته هغه ميندې پلرونه چې سواد لري او د لوړو زدکړو خاوندان دي او د معلوماتو کچه يې لوړه ده، په دې کار کې به ډير بريالي وي. دوی کولای شي له خپلو لوستل شوو او لاس لرلو معلوماتو نه په استفادې سره، هر کله ماشوم ته ټاکلي او ځانگړي لارښوني وکړي.

دا ډيره اړينه ده چې ماشوم پوه کړای شي چې دوی خوندي دي او په امن چاپيريال کې ژوند لري، او د دې مفهوم ليردول او ماشوم ته يې ويل په يوه وار نه کيږي، بايد د ورځني ژوند په لړ کې څو ځلي ورته و ويل شي او پوه کړای شي.

دا په ياد ولرئ چې که ماشوم د دې خبرو د اوريدو يا پوهيدو له پاره چمتو نه وي، ډير ټينگار کول هم بڼه نه دي، حتی ميندې پلرونه کولای شي چې له خبرو نه سوا د ځينو لوبو په ترڅ کې هم دا موضوعات ورته بيا، بيا و وايي او له دې وړاندي په هر ډول چې ماشوم او کوچنی ځان آرامه احساسوي، په هغه ډول او هغه حالت کې دې ورته و ويل شي.

د دې له پاره چې له جنسي پلوه ماشوم د امنيت او خونديتوب احساس وکړي، بايد ميندې پلرونه يې پوه کړي چې د لمبلو په وخت کې مور يا پلار او د صحي معایناتو په وخت کې ډاکټر حق لري چې د ماشومانو په بدن لاس و وهي، خو شرط به يې دا وي چې مخکې له مخکې ماشوم په دې کار خبر کړي او اجازه ور نه وغوښتل شي، د ماشوم له اجازې پرته هيڅ څوک حق نه لري چې د ماشوم بدن لمس کړي، په داسې مواردو کې ماشوم د «نه» ويلو حق هم لري.

د ميندو پلرونو دننه ده چې ماشوم ته د «نه» ويل ور زده کړي، «نه» ويل د ماشوم حق دی، څو چې د يوه کار کولو ته ماشوم ذهناً چمتو نه وي، په جبر او زور ورباندې د څه منل سم او علمي کار نه دی. زموږ په ټولنه کې بنيادي داسې و انگيرل شي چې: هر هغه ماشوم چې «نه» وايي بې تربيه او بد ماشوم دی، په داسې حال کې چې د متمدنو او پرمختللو ټولنو مثبتو تجربو دا ثابته کړې ده چې ميندې او پلرونه بايد ماشوم ته په ځينو مواردو کې د «نه» ويل ورزده کړي. «نه» ويل د ماشوم حق دی. که څوک په ماشوم د جنسي تيري تکل وکړي او ماشوم «نه» ورته و وايي، دا څه بدې لري؟ په دې ډول ماشوم دا زده کوي چې د خپل بدن او د خپلو احساساتو اختيار په خپله لري.

ميندې او پلرونه دا بايد ماشوم ته ور زده کړي چې راز بايد راز پاتې نه شي، هر هغه څه چې دی رنځوي او د راز په ډول يې ذهناً په عذابوي، بايد خپلو ميندو او خپلو پلرونو ته يې و وايي. ميندې او پلرونه بايد په دې پوه شي چې د ماشوم زوروني تر ټولو اصلي عامل د رازونو پټول دي. ماشوم بايد په دې پوه کړای شي: هر هغه څه چې د ده په خوښه نه وي او د ده د آزار سبب کيږي، بايد پټ پاتې نه شي.

ماشوم بايد پوه کړای شي چې که ډار، پريشاني او منفي احساسات د ده گناه نه ده او د هغو ويل به دوی ته کومه ستونزه نه جوړوي. ماشوم بايد پوه کړای شي چې داسې رازونه او ستونزې له ميندو پلرونه نه علاوه، دوی کولای شي له خپلو خویندو ورونو، نږدې کورنيو دوستانو، ښوونکو، روان پيژندونکو او ډاکټرانو سره هم شريک کړي. له مور پلار او ډاکټر نه پرته، هر چا چې د ماشوم د بدن د لمسولو تکل وکړ، ماشوم حق لري چې شکايت وکړي او د اعتماد وړ شخص ته راپور ورکړي او خپل شکايت ور ورسوي.

د ماشوم د بدن د لمسولو په برخه کې بايد و ويل شي چې د ماشوم ډارول او تهديدول هم جرم گڼل کيږي، خو له بده مرغه چې زموږ په ټولنه کې د يوه قوي حکومت او په دې برخه کې د يوه ټاکلي قانون د نشتوالي او د ماشوم د حقونو د نه مراعاتولو له کبله، ډير خلې د ډارولو او تهديد نه په استفادې سره د ماشومانو حقونه تر پښو لاندې شوي دي او حتی د همدې ډارولو او تهديد نه په اسفادې سره پر ماشومانو جنسي تيري هم شوي دي چې د ځينو شکايتونه او غبرونه تر ميډيا پورې هم رسيدلي دي.

لکه مخکې چې يادونه وشوه هغه حقونه چې ماشومان او کوچنيان په پرمختللو ټولنو کې لري، په افغانستان کې يې نه لري او که چيرې د کاغذ پر مخ ليکل شوي هم وي، څوک يې نه مراعاتوي او نه ور پسې گرځي. د ماشوم د حقونو اړوند، که د افغانستان ټولنه، په ټول کې و ارزول شي، داسې بايد و ويل شي چې زموږ ټولنه د ماشومانو او کوچنيانو له پاره د مخکې پر مخ د يوه ريښتيني دوزخ حيثيت لري.

د تاوتریخوالي له ډولونو څخه هر ډول چې تاسو را واخلئ او دا ماشومان په کې و ارزوئ، ليدل کيږي چې د زيريدو له ورځې چې د دوی حقونه تر پښو لاندې کيږي بيا تر پايه چې دوی د ماشومتوب له نړۍ نه د لويانو د ژوند دايرې پښه ور ږدي، حقونه يې نه مراعاتيږي.

له بده شامته زموږ د ټولني جوړښت او روابط له هره اړخه چې وڅيرل شي د اوس له پاره داسې راغلي يا داسې عيار شوي دي چې : پرته له دې چې د ټولني وکړي پوه شي، د ماشوم زوروني شرايط په کې برابر کړای شوي دي. د ملگرو ملتونو د روغتيايي سازمان (WHO) د تعريف له مخې: «ماشوم زورونه هر هغه عمل يا نظر ته ويل کيږي چې د ماشوم وجود ته، د ماشوم روغتيا ته، د ماشوم روان ته او د ماشوم نيکمرغۍ ته د تهديد يا ضرر رسولو بڼه ولري چې لومړني او اصلي عاملين يې ميندې پلرونه او مسؤل کسان گڼل کيږي.»

پرته له شکه چې که په افغانستان کې د هرې برخې د وراني دلايل او ريښې ولټول شي، پره يې پر جگړې او د جگړې پر دوام باندې ور اچول کيږي، له هغو نه يو هم د ماشومانو د حقونو تر پښو لاندې کيدل او له ماشومانو سره تاثيريخوال؛ خو له پيل نه بيا تر نن پورې هيڅ چا و نه ويل چې:

- دا جگړه چا پيل کړه؟

- دا جگړه يې ولې پيل کړه؟

- دا جگړه ولې نه بنديږي؟

- دڅوک او کوم دلايل د جگړې د دوام سبب دي او ولې؟

ټول هغه كسان، گوندونه، تنظيمونه او ډلې ټپلې چې يو بل ته د پره گوته نيسي، په خپله د چگړې عاملين او د نورو نا روا كارونو تر څنگ د ماشومانو د حقونو تر پښو لاندې كونكي دي. د جنگي ډلو ټپلو په رسمي او غير رسمي قوانينو كې د ماشوم حقونه هيڅ ډول تعريف او رسميت نه لري.

هغه عوامل چې زموږ په ټولنه كې د ماشوم زوروني اصلي لاملونه دي، هغه هم له جگړې او جگړه ايزو شرايطو پورې تړل كيږي. د روان پيژندنې كارپوه بناغلي جعفر احمدي وايي: په افغانستان كې ماشوم رورونه دوه سببونه يا عوامل لري: ټولنيزې ستونزې او د ميندو پلرونو د وضعيت څرنگوال.

په عام ډول د هرې ستونزې لکې په جگړو پورې نشلول كيږي. همدا اوس په افغانستان كې گڼ شمير ماشومان او کوچنيانو د جگړې په پايله كې خپل ميندې او پلرونه له لاسه ورکړي دي، دا خپله له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي هغه ډول دی چې له ناورين نه هم اوبنتي ده چې د همدې ماشومانو او کوچنيانو ټول ژوند يې ور برباد کړی دی. د افغانستان رسمي منابع د هغو ماشومانو شمير چې د جگړې له کبله بي پلاره شوي دي درې سوه زره بښي. په دې برخه كې دا د وروستي گزارش لنډيز دی:

«د افغانستان د كار او ټولنيزو چارو وزارت وايي په دغه هېواد كې نژدې ۳۰۰ زره ماشومان بې سرپرسته دي. په دوی كې يوازې څلور سلنو ته دولتي او خصوصي پالنځايونه يا روزنځايونه شته.»

اوس چارواكي وايي غواړي د افغانستان په څلورو زونونو كې نوي پالنځايونه جوړوي.»

خو زه فكر كوم چې دا دحل لار نه ده، د حل د لارې لومړی گام د جگړې درول او د ماشوم د حقونو ته په درنه سترگه كتل او مراعاتول دي.

بناغلي احمدي د ټولنيزو ستونزو په ډله كې اقتصادي فقر او فرهنگي ستونزو ته، په علمي او مستندو دلايلو سره اشاره كوي او دا شپي چې له اقتصادي فقر نه را پيدا شوي ستونزې څنگه يو ماشوم ته په ورځني ژوند كې د دې زمينه باربروي چې د ده حقونه دې تر پښو لاندې شي، پر ده دې د جنسي تيري زمينه برابره شي او...

اوس ټول څيرونكي او د ماشوم د حقونو مدافعين او پلويان په دې پوهيږي او عيني شواهدو هم دا بڼوولي ده چې زموږ په ټولنه كې د ټوپكي واكدارۍ په حاكميدو سره ځينو داسې نا منلي او نا وړه دودونه تقريباً د يوه قانون بڼه غوره كړي ده، چې د نړۍ په هيڅ ځای او هيڅ واكدارۍ كې يې ساری نه شته، لكه «بچه بازي».

د روان پيژندنې كارپوه بناغلي جعفر احمدي د خپل جالب بحث په لړ كې زموږ په ټولنه كې د «بچه بازي» نا وړه دود ته داسې اشاره كړې ده:

«د افغانستان په ځينو سيمو كې بچه بازي په يوه دود باندې بدله شوي ده چې اصلي عاملين يې سيمه ايز زوراکان دي»

هغه څه چې د «بچه بازي» په ترڅ كې له ماشوم سره كيږي، كه له علمي او رواني پلوه په ژوره توگه وڅيرل شي، په حقيقت كې په ژونديني د تل له پاره د ماشوم د روان وژل دي، د دې

کارونو په پایله کې ماشوم ته دومره رواني صدمه رسېږي، چې د راتلونکي ژوند ټولې ناخوالې يې له همدې ستونزې نه سرچينه اخيستلای شي. په افغانستان کې د ماشوم زورونې له پاره بل چاپيريال له کورنۍ نه د باندې د ښوونځي چاپيريال دی.

په افغانستان کې د ښوونځي چاپيريال د پرمختللي نړۍ د ښوونځيو له چاپيريال سره دومره توپير لري چې هيڅ د مقاييسې وړ نه دی. د افغانستان د ښوونځيو په چاپيريال کې د نورو گڼو ستونزو تر څنګ اصلي ستونزه د مسلکي او په خپلو رشتو باندې د پوهو او مسلکي ښونکو نه شتون دی، کله چې خپله ښونکي په څه پوه نه شي او گڼ ستونزې ولري، څنګه کولای شي چې زده کونکي ته څه ور زده کړي. زده کونکي ماشومان د ژوند ډيره وخت د ښوونځي په چاپيريال کې تيروي او د ښوونځي په چاپيريال کې له بده مرغه چې تر ښيگڼو بد گڼي او منفي شيان ډير دي لکه:

- له گڼو ستونزو ن
- له زده کونکو سره په بيلابيلو نومونو تبعيض،
- تحقير او توهين،
- او له ټولو نه مهمه او خطرناکه مسأله د ماشوم بدني تنبه ده.

د افغانستان د ښوونځيو په چاپيريال کې دا او دې ته ورته نورې گڼې ستونزې د دې سبب کيږي چې د ماشومانو د جسمي او رواني زورونې له پاره زمينه برابره کړي چې په پایله کې يې له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي زمينه برابريږي چې د ټولو مسيبن مشران دي.



زموږ په ټولنه کې اقتصادي فقر او فرهنگي فقر لاس سره يو کړی او له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي په برخه کې يې داسې غميزه رامنځ ته کړې ده چې مخنيوی او اصلاح يې لويه حوصله او ډير وخت ته اړتيا لري.



له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي په پایله کې د ماشوم او کوچني چغې او نارې لکه د اور لوگی پاس خيژي، خو زموږ په ټولنه کې دغه نارې سورې مشران نه اوري، د تاوتریخوالي عاملین خو يې بيخي نه اوري، هيڅ څوک يې نه اوري، دا ځکه چې زموږ په ټولنه کې، له ماشوم سره تاوتریخوالي تقريباً په يوه قانون بدل شوی دی او دا حالت اوس د يوې ستري غميزې تر بريده پورې رسيدلی دی.

زموږ په هيواد افغانستان کې او په تيره بيا زموږ پر ټولنه باندې د ناوړه سنتي دودونو او رواجونو په سيوري کې، د ماشومانو او کوچنيانو د حقونو د تر پښو کولو زمينه ډيره ښه مساعده ده او د اشخاصو او کورنيو د آبرو د ساتلو په غرض، هغه څه چې په ماشومانو او کوچنيانو باندې، په تيره نجونو باندې کيږي؛ اصلاً د هيڅ ډول تورو او جملاتو په چوکاټ کې نه شي تشریح کيدلای. د ننگ، غيرت، آب آبرو او... د ساتلو په غرض د ماشومانو او کوچنيانو ټول ژوند د بربادۍ سوځيدونکي اور ته اچول کيږي.

دا هغه خاموش تاوتریخوالي دی چې له کلونو او پيړيو پخوا زموږ پر ټولنه حاکم دی او دا اوسني نسلونه او چيز فهمه خلک که د دې دودونو د له منځه وړلو له پاره څه وکړي ښه تر ښه، که نه په کلونو او پيړيو به راتلونکي نسلونه هم په دې اور کې وسوځي.

د جگړې د قانون د حاکميت له کبله، په نجونو باندې د زورواکو د نه تيري په خاطر؛ ډيري کورنۍ حاضريري چې خپلې نا بالغه لوني په ډير کم سن کې په ميرونو کړي او په اصطلاح؟ خپله آبرو په ځای کړي، دا چې هغه ماشومه يا نا بالغه نجلۍ ټول عمر ژوند په خپله نه، بلکې لکه مړی د نورو په خوبه تيروي، خير دی، مقصد دا چې د هغې د کورنۍ آبرو پر ځای وي. مانا دا چې له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي ډيره سلنه، پر ټولنه باندې د ناسمو او ناوړه دودونو د حاکميت له کبله او د همدې دودونو د سيوري په دايره کې تر سره کيږي.

زموږ په هيواد کې د يوه سالم او قوي حکومت د نشتوالي له کبله د هر ډول قانون مراعات او طرح ناشوني بريښي، ځکه چې د ټوپکي واکدارۍ په رامنځ ته کيدو سره، په لومړي گام کې د هر ډول قانون د ناکامۍ وجه همدا ټوپکيان دي او بيا هغه کسان دي چې د ميديا په مخ کې د قانون او قانوني ژوند او کار چغې وهي، خو په عمل کې همدا د قانون رامنځ ته کونکي دي چې خپل وضعه کړي قوانين تر پښو لاندې کوي.

له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي د مخنيوي کار هغه وخت شونی دی چې په لومړي گام کې په ټولنه کې د رايجو ناوړه دودونو او رواجونو ټولنيز بستر کې د دې دودونو ريښې وچې کړای شي. که دا نا وړه دودونه بدل نه کړای شي، ډير نور نسلونه به هم د همدې بلاو خوراک شي.

زموږ د ټولني د هر قشر کور او ژوند ته چې ور نږدې شي، د ماشوم زوروني او له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي يوه نه، څو - څو بيلگې هره ورځ لا هر ساعت ليدلای شئ. له نورو رواني مسايلو نه که ور تير شئ، د ماشوم او کوچني د بدني او جنسي زوروني بيلگې مو په هر کور او هره کوڅه کې تر سترگو کيدای شي. حتی ماشوم او کوچني ته نه پاملرنه او له هغو سره يوه عادي بې تفاوتې د هغوی ټول ژوند گډ وډ کولای شي. د ساري په ډول که پر يوې باکره نجلۍ جنسي تيري کيږي، تيري کونکی به خپله وحشيانه جنسي غريزه په ډيرو لنډو شيبو کې ارضا کړي، خو «غم دی د لالي پر سر»، اصلي صدمه هغې نجلۍ ته رسيري او ټول عمر يې زوروي چې تيري ور باندې شوی وي. هغه نجلۍ بيا نه څوک په کورنۍ کې مني او نه يې له کورنۍ نه د باندې څوک قبولوي، که يې مني يا يې قبولوي، ښايی يوازي د جنسي استفادې له پاره يې وکاروي او بس او هغه څه چې له متضرري سره شوي وي، هغه يې د عمر تر پايه زوروي او لکه ديوال چې ښوره خوري او په پای کې رنګوي، د همدې جنسي زورزوني او تاوتریخوالي خاطرات هغه متضرر انسان لکه ښوره خوري، روح او روان يې په عذابوي او په پای کې په فزيکي ډول هم له منځه وړي.



ځينې كورنۍ او يا ځينې ميندې پلرونه د ماشومانو او کوچنيانو سره خپل كړى يا كېدونكى تاوتریخوالى د «تنبه» تر نامه لاندې توجي كوي، چې دا هم سم كار نه دى. تنبيه، وهلو ټكول نه دي، تنبه جسمي زورونه نه ده، تنبيه پرته له جسمي زورونې او وهلو ټكولو هم كيداى شي، مثلاً دا يو ډول تنبيه ده چې ماشوم ته و ويل شي چې: كه دې داسې وكړل يادې داسې و نه كړل، نو بيا زه هغه وعده كړى كتاب يا پتلون نه در ته اخلم او يا په ورځ يا اونۍ كې چې تا ته يوه يا دوه يا لس روپۍ مور دركوي، هغه به در نه كړل شي.

په ځينو كورنيو كې د وهلو ټكولو په اثر له ماشوم او كوچني نه شين بانجان جوړ كړي، چې بيا و پوښتل شي چې ولې دې ماشوم يا كوچني په دې ډول و واهاه؟ بيا په هسكه غاړه وايي چې: تنبيه هم كله، كله بڼه وي.

دلته دى چې له ماشومانو او کوچنيانو سره په چلن او يا تاوتریخوالي په كولو او نه كولو كې د ميندو پلرونو او كورنيو د زدكرو كچه، مطالعه او د ماشوم روزنې په باب د دوى مالومات څومره موثره واقع كيري؟

زموږ د ټولني د زكرو او پوهې كچه تر دې اندازې ټيټه ده چې همدا اوس هم تر اتيا سلنې ډيري كورنۍ او مشران د ماشومانو او کوچنيانو د اصلاح له پاره د وهلو ټكولو او بدني تنبيه د نسخې پلويان دي او دوى په خپله دا نسخه پرخپلو ماشومانو او کوچنيانو باندې تطبيقوي.

څنگه چې زموږ په هيواد كې په دې برخه كې كوم قانون نه شته، كه وي هم څوك يې نه تطبيقوي، د همدې ستونزو له كبله ټول هغه كسان چې له ماشومانو او کوچنيانو سره عملاً تاوتریخوال كوي، د معافيت د يوه غير مريي قانون په دايره كې ځان امن احساسوي.

د همدې له پاره د دې برخې كار پوهان په دې نظر دي چې مخكې له دې چې څوك د اولاد خاوند شي بايد له ماشومانو او کوچنيانو سره د اړيكو ساتلو او د هغوى د پالنې او روزنې په برخه كې ځينې كورسونه او درسونه تعقيب كړي، خو زموږ په ټولنه كې يې په چا؟ چيري؟ او څنگه او په كومه بودجه باندې دا كار تر سره كوي؟

دلته «آبى ټوله بى» ده، دلته ميندې پلرونه ځان او ماشوم ته ډوډۍ نه شي پيدا كولاى، كورسونه او دا نورې كيسې خو لا په ځاى پرېږده.

له ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي د غميزې دايره او لمن دومره پراخه ده چې هر څومره مزل په كې كوي، نه خلاصيدونكى ده او په تيره زموږ په ټولنه كې چې د دې غميزې په سيمه كې سفر پيل كړل شي، په هر پل كې يې نوې غميزې او نوې نندارې سره مخ كيداى شي.

جگړه او د تاوتریخوالي نور ډولونه به په ځانگړو ټولنو پورې اړه ولري، خو له ماشومانو او کوچنيانو سره تاوتریخوالى په ټوله نړۍ كې يوه عامه ستونزه ده، يوازې په دې توپير چې د تاوتریخوالي درجه او څرنگوالى به فرق كوي.

دا خبره سمه ده چې ماشوم زورونه كومه نوې پدیده نه ده او په ځانگړو ټولنو پورې محدوديري هم نه، خو د ټولني د جوړښت او په هغو كې د قوانينو موجوديت يا نشتوالى او بيا كه قانون وي هغه څومره او څه ډول تطبيقيري، هم د تاوتریخوالي په كچې او څرنوالى باندې تاثير لراى شي.

ډير ځلې داسې هم شوي او كيږي چې ميندې پلرونه د اولاد راوړلو پروگرام نه لري، خو ماشومداره كيږي او يا يې عمر او تجربه د دې مرسته نه ورسره كوي چې د نوي دنيا ته راغلي ماشوم پالنه او روزنه دې په سمه توگه وكړاى شي، كله چې داسې ميندې پلرونه نه شي كولاى چې خپل ماشوم او كوچني ته په سمه توگه ورسيري، دا په خپله له ماشوم او كوچني سره د تاوتریخوالي يو ډول دى.

په پرمختللو ټولنو کې دا يوه منل شوې او عامه خبره ده چې ماشوم دنيا ته راوړل يا ماشوم زيرول يوازې دا نه دي چې وي زيروه او نور يې په دې ناسمه عقیده پريرده چې: «روزي يې خدای ور رسوي او وزن يې مخکه جگوي»

مخکې له دې چې ماشوم دنيا ته راوړل شي بايد کورنۍ (ميندې پلرونه) د نوي زيريدلي ماشوم د جسمي او فکري ودې او روزنې له پاره ټاکلي امکانات او شرايط په نظر کې ونيسي. ما د دې بحث په تيرو برخو کې له ماشومانو سره د تاوتریخوالي ځينو مهمو برخو ته اشاره وکړه او دا هم و ويل شول چې د تاوتریخوالي يو ډير ظالمانه ډول چې د ماشومانو او کوچنيانو پر ټول عمر منفي اثر اېښودلای شي، هغه د کم سن ودونه دي او دا کار زموږ په ټولنه کې بڼه په درز روان دی. سره له دې چې ټاکلي اړوند ارگانونه کله، کله د دې ستونزې په برخه کې خپل غږ جگوي او د ځينو تصويب شوو او نا تصويب شوو قوانينو يادونه هم کوي، خو دا قوانين څوک په چا تطبيق کړي؟

د ۲۰۱۶ کال په جولای کې د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کميسيون، په افغانستان کې د کم سن ماشومانو د ودونو د ډير والي په برخه کې خپل غږ اوچت کړ. په کابل کې د بي بي سي خبريال خوشحال تايب په هغه وخت کې دا موضوع د يوه رپوټ په ترڅ کې داسې څيرلي وه: «د افغانستان د بشري حقونو خپلواک کميسيون په وروستيو کلونو کې په دغه هېواد کې د ماشومانو ودونو د زياتوالي په اړه خبردارۍ ورکړې دي.

د بشري حقونو خپلواک کميسيون چارواکي په ټيټ عمر کې د ودونو لامل جنگ جگړې، نا امنې، د قانون نه پلي کېدل، بېوزلي او ناوړه دودونه په گوته کوي. ويل شوي د قربانيانو ډېری يې نجونې دي.

د افغانستان د بشري حقونو کميسيون وايي سيمه ييزو ادارو ته د رسېدلو شکايتونو پر بنسټ له تېرو څلورو کلونو راهيسې په ټيټ عمر کې د نجونو او هلکانو ودونو د پېښو قربانيانو شمېر شاوخوا ۷۰۰ ته رسېږي.

د چارواکو په وينا د دغه راز پېښو د قربانيانو شمېر تر دې ډېر زيات دی او په تېرو پنځلسو مياشتو کې ټولې ثبت شوي پېښې د کوچنيو نجونو په زور د ودولو په تړاو وي.

د افغانستان د بشري حقونو د خپلواک کميسيون مشري سيمر نن په کابل کې يوې خبري غونډې ته وويل د جنوبي آسيا د نورو هېوادونو په پرتله په افغانستان کې د ماشومانو جبري ودونو شمېر لوړ دی.

نوموړې وايي "په خواشيني سره ځينې وخت د ماشومانو حقونه د هغوی د نژدې کسانو لکه مور او پلار له خوا تر پښو لاندې کېږي. چې له هغې ډلې په زور د ماشومانو ودونه دي"

د اغلي سمر په وينا "دا د افغانستان په گډون په جنوبي آسيا کې د بشري حقونو يوه ستونزمنه موضوع ده. خو په افغانستان کې د جنگ جگړو او تاوتریخوالي دود له امله دا قضيه تر بل هر ځايه ډېره ده". د ماشومانو حقونو د نړيوالو تړونونو له مخې په ټيټ عمر کې د ماشومانو ودول د ماشومانو له حقونو څرگنده سرغړونه ده.

د افغانستان د مدني قانون له مخې په افغانستان کې د هلکانو لپاره د واده قانوني عمر ۱۸ کاله او د نجونو لپاره ۱۶ کاله ټاکل شوی دی. چې د افغانستان د بشري حقونو کميسيون د مشري په وينا د نجونو لپاره دا عمر ټاکل خپله "جنسي تبعيض" دی. او د دغه قانون د سمون غوښتنه يې وکړه.

د افغانستان د بشري حقونو کميسيون وايي په ځينو برخو کې خپله د قانون جوړونکي قانون ماتوي.

دوی وايي په افغانستان کې د ورته پېښو ډېروالی د قانون منگولو ته د عاملينو نه سپارل دي. دوی د افغانستان د پوهنې، لوړو زده کړو، بنځو چارو، اطلاعاتو او کلتور وزارتونو او عدلي او قضايي ادارو و غوښتل په دې برخه کې د خلکو د پوهاوي لپاره مرستې وکړي.»

په پاسني رپوټ کې ډيرو مهمو مسايلو ته اشاره شوې او مسولين يا مسولي ادارې هم په نښه شوي دي، خو وروسته له هغه وخته بيا تر نن پورې نه يوازې هيڅ چا يا هيڅ ادارې، هيڅ ډول

څه نه دي كړي، بلکې ليدل شوي دي او ليدل کيږي چې د ماشومانو او کوچنيانو سره د تاوتریخوالي په کچه او ډولونو کې نه يوازې کمی نه دی راغلی، بلکې ډیر شوي هم دي، خو د ځواب ویلو څوک نه شته.

زما یوه شاعر دوست، د عاطفي کلماتو په چوکاټ کې، له یوه کوچني سره شوی تاوتریخوالي انځور کړی دی او په پای کې یې ویلي دي چې له دې او دې نه ورته په زرگونو نورو کوچنيانو سره، د شوي تاوتریخوالي د ځواب څوک شته؟ البته چې نه. د شاعر دوست توري په لاندې ډول دی:

«د هیلمند په اېمرجینسي روغتون کې مې د ټپیانو پوښتنه کوله، ناڅاپه یې د دې گلالي کټ ته ودرولم، ورلنډ سوم، ما ویل:

بچی څنگه یې؟

ماشوم خپلې رنځورې سترگې په سترگو کې راڅښي کړې، شونډې یې مری مری شوي، هېڅ یې ونه ویل، یوازې یې په ځیر، ځیر راته کتل.

د خولې پرشا وخوا یې د درد له لاسه پولی ولارې وې، په ډېره خواری لږ وځگر وېده، خو سترگو یې هماغسې زما په سترگو کې ځوابونه لټول. په سترگو کې یې یوه پوښتنه دا وه:

کاکا زه یې ولې داسې کړم؟

دا پوښتنه به څوک ځواب کړي؟

د نړۍ کوم سیاستوال؟ د سیمې کوم استخبارات او د ماینونو جوړولو او څښولو کوم و استاکار؟ د هغې ورځې په سهار مې گڼ بې لاسو او بې پښو افغانان ولیدل، چې د بېرحمه دوښمن څښو کړيو ماینونو خوړلي وو، خو د دې ماشوم دردمني سترگې بل ډول وې، دا سترگې حیراني وې، یوه یوه کمزوري اوښکه په کې ډنډ وه، چې د راوتلو وس یې نه درلوده. د ماشوم شونډې رپېدې، خو هېڅ یې نه ویل، سترگو یې ماته کتل او همدا یوه پوښتنه یې کوله:

د څه لپاره یې داسې کړم؟

ولې؟

ما خو چاته هېڅ نه و ویلي؟

له ما سره د دې پوښتنو ځواب نه و، آیا له تاسو سره شته؟»

زه یې بیا په تکرار سره وایم چې که پر ټولنه باندي د حاکمو ناوړه قوانینو مخنیوی و نه شي، دا قوانین ونه درول شي یا بدل کړای نه شي، نو به د نورو نا خوالو تر څنگ، له ماشومانو او کوچنيانو سره اوسنی تاوتریخوالی همداسې پسي روان وي او څو نسلونه به بیا، بیا د همدې ناوړه دودونو قرباني وي.

## د ماشوم عاطفي وده او د کوچنيانو ادبيات

د قلموالو دنده ده چې د کوچنيانو ادبياتو له لارې په ماشوم او کوچني کي د عاطفي د رامنځ ته کولو او روزلو مسالې ته جدي پاملرنه وکړي.

په يوه ټولنه کي چې يو نه، بلکي څو نسلونه يي د جگړې په دايره کي زيږيدلي وي، له جگړې سره لوي شوي وي او له جگړې وړ پاتي ستونزو سره ټول عمر لاس و گريوان وي، په داسي ټولنه او داسي خلکو کي ادبيات، او بيا د کوچنيانو ادبيات ډير دروند او لوی مسوليت لري. په جنگي سيمو کي د ماشومانو زيږيدل، لويدل او ژوند کول، او د جگړې نه د را زيږيدلي سترس په دايره کي ژوند کول، د هغوی عاطفي ودې ته توان رسوي، داسي ستونزې وړ ته پيښوي چې يا به ډيري اوږدې درملني ته اړ وي او يا به له کنټروله په وتلي بڼه د هغوی بيرته رغيدل نا ممکنه وي. له بده مرغه زموږ څو نسلونه په پر له پسې ډول د همدې جگړه ايز چاپير يال په دايره کي زيږيدلي، لوی شوي او د همدې سترس سره يي يو ځای ژوند کړی دي، همدا دليل دی چې د دوی ژوند له بيلابيلو داسي ستونزو ډک دی چې له مخي يي لري کول يا ډير گران دي او يا بيخي نا ممکن دي، نودلته دی چې د ادبياتو رول او وظيفه، په تيره د کوچنيانو د ادبياتو رول له پيل نه تر پايه پوري ډيره درنه او له مسوليت نه ډکه وي.

له ماشومتوب نه بايد د ماشوم ادبيات داسي د هغوی له پاره وليکل شي چې عاطفه په کي وزيروي، عاطفي ته وده ورکړي او له عاطفي ودې سره يي مرسته وکړي، څو ماشوم له عاطفي سره يو ځای لوی شي. کله چې ماشوم پرته له مينی او عاطفي لويږي، خامخا به يي راتلونکی ژوند له تاو تريخوالي سره يو ځای وي او کله چې د ټولني اکثریت ماشومان پرته له عاطفي، له تاوتریخوالي سره لويږي، خامخا ټولنه ورته متاثره کيږي، داسي متاثره چې نن سبا زموږ ټولنه متاثره شوي ده او «آبی، ټوله بی» وړ نه جوړه ده.

د اوږدو جگړو په پايله کي زموږ د خلکو ذهنونه د جگړې له غږ، د جگړې له نوم، د جگړې او باروتو او سلاح له بوی نه داسي مالامال شوي دي چې د بل څه په باب د فکر کولو مجال يي وړ نه اخیستی دی. عاطفه يا په کي ډيره ضعیفه ده او يا بيخي وژل شوې ده، د همدې له پاره ماشوم په خوب کي او آن په وړني کي وژني. قاتل سره، ټولني او په ټولنه کي منفي حاکمو قوانينو او دودونو ظلم او ناروا کړي ده چې له ده نه يي قاتل او منفي شخصیت جوړ کړی دی، دغه قاتل د همدې ناروا جگړې په دايره کي زيږيدلی، د جگړې له غږ او وحشت سره لوی شوی او ذهن و ضمير يي له وحشت نه داسي ډک دی چې د عاطفي په نامه هيڅ شی نه پيژني او سل زر نورې رواني هغه ستونزې وړ سره ملگري دي چې د جگړې د سونامي زيږنده دي. په ټول کي د ادبياتو او په ځانگړي ډول د کوچنيانو د ادبياتو دنده ده چې له پيل نه په ماشوم کي د خبرو، رنگونو او تورو له لارې، د عاطفي برخورد له لارې، عاطفه وزيروي، په کي وي روزي او پرنږدي چې د ماشوم عاطفي وده له خنډ سره مخ شي.

په جنگي سيمو کي خامخا د ماشوم عاطفي وده تر منفي اغيز لاندې وي او زموږ د وطن ماشومان او کوچنيان دا څلويښت کاله کيږي چې په جنگي چاپيريال کي زيږي، لويږي او د همداسي ستونزو باران ورباندې اوري او هيڅوک هم نه شته چې دا باران ودروي. د قلموالو دنده ده چې د کوچنيانو ادبياتو له لارې په ماشوم او کوچني کي د عاطفي د رامنځ ته کولو او روزلو مسالې ته جدي پاملرنه وکړي.

د ملگرو ملتو د ماشوم د ملاتړ اداري يونيسف نوي احصايي له مخي سر کال په جنگي سيمو کي شپاړس ميليونه ماشومان زيږيدلي دي او زه ډاډه يم چې ډيره سلنه به يي د افغانستان په نامه يوه هيواد کي وي. په افغانستان کي د پلازمېني په گډون، هيڅ سيمه خوندي او پرته له جگړې نه شته. د يونيسف په دې گزارش کي ټولي هغه نا خوالي چې يادې شوي دي، په افغان ماشومانو

عملاً تطبیقې او له هغه نه هم لا زیات. زیات په دې چې په ټولنه کې پرته له جگړې، نورې محلي او دودیزې ستونزې هم شته چې له دې ستونزو سره په ملګرتیا کې، د افغان ماشوم د هر اړخیزې بر بادۍ له پاره زمينه برابرولاى شي. لکه بیوزلي، بنوونې روزنې ته نه لاسرسی، ماشومانو او کوچنیانو څخه هر اړخیزه سواستفاده (جنسي تیری، جسمي کارونه، جگړو او ځانمرګي ته تشویقول) حتی د ماشومتوب له ډیرو ابتدایي حقوقو نه محرومیت او ... دا ټولې ستونزې د دې سبب شوي او کيږي چې له یو ماشوم له زدکړو لرې او له هغه نه یو منفي شخصیت جوړ کړي.

زه فکر کوم چې په لومړي سر کې د میندو پلرونو او بیا د بنوونکو(که وي) او بیا د هغو قلمووالو او فرهنگیانو چې د ماشومانو او کوچنیانو له پاره څه لیکي او څه تخلیقي، وظیفه ډیره درنه او د پام وړ ده چې په خپلو برخورد، لیکنو او تخلیقاتو کې د ماشوم او کوچني هر اړخیزې روڼي ته پام وساتي.

دا ډیره مهمه ده چې د ماشومانو میندې او پلرونه د سواد او پوهې خاوندان وي. که یو ماشوم له با سواده او تحصیل کړي مور نه پیدا کيږي، د هغه پالنې او بنوونې روزنې ته ښه پاملرنه کيږي، د مړینې او ضایع کیدو کچه په کې لږه وي.

دا خبره داسې مانا لري چې د میندو د زدکړو کچه په نیغه د ماشوم د ضایع کیدو یا پاتې کیدو، ښه یا خراب صحت، زدکړو او ښه یا بد راتلونکې سره مستقیمه اړیکه لري. که زموږ په ټولنه کې د یوه تیر نسل زدکړو ته جدي پاملرنه شوې وای، اوس به دا روانه غمیزه یا هیڅ نه وای او یا به په ډیره لږه اندازه موجوده وای. د دې خبرو اصلي موخه دا ده چې مور د اوسني نسل صحت، سواد او د زدکړو څومره والي او څرنگوالي ته پام وکړو، را روان نسل به مو له ډیرو بد مرغيو خلاص کړي وي او که یې د دې دودیز نا سم فورمول (روزي خدای ور رسوي، وزن یې مخکه اخلي) په چوکاټ کې په اټکلي ډول پریږدو، نو هره کورنۍ به ټولني ته څو بیسواده، نا پوه، بیکار، غیر توليدي او د اوږو بار غږي وړاندې کړي وي چې پایلې سره یې همدا اوس زموږ ټولنه لاس گریوان ده.

د ماشومانو په باب د ملګرو ماتونو په ډیر تازه راپور کې داسې راغلي دي:

«له ماشومانو د ملګرو ملتو د ملاتړ اداره یونیسیف وایي سړ کال په جنګي سیمو کې له ۱۶ میلیون زیات ماشومان زېږېدلي دي.

دغه اداره وایي د تېر کال په پرتله په دغو سیمو کې ۱۲۵ زره ډېر ماشومان نړۍ ته راغلي دي.

یونیسیف خبرداری ورکړی چې پنځه کلنۍ ته له رسېدو وړاندې د دغو ماشومانو د مړینې خطر زیات دی.

د ملګرو ملتو دا اداره وایي هغه ماشومان چې ژوندي پاتې کېږي په جنګي سیمو کې به ځورونکي او له کړاوونو ډک ژوند ولري.

یونیسیف زیاتوي دغه ماشومان به په ژوند کې د رواني فشار له امله د ډېر وخت لپاره د فکري ودې له ستونزې سره مخامخ وي.

له ماشومانو د ملاتړ دغې ادارې له نړیوالې ټولني غوښتې چې د ماشومانو د ساتنې لپاره دې ډېر کار وکړي او د دوی پالنه دې خپل لومړیتوب وبولي.

... یونیسیف وایي دغه ډول وضعیت کولای شي ماشومان له ژونده نهیلې کړي»

[http://www.bbc.com/pashto/world/2015/12/151217\\_as\\_unicef\\_children\\_w\\_ar\\_zone](http://www.bbc.com/pashto/world/2015/12/151217_as_unicef_children_w_ar_zone)

په افغانستان کې د ماشومانو، کوچنیانو او نوي نسل د روزلو مسالې ته، هغسې چې ښايي پاملرنه نه ده شوې، نه د کورنیو له خوا، نه د دولت له لوري او نه هم د نړیوالې ټولني له خوا،

خو په ميډيا کې كله نا كله د موضوع په ارزښت پوه خلكو له لوري د نوي نسل دروزلو په باب نظريات وړاندې شوي دي ستونزې په نښه شوي او د حل له پاره يې وړاندیزونه هم شوي دي. د ساري په توگه به يې د يوې بيلگې يادونه وكړم:

يو ځلي مي د گران دوست بناغلي غفور ليوال په ياد داشتونو کې يو لنډ څه تر سترگو شول د نوي نسل د روزلو مهم والي ته په کې پام شوی و:

«دختيزې اروپا يو ښار مي كوت، چې د دوهمې نړيوالې جگړې پر مهال اتيا په سلو کې وړان شوی و، زما كولتوري لارښود راته وويل:

چې ښار مو بيا رغاو، نو له ښوونځيو مو پيل وكړ، ژوندي پاتي شوي خلك پر دې گروهه وو، چې ددوی لپاره ژوند پای ته رسېدلی دی، خو ددوی هېواد، نوم، هويت، راتلونکی او معنويت به د دوی ماشومان ساتي او ژغوري.

همداسې وشول، اوس دا هېواد پوره ودان او پرمختللی و، گڼو داسې متخصصينو يې په سرکار کې کار کاوه، چې تر نړيوالې جگړې وروسته په لومړنيو رغول شويو ښوونځيو کې يې زده کړې کړي وې.

مورن تر نړيوالې جگړې سختې او اوږدې جگړې ځپلي يو، هره ورځ وينې، ولږه او د جگړې دوام، ځکه هر ځل مو چې د ساه کارلو شيبه موندلې؛ ښوونځي، پوهنځي، ښوونکي او زده کوونکي ته مو پام نه دی کړی، زموږ کړکېچ ځکه پای نه لري.

ولږه، وزگاري، جگړه او ناخوالي وزغمی، خو خپل ماشومان وپوهوی، ويې روزی، چې بيا دوی ستاسو هېواد، نوم، هويت او معنويت در وژغوري، جگړې پای ته ورسوي او لمسي مو له ژور جهالته يو پر بل وسله ونه چلوي.»

<https://www.facebook.com/abdulghafoor.liwal?fref=nf>

دغه نا مقدسه جگړه چې دا څو لسيزې په بيلابيلو نومونو زموږ په وطن او خلكو تپل شوې ده او د بدمرغۍ پور به يې دا نسل او څو نور نسلونه هم ادا نه شي کړای، د همدغې جگړې په اړه دور کې داسې وختونه هم راغلي او تير شوي چې نه يوازې د نوي نسل روزلو، ښوونکي، ښوونځي او زده کوونکي ته پام نه دی شوي، بلکې د ښوونځي وړانول سوځول، په بمونو باندي د زده کوونکو الوزول او د ښوونکو حلالول په يوه منل شوي دود باندي بدل شوي وو او د ثواب د گټولو يو لار گڼل کيده.

ماشوم او نوي نسل ته نه پاملرنه او له هغوی سره هر اړخيزه جفا داسې منفي پايلې لري، چې اوس يې زموږ ټولنه، هيواد او خلك په اور کې سوځي. ماشوم ته د نه پام نتيجه ده چې په نړۍ کې هر منفي لست چې خپريري، افغانستان په کې يا لومړی ځای لري او يا دويم:

– د نړۍ تر ټولو په اداري فساد ککړ هيواد،

– د نړۍ تر ټولو بده حکومتولي،

– د مخدراتو په توليد او قاچاق کې لومړی او قهرمان،

– افغانستان د آسيا تر ټولو وروسته پاتي هيواد،

– او ...

دا داسې نه ده چې څوک يا کوم هيواد عمداً دا کار کوي او د افغانستان نوم په بدو لستونو کې لومړی يا دويم ليکي، د دې اصلي دليل په افغانستان کې د ماشومانو، کوچنيانو او نوي نسل

روزلو ته نه پام، د ټولني د منفي دوديزو قوانينو په سيوري کې ژوند کول او له ځان نه د خيالي شيانو قهرمان جوړول، هغه شيان چې بود او نبود يې مور ته، زمور ټولني ته، زمور خلکو ته او زمور وري نس ته هيڅ هم په لاس نه ورکوي. لکه: پنځه زره کلن تاريخ، افغانستان د امپراتوريو هديره ده، مور شوروي تجزيه کړ، مور د برلين ديوال ونړاوه او ... له بده مرغه تر نن پورې هم زمور د ټولني ډيره سلنه خلک د همدې مفتو خبرو په خامو تارونو سره تړل شوي، د خپلو بچو او نوي نسل روزلو او زدکړو ته پام نه کوي چې د هيواد نوم مو د هر خراب، بد او منفي لست په سر کې ليکلی وي.

سره له دې چې په دې ورستيو کلونو کې د ماشومانو، کوچنيانو او نوي نسل د روزلو له پاره نظري او يو څه هم عملي کارونه پيل شوي دي، خو زه فکر کوم چې د موضوع د مهم والي په پرتله دا هم په نشت حساب دي. دولت د خیر پر غونډۍ له ستونزو نه د راشني شوي ونې سيوري ته ناست دی، دا يو څه سلنه هڅې چې کيږي دا هم د اشخاصو او افرادو په شخصي مصرف او هڅو تر سره کيږي.

څه د پاسه دوه کاله مخکې مې د «نوی نسل، مطالعه ستونزې او نوې هيلې»

[http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha\\_PDF/bahand\\_a\\_nawy\\_nasel\\_motala.pdf](http://www.afghan-german.net/upload/Tahlilha_PDF/bahand_a_nawy_nasel_motala.pdf)

تر سر ليک لاندې د يوې مقالې په ترڅ کې د نوي نسل د روزلو په موخه د نورو خبرو تر څنگ ليکلي وو چې د نوي نسل روزلو ته د پام مساله نه زريږي او نه بايد له پامه و غورځول شي. څو توري يې داد دي:

دغه بحث نه زوردي اونه هم زريږي. د ژوند د هرې پانې له بدلیدو سره بدليري او نوی کيږي؛ ځکه زه نه وایم چې د دغو خبرو په پای کې، بلکې وایم چې داوسني بحث او د اوسنيو خبرو د بنه پای له پاره به د لا هڅوني په خاطر د کنفوسیوس دا نه زريدونکې خبره را واخلم:

«که يو کلن ثمر غواړئ غم وکړئ،  
که د لس کلن ثمر هيله لرئ، ونه کينؤئ،  
که مو سل کلن ثمر په کار وي، خلک وروزی.»



## د ليكوال بيوگرافي

پوهندوی محمد آصف بهاند د محمد عمر زوی، د ۱۹۵۷م کال د دسمبر په ۲۳مه نیټه د کابل د چهاردهي په شکرالله خان نومي کلي کې زیږیدلی دی. لومړنۍ زده کړې یې د کابل د علاوالدين په تجربوي بنوونځي کې کړي دي، بیا یې د کابل په محمود طرزي لیسې کې خپلو زده کړو ته دوام ورکړ، خو دولسم ټولگی یې د میدان د نرخ په لیسې کې پای ته ورساوه.

د ۱۳۵۵ کال د حمل په میاشت کې یې د کابل پوهنتون د ژبو او ادبیاتو په پوهنځي کې لوړې زده کړې پیل کړې او په ۱۳۵۸ کال یې د لیسانس سند تر لاسه کړ. له فراغت نه وروسته د کابل د روښان په دارالمعلمین کې د بنوونکي په توگه ومنل شو.

په ۱۳۶۰ کال په ژمي کې د کابل پوهنتون د ادبیاتو پوهنځي په علمي کدر کې ومنل شو. په ۱۳۶۶ کال کې یې د استاد صدیق روهي په لارښوونې د ماسټرۍ د تیزس دفاع وکړه. آصف بهاند له ۱۳۵۶ کال راهیسې شعر وایي، نوی شعر ډیر لیکي، کله، کله یوه نیمه غزله او قصیده هم لیکي. په لسگونو علمي تحقیقي مقالې او شعرونه یې په هیواد کې دننه او له هیواد څخه د باندي په معتبرو علمي مجلو او بریښنايي خپرونو کې نشر شوي دي.

د هجري شمسي نیټې په شپږمه لسيزه کې د څو کلونو له پاره د کابل پوهنتون د علمي مجلې (اجتماعي علوم) د مرستیالی دنده ورله غاړې وه.

دغه راز د هجري شمسي نیټې په شپږمه لسيزه کې د اوږدې مودې له پاره د راډیو افغانستان د روزني ادارې د علمي پروگرام «موراو اوریدونکي» لیکوال پاتې شوی دی.

آصف بهاند د افغانستان د لیکوالو ټولني د مرکزي شورا غړی و.

په لسگونو علمي او فرهنگي سمینارونو کې یې گډون کړی، مقالې یې ورته لیکلي دي او په یادو سمینارونو کې یې لوستي دي.

په ماسکو کې د اوږدې مودې له پاره د افغانستان د فرهنگ ټولني د منشیتوب او د یادې ټولني د ادبیاتو د څانگې مسولیتونه ور له غاړې وو.

د سویدن په بیلابیلو ښارونو کې، د سویدن هیواد او په سویدن کې د میشتو افغانانو د فرهنگي ټولنو له خوا د مورنۍ ژبې سمینارونو ته بلل شوی او د یو لکچرست په صفت یې کارنده او فعاله برخه په کې اخیستې، مقالې یې ورته لیکلي دي او له سکندریایي هیوادونو څخه د مورنۍ ژبې له راغلو ښوونکو سره یې د مورنۍ ژبې پر ستونزو او په پردي چاپیریال کې د مورنۍ ژبې د زده کړې او ساتلو پر ستونزو او د حل پر لارو چارو غږیدلی، مشورې یې ور سره کړي او د سویدن په ستاکهولم، یوتیبوري او مالمو ښارونو کې یې گڼ لکچرونه وړاندې کړي دي.

آصف بهاند د خپل ادبي فعالیت په اوږدو کې دغه علمي کارونه تر سره کړي دي:

۱ - پښتو ادب له ۱۲۵۰ څخه تر ۱۲۹۷ پورې (د لیسانس دورې مونوگراف)،

۲ - شعر د پښتو کلاسیکو شاعرانو له نظره (د پوهنپاڼې علمي رتبې ته د لوړیدو له پاره علمي اثر)،

- ۳ - د معاصر پښتو شعر شکل او مضمون (د پوهنملی علمي رتبې ته د لوریدو له پاره علمي اثر)،
- ۴ - په پښتو شعر کې د انځور او تخیل مسأله (د پوهندویي علمي رتبې ته د لوریدو له پاره علمي اثر)،
- ۵ - د پښتو ژبې گرامر او ادب، لومړی کتاب، د کابل پوهنتون د نا پښتو څانگو له پاره درسي کتاب (گستنر چاپ)،
- ۶ - د پښتو ژبې گرامر او ادب، دویم کتاب، د کابل پوهنتون نا پښتو څانگو له پاره درسي کتاب (گستنر چاپ)،
- ۷ - د پښتو ژبې گرامر او ادب، دریم کتاب، د کابل پوهنتون د نا پښتو څانگو درسي کتاب (گستنر چاپ)،
- ۸ - د پښتو ادبیاتو د لرغوني دورې منظوم متون، د پښتو څانگې درسي کتاب (گستنر چاپ)،
- ۹ - د پښتو ادبیاتو د اوسني دورې منظوم متون، د پښتو څانگې درسي کتاب (گستنر چاپ)،
- ۱۰ - د خوشال د دستارنامې منتخبات، د پښتو څانگې درسي کتاب (گستنر چاپ)،
- ۱۱ - د کوچنيانو ادبیات، د چاپ او خپرونو د دولتي کومیتې له خوا په ۱۳۶۶ کال کې خپور شوی دی او دویمه درجه مطبوعاتي جایزه یې گټلې ده،
- ۱۲ - مروړه مخکې، د شعرونو ټولگه، په ۲۰۰۹ کال په کابل کې خپور شوی دی،
- ۱۳ - لارورکي لارویان، په ۱۳۹۱ کال کې چاپ شوی دی،
- ۱۴ - د سمندر وړه بناپیری، لیکوال: هانس کریستین اندرسن، ژباړن: آصف بهاند، چاپ ته لیزل شوي،
- ۱۵ - د امپراتور نوي جامې، لیکوال: هانس کریستین اندرسن، ژباړن: آصف بهاند، چاپ ته لیزل شوي.
- ۱۶ - د کوچنيانو ادبیات (د کوچنيانو ادبیات، تاریخي پس منظر، اوسنی حالت)، دویم ټوک، د خپريدو ځای: افغان جرمن آنلاین پورتال، ۲۰۱۷ م کال،
- دوې شعري ټولگې او درې څیرنیز کتابونه یې چاپ ته چمتو دي،
- پوهندوی آصف بهاند د ډنمارک په هیواد کې ژوند کوي او لکه پخوا په فرهنگي کارونو کې فعال دی، خپلو څیرنیزو او تخلیقي کارونو ته دوام ور کوي.